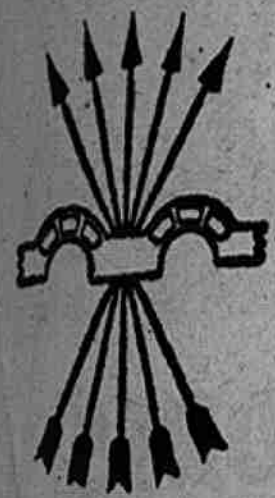


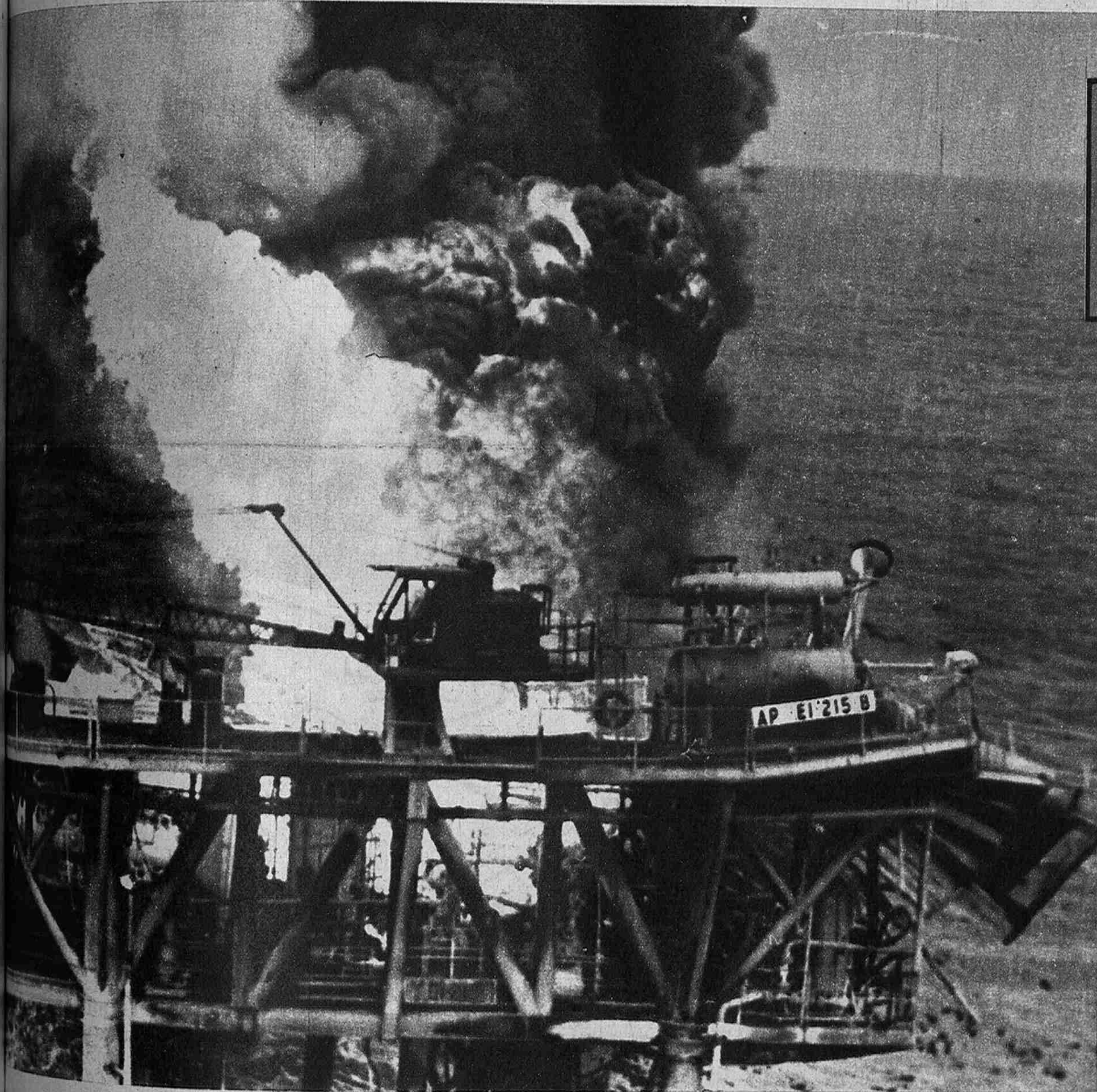
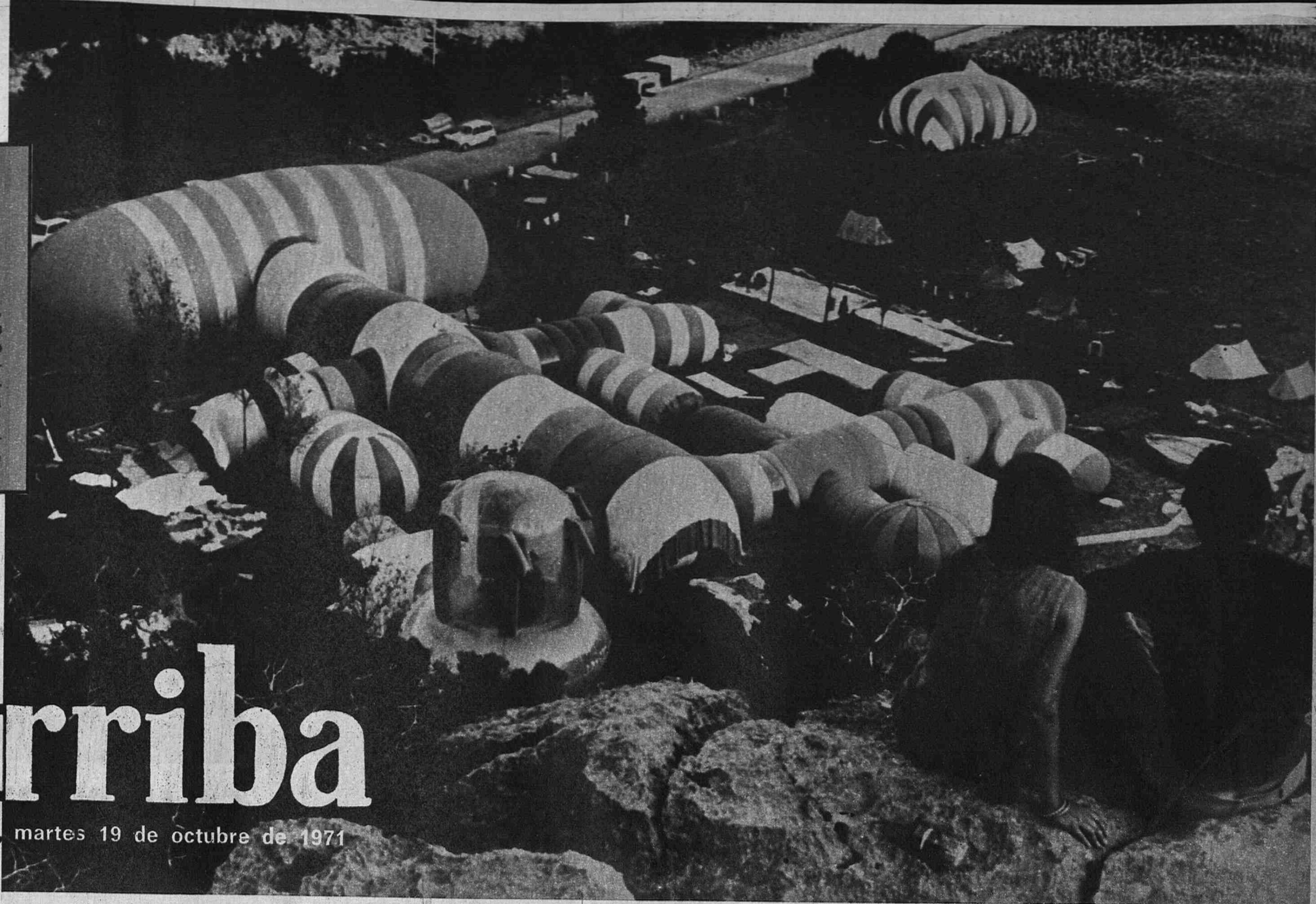
LA CIUDAD DE PLÁSTICO

No ha sido planeada por Orwell, pero podría haber sido. Estamos en Ibiza, donde se ha montado esta pequeña ciudad —no tan pequeña— de plástico, como un regalo al futuro. Ha sido levantada con motivo del Congreso Mundial del Diseño, que se está celebrando en la ciudad balear. (E. P.)



Arriba

Madrid, martes 19 de octubre de 1971



ARDE EL PETROLEO

Como en una película: largas columnas de humo y una ancha cortina de llamas. Ha sido el gigantesco incendio, fuera de control, en una plataforma de prospección petrolífera en la zona de la isla Eugenia, en el golfo de Méjico. Tres de los cinco pozos se incendiaron. No hubo víctimas. (Cifra.)



68 MEDALLAS A BORDO

Han regresado a Madrid "los de Esmirna": un buen comando del deporte español que ha cosechado 68 medallas, la cifra más alta española en los Juegos del Mediterráneo. El ensayo general para Munich se celebró con buen éxito para el "contamos contigo". (Zarkhijo.)



EL MARATHON DEL AJEDREZ

Es una de las más largas y vastas partidas de ajedrez nunca celebradas. A un lado de las mesas, cien jugadores, de Zaragoza, y al otro, cien jugadores del resto de Aragón. El día del ajedrez se celebró así en la plaza de las Catedrales, de Zaragoza. — (Fotografía de Europa Press.)



CONGRESO INTERNACIONAL DE MEDICINA

Los Príncipes de España han presidido el acto inaugural del Congreso Internacional de Higiene, Medicina y Medicina Preventiva. Asistieron también los Ministros de Trabajo y de la Gobernación. En la foto, Don Juan Carlos y Doña Sofía visitan la exposición de material y bibliografía médicos. (Foto Cifra.)



CALLE DE PROCURADORES

Nueva calle en Pedraza, Segovia: calle de Procuradores. Así ha sido el homenaje a los dos Procuradores de partido más veteranos. El homenaje estuvo organizado por la Junta Nacional de Procuradores. (Cifra.)



CONGRESO DEL MUEBLE



O dicho más correctamente: la Feria del Mueble. Acaba de ser inaugurada en Valencia. En la foto de la derecha, la visita de las autoridades a las instalaciones de la exposición. La muchacha también pertenece a la «expo»: es «Lady Universo» y presta sus servicios como azafata en la Feria.



Camino de Santiago

Piedrafita 50
Santiago 233

85 AÑOS

En el camino de Santiago, ochenta y cinco años os contemplan. Es don Valerio Rico Santiago, que salió un día de Madrid y está ahora a la altura de Ponferrada, como un impresionante «poster» para el largo camino que lleva a Compostela. (Foto de Europa.)



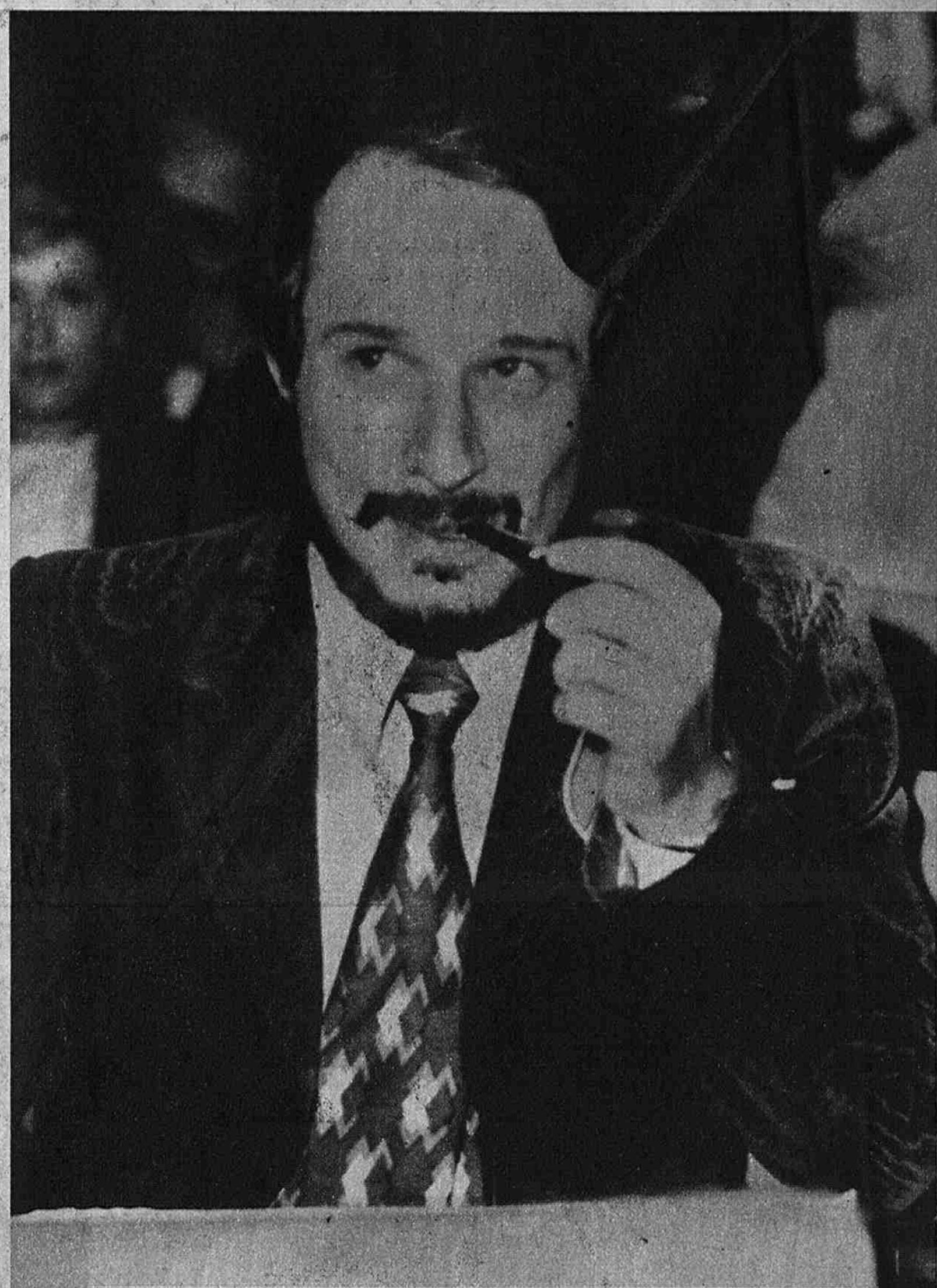
SELLO DE NAVIDAD

Ya está preparado: éste será uno de los sellos que se emitirán para la próxima Navidad. El motivo es un «nacimiento» del siglo XII que se encuentra en Sonsona. Los personajes tienen un indudable encanto navideño. (Fotografía de Cifra.)



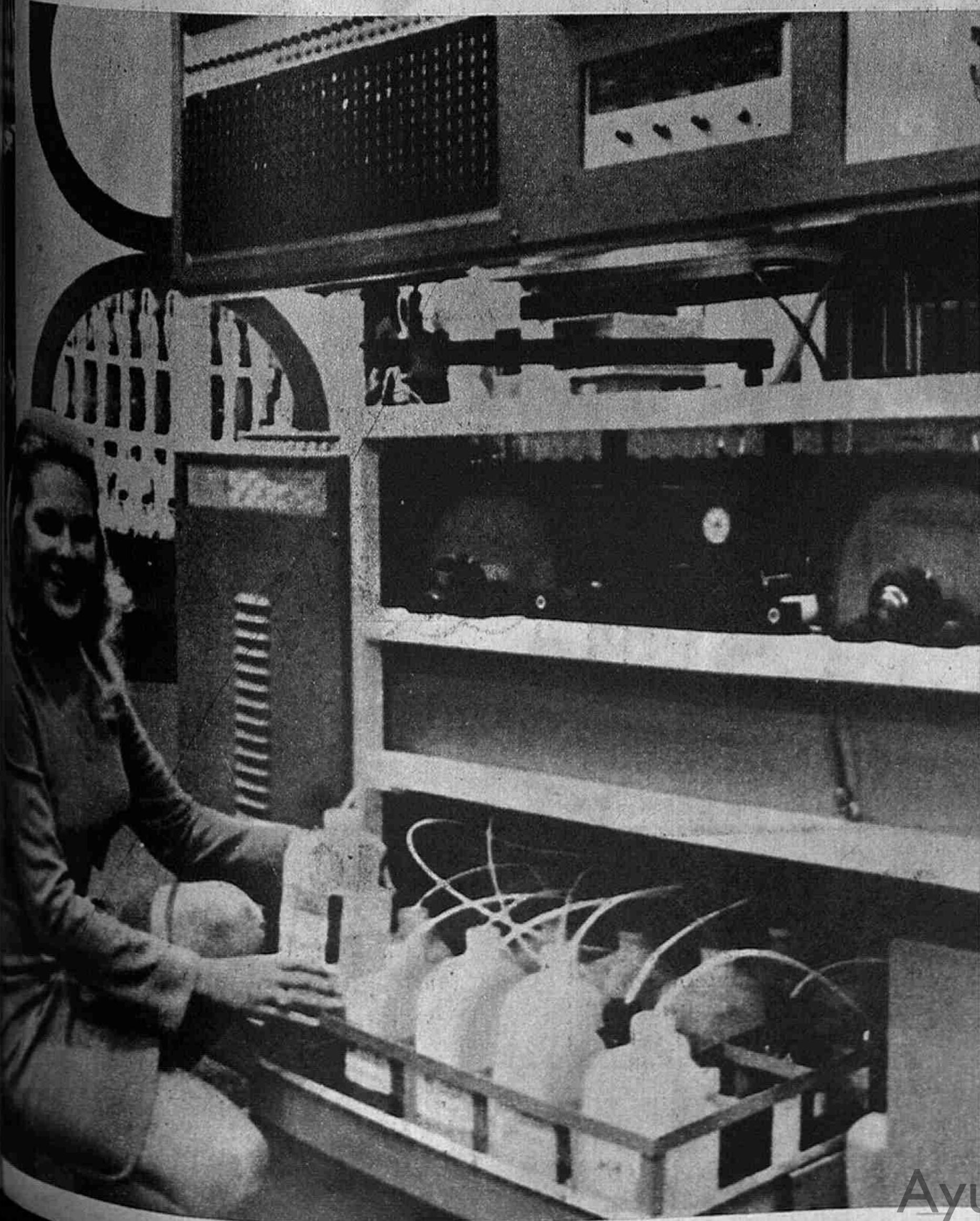
HISPANIDAD EN NUEVA YORK

Día de la Hispanidad en Nueva York. Sobre estas líneas, el cardenal Terence Cooke estrecha la mano del almirante Cristóbal Colón, duque de Veragua, «gran mariscal» del desfile. A la derecha, un detalle de la parada con las tres carabelas y esa especie de tunos-trovadores



LA BUENA PIPA

Campeonato mundial de fumadores de pipa en Aro-aa, Italia. Arriba, Giuseppe Mancini, que con sólo tres gramos de tabaco se pasó fumando dos horas, cuarenta y tres minutos y doce segundos. Abajo, Franca Forretti, campeona femenina, que aguantó una hora, veintidós minutos y treinta y dos segundos



FOGOSO BEISBOL

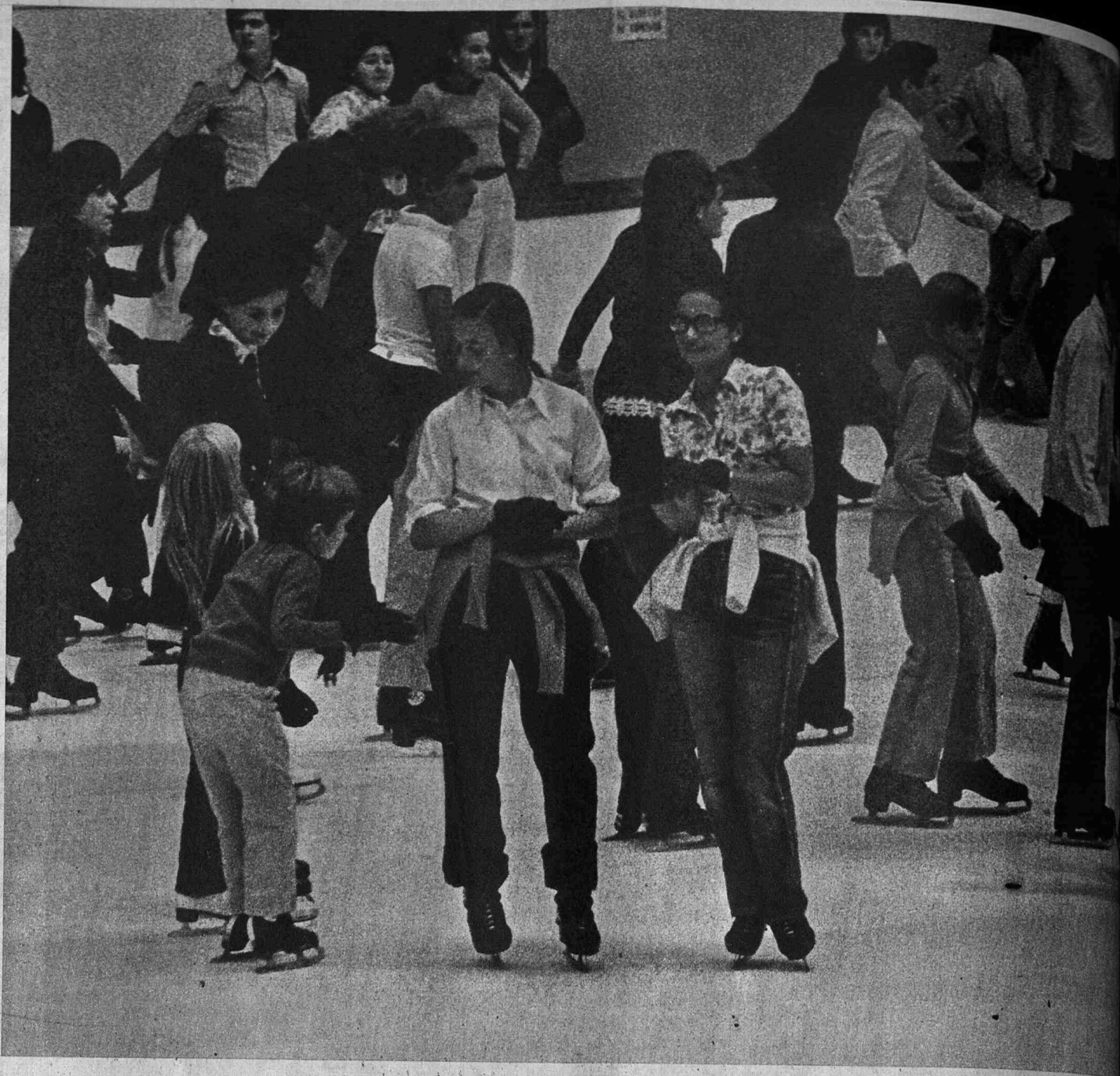
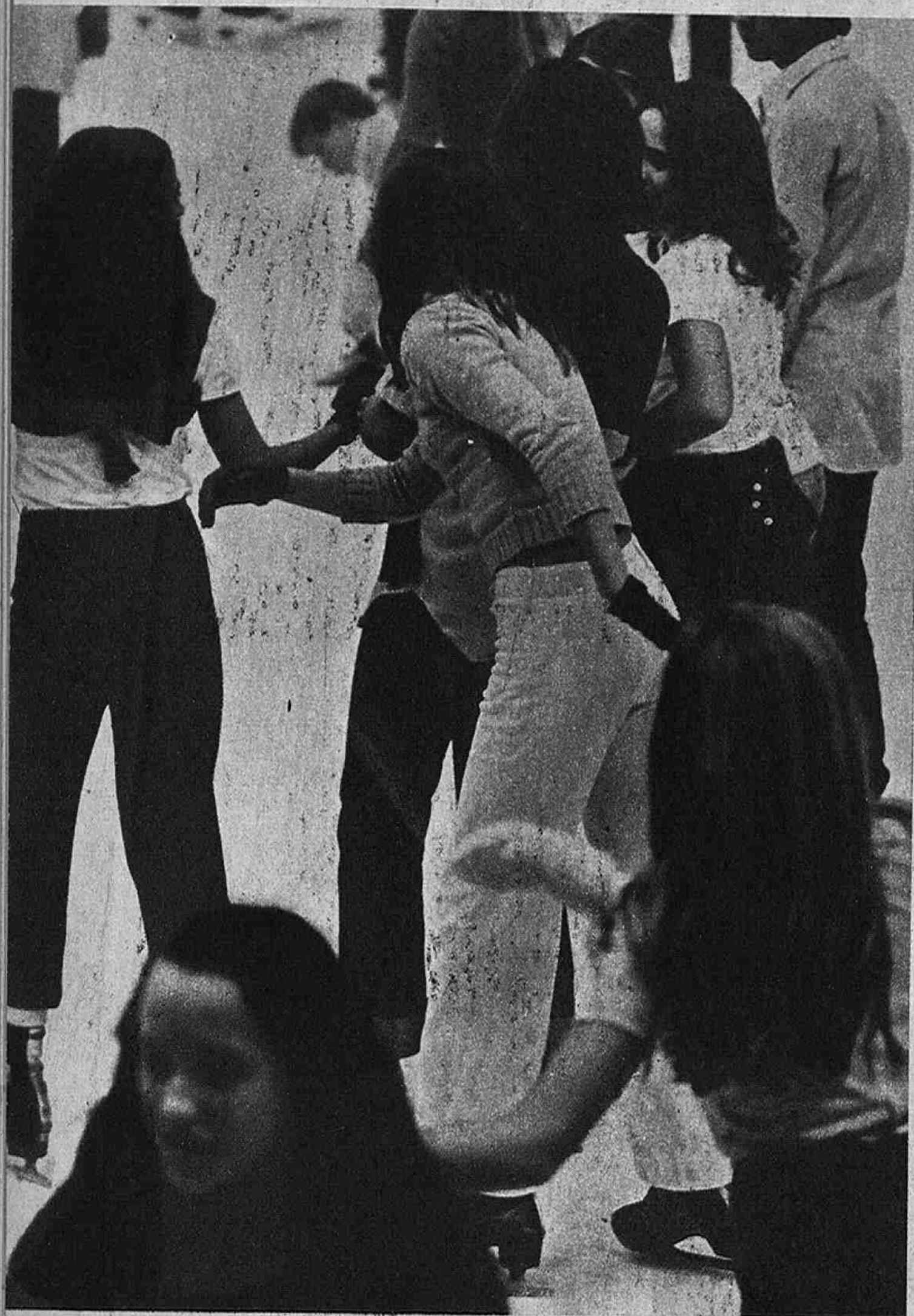
No hay demasiados precedentes: los Piratas ganaron la serie mundial de beisbol y los fanáticos, para celebrarlo, quemaron coches —todo en Pittsburgh— además de otras alegrías. La foto fue obtenida después de la intervención de los bomberos. Al fondo, aún patrullan algunos policías. (Cifra.)

ANALISIS A GO-GO

Atención al invento: es una especie de analizador automático de sangre. Con el aparato se pueden conseguir 680 pruebas de sangre en una hora. Es invento norteamericano y ha sido exhibido en la Exposición «Interkama 1971», que se está celebrando en Dusseldorf, Alemania. (Foto Cifra.)

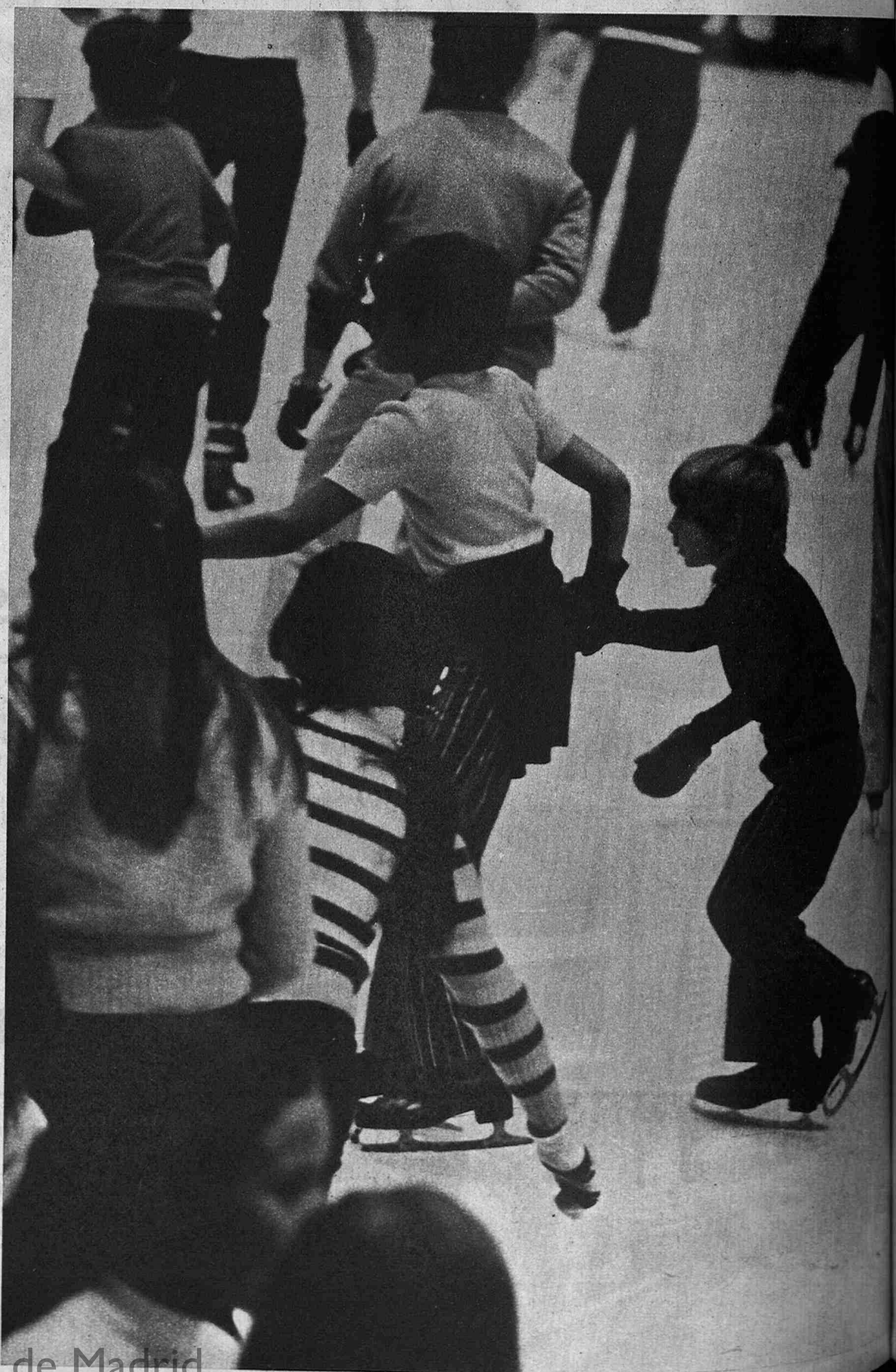


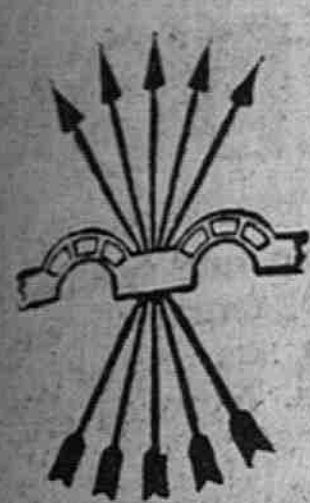
EL GRAN GUATEQUE DEL HIELO



Demostrado queda que la piel del hielo es la más sufrida. Millones de heridas soporta en el invierno del Real Madrid —hielo blanco, blanquísimo—, donde el patín de cuchillas, las manoplas y los "blue jeans" han pasado a ser una cuestión social, como un día lo fueron la piñata y el chocolate en jcaras. La Navacerrada de salón que se inventaron los cerebros

de don Santiago Bernabéu está conociendo, por metro cuadrado, un éxito de esos que "sorprenden a la misma empresa". Y a los alquiladores de cuchillas. Y a los traumatólogos, aunque, pasando del hematoma, partirse una pierna ya ha dejado "de vestir", en la sociedad del aperitivo. En fin: los madrileños "teenagers" se van al Norte, como Amundsen.





Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

DEPOSITO L.: 17-1958 — AVDA. GENERALISIMO, 142 — MADRID-16 — TELS. 215 06 40 y 215 22 40

NUMERO 12.134. — II EPOCA. — MADRID, MARTES, 19 DE OCTUBRE DE 1971. — 5 PESETAS

★ En busca de soluciones conjuntas ★

La Europa agrícola reunida en Tenerife

SE INICIARON LAS SESIONES DE LA XXIII ASAMBLEA GENERAL DE LA CEA

DOS MINISTROS ESPAÑOLES, ALLENDE Y GARCIA-BAXTER Y GARCIA-RAMAL, EN LA PRESIDENCIA

Bajo la presidencia del ministro de Agricultura, señor Allende y García-Baxter, a quien acompañaba el Ministro de Relaciones Sindicales, señor García-Ramal, se celebró ayer la inauguración de la XXIII Asamblea General de la Confederación Europea de Agricultura, que tiene lugar en Tenerife.

En la presidencia figuraba asimismo el titular de la CEA, señor Niermann; el presidente de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, señor Mombiedro de la Torre, y autoridades provinciales.

El Ministro de Agricultura, señor Allende y García-Baxter, pronunció un importante discurso, en el

que, entre otras cosas, afirmó: «Es necesaria una intensa y amplia corriente comercial de productos agrarios sin trabas artificiales, a la vista del ejemplo que ofrece la agricultura canaria, como un anticipo de lo que es de esperar y desear ocurra en el futuro.»

«Estimo —añadió— que deberá quedar claramente expuesta en el curso de esta reunión, la importancia de la actividad agraria en el conjunto socioeconómico europeo.»

✱ ✱ Información en pág. 4

es mejor

Salinas

por surtido y buen servicio,
en MOQUETA, SINTASOL
CEFLEX, FLEXOL, etc.

SALINAS-Carranza, 5

Teléfono 224 23 00 ★

ONU: HA COMENZADO

LA BATALLA DE LAS DOS CHINAS

La Asamblea General de las Naciones Unidas inició ayer el debate sobre el ingreso de Pekín en el Consejo de Seguridad. La resolución norteamericana cuenta, en los últimos momentos, con 48 votos para declarar «cuestión importante» la expulsión de Formosa. Con ello se exigiría en la votación una mayoría de dos tercios a la resolución de Albania, apoyada por 55 países. En el primer caso, se dividiría a un país concediendo dos representaciones en la ONU para un mismo pueblo. En el segundo, la Organización Internacional expulsaría a un miembro por primera vez en su historia.

El ministro de Asuntos Exteriores de Albania, Nesti Nase, afirmó que China comunista se acercaba a la victoria final. El embajador norteamericano, George Bush, que intervino después del ministro albanés, no compartió la teoría de que Pekín no aceptaría el ingreso si Formosa permanecía en la ONU.

✱ ✱ Información en pág. 10

Sumario:

REGLAMENTO DE LAS CORTES

Ayer fue entregado a los periodistas el texto del informe de la Ponencia al nuevo Reglamento de las Cortes Españolas.

La Ponencia, a la vista de los 141 escritos de enmienda presentados a la proposición de ley de Reforma del Reglamento, rechaza la única enmienda a la totalidad, y acepta modificaciones en el articulado. El informe será debatido en una Comisión especial, presidida por don Adolfo Díaz Ambrona, a partir de mañana miércoles. (Crónica política, de Alberto Delgado, PAG. 5.)

CONGRESO DE HIGIENE SOCIAL

Los Príncipes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, presidieron ayer la sesión inaugural del VI Congreso Internacional de Higiene, Medicina Preventiva y Medicina Social, cuyas sesiones tendrán lugar en el Palacio de Exposiciones y Congresos del Ministerio de Información y Turismo. (PAG. 7.)

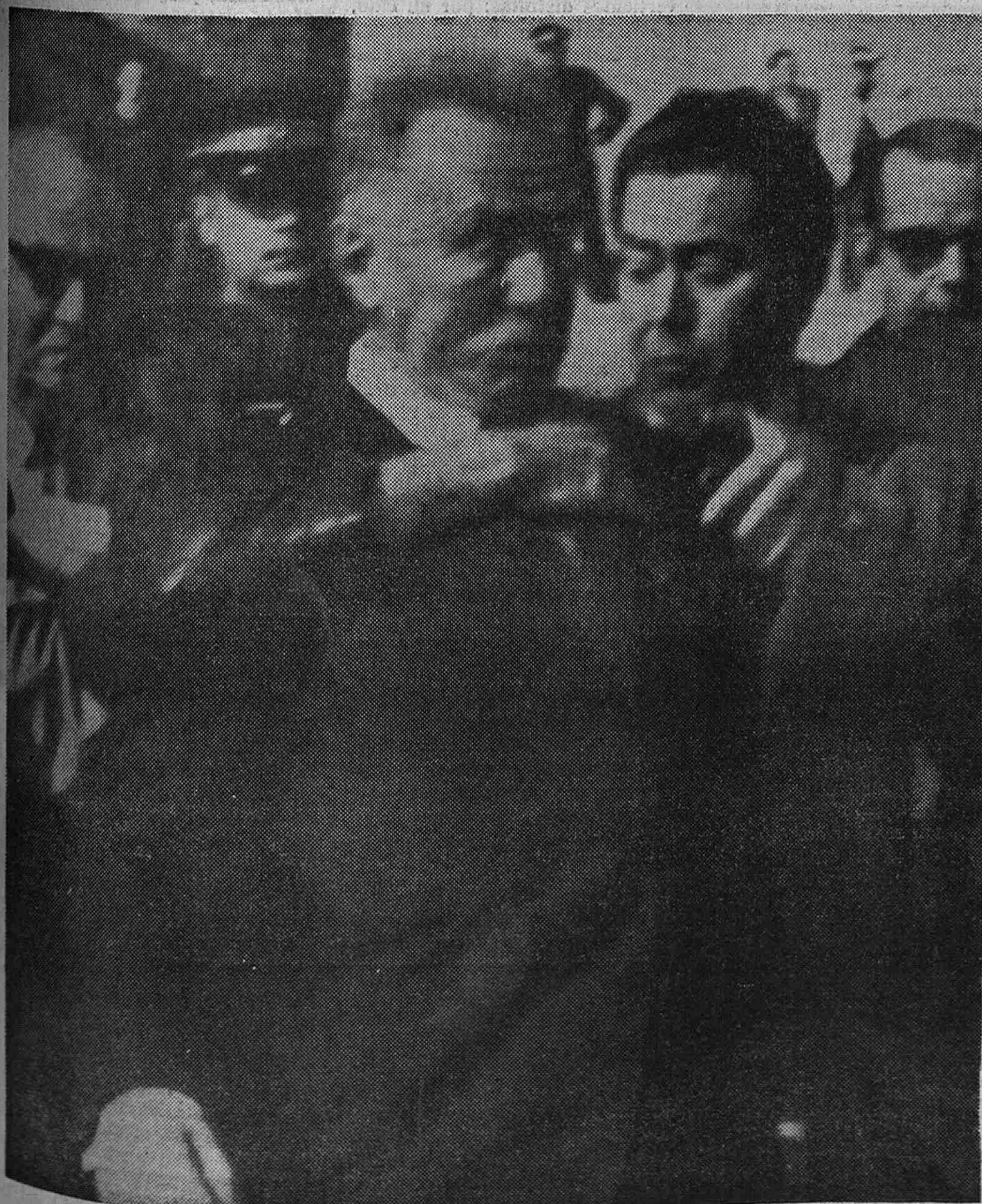
IRLANDA EN LA REAPERTURA DEL PARLAMENTO

El Parlamento británico, en su reapertura de sesiones, ayer por la tarde, trató el tema del descubrimiento de armas transportadas clandestinamente en un avión belga desde Checoslovaquia al Ulster. Douglas Home ha prometido un informe completo del asunto una vez que se haya conseguido investigar totalmente. Entre tanto, otro tema también irlandés ha sido considerado en Londres: la denuncia de torturas realizadas a varios prisioneros en Belfast. (PAG. 11.)

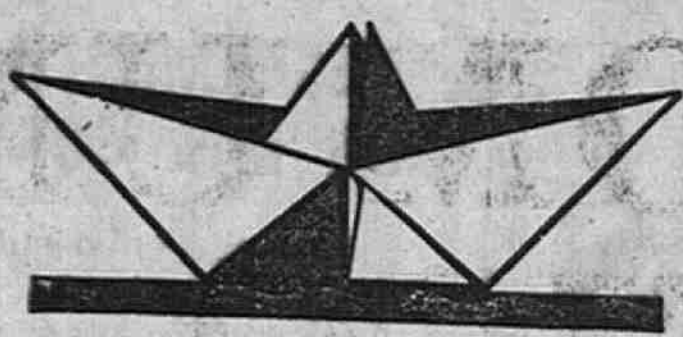
ACUERDO SOBRE TEXTILES

La industria textil japonesa ha hecho saber que impondrá un recurso legal contra la firma del acuerdo entre los Gobiernos de Washington y Tokio sobre la reducción de las exportaciones de sus productos a los Estados Unidos. Los industriales opinan que el acuerdo en cuestión, firmado el pasado viernes, es ilegal. (PAG. 24.)

OTTAWA: EL «PREMIER» SOVIETICO AGREDIDO



Alexei Kosyguin, primer ministro de la URSS, fue agredido por un joven exiliado húngaro durante su visita a la capital canadiense, Ottawa. El incidente perfectamente narrado por nuestra información gráfica sucedió así: El agresor, burlando el fortísimo cordón policial que rodeaba al líder soviético y al primer ministro canadiense, Trudeau, logró lanzarse contra Kosyguin y asirle. En el forcejeo el político visitante tuvo que lamentar un importante rasgón en su chaqueta. (Telefoto Cifra Gráfica y Europa Press.)



OTRAS SOLEDADES JUNTAS

HA patentado nuestro tiempo un plusmarquismo inútil que se propone, como todos los juegos, superar unas dificultades que no existían antes de habérselas propuesto. Algo así como el desinteresado «más difícil todavía» de los circos. Existen gratuitos recordmans en muy disímiles empeños humanos: gentes que escriben el capítulo postrero del «Quijote» en un papel de fumar, o que fabrican un frágil torre Eiffel liliplur a base de mondadientes, o que permanecen bailando más tiempo que nadie con un candil en la cabeza. En general, se trata de personas bienintencionadas, pero no muy atentas en las caprichosas donaciones de materia gris. (De esta negligencia en el reparto pueden obtener sus mejores disculpas.) Lo cierto es que son criaturas que ignoran que lo realmente dificultoso es escribir un capítulo del «Quijote» donde sea, construir la torre Eiffel en sus proporciones actuales y bailar como Nijinsky.

Un nuevo aspirante a recordman mundial ha surgido entre nosotros, pero es justo reconocerle una índole distinta y casi patética: quiere establecer una marca de soledad. Desea permanecer solo y en la oscuridad de una gruta cuatrocientos sesenta y cinco días, que si bien se mira, son novecientos treinta y cinco.

Es la soledad, según el dictamen aristotélico, para los dioses o para las bestias. En los hombres pesa. Pesa y se distiende. Sólo la proporciona el mando o el abatimiento. (Hablo de la soledad absoluta, que no es la que uno se administra, sino la que nos es impuesta; que no es ni siquiera la soledad acompañada del místico.) Una soledad que acaso no sea sinónima de vacío, pero que de todos modos no es soportable para los vivos.

El estremecedor experimento que piensa realizar un compatriota constituye, sin duda, un dramático ejercicio espiritual. En el fondo de la gruta y de su joven corazón quizá lo que quiera sea entrenarse para la muerte.

Junto su soledad voluntaria, entre frívola y siniestra, con otra soledad menos acongojante pero más alta: la soledad lunar. Una nube ha aparecido, se dice, por aquellos lívidos territorios donde sigue instalada la única bandera incapaz de agitación. En la soledad lunar ha aparecido una nube que nadie ha podido ver desde una ventana. Una nube extensa y escasa de contenido, como un discurso. Una nube que, resumida, daría según el cálculo de los credu los astrónomos terrestres un litro de agua.

Entre la propuesta soledad de un hombre bajo la tierra, a la que algunos atribuyen dudosas hospitalidades y maternidades, y la determinada soledad lunar, siempre nos importará más la primera. Una persona cualquiera sabe que su destino concluye en olvido y un astro (en el supuesto nada inverosímil de que tenga conciencia, o igualmente inverosímil de que no la tenga) sabe que puede albergar vida al paso de los milenios. Que un hombre no vea a nadie durante un año y cien días es terrible. Lo es menos que la Luna no haya conseguido un solo jazzmín en millones de años. O, como le dijo Alvaro Cunqueiro a Pedro Rodríguez en un diálogo memorable: «que no exista una sola viña en las galaxias».

Se trata de soledades. Unas voluntarias y otras impuestas, pero ambas con algo en común porque forman parte de nuestro contorno, y de las dos tenemos noticia y las dos nos entristecen porque son análogas formas de muerte. Un poeta dijo: «Morir es la primera noche tranquila.» La Luna y el espeleólogo sabrán algún día lo que valen una nube y un amigo.

Manuel ALCANTARA

ARRABALES DE LENINGRADO

Es del título de un libro escrito por Fernando Vadillo. Y no voy a usurpar la parcela de Antonio Valencia. Se trata de que su lectura me ha hecho rejuvenecer treinta años. ¿Treinta años? Sí, treinta años, desde que un 12 de octubre las primeras unidades de la 250 división de la Wehrmacht, Azul para los de casa, tomaron posiciones a lo largo del río Voljov, para, un año después, pasar al frente de Leningrado, precisamente en los arrabales: Pusckin, que durante mucho tiempo yo he confundido con Tzharkoie-Selo, la ciudad veraniega de los Zares, cuando son dos ciudades diferentes, Alexandrovka, Ssluzk, Pokroskaia, Miestelewo, Kolpino, Krassnij-Bor, suburbios más o menos elegantes de una magnífica ciudad que fue San Petersburgo, luego Petersburgo y, finalmente, Leningrado.

Dos de mis hijos rebasan ya la edad que yo tenía entonces y ya no sé qué me asombra más, si el recordarme a los veinte años, cansado de centinelas, y verles ahora a ellos todavía tratando de enfrentarse con la vida. Treinta años y el medio siglo en las costillas. No es por presumir, claro.

Ayer tuvimos cena de hermandad. Lo de siempre: abrazos furibundos, hablar de batallas y las eternas anécdotas; mil veces oídas, aunque alguna vez salta una inédita, como la que me cuenta Martínez-Tico, metido ahora en el noble arte de dar de comer al prójimo —previo pago, claro—, que tuvo que enseñar al mariscal Lewinski Manstein lo que eran los garbanzos españoles, porque desconocía hasta que existieran. Pero a lo que iba, contemplando a aquellos tipos, algunos asombrosamente jóvenes toda vía, con todo el pelo en la cabeza y sin arrugas, otros barrigudos y calvos, unos pobretones y otros bien forrados, encajados bastante en el «establishment», y muchos más lampando por ahí, me iba acordando de los arrabales de Leningrado, de las «dachas» de Pusckin, destruidas por los cañones, con los enseres familiares al aire, de Miestelewo; el pueblo de la chimenea, con su fábrica y sus duchas comunales, de Prokroskaia, con el cuartel general; de Ssluk y su cementerio; de Krassnij-Bor y su hospitalillo; de Kolpino, entrevistado desde el Trinchero.

Y me acuerdo, claro, de estos tipos,

con treinta años menos y bastante menos elegantes arrastrando sus penas y sus añoranzas. Recuerdo al capitán Portolés, muriendo de una manera absurda por ir fumando de noche por encima de las trincheras. Me acuerdo, naturalmente, de infinitas cosas que me voy callando, porque no es cosa que a uno encima de llamarle fascista, le llamen sentimental.

Fernando Vadillo, experto en el noble arte de los guantazos, es un tío la mar de pesado. Ha cogido la historia de la División Azul y la está relaborando a base de «requisitos». ¡Qué hombre! Lo cuenta todo. Lleva dos tomos de 800 páginas y todavía le falta la mitad o casi. Y es que se ha metido en los archivos, ha copiado diarios de campaña, interrogado a miles de testigos y protagonistas, y luego, ¡allá va!, nombres, fechas y toda la Biblia. Juan Eugenio Blanco, que tiene un sentido del humor muy estricto, dice que Vadillo ha escrito la guía telefónica de la División Azul. No hagan caso. Fernando es honrado a carta cabal, y puesto a escribir la historia la escribe con nombres y apellidos. ¿Que salen 2.000 páginas para una sola división...? ¡Y qué! Las cosas claras, y todavía la IV de Navarra, la «Mano Negra» y hasta la VI Brigada Mixta esperan al aeda que se atreva, porque lo hablado se lo lleva el viento y lo escrito, escrito queda.

Arrabales de Leningrado, tierra prometida que veíamos desde las azoteas del palacio de Catalina la Grande, pero que no pudimos pisar, como les pasó a los seguidores de Moisés. Últimamente las autoridades soviéticas rehusaron cortésmente que una embajada amistosa nuestra los visitara. ¿Por qué? ¿Es que treinta años no han bastado? Y conste que si alguien habla bien de Rusia, de su pueblo, de su dignidad, son los divisionarios.

Arrabales de Leningrado, tan diferentes a las vastas planicies del lago Ilmen y el río Voljov, era como si se pasara de una comarca campesina a los suburbios de una ciudad como Barcelona, respetando las distancias. Eran las casas de ladrillo, los palacios, las «dachas» veraniegas, el nivel de vida más alto. Era tener enfrente la más europea de las ciudades rusas, la cuna de la revolución. Y un «standard» de vida que no era el

de hoy, naturalmente, pero que se diferenciaba notablemente del entrevistado en el Voljov. Leningrado, en sus arrabales, era burguesa y proletaria. Nogorod era campesina.

Arrabales de Leningrado, manchados por la guerra, tremenda por aquellos parajes. El río Neva, viniendo de los grandes lagos y desembocando en el Báltico. Y mirar por el telémetro, para adivinar, más que ver, la fortaleza de Pedro y Pablo, y el istmo de Carelia, y una zona oscura que, decían, era Finlandia. O llegar a la altura de Pulkowo, para ver la línea de trincheras, el ferrocarril y la carretera, rectos como una flecha, todo ello apuntando al embudo de Leningrado. O encontrar entre las ruinas un Don Quijote en caracteres cirílicos. O asombrar a los «mortadelos» con la historia de Murawiev, Rasputin, el cura Gapón, Rozenko, Kerensky, Malinowsky, hasta llegar al gigante, Wladimiro Illych.

Fernando Vadillo ha escrito un libro que estaba haciendo falta. Siempre hacen falta los libros de historia, aunque sea novelada. La novela no es otra cosa que la reconstrucción del tiempo perdido, en la memoria, en la sangre, en las ilusiones. Vadillo se enfrenta a la acción del Lago Ilmen, a la de la «Bolsa», hasta el nuevo frente, concluyendo en la batalla de Posselok, donde un batallón, el 2.º del 269, se dejó el 95 por 100 de sus efectivos en los bosques y marañas cercanos al Ladoga. A Fernando le falta todavía Krassnij-Bor y la Legión. Pero ya anda atareado en el tercer volumen, que ya llama «Balada final».

Arrabales de Leningrado, a treinta años vista. Fernando nos hace el flaco servicio de volvernos a la juventud, pero sin ser jóvenes, al heroísmo sin ser ya héroes de nada. ¡Dios se lo pague! A uno, que ahora es mercero y antes llevaba un naranjero, le he visto secarse los ojos con disimulo. Otra cosa es que los divisionarios compren el libro. A los españoles nos dicen que demos la vida por un ideal y a lo mejor la damos, pero si nos piden 20 duros, que te los dé tu madre. «C'est la vie», que dicen nuestros vecinos. Arrabales de Leningrado... triste, pero hermoso, ¿verdad, camaradas?

Tomás SALVADOR

La Prensa

APRENDA SOCIALISMO EN DOS MINUTOS

Con este título, Cándido escribe en el diario «Pueblos».

«Cuando dijo Espronceda que ya no creía en la paz de los sepulcros es, que seguramente había sido cadáver, de igual modo que Plinio, al afirmar que los elefantes veían crecer la hierba, debió de ser elefante alguna vez. Por eso empiezo a sospechar que don Javier M. de Bedoya tuvo que haber sido socialista en alguna misteriosa ocasión. Sus ideas acerca del socialismo pertenecen a la era precapitalista, y me parece imposible tanta puntualidad de no haber vivido en aquel mundo pasado.

● No es justo explotar deliberadamente la tendencia socialista de algunos sectores de nuestra sociedad hasta convertirla en una ideología marxista. Esa actitud equivale a un «chantaje» o, acaso, a una confesión inconsciente de aquellas ideas que Marx combatió. «In illo tempore», Marx quiso hacer del hombre un filántropo, mientras que el liberalismo económico había hecho de él un licántropo. Pero todo esto pasó y ambas posiciones son ya indefendibles.

● El perfeccionamiento social de las Leyes Fundamentales va cumpliendo por un simple proceso de biología o de rodaje. No son los hombres quienes empujan a las leyes, sino que son las leyes debido a su propia virtud, las que empujan hacia un socialismo alejado del itinerario intelectual de Marx. Sin embargo, tengo la sensación de que para algunos sectores bien definidos el desarrollo social al que se aplica el Estado y el materialismo dialéctico son cuestiones indisolubles. Esto es exactamente una táctica cuyo fin último es la neutralización y mineralización de las leyes.

● En cierto sentido estamos viviendo un «New Deal». ¿Era Roosevelt marxista por el hecho de haber librado a la sociedad norteamericana del capitalismo clásico? ¿Qué tiene que ver el materialismo dialéctico con el «detalle» de haber traspasado al Gobierno federal las responsabilidades de la economía? Todas las reorganizaciones de Roosevelt (que alcanzaron desde el sistema bancario hasta los monopolios) tuvieron enfrente el resentimiento y la violencia de los mismos liberales que habían arrastrado al país al «crack» de 1929. Y, no obstante, Roosevelt era liberal. Norteamérica vive aún de la moralidad del «New Deal» y la sociedad norteamericana no es marxista.

● Yo quisiera llevar al ánimo de don Javier M. de Bedoya esta sencilla y clara verdad: no todo lo que no es economía totalmente libre es marxismo, a menos de que, por unas u otras razones, se tenga interés en que lo sea.»

DECLARACIONES DEL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES

Pedro Gómez Aparicio entrevista en «Hoja del Lunes» al Ministro español de Asuntos Exteriores, señor López Bravo:

«—¿Cuáles son las actuales perspectivas para un futuro próximo de las relaciones diplomáticas y económicas de España con los países del Este? La ya segura incorporación de la China comunista a las Naciones Unidas, tendrá repercusiones en nuestras relaciones exteriores? —En cuanto a la primera parte de su pregunta, la respuesta

es clara: España ha manifestado reiteradamente su deseo de tener relaciones con todo país que cumpliera seriamente con las normas básicas de las relaciones internacionales. Los principios de respeto por la soberanía ajena y la no injerencia en los asuntos internos de la otra parte son principios que España ha respetado escrupulosamente

y espera sean respetados de igual forma por los demás. Por esto esperamos que nuestras relaciones con los países del Este europeo vayan gradualmente progresando hacia formas más plenas y formales. En términos generales.

Como usted sabe, el problema que plantea la admisión de China Popular en las Naciones Unidas, basada en el proyecto de resolución albanés, tiene dos vertientes distintas: por un lado, un intento de recusación de unas credenciales, las de la China nacionalista, que ésta ostenta desde hace veintiséis años; por otro, el cumplimiento de un principio de universalidad, del que España es decidida partidaria, al amparo del cual un país con casi ochocientos millones de habitantes —más de la quinta parte de la población mundial— debe ser admitido en la Organización. En este aspecto estamos en principio de acuerdo. Nos ha extrañado, en cambio, la recusación de las credenciales citadas. Planteadas así las cosas, y en el actual estado fludo del tema, no es posible pronosticar ahora cuáles van a ser sus repercusiones concretas en las relaciones exteriores de España.

—Es ineludible para los españoles el tema de Gibraltar, una vez más puesto de actualidad por el problema de Malta, por la visita a Gibraltar y las declaraciones de sir Alec Douglas-Horne, y por los contactos de vuestra excelencia en Nueva York con su colega británico. ¿Podría vuestra excelencia proporcionar una puntualización sobre estos tres aspectos: estado del asunto en las Naciones Unidas, negociación, posibilidad de llegar a un acuerdo?

—Las Naciones Unidas se han pronunciado claramente sobre este problema. Sus resoluciones son tajantes: Gran Bretaña deberá negociar con España la reintegración de este vestigio colonial europeo, con respeto para los intereses de los habitantes de la Roca.

Era preciso corregir la carga emocional, y ya se ha produci-

do, con una distensión, un ambiente de diálogo que haga posible esta negociación. Compartida esta idea de concordia por el ministro británico de Asuntos Exteriores, sir Alec Douglas-Horne vendrá a Madrid a principios del próximo año para proseguir el diálogo iniciado en Nueva York. La coincidencia es plena en lo que se refiere a que los gibraltareños pueden elegir libre y únicamente sobre su nacionalidad, pero que la cuestión de la soberanía, irrenunciable para nosotros, es cosa que corresponde discutir con exclusividad a España y Gran Bretaña, no a los gibraltareños. España —importa subrayarlo— ha procurado por todos los medios a su alcance la creación de un clima propicio a los contactos directos con el Reino Unido, y esperamos que el Gobierno británico se percate de la necesidad de iniciar negociaciones para lograr una fórmula definitiva con la que se resuelva este problema, perjudicial para todos, y a fórmula basada en la justicia, en el respeto a los derechos inalienables de España.

—Con los viajes de vuestra excelencia a diferentes países iberoamericanos parecen haberse abierto horizontes nuevos y prometedores a una cooperación más estrecha y realista entre los pueblos de habla y espíritu hispanos. En su discurso de la Asamblea General, vuestra excelencia ha expuesto con una noble y valiente sinceridad la entraña del problema con que aquellos países vienen enfrentados. ¿En qué medida, dentro de las limitaciones españolas, puede participar España en el encauzamiento, si es que no en la solución de aquel problema?

—España siempre ha demostrado un sincero interés por los países iberoamericanos, consciente de su entrañable vinculación con ellos. Nos ha preocupado, en efecto, el desarrollo político y socioeconómico como cosa propia. Este sentir se ha traducido en la iniciativa oficial materializada en mis viajes al Nuevo Continente, cuya última etapa se cumplirá el mes que viene.

DEFENDER LA SALUD

Las ponencias del VI Congreso Internacional de Higiene, Medicina Preventiva y Medicina Social, inaugurado ayer por los Principes de España, acometen de lleno uno de los problemas más trascendentales de nuestra sociedad, la salud.

El programa de trabajo es ambicioso; problemas sanitarios y consecuencias médicas de la contaminación ambiental; organización de la detección masiva por el control de la salud; prevención de las enfermedades profesionales y accidentes de trabajo; prevención y asistencia médica de las enfermedades cardio-circulatorias y problemas médico-sociales y de salud mental de la juventud en una sociedad en transformación.

La idea que preside la realización del Congreso es la de aunar esfuerzos para la defensa de la salud, no sólo en su aspecto negativo de combatir los estragos que la enfermedad produce, sino también el positivo de preservar a la sociedad respecto a las enfermedades. Mentalizar a la sociedad en el campo de la prevención.

En este sentido han coincidido los dos Ministros que dirigieron sendos discursos a los asambleístas asistentes. Por una parte, el titular del Departamento de Trabajo, aludió a los estragos que la enfermedad y el accidente causan en la población laboral activa. La acción del Departamento en este frente es clara y decidida, ya que las realizaciones se suceden con imperativa necesidad. El Plan Nacional de Higiene y Seguridad en el Trabajo, quizá la obra más ambiciosa que se pretende en torno a la relación trabajo-enfermedad, está ya en marcha. Precisamente hace pocos días se informaba de la inmediata construcción del primer centro regional con estos fines, al que seguirán otros por toda la geografía hispana.

Pero el Congreso supera la barrera de la relación enfermedad-trabajo para estudiar el problema de la salud a gran escala. Es decir, a la escala del ciudadano, del habitante de la ciudad, de la familia y de la juventud. La razón es obvia, y así lo puso de manifiesto el Ministro de la Gobernación en su discurso. Se trata de mentalizar a la sociedad entera —medicina comunitaria— para superar el concepto parcial de la medicina curativa asistencial. En lenguaje llano lo que pretende es hacer que los miembros de la sociedad se ocupen de los cuidados de la salud lo mismo que cuando se presenta la enfermedad se preocupan por combatir. Esta tarea preventiva alcanza la cota de la máxima aspiración en el aspecto sanitario de una comunidad.

Y es interesante que desde todos los frentes, coordinada y eficazmente, se organice la defensa de la salud.

MERCADO COMUN PERIODISTICO

El proyecto de cuatro diarios europeos de realizar suplementos conjuntos en sus páginas a partir de febrero de 1972 ha provocado un indudable interés en la opinión pública de nuestro continente. La noticia, aparecida a finales de la semana pasada, significa una nueva fórmula para el desarrollo periodístico. «The Times», «Die Welt», «Le Monde» y «La Stampa» han formado un frente común basado en los principios realistas y significativos de la empresa editora de periódicos. Se proponen ampliar sus posibilidades de circulación y así conseguir una respuesta positiva del medio publicitario. Junto a los esquemas que traerán una mayor difusión a sus informaciones se une la búsqueda de unos ingresos «comunitarios».

«Le Monde» anunciaba en su edición del sábado que «ante un Mercado Común ensanchado» las redacciones de los cuatro rotativos colaborarán en la confección de suplementos conjuntos y con un tema común: Europa. El primero que saldrá el 23 de febrero del próximo año tendrá como título genérico «Europa 1975». El viernes, los cuatro diarios anurciaban al público inglés, alemán, francés e italiano, mediante unos originales de innegable acierto psicológico, la naturaleza de la labor conjunta y su traducción al lenguaje de la inserción de anuncios: la página de publicidad costará un millón setecientos mil pesetas.

Para entender esta asociación me parece necesario analizar la naturaleza de estos órganos de información. No cabe la menor duda que «The Times», «Die Welt», «Le Monde» y «La Stampa» tienen muchas características comunes. Son periódicos de tiradas discretas, la media de los cuatro es inferior a los 500.000 ejemplares diarios por cada título, lo

que totaliza una circulación por debajo de los dos millones y una influencia sobre más de cinco millones de lectores. Sin embargo, están dirigidos a un público de gran potencial económico y buen desarrollo cultural. Ninguno de los cuatro periódicos es órgano de una actividad política dirigida, no son órganos de partido y si diarios, que tras conseguir una fórmula de edición rentable, constituyen el ejemplo más claro de empresa periodística autosuficiente por su comercialización. No significa, por otra parte, que estén despolitizados. Todo lo contrario. En los cuatro, la opinión es su principal arma para captar determinados lectores, y a ellos precisamente va dirigida la acción.

La decisión actual de publicar suplementos conjuntos surge, a mi juicio, tras un largo período de relaciones entre los cuatro títulos europeos. A finales de 1969 se formó un «frente europeo de búsqueda publicitaria» protagonizado por los cuatro periódicos. En anuncios publicados en sus páginas señalaban que estas eran, conjuntamente, una base ideal para el anuncio de productos o actividades europeas. La relación entre ellos suele ser ya vieja como, por ejemplo, los contactos entre «Le Monde» y «La Stampa». El corresponsal en París del periódico turinés tiene, desde hace varios años, sus oficinas en el edificio de «Le Monde», en el 5 de la Rue des Italiens.

Puede entenderse, por otra parte, que esta próxima actuación conjunta no es algo incierto o un «loco ensayo». Desde hace varios años la identidad de la publicidad europea es enorme. Existe una gran cantidad de productos presentes en todos los mercados europeos cuyas campañas publicitarias son idénticas, con la única variación del idioma. Las relaciones

comerciales europeas atravesaron hace mucho tiempo las fronteras sin necesidad de la supresión de aranceles y sí en la línea del establecimiento de industrias nacionales con patentes, productos y procedimientos comunes.

«The Times», «Die Welt», «Le Monde» y «La Stampa» han abierto un camino que posiblemente será imitado por otros grupos. Los cuatro periódicos europeos han realizado un llamamiento para conseguir un tipo de publicidad muy determinada, unos anuncios dirigidos a una cierta «clase élite» formada por altos técnicos, financieros, hombres de empresa y profesionales salidos de la Universidad. No sería extraño que la fórmula fuera rápidamente imitada por el «frente» de periódicos populares, millonarios en ejemplares y con una difusión astronómica. Ellos pueden ser la base de presentación conjunta de los mil y un productos de consumo masivo y multitudinariamente generalizados en toda Europa.

El camino emprendido en Londres, Hamburgo, París y Turín es trascendental. Sin embargo, no puede significar el camino rápido y de inmediata ejecución del «periódico europeo». Si los medios de transmisión de noticias y las técnicas editoriales han avanzado mucho, no sucede lo mismo con los canales de distribución, auténtico «cuello de botella» de la producción periodística y uno de sus más graves problemas. La carencia y la lentitud en el transporte de los diarios hace imposible la edición de un periódico europeo con base única. Lo más que puede darse de sí esta idea es la «fabricación» de ediciones con un mismo título en diferentes áreas geográficas. En cualquiera de los casos serían rotativos nacionales con «idea y nombre» supranacionales.

Angel GOMEZ ESCORIAL

CARRETERAS PARA EL DESARROLLO

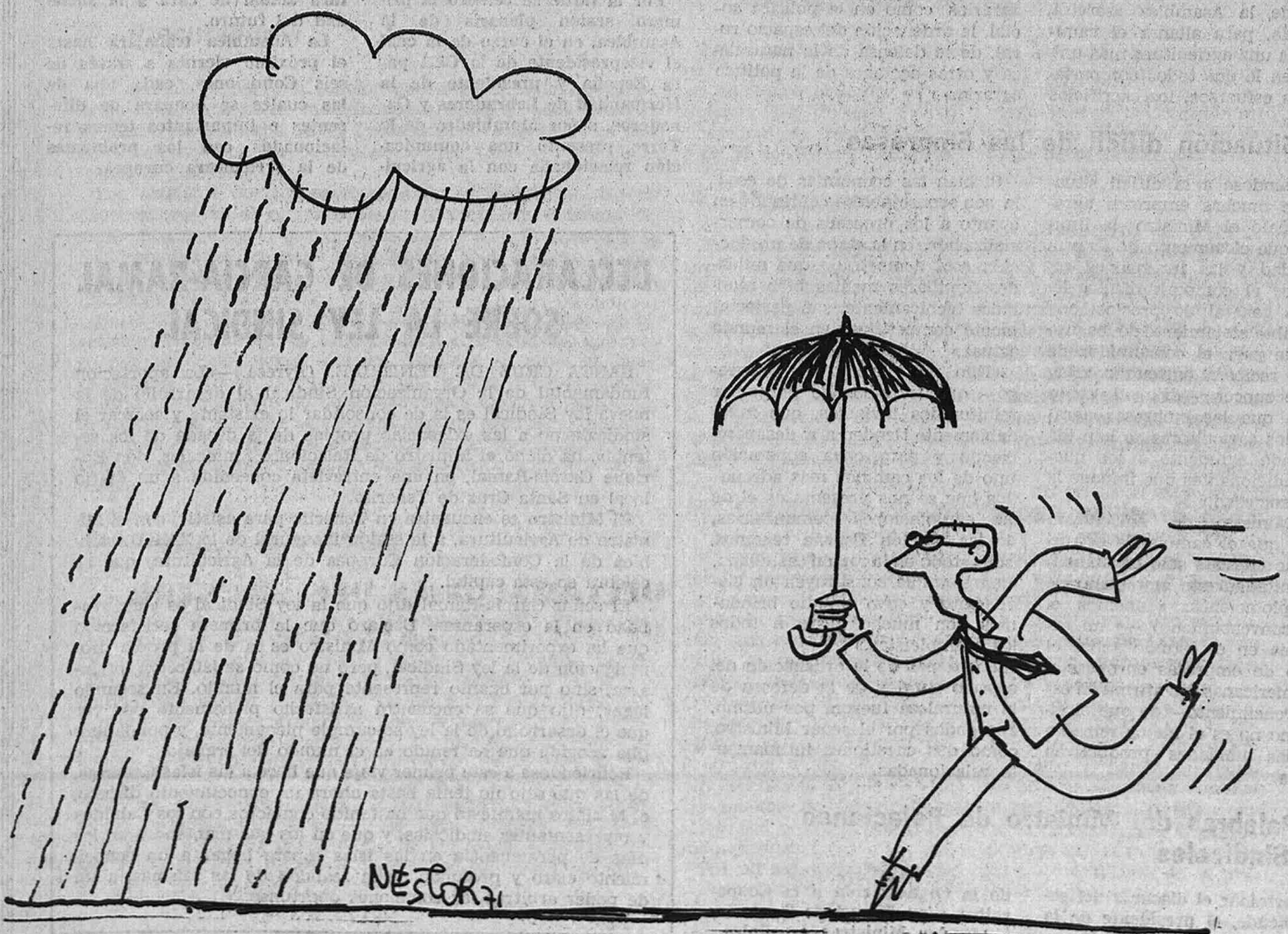
La calidad y la longitud de la red de carreteras de un país constituye un indicador del desarrollo alcanzado. Ello se debe a que, en las modernas economías, la carretera o, mejor aún, lo que se ha dado en llamar, con pretensiones académicas, la «infraestructura viaria», es el verdadero sistema nervioso de la actividad económica.

Las carreteras son hoy el escenario por donde discurre la distribución de una gran parte de los bienes económicos, fomentando la actividad de los diversos sectores, de tal forma que un crecimiento lento de las estructuras viarias podría estrangular el crecimiento de las actividades económicas; al mismo tiempo, las redes viarias son elemento acelerador de industrias que crecen y se desarrollan a su alrededor, como la automovilística. Finalmente, la carretera tiene hoy, cada día más intensamente, un carácter recreativo, al satisfacer la necesidad social creciente del viajar.

La construcción de carreteras ha corrido a cargo del Estado hasta fecha reciente, en que comenzaron a promoverse las actuaciones privadas para suplir aquella parte que, por su urgencia y por las necesidades de financiación que exige, no ha podido acometer el sector público. En nuestro país, esta labor complementaria de la iniciativa privada se ha visto robustecida en los últimos años y parece que va a ser fomentada en el futuro.

La razón de esta participación de la empresa privada en una tarea de infraestructura, generalmente reservada al Estado, se debe a diversas razones, entre las que habría que destacar el bajo porcentaje de los gastos públicos en España con relación al producto nacional bruto, que en 1967 era aún del 21,6 por 100, cuando países como Inglaterra (39 por 100 ese mismo año), Estados Unidos (31,5 por 100), o Francia (40,8 por 100), quedan por encima de nosotros en este terreno. Otro índice revelador podría constituirlo el porcentaje de los créditos presupuestarios concedidos para la construcción de carreteras. Aunque en el último decenio hemos asistido a una expansión multiplicadora de los créditos asignados para la construcción de carreteras, el porcentaje, que en 1970 era del 4,2 por 100 y que para el presente año es del 3,4, sigue aún suponiendo una débil participación en el conjunto del presupuesto.

A la vista de estos datos, cabría, por tanto, decir que vamos a asistir, en los próximos años —debido a la irrenunciable tarea de fomentar el desarrollo de nuestra red de carreteras, que en la actualidad supera los 16.000 kilómetros— a un intenso desarrollo de las carreteras españolas, tarea que corresponderá, como actor principal, al Estado, pero en la que habrá una importante participación del capital privado y del ahorro popular. El reciente «relanzamiento» del Plan REDIA y las últimas concesiones en este terreno así lo atestiguan.



COMERCIO AGRARIO SIN TRABAS ARTIFICIALES

● «NO CABE UNA INDUSTRIA PROSPERA AL MARGEN DE LA AGRICULTURA» (García-Ramal)

● LOS DOS MINISTROS PRESIDIERON LA INAUGURACION DE LA ASAMBLEA DE LA CONFEDERACION EUROPEA DE AGRICULTURA

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Resumen de Pyresa y Cifra).—«Es necesaria una intensa y amplia corriente comercial de productos agrarios sin trabas artificiales, a la vista del ejemplo que ofrece la agricultura canaria, como un anticipo de lo que es de esperar y desear que ocurra en el futuro», declaró el Ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García-Baxter, ante el Pleno de la XXIII Asamblea General de la Confederación Europea de Agricultura, inaugurado ayer en el teatro Guimerá, de Santa Cruz de Tenerife. Al acto asistió también el Ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García-Ramal.

En la presidencia figuraba el titular de la CEA, señor Niermann, acompañado de los dos Ministros citados; Presidente de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, señor Mombiedro de la Torre, y autoridades provinciales.

Tras unas palabras de bienvenida del señor Niermann a los más de quinientos asambleístas llegados de diecinueve países europeos, pronunciaron palabras de salutación el Presidente de la COSA (Cámara Oficial Sindical Agraria) de Santa Cruz de Tenerife, señor Fumero Peña, y el vicepresidente de la CEA para España, señor Mombiedro de la Torre. Seguidamente, el señor Niermann pronunció un discurso, en el que hizo historia de las actividades de la CEA desde su fundación, y se refirió al porvenir que aguarda a esta importante organización europea profesional agrícola.

Discurso de Allende y García-Baxter

A continuación el Ministro español de Agricultura pronunció un importante discurso, en el que tras abogar por una política agraria común, con normativas, en lo posible, análogas en todos los países europeos, dijo: «En nuestros países debe reconocerse a la población campesina y a su actividad una justa contraprestación a su valiosa e importante contribución a la sociedad europea en el transcurso de su historia y en los tiempos actuales».

Estimo que deberá quedar claramente expuesta en el curso de esta reunión —añadió el señor Allende— la importancia que seguirá teniendo la actividad agraria en el conjunto socioeconómico europeo. Cuando la población campesina es aún el 20 por 100 de la total activa, unos 29,5 millones de personas, es fundamental que se tengan muy presentes las inquietudes y las esperanzas de esta noble población agraria, que sin duda deberá pesar mucho en la sociedad europea durante el último tercio del siglo XX».

El Ministro expresó su confianza en que la exposición de los problemas de la agricultura a lo largo de la Asamblea «servirá, sin duda, para allanar el camino hacia una agricultura más unificada en la que todos compartamos los esfuerzos, los sacrificios



y los éxitos», resaltando la gran aproximación que están logrando las agriculturas de los países del Mercado Común. «Caminemos —dijo el Ministro— hacia unas agriculturas mucho más interrelacionadas en todos los aspectos: técnicos, económicos y sociales.» «Ello, sin duda, condiciona ya la política agraria de todas nuestras naciones —agregó el señor Allende—, tanto la que se refiere a la ordenación de los mercados agrarios como en la política social, la ordenación del espacio rural, la defensa de la naturaleza y otras acciones de la política agraria».

Situación difícil de las Empresas

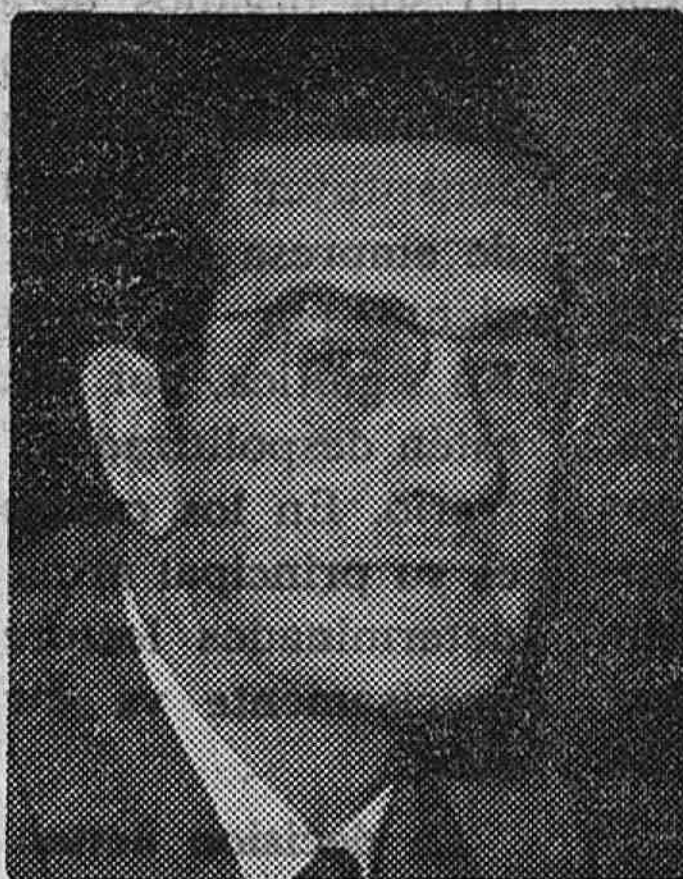
Refiriéndose a la difícil situación de muchas empresas agrarias señaló el Ministro la limitación que el aumento de la productividad y las inversiones sufren por el comportamiento del sistema general de precios, con un notable alejamiento de los precios que paga el consumidor de los que recibe el agricultor. «Hay que reconocer —dijo el señor Allende— que las empresas agrarias y los agricultores se han ido adaptando ágilmente a los nuevos condicionantes que impone la nueva sociedad».

El Ministro de Agricultura apuntó que el cambio de estructuras no consiste sólo en aumentar ilimitadamente el tamaño de las explotaciones: «Tenemos el firme convencimiento —y mi experiencia en el estudio sobre el terreno de empresas europeas y norteamericanas me afirma en este convencimiento— de que el gigantismo no es el mejor remedio para las unidades productivas agrarias».

Palabras del Ministro de Relaciones Sindicales

Al terminar el discurso del señor Allende, el presidente de la CEA impuso las medallas de oro

de la Organización a la Cooperativa «San Miguel de Tenerife» a los dos Ministros españoles.



Por último, el señor García-Ramal pronunció un discurso en el que, entre otras cosas, dijo: «Yo bien sé que el haber reducido la población agraria a límites muy importantes facilita los medios para ese cambio de estructuras al que aludía con reiteración mi querido compañero en el Gobierno, agricultor de tradición y Ministro de Agricultura, don Tomás Allende.» «Tengo la íntima convicción —declaró el Ministro— de que

en la agricultura, en la Empresa agraria, cualquiera que sea la dimensión de la misma, los problemas que se plantean a su desarrollo tienen una naturaleza análoga, aunque en su tratamiento y solución las respuestas puedan ser distintas.»

«Es cierto —señaló— que según el tamaño de las explotaciones es más fácil el resistir en circunstancias anormales o aquellas otras que en el campo vienen siendo ya normales, y que se traducen en el desaliento que se produce en el hombre y en la familia que con amor trabaja en el cultivo de la tierra, el ver que tanto esfuerzo, si no inútil, resultó tan poco remunerador que quizá no valía la pena haberlo emprendido.»

Apuntó igualmente el señor García-Ramal la importancia de la agricultura en su servicio a la sociedad. «Entendemos que sin la agricultura no cabe la posibilidad de una industria próspera y decisiva, y que la gran tarea está en aminorar las diferencias entre unos sectores y otros haciendo con ello la debida justicia al servicio que a la sociedad rinde la agricultura.»

Fomentar las exportaciones comunitarias

El Ministro de Relaciones Sindicales se refirió igualmente a la falta de solidaridad entre los agricultores, «que tiene su explicación, probablemente, en el carácter individualista que da la propia profesión, en la fortaleza que imprime al hombre que la ejerce y también en la dura lucha que la misma exige».

Si hablamos de mayor solidaridad, lo decimos firmemente convencidos y de hecho estamos dedicando nuestros afanes a la gratísima tarea de fomentar las exportaciones comunitarias y las cooperativas agrarias de producción y consumo».

Aludió a continuación a las 8.000 Cooperativas agrarias existentes en nuestro país y al millar de explotaciones comunitarias que, juntamente con los 10.000 Grupos Sindicales de Cooperación, accionan el 50 por 100 de la población agraria española.

Se refirió también a la formación del agricultor y al acercamiento entre las diversas agriculturas, «dando pasos que pueden ser decisivos de cara a un futuro que busca la unidad de sus economías y en el que estoy seguro que se conseguirá la coordinación de su agricultura».

«Esta preocupación nuestra por encontrar solución a los problemas de la estructura agraria —terminó el señor García-Ramal—, y que la familia campesina disponga de todos los elementos precisos para su desarrollo, es tarea y afán diario de todos nuestros Sindicatos agrarios, de todas nuestras Hermandades y de toda nuestra Organización Sindical».

Ponencia de Mombiedro de la Torre

Por la tarde se celebró la primera sesión plenaria de la Asamblea, en el curso de la cual el vicepresidente de la CEA para España y presidente de la Hermandad de Labradores y Ganaderos, señor Mombiedro de la Torre, presentó una comunicación relacionada con la agricul-

tura actual de cara a la sociedad del futuro.

La Asamblea trabajará hasta el próximo viernes a través de seis Comisiones, cada una de las cuales se ocupará de diferentes e importantes temas relacionados con los problemas de la agricultura europea.

DECLARACIONES DE GARCIA-RAMAL SOBRE LA LEY SINDICAL

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Pyresa).—«La aportación fundamental de la Organización Sindical al desarrollo de la nueva ley Sindical es la de consolidar lo existente y acercar el sindicalismo a las exigencias propias de la década de los setenta», ha dicho el Ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García-Ramal, en una entrevista concedida a un diario local en Santa Cruz de Tenerife.

El Ministro se encuentra en Tenerife para asistir, con el Ministro de Agricultura, a la sesión inaugural de la XXIII Asamblea de la Confederación Europea de la Agricultura, que se celebra en esta capital.

El señor García-Ramal dijo que la ley Sindical es «una realidad en la esperanza». Declaró que la primera satisfacción que ha experimentado como Ministro es la de la propia promulgación de la ley Sindical, pero no como satisfacción intrínseca, sino por cuanto representa para el mundo. En segundo lugar, dijo que se encuentra satisfecho plenamente por ver que el desarrollo de la ley se cumple plenamente, y por la amplia acogida que ha tenido en el mundo del trabajo.

Refiriéndose a este primer viaje que hace a las islas Canarias, de las que dijo no tenía hasta ahora un conocimiento directo, el Ministro manifestó que ha tenido contactos con los Cabildos y representantes sindicales, y que en los que mantendrá en los días de permanencia en las islas espera llegar a un conocimiento claro y profundo de la realidad de las mismas, a fin de poder arbitrar las soluciones oportunas.

DON JUAN CARLOS VISITARA ETIOPIA A FINALES DE NOVIEMBRE

● Durante el mismo mes Maurice Schuman vendrá a Madrid y en enero lo hará Douglas-Home

MADRID. (Cifra).—El día 25 del próximo mes de noviembre llegará a Madrid el ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Schumann, y a principios de enero lo hará el secretario británico del Foreign Office, sir Alec Douglas-Home.

Por otra parte, el Ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, se trasladará a Alemania Federal el día 24 del actual mes de octubre; el día 1 de noviembre iniciará su tercer recorrido por los países hispanoamericanos para visitar los de América Central; el 29 de noviembre emprenderá viaje a Etiopía, acompañando al Príncipe Don Juan Carlos, en visita oficial, y para los primeros días del próximo año realizará una visita a Portugal.

EL VICEMINISTRO DE LA JUVENTUD DE EGIPTO EN MADRID

● Con los jóvenes no valen mentalidades viejas e inactuales

Se encuentra durante estos días en Madrid el viceministro de la Juventud de Egipto, señor Hussein Gamal Nazin.

Durante su estancia ha recorrido diversas instalaciones de la Delegación Nacional de la Juventud, entre las que se encuentran la Cadena Azul de Radiodifusión, Editorial Doncel, Academia Nacional «José Antonio» y Colegio Mayor «San Servando», de Toledo.

Ayer visitó la Delegación Nacional de la Juventud, donde fue recibido por el Secretario Nacional, don Manuel Antón, y directores de Departamentos, con quienes tuvo, durante toda la mañana, unas reuniones de trabajo sobre las actividades y servicios referentes a la juventud de ambos países. Entre los temas tratados figuran los referentes a Centros Rurales, Campos de Trabajo, Actividades Culturales, Turismo Juvenil, Campamentos y Albergues y Centros de Convivencia.

Durante estos días se entrevistará con el Ministro Secretario General del Movimiento, don Torcuato Fernández Miranda, y con el Delegado Nacional de la Juventud, don Gabriel Cisneros. También visitará diversos Colegios menores, así como instalaciones de la Delegación Nacional de la Sección Femenina.

ENTREVISTA CON GAMAL NAZIN

—Hubiera venido igual a su país de no existir el acuerdo cultural. En Egipto creemos que aquí están muy adelantados en lo que se refiere a la temática juvenil. De ahí mi interés en venir personalmente.

—Para la juventud de un país, ¿cuáles son las ventajas de contar con un Ministerio?

—Lo importante no es la existencia de un Ministerio, sino las organizaciones para servir a los jóvenes. Las ventajas de tales organizaciones, sean o no Ministerio, es que a través de ellas se establece una relación más íntima entre el país y la juventud. Existen países muy adelantados que no disponen de tales mecanismos, y entonces los jóvenes se encuentran aislados y como un poco al margen.

—Señor viceministro, ¿cree usted que los jóvenes han de participar directamente, con cargos concretos, en la vida política?

—El futuro es para los jóvenes. De hecho la juventud participa indirectamente en la vida política de un país. Por otra parte, creo que los jóvenes que ya tienen el derecho a votar juegan ya un gran papel y los que aún no tienen derecho por razón de su edad, piensan, tienen su ideología. Hoy un muchacho de trece años está más preparado que uno de veinticinco en el primer tercio del siglo. La cultura ha avanzado mucho y los medios de comunicación les ponen en contacto no sólo con los problemas de su país, sino con los problemas extranjeros.

De todas formas, pienso que en los países en los que la juventud aún no influye directamente llegará un día en que tengan responsabilidades muy directas.

—El desasosiego juvenil es un fenómeno universal independiente de banderas e ideologías. ¿Cuál es el denominador común del descontento de los jóvenes?

—En el mundo entero, los jóvenes sienten que el sistema de vida no es el ideal que ellos piensan y quieren. Los jóvenes tienen muchas esperanzas en la vida, pero se preguntan: «¿Cómo realizarlas? ¿Cómo ponerlas en práctica?». De ayudar a estas actitudes han de tratar las organizaciones para la juventud.

—Usted como experto en temática juvenil, ¿qué no les perdonaría a los jóvenes?

—Los principios de las distintas religiones son similares y todos igualmente buenos. Los jóvenes no pueden olvidarse de la religión. Han de seguir unos principios sean cuales fueren. Cualquier acto contra la religión me parece inadmisible.

—Finalmente, ¿cuál considera usted que es el mayor atentado de la sociedad contra los jóvenes?

—Tratar de encauzarlos con mentalidad vieja e inactual. Los dirigentes encargados de guiar y orientar los afanes juveniles han de estar dotados de una mentalidad joven, ser jóvenes para poder entender y vivir los auténticos problemas de la juventud.

JAVIER VILLAN

ELEGIDOS LOS REPRESENTANTES DE LOS COLEGIOS PROFESIONALES

Se celebraron también elecciones en nueve Sindicatos Nacionales

MADRID. (De nuestra Redacción).—Los representantes en las Cortes Españolas de las instituciones culturales, así como los de las asociaciones, colegios y cámaras corporativas fueron elegidos ayer después de las distintas votaciones celebradas en los centros respectivos.

En total, resultaron elegidos 21 nuevos procuradores, que unidos a los elegidos días pasados y a los tres presidentes del Instituto de España, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas y del Instituto de Ingenieros Civiles, procuradores natos, completan los apartados H e I de la composición de las Cortes Españolas.

Por los Colegios de Abogados se eligió a don Luis Angulo Montes, que obtuvo 37 votos, y don Manuel Rivas Guadilla, con 31. Estas elecciones necesitaron una segunda votación, al no obtenerse el quórum imprescindible en la primera. Los otros dos candidatos, señor González Abascal y don Emilio Martín Villa, obtuvieron 30 votos cada uno.

Resultados definitivos

Los nuevos Procuradores representantes de las Instituciones y Colegios son los siguientes:

Reales Academias.—Don Antonio Ruméu de Armas, académico de la Real de la Historia, y don José Camón Aznar, de la de Bellas Artes de San Fernando. Asociaciones de Ingenieros.—Don Salvador Serrats Urquiza, reelegido.

Médicos.—Don Alfonso de la Fuente Cháos, reelegido, y don Jesús Quesada Sanz.

Agentes de Cambio y Bolsa.—Don José Pamiés Miranda.

Arquitectos.—Don Rubén Henríquez Hernández.

Economistas.—Don Rafael Díaz-Llanos, reelegido.

Farmacéuticos.—Don Ernesto Marco Cañizares.

Licenciados y Doctores en Ciencias y Letras.—Don Ezequiel Puig y Maestro Amado, reelegido.

Licenciados y Doctores en Ciencias Químicas y Físico-Químicas.—Don José Lladó Fernández-Urrutia.

Notarios.—Don Francisco Estrada de Romani y de Olano.

Procuradores de los Tribunales.—Don Fernando Aguilar Gallana, reelegido.

Veterinarios.—Don Pablo Pafios Martí.

Cámaras Oficiales de Comercio.—Don Iñigo de Oriol e Ybarrá, don Antonio Jiménez, reelegido, y don Luis Botas Rezola.

Cámaras de la Propiedad Urbana.—Don Antonio Rosillo Herrero, reelegido.

Asociaciones de Inquilinos.—Don José María Gamazo Mangano.

Procuradores sindicales

MADRID. (De nuestra Redacción).—En nueve Sindicatos Nacionales se realizaron ayer por la mañana las elecciones de Procuradores en Cortes en representación sindical por las Uniones de Trabajadores, Técnicos y Empleados.

Actividades Diversas.—Por los trabajadores, don Enrique Carvajal Gavilanes; por los técnicos, don Félix Fernández Casanova, y por los empresarios, don Justo Usé Trueba.

Alimentación.—Por los trabaja-

dores, don Jesús Calpe Arcusa; por los técnicos, don Antonio Álvarez Iglesias, y por los empresarios, don Domingo Rojo Curto.

Actividades Sanitarias.—Por los trabajadores, don Tomás Bonilla San Rafael; por los técnicos, don Carlos García Ortiz, y por los empresarios, don Marcial Gómez Ortiz.

trabajadores, don Pedro Moya tarbajadores, don Pedro Moya Clúa; por los técnicos, don Santos Torres Arizaga, y por los empresarios, don José Sangra Bosch.

En este Sindicato se efectuó también la elección de Presidente Nacional y salió elegido don Melitino García Carrero.

Madera y Corcho.—Por los trabajadores, don Fernando Fugarido Sanz; por los técnicos, don Vicente Lop Felipe, y por los empresarios, don Antonio Templado Castaños.

Banca, Bolsa y Ahorro.—Por los trabajadores, don Manuel Baldellou Ciprés; por los técnicos, don Antonio Zaragoza, y por los empresarios, don Epifanio Ridruejo.

Anícar.—Por los trabajadores, don Bernardo Spa Cortés; por los técnicos, don Pedro Font de Mora, y por los empresarios, don Francisco Lozano Bergua.

Construcción.—Por los trabajadores, don Santiago Álvarez Abellón; por los técnicos, don Francisco Martínez Estenaga, y por los empresarios, don José María Aguirre González.

Cereales.—Por los trabajadores, don Juan Royán Calderón; por los técnicos, don Eliseo Vilalta Carat, y por los empresarios, don Constantino Pérez Piñado.

Combustible.—Por los trabajadores, don Noel Zapico; por los técnicos, don José Planelles Guerrero, y por los empresarios, don Bernardo López Majano.

Enseñanza.—Por los obreros, don Juan Pablo Martínez de Salinas y Biader; por los técnicos, don Eugenio Lostáu Román, y por los empresarios, don Angel Martínez Fuertes.

Agua, Gas y Electricidad.—Por los obreros, don Joaquín Campos Pareja; por los técnicos, don Alberto Manzarbeitia y Morales, y por los empresarios, don Carlos Mendoza Gimeno.

CRONICA POLITICA

INFORME DE LA PONENCIA AL NUEVO REGLAMENTO DE LAS CORTES

Se rechaza la enmienda a la totalidad ● Supresión y modificación de artículos ● Se mantienen las normas sobre duración de las sesiones ● Ampliación del plazo de presentación de enmiendas ● Tramitación de las proposiciones de ley ● Los miembros de la Permanente no tendrán voto en todas las Comisiones.

(De nuestro informador político, Alberto Delgado).—Conforme a lo previsto, en la mañana de ayer se entregó a los periodistas el texto del informe sobre la proposición de ley de reforma del Reglamento de las Cortes.

Sin tiempo para un examen minucioso de las variaciones que este texto presenta sobre el remitido por el Gobierno a las Cortes, a simple vista se observan algunas modificaciones interesantes a la vista de los 141 escritos de enmienda presentados.

La Ponencia, como se esperaba, rechaza la enmienda a la totalidad del señor Navarro Velasco, y entiende que se debe entrar en el estudio del Reglamento, sin perjuicio de que se introduzcan las modificaciones que la Comisión estime necesarias, dentro de unas líneas fundamentales, que a juicio de la Ponencia son:

- 1.º Respeto absoluto al principio de unidad de poder y coordinación de funciones que inspira nuestro ordenamiento constitucional;
- 2.º delimitación clara del Reglamento como norma derivada de las Leyes Fundamentales, de carácter sustancialmente técnico, que articula los órganos necesarios para el cumplimiento de la función de las Cortes y los procedimientos que tienen lugar en su ser; por ello las reformas deben tender a reducir al mínimo posible los aspectos polémicamente políticos contenidos en el Reglamento;
- 3.º dotar a la normativa reglamentaria del máximo de flexibilidad posible para permitir una más completa adaptación de los preceptos a las posibles incidencias que se presenten en su aplicación;
- 4.º que mediante modificaciones en algunas de sus instituciones resulte una mejora en el conjunto del texto sobre la regulación actual, única causa que justifica la reforma.

Informe

En el título primero del texto remitido por el Gobierno, «Las Cortes en el orden institucional», la Ponencia acepta la enmienda presentada por el señor Lamo de Espinosa, que considera que la totalidad del contenido de este título se extiende a materias que no son propias del reglamento de la Cámara. En consecuencia, la Ponencia propone la supresión de este título y mantiene un solo artículo primero, en el que se señala que las Cortes son el órgano superior de participación del pueblo español en las tareas del Es-

tado, y que ejercerán sus funciones de acuerdo con lo dispuesto en la ley de Cortes y demás Leyes Fundamentales con arreglo a las normas contenidas en este Reglamento.

Se mantiene la redacción del artículo 6.º sobre la constitución de las Cortes y duración de la legislatura. Se modifica, atendiendo varias enmiendas, el 7.º, y se mantiene el 8.º sobre toma de posesión y juramento, así como el 9.º y el 10, referentes a la convocatoria de la sesión de constitución y a la sesión de apertura.

Procuradores

El artículo 11 sobre la función de los Procuradores presenta en el informe pocas modificaciones sobre el texto primitivo. Entre los derechos de los Procuradores se sustituye la palabra «elevar» por «proponer» en lo que respecta a las mociones al Gobierno.

Los artículos correspondientes a la inviolabilidad de los Procuradores en el ejercicio de su función experimentan ligeras modificaciones, una de ellas importante. Se señala que los Procuradores no serán responsables «por ninguno de sus actos o manifestaciones llevados a cabo en el ejercicio de sus funciones reglamentarias».

Entre los requisitos para ser Procurador marcados en el artículo 17 se añaden los exigidos para el desempeño del cargo por las disposiciones vigentes. También se modifica ligeramente el artículo 19 que cubre una laguna del Reglamento anterior sobre la vacante de Procuradores electivos. Ahora se establece que cuando estas vacantes se produzcan cuando falte más de un año para el término de la legislatura se cubrirán mediante nueva elección por el periodo que reste de la misma.

Presidencia y Mesa

Las funciones de la presidencia de las Cortes no sufren grandes modificaciones sobre el texto del Gobierno.

Se aceptan enmiendas en el sentido de sustituir la denominación de secretario general por la de letrado mayor, jefe de los servicios de la Secretaría.

En las incompatibilidades de los vicepresidentes se añade a la de no poder pertenecer al Consejo del Reino, la de que tampoco puedan to-

mar parte en la Ponencia dictaminadora del recurso de Contrafuero.

Estas incompatibilidades afectan también a los secretarios. En el informe se propone la supresión del artículo 27, que señalaba que los miembros de la mesa no podrían presentar enmiendas ni tomar parte como tales en las deliberaciones del pleno o de las Comisiones sin perjuicio de su derecho de voto.

Comisiones

En el título correspondiente a las Comisiones, la Ponencia incorpora un nuevo artículo sobre la composición y funciones de la Comisión de Competencia Legislativa, y otro sobre la Comisión de Reglamento, que estará presidida por el Presidente de las Cortes e integrada por cinco presidente de Comisiones y cinco Procuradores en Cortes, de los que uno tendrá la condición de Ministro del Gobierno.

No se modifica la composición de la Comisión Permanente. Se propone la supresión del artículo 34 y, por tanto, de la Comisión de estilo.

La constitución de Comisiones especiales no sufre alteración en el informe sobre el texto del anteproyecto. El tema del «quórum» necesario para la validez de los acuerdos de las Comisiones se mantiene con ligeras modificaciones y permanece invariable el artículo correspondiente a las Comisiones legislativas y a la adscripción de Procuradores, pero se establece una importante modificación: los miembros de la Comisión Permanente no podrán asistir con voz y voto a cualquiera de las Comisiones legislativas, como viene sucediendo actualmente. De esta forma se mantiene con fuerza el principio de igualdad de derecho de todos los Procuradores.

En los siguientes artículos una modificación interesante sobre el texto del anteproyecto es que los ponentes puedan designarse también entre los Procuradores adscritos a la Comisión.

Se mantiene las normas de carácter general sobre la duración de las sesiones y su celebración en la tarde de los días martes a viernes, salvo razones de urgencia apreciadas por el Presidente.

En cuanto al Pleno se establece que el límite de duración de cada intervención no será en ningún caso inferior a veinte minutos, ampliable por la presidencia.

Se regulan los sistemas de votación nominal y secreta.

La presentación de enmiendas a los proyectos de ley se amplían según el texto del anteproyecto a veinte días, pudiendo prorrogarse en diez días más a solicitud de cinco Procuradores. En las enmiendas a la totalidad la retirada posterior de firmas no impedirá en ningún caso la tramitación de estas enmiendas, por lo que se salva también un escollo en el Reglamento actual. En las deliberaciones de las Comisiones se introduce un nuevo artículo para el caso de la aceptación de enmiendas a la totalidad por la Ponencia: si esto ocurriera se convocaría la Comisión para pronunciarse sobre el tema y si ésta rechazara la enmienda y decidiera entrar en el estudio del proyecto se designará nueva Ponencia.

Las enmiendas a la totalidad podrán ser defendidas durante treinta minutos; las rechazadas con diez o más votos podrán ser defendidas ante el Pleno; igual ocurre con las enmiendas o votos particulares al articulado.

En cuanto a las enmiendas a los Presupuestos Generales, se mantiene la exigencia de la firma de 25 Procuradores, y para aprobarse la exigencia del voto favorable de la mayoría absoluta de los miembros que la integran, cualquiera que sea el número de asistentes.

Proposiciones de ley

La tramitación de las proposiciones de ley se recoge en un nuevo artículo. Se requieren las firmas de 15 miembros de una Comisión o de 50 de distintas Comisio-

nes. Insertada la proposición de ley en el orden del día de la Comisión Legislativa correspondiente, la Comisión resolverá si procede o no la toma de consideración.

Mociones

El título correspondiente a las mociones queda prácticamente en los mismos términos que el que figuraba en la proposición de ley. En la interpelación al Gobierno, una interesante novedad introducida en el informe es que, después de la respuesta del Gobierno, el interpelante podrá rectificar por un tiempo máximo de diez minutos, interviniendo finalmente el Ministro si lo solicita. Se regula en el nuevo reglamento la presencia de los Ministros para informar a las Comisiones de su competencia y la duración máxima de estas sesiones, establecida en tres horas, pasadas las cuales las preguntas pendientes se contestarán por escrito.

Publicidad de las tareas en las Cortes

Se mantiene el criterio de que las sesiones plenarias de las Cortes sean públicas, salvo excepciones. En cambio, se mantiene la redacción del artículo 26, que señala que las sesiones de las Comisiones legislativas no son públicas. No obstante, podrán asistir a ellas con autorización del Presidente de las Cortes los representantes acreditados de los medios de información, salvo que la sesión sea declarada secreta.

Por último, entre las disposiciones finales se introduce

un nuevo texto en la tercera, que señala que las proposiciones de ley de modificación del Reglamento, una vez tomadas en consideración, se tramitarán en Comisión Legislativa especial.

Este es, en síntesis, un resumen del informe que la Ponencia presenta al nuevo Reglamento. A partir de mañana será la Comisión especial la que decida, con voz y voto, el dictamen que haya de elevarse al próximo pleno de las Cortes, último de la presente Legislatura.

Mañana reunión de la Comisión Permanente

EL DIA 20, PLENO DEL CONSEJO NACIONAL

MADRID. (Pyresa).—A las once de la mañana del miércoles, día 20, se reunirá el Pleno del Consejo Nacional del Movimiento, bajo la presidencia del Ministro Secretario General y vicepresidente de esta Cámara, don Torcuato Fernández Miranda.

Previamente, el martes, día 19, a las veinte horas, celebrará sesión la Comisión Permanente del Consejo, constituido en Junta electoral.

Ambas reuniones tienen como motivo deliberar acerca de los recursos presentados sobre la proclamación de candidatos a Consejeros Nacionales de representación provincial.

LOPEZ RODO Y FERNANDEZ DE LA MORA EN EL CAMPO DE GIBRALTAR

PRESIDIERON LA PUESTA EN MARCHA DE DIVERSAS EMPRESAS

ALGECIRAS (Cádiz). (Cifra).—Los Ministros Comisario del Plan de Desarrollo y de Obras Públicas, don Laureano López Rodó y don Gonzalo Fernández de la Mora, se encuentran desde ayer por la mañana en el Campo de Gibraltar, donde presidieron una reunión de la Comisión de Servicios Técnicos del Campo gibraltareño, visitaron diversas factorías y obras públicas y asistieron a la inauguración y puesta en marcha de diferentes empresas.

A las diez de la mañana, los Ministros presidieron en el Ayuntamiento de Algeciras la reunión de la Comisión Comarcal de Servicios Técnicos del Campo de Gibraltar, en la cual tomaron posesión un nuevo delegado de Información y Turismo para la zona y un abogado del Estado. El Gobernador Militar de la zona y presidente de la Comisión Comarcal, pronunció unas palabras en las que hizo un bosquejo de la actuación de la citada Comisión desde su nombramiento, y enumeró las inversiones y detalles de las obras.

Desde el Ayuntamiento algecireño, los Ministros y autoridades de la comarca se trasladaron a la desembocadura del río de la Miel, dentro del mismo puerto, donde presenciaron la iniciación de las obras para el saneamiento del citado río.

A continuación, los Ministros marcharon a la nueva lonja pesquera, que inauguraron y pusieron en servicio. La lonja tiene una longitud de 230 metros y una anchura de 36, ocupando una superficie total de 8.300 metros cuadrados, y el presupuesto de su construcción ha sido de 26 millones de pesetas. Aparte de las naves para la venta y preparación del pescado, consta de 36 locales de dos plantas. Viene a suplir a la antigua lonja, ya insuficiente para el incremento del movimiento de pescado, que en el pasado año fue de 41.000 toneladas.

Seguidamente, los Ministros se dirigieron a un lugar dentro de la ciudad donde acaban de comenzar las obras de prolongación del paseo marítimo. Inspeccionadas estas obras, los Ministros, a quienes acompañaron en todo su recorrido el Gobernador Militar del Campo de Gibraltar, el Gobernador Civil de Cádiz, con los directores generales de Obras Hidráulicas, Puertos y de Transportes Terrestres, y el secretario general técnico de la Presidencia del Gobierno, marcharon a la barriada de Palmones, término municipal de Los Barrios, donde procedieron a la colocación de la primera piedra de la factoría de acero inoxidable Acerino.

En este lugar, el presidente del Consejo de Administración de la nueva empresa, don José María Aguirre, pronunció unas palabras agradeciendo la visita de los Ministros y haciendo una descripción de lo que será Acerino, bastión muy importante, dijo, no solamente para la economía del Campo de Gibraltar, sino nacional.

Palabras del Ministro Comisario

El señor López Rodó le contestó con las siguientes palabras: «Es motivo de satisfacción para mí asistir a la colocación de la

primera piedra de la que, en breve plazo será la planta integral de acero inoxidable más importante de España, y una de las instala-

ciones industriales más modernas de Europa.

La factoría, cuyas obras se inician, está llamada a ser elemento decisivo en el desarrollo del Campo de Gibraltar, dentro del sector metalúrgico. Estamos abriendo surcos a una inversión que llegará a los 9.000 millones de pesetas y que creará en su fase final 2.600 puestos de trabajo.

Más adelante dijo: «Las metas más importantes pueden alcanzarse si se cuentan con empresarios dinámicos, de visión amplia, capaces de constituir un equipo con espíritu renovador, y dispuestos a estar presentes competitivamente en los mercados nacionales y extranjeros. Las dificultades que toda realización humana lleva consigo.»

«Tiene particular importancia en esta planta —concluyó el señor López Rodó— el hecho de que sean empresarios de los dos países de economía más dinámica del mundo, Japón y España, los que hayan llevado a cabo la conjunción de hombres, recursos y técnicas que significará esta Empresa. Y aún mayor significación atribuyo a que este ejemplo de limpios sentimientos y de eficaz colaboración, se realice precisamente en una zona como la del Campo de Gibraltar.»

Terminado este acto, los Ministros y autoridades se dirigieron al polígono de Campamento, entre los términos de San Roque y La Línea de la Concepción, para presidir allí la inauguración de varias factorías enclavadas en aquella zona industrial.

En La Línea de la Concepción

Acompañados por los directores generales de Obras Hidráulicas, Puertos y Transportes Terrestres, así como por las autoridades provinciales y comarcales, los dos Ministros se trasladaron después a La Línea de la Concepción, para presenciar los trabajos de demolición de la antigua Aduana, ya a punto de finalizar. Después siguieron hasta el antiguo campo militar español, próximo a la verja que separa La Línea de Gibraltar, y en donde se proyecta la construcción de un gran complejo residencial con hoteles, apartamentos y otras instalaciones, así como unos grupos con 300 viviendas de primera categoría.

Los Ministros oyeron las explicaciones de los técnicos, y ante gráficos y maquetas conocieron los planes de expansión de esta ciudad. A continuación, fue colocada la primera piedra de las 300 viviendas, en cuyo acto el Alcalde lisenso dio la bienvenida a los visitantes. Le contestó el señor López Rodó, quien al referirse a la demolición del viejo edificio de la Aduana recaló la necesidad de efectuarla porque no tiene ya razón de existir, ni la volverá a tener más.

Habló también el Ministro de Obras Públicas, quien al abordar el tema de Gibraltar dijo: «Observadores de fuera y de dentro se preguntan si el Gibraltar es un proceso irreversible que no puede tener otra desembocadura que el retorno de Gibraltar al pueblo español.»

Los Ministros y autoridades marcharon luego a la sede de la nueva Escuela de Maestría Industrial, que empezará a funcionar en este mismo curso, y cuyas instalaciones declararon inauguradas.

La última visita de los señores López Rodó y Fernández de la Mora fue a la Casa del Mar, en la marinera barriada de «La Atunera», edificio que inauguraron oficialmente.

El Ministro Comisario del Plan de Desarrollo anunció que el III Plan prevé la creación de un nuevo Instituto mixto en Algeciras y una Escuela de Ingenieros Industriales. Finalmente, insistió en poder asegurar en nombre del Gobierno, la voluntad de proseguir con mayor intensidad el desarrollo socio-económico de la comarca gibraltareña, «tan entrañablemente querida por nuestro Caudillo».

• ULLASTRES, EN SEVILLA

«INTEGRAR EL MUNDO LABORAL EN LO ECONOMICO»

«O se hace esto —declaró el embajador español ante la CEE— o, sin paliativos, la economía se hunde»

SEVILLA. (Cifra).—«En la situación general de la economía europea se hace absolutamente necesaria la integración del mundo laboral en el mundo económico; o se hace esto o, sin paliativos, la economía se hunde», dijo ayer a un redactor de la agencia Cifra en Sevilla el embajador de España ante el Mercado Común, don Alberto Ullastres.

El señor Ullastres ha venido desde Bruselas a la capital andaluza para pronunciar la conferencia inaugural de una Asamblea de la Agrupación de Miembros del IESE (Instituto de Estudios Superiores de la Empresa), con sede en Barcelona.

Preguntado por el redactor de Cifra sobre cómo podría concretarse esa integración efectiva del mundo laboral en el mundo económico, el señor Ullastres respondió:

—No sé exactamente cómo podrá hacerse, pero sí le digo que es necesaria, urgente, esa integración. O el mundo económico europeo va a eso o se desemboca en una economía de tipo socialista deshumanizada. Como idea general, por el momento, hay que insistir en la exigencia de humanizar las empresas occidentales. En una situación económica general en la que se pierde el punto de equilibrio, existe un monopolio bilateral, un pugilato de fuerzas no económicas, y el mundo laboral ha entrado en el juego económico. Cuando va ganando la batalla del bienestar económico, el mundo del trabajo empieza a librar la batalla por el bienestar psíquico y humano.

La integración

A la pregunta de cuál es la coyuntura actual en las negociaciones para la vinculación de España al Mercado Común, contesta el embajador:

«Terminada la primera etapa de las negociaciones, y en tanto se acerca la segunda etapa, hay un hecho importante, que es el derivado de la entrada de Gran Bretaña en la Comunidad Europea, junto a otros países. La presencia británica altera el «statu quo», impone ciertos reajustes. Si hasta ahora hay un cierto equilibrio global, al alterarse por el futuro ingreso de Gran Bretaña se hará preciso restablecerlo.»

En cuanto a la aproximación de España al Mercado Común —para la que no exis-

ten, dijo, condicionamientos de tipo político—, manifestó que forzosamente ha de ser lenta. «Tenemos que dar por nuestra parte los pasos necesarios, ya que la integración de un país, de España o de cualquier otro, exige previamente una labor parcial de homogeneización de estructuras económicas. Una homogeneización parcial, digo, porque no podrá completarse hasta consumado el ingreso. Los propios países de la Comunidad no están hoy, ni mucho menos, homogeneizados, y llevan ya unos cuantos años marchando juntos.»

«Yo comparo la entrada de un país en el Mercado Común —dijo el señor Ullastres— a una operación de in-

jerto, sólo que mucho más complicada que la de un órgano individual, pues se trata del injerto de un organismo vivo en otro organismo vivo, aunque sea de ámbito mayor. De ahí, naturalmente, los problemas que se producen, de fricciones y rechazos.»

Aproximación de estructuras

Añadió que no sólo ha de ser España la que trate de aproximar sus estructuras a las del Mercado Común, sino que también la Comunidad tiene que reestructurarse. Un ejemplo concreto está en las huelgas del Metro en París. Se habla del derecho a la huelga, sí. Pero en todo caso limitándolo, concretándolo, para el bien de una sociedad que ya se está quejando energicamente de estas anomalías. Es decir, que nosotros tenemos que ir siempre hacia adelante, a la integración en el Mercado Común, sin que sea posible dar marcha atrás. Pero también el Mercado Común ha de reestructurarse en muchos aspectos, perfeccionando muchos mecanismos de acción.

El embajador Ullastres termina con un consejo a los empresarios: «En realidad —dice— no es nada nuevo, lo repito muchas veces. Se trata de que el empresario español, de ir aprendiendo cómo actúan los europeos, ver lo que hacen y conocer los problemas que tienen. Como si dijéramos irse integrando a nivel privado o sectorial para cuando llegue la hora de la integración formal. Ir tomando contactos con los empresarios extranjeros. En suma, irnos preparando. Para estar a punto tenemos que resolver nuestros problemas, y además tenemos que hacerlo por nosotros mismos.»

SE PRETENDE CREAR UNA FABRICA DE HELICOPTEROS

• Declaraciones del director de Industrias Aeronáuticas del Ministerio del Aire

MADRID. (Cifra). — «Nuestro objetivo es poner de acuerdo a los usuarios españoles de helicópteros respecto a un determinado tipo de ellos, con el fin de crear una planta de fabricación en serie, y a ello responde esta demostración de la firma francesa Aerospatiale, dentro del marco de la cooperación en materia de aeronáutica que mantienen los Gobiernos francés y español», manifestó a Cifra el director de Industrias Aeronáuticas del Ministerio del Aire, general Huarte Mendicoa.

«En la actualidad —agregó el general Huarte— la industria aeronáutica española participa en el proyecto «Mercur» y se está en conversaciones para colaborar también en el proyecto «Aerobús». Esto último, en íntima relación con la próxima inclusión de la compañía Iberia en el grupo europeo «Atlas», integrado por las compañías Air France, Alitalia, Lufthansa y Sabena.»

La firma francesa Aerospatiale realizó ayer por la mañana una demostración de las características de sus helicópteros «Alouette III» y «Puma SA-330» en la base aérea de Cuatro Vientos, ante representantes de los tres Ejércitos.

El «Alouette III», con capacidad para seis pasajeros con equipaje, alcanza una velocidad máxima de 220 kilómetros por hora y tiene una autonomía de vuelo de tres horas. Está dotado para recibir una amplia gama de armamentos, y por sus reducidas dimensiones puede ser fácilmente utilizado desde navíos de pequeño tonelaje.

El helicóptero de transporte táctico «Puma SA-330» responde a un programa de la aviación ligera del Ejército de Tierra francés y permite la fácil aeromovilidad de las unidades de vanguardia en la zona de combate. Puede transportar 16 hombres equipados o 1.600 kilogramos en 400 kilómetros de vuelo, con veinte minutos de reserva.

Beneficios a CASA para la fabricación del «Mercur»

MADRID. (Cifra).—La empresa Construcciones Aeronáuticas, Sociedad Anónima, ha obtenido el régimen de admisión tempo-

ral de importación de varios productos para la fabricación de ocho trozos de «T-12» del avión «Mercur» con destino a la exportación.

La concesión, según establece la orden del Ministerio de Comercio que ayer publicó el «Diario Oficial», se extiende a elementos metálicos, semimanufacturas, productos plásticos, pinturas y sellantes.

El avión civil «Mercur», promovido por el industrial francés Marcel Dassault, es un aparato concebido para distancias medias, en cuya fabricación intervienen empresas de Francia, Italia, Suiza, Bélgica y España.

El prototipo del reactor «Mercur» ya ha realizado sus primeros vuelos con éxito. Una parte del fuselaje de dicho avión fue construido en la factoría de Construcciones Aeronáuticas, en Tablada.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE LEON

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 243, correspondiente al día 11 de octubre de 1971, se inserta anuncio de subasta para contratar la ejecución de las obras de reparaciones en el Mercado de Abastos de la plaza de Colón.

Las proposiciones se presentarán dentro de un plazo de 20 días, que termina el 5 de noviembre de 1971, contados a partir de la publicación del anuncio en el expresado «Boletín Oficial», en el Negociado Central de la Secretaría General, donde se encuentra de manifiesto el expediente para su examen por los interesados.

Leon, 13 de octubre de 1971.—El Alcalde (firma ilegible)



DESPEJADO

MADRID. (Pyresa).—Durante las últimas veinticuatro horas el tiempo ha sido bueno en toda España, con cielos despejados o escasamente nublados y nieblas dispersas en las cuencas del Duero y Ebro, La Mancha, Cataluña y litoral murciano.

Las temperaturas se han sostenido relativamente altas, con máximas de 31 grados en Sevilla y Huelva, 30 en Córdoba y Jerez de la Frontera, 29 en Jaén y 28 en Málaga, como valores más altos. La mínima más baja de las capitales de España la registró Salamanca, con cuatro grados.

PRONOSTICO

Los mapas previstos para hoy al mediodía sitúan el anticiclón centrado sobre la Península Ibérica. Esto supondrá la continuidad del buen tiempo, despejado en toda la España peninsular y Baleares, aunque con bancos de nieblas matutinas en las Vascongadas, Duero, La Mancha, valle del Guadalquivir y puntos del litoral mediterráneo y Baleares. En Canarias, buen tiempo. Las temperaturas continuarán moderadamente altas.

Ayuntamiento de San Adrián de Besós (BARCELONA)

ANUNCIO

El día 5 de noviembre de 1971, a las 12 horas, se celebrará en estas Casas Consistoriales concurso-subasta para adjudicar la ejecución del proyecto de construcción de piscina y pista polideportiva cubiertas, bajo presupuesto total de 15.566.556,— pesetas.

El «Boletín Oficial del Estado» núm. 242, del día 9 de octubre del año en curso, publica el anuncio correspondiente.

El expediente queda de manifiesto en el Negociado de Fomento de la Secretaría General. La presentación de ofertas termina a las trece horas del día 4 de noviembre de 1971.

San Adrián de Besós, 13 de octubre de 1971.—El Alcalde (firmado), Francisco Roqueta Prats.

LOS PRÍNCIPES, EN EL VI CONGRESO INTERNACIONAL DE HIGIENE SOCIAL

● A la sesión inaugural asistieron los
Ministros de la Gobernación y Trabajo

MADRID. (Cifra).—Los Príncipes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, presidieron ayer la sesión inaugural del VI Congreso Internacional de Higiene, Medicina Preventiva y Medicina Social, cuyas sesiones se prolongarán hasta el próximo día 21 de este mes, en el Palacio de Exposiciones y Congresos del Ministerio de Información y Turismo.

Acompañaban a los Príncipes en la presidencia del acto los Ministros de la Gobernación y Trabajo, señores Garicano Goni y Lichino de la Fuente; presidente de la Federación Internacional, señor Canapeira; presidente del Congreso, doctor de la Quintana; secretario del Congreso, doctor Bosch Marin, y otras personalidades.

Tras las palabras pronunciadas por el secretario del Congreso, presidente de la Federación Internacional y por el presidente del Congreso, el Ministro de Trabajo pronunció un discurso en el que, tras agradecer a los Príncipes su presencia en el acto, afirmó que la defensa de la salud, la primera fuente de energía de que el hombre dispone y el primer instrumento laboral del trabajador, es ante todo una defensa de la plenitud de la dignidad humana y por ello forma parte inseparable de las exigencias imperativas de la justicia social.

En este sentido señaló el Ministro que se hacían necesarias las reuniones de estudio, el intercambio de experiencias, el encuentro de voluntades y la suma de esfuerzos que hagan posible una acción más conjunta y eficaz.

Subrayó asimismo el señor De la Fuente la importancia de la medicina del trabajo y la medicina social, añadiendo que los servicios médicos de empresa son pieza clave en un sistema preventivo de accidentes, y concluyó poniendo de relieve la gran responsabilidad contraída para llevar a cabo este quehacer y la necesidad de abordarlo con la máxima seriedad y sentido del deber, así como la decidida cooperación del Ministerio de Trabajo en el logro de tan fundamentales objetivos.

A continuación, el Ministro de la Gobernación, señor Garicano Goni, inició su discurso señalando que los trabajos del Congreso contribuirán, sin duda, al mejoramiento de la salud pública, expresando su convicción de que era necesario llegar a una sanidad eucémica internacional.

Enumeró las distintas ponencias y simposios enmarcados en el Congreso, y señaló que «la medicina social, la sociología sanitaria y sus esquemas de desarrollo aplicables a la colectividad tienen que proyectarse al ámbito nacional e internacional aplicando programas equilibrados de medicina constructiva, preventiva y curativa».

Finalizado el discurso del Ministro de la Gobernación, el Príncipe de España declaró inaugurado el Congreso, pasando posteriormente, en compañía de la Princesa y de los Ministros, a visitar los «stands» instalados en el vestíbulo del Palacio con motivo del Congreso, en instalados en el vestíbulo del Palacio con motivo del Congreso, en bibliográfico aplicado a las especialidades médicas objeto del mismo.

Comida en honor de los Príncipes de España

MADRID. (Cifra).—El embajador de la Gran Bretaña y lady Russell ofrecieron ayer, una cena privada en honor de Sus Altezas Reales los Príncipes de España, con el fin de presentar a lord Mountbatten y a sus hijos, lady Pamela Hicks y David

Hicks, a relevantes personalidades de nuestro mundo social, económico, financiero y periodístico.

Asistieron también el Ministro de Asuntos Exteriores y señora de López Bravo, y el embajador de Bélgica, barón Poswick.

* Sánchez Bella, en Guadalajara

GUADALAJARA. (Pyresa).—El Ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, realizó el domingo un largo viaje por esa provincia, en el curso del cual visitó, además de la capital, las localidades de Torija, Sigüenza, Atienza e Hita. El Ministro fue recibido por las autoridades provinciales y delegados de su Departamento y de Educación y Ciencia ante el Palacio del Infantado de Guadalajara, cuyas obras de restauración visitó.

En Torija le fueron expuestos los planes de transformación del castillo en una hostería medieval y la creación de un centro de cetrería, que sería el primero de España. El doctor Rodríguez de la Fuente, asesor del centro, hizo una demostración de caza con halcones.

En su desplazamiento a Sigüenza el Ministro se detuvo en el término de Pelegrina para conocer sobre el terreno el pro-

yecto de creación de una reserva de fauna ibérica en el cauce del río dulce. En Sigüenza visitó el castillo, en el que su Ministerio construirá un parador de turismo con unas 100 plazas. Visitó también el Museo de Arte Dicesano, la catedral y, en ella, la estatua funeraria del Doncel.

En Atienza recorrió el conjunto urbano declarado de interés histórico-artístico y prometió su ayuda para construir un mesón, que facilitaría el turismo en la Ruta del Arcipreste. Al regreso se detuvo en Hita, donde el profesor Criado del Val le explicó los proyectos de los próximos festivales de Teatro Medieval.

En el Gobierno Civil celebró una rueda de Prensa, en el curso de la cual exteriorizó su apoyo a estos proyectos y señaló que su Departamento destinaria 200 millones de pesetas para inversiones directas en la provincia y otros 200 para concederlos en créditos.

CAMPAÑA PRO DAMNIFICADOS DE CATALUÑA

SE HAN RECIBIDO ADHESIONES DE
VARIOS MINISTROS Y OTRAS
PERSONALIDADES

MADRID. (Pyresa).—En el Sindicato Nacional de Actividades Diversas se han recibido telegramas de adhesión a la campaña «Pro Damnificados de Cataluña», promovida por dicho Sindicato, de las siguientes personalidades: Ministros de Relaciones Sindicales, Obras Públicas, Industria, Comisario del Plan de Desarrollo, Educación y Ciencia y de la Vivienda; los ex Ministros Girón de Velasco, Raimundo Fernández-Cuesta y Silva Muñoz, y del Secretario General de la Organización Sindical.

Martes 19 octubre de 1971

LA IGLESIA

SINODO DE OBISPOS

IMPRESIONES DEL ARZOBISPO DE MARSELLA

HOY SE LEERAN
LAS CONCLUSIONES
DE DOCE CIRCULOS
MENORES

CIUDAD DEL VATICANO. (De) enviado especial de Pyresa, Ignacio María Sanuy.—Los círculos menores del Sínodo concluyeron sus discusiones sobre las cuestiones prácticas relativas al ministerio sacerdotal. El arzobispo de Marsella, monseñor Etchegaray, ofreció ayer una conferencia de Prensa a modo de testimonio sencillo de un miembro del Sínodo después de la discusión. De una manera general, el arzobispo de Marsella precisó sus impresiones en seis puntos:

1.º La amplitud del debate sobre el celibato es como el árbol que esconde el bosque de las demás cuestiones.

2.º Existe un desnivel entre la prodigiosa preparación del Sínodo y su utilización.

3.º Se ha puesto de manifiesto de una manera evidente la gran variedad de situaciones humanas en los distintos países.

4.º En la Asamblea general se han puesto en evidencia dos caminos para contestar a los problemas: uno deductivo y otro inductivo.

5.º Si existe diversidad en las situaciones humanas, todavía es mayor la diversidad en las situaciones pastorales. Como consecuencia, se presenta un grave problema: las relaciones entre las iglesias particulares y la Iglesia universal.

6.º Existe un aspecto positivo en las cuestiones sacerdotales, y es que los interrogantes de los sacerdotes de hoy surgen del mismo corazón de su ministerio.

Entrando en el examen de algunos puntos particulares, el arzobispo se refirió a la diversificación de los ministerios, que tiene una doble significación. Por una parte, la investigación de un reparto de los ministerios, hasta el presente bloqueados en la persona del sacerdote. Por otra, la investigación de una diversificación del ministerio presbiteral, propiamente dicho.

Respecto al celibato, el arzobispo de Marsella señaló la necesidad de profundizar en sus motivaciones en relación al Reino de Dios en un contexto antropológico y eclesial. Habló también de la relación existente entre el celibato y la pobreza, y se refirió, igualmente, a la eventual ordenación de hombres casados, considerando sus posibilidades y sus riesgos.

En cuanto a la corresponsabilidad en el nivel de los obispos y de los sacerdotes, declaró que era algo que todavía no se vivía plenamente. A manera de conclusión habló de la fe del sacerdote, que no debe considerarse como un apéndice, sino como algo previo e indispensable, ya que es el alma del ministerio y de la vida de los sacerdotes.

En cuanto a las informaciones de los círculos menores, además de este testimonio del arzobispo de Marsella, es difícil decir nada, ya que las referencias que llegan son fragmentadas. Han sido varios padres sinodales los que se han quejado de las noticias dadas en torno a los círculos menores, no sólo por su fragmentación, sino también porque es difícil deducir algo válido de lo que se ha dicho en doce grupos diferentes.

De manera muy provisional se puede señalar, al menos en cuanto afecta a tres círculos en lengua española, que se ha procedido a una votación en torno al celibato que ha dado unanimidad en favor de su mantenimiento, mayoría abrumadora en contra de las posiciones opcionales, y mayoría en contra en lo que se refiere a la posibilidad de ordenar a hombres casados.

Esperemos a que se lean en la Asamblea General las conclusiones de los doce círculos menores. No hay más noticias del Sínodo.

ZONA CANARIO-AFRICANA

EXTRAORDINARIAS POSIBILIDADES PESQUERAS

● Datos obtenidos por el primer buque español
dedicado a la investigación oceanográfica

BARCELONA. (Cifra).—La zona canario-africana ofrece unas posibilidades extraordinarias para la industria pesquera española, según los datos obtenidos por el buque oceanográfico «Cornide de Saavedra», de la Junta de Investigación Pesquera, y que han sido facilitados a Cifra.

El buque, que llegó ayer a Barcelona, primero de los construidos en España con miras a la investigación de los océanos y al adiestramiento de alumnos de las escuelas de formación profesional Náutico-Pesqueras, tiene un registro bruto de mil toneladas, mide 57,4 metros de eslora, 11,2 de mangas y siete metros de puntal y puede desarrollar una velocidad de once nudos. Dispone del más moderno material de investigación, tanto instrumental como de pesca y sondeo.

El «Cornide de Saavedra» ha realizado dos programas de investigación en las costas del archipiélago canario y costa occidental africana hasta Dakar, y tiene en preparación otros dos programas en las costas del Cantábrico y Galicia.

Primera expedición

En la primera expedición, de cuarenta y cinco días de duración, del 20 de junio al 3 de agosto, pudo constatar la existencia de un centro de enriquecimiento marino al sur de cabo Juby, y otro mucho más importante en las cercanías de cabo Blanco. La zona situada entre ambos núcleos de afloramiento es muy pobre en nutrientes. Según se ha informado, la mayor concentración de pesca —cefalópodos— se sitúa precisamente al sur del primero de dichos núcleos de producción, y también al sur de cabo Blanco, en donde se encuentra una de las zonas más importantes de pesquería de esta amplia zona.

Por el contrario, las pesquerías pelágicas, de una magnitud impresionante, por estar más próximas al inicio de la cadena trófica, se sitúan en la misma zona de producción de placton. Se ha podido comprobar que las zonas de máxima productividad se sitúan no sólo cerca de la costa, sino también en áreas muy alejadas y situadas sobre profundidades considerables, superiores a los 1.700 metros.

Muestras

La segunda expedición, realizada entre el 16 de agosto y el 19 de septiembre, comprendió el estudio de las condiciones de producción pesquera en la zona de afloramiento de las costas de África septentrional, que corresponde al margen oriental del gran torbellino anticiclónico del Atlántico Norte. Los resultados obtenidos ponen de manifiesto que las muestras materiales de fondo son muy numerosas (más de 70 con unos 300 kilogramos de peso) e incluyen hallazgos de notable interés científico, como la detección de pogonoteros en la sección sur.

Toda la información recogida confirma la existencia de una extensa región, por lo menos entre los paralelos 17 y 23 norte, en la cual las aguas profundas y ricas en elementos nutritivos se aproximan a la superficie, como parte de un movimiento oceánico a gran escala.

Como resultado de estos estudios, puede afirmarse —según informaron los técnicos del Cornide de Saavedra— que la zona canario-africana ofrece unas posibilidades extraordinarias para la industria pesquera española, por lo que las investigaciones iniciadas serán proseguidas en 1972 para obtener el conocimiento adecuado del área de cuestión, tanto desde el punto de vista oceanográfico como del biológico y pesquero.

El aprovechamiento de los extraordinarios bancos de alacha, caballa y jurel, apenas explotados en la actualidad, podrían suministrar a la industria pesquera española, no sólo una materia prima excelente para harinas de pescado, sino también para la fabricación de conservas.

Terraplén de defensa del río Llobregat

CORNELLÀ. (Barcelona). (Cifra).—El terraplén de defensa del río Llobregat, en esta localidad, sufrió importantes roturas con motivo de las inundaciones

del pasado día 20 de septiembre y será ahora reparado y reforzado, según acuerdo del municipio, ya que constituye un peligro latente ante futuras avenidas del río.

Desde que fue construido este arrapén hasta el 20 de septiembre, pudo soportar las inundaciones ocasionales y como consecuencia de unas obras realizadas junto a la calle Soler y Cortada se vieron debilitadas sus paredes. Parece ser que fue este el lugar por donde las aguas irrumpieron en la población.

El acuerdo municipal prevé el reforzamiento de todo el terraplén, a lo largo de cuatro kilómetros.

Pantano de Quentar

GRANADA. (Cifra).—Comenzaron las obras de hormigonado en el pantano de Quentar, situado a unos 20 kilómetros de esta ciudad. La finalidad de este pantano es reforzar el abastecimiento de agua potable a Granada y la de riegos a la vega, con una supuesta mejora de 5.268 hectáreas.

El volumen total del embalse es de 13.600 metros cúbicos, y la superficie del mismo de 42 hectáreas.

Reunión de Presidentes de las Diputaciones castellano-leonesas

PALENCIA. (Cifra).—Se reunieron en la Diputación Provincial de Palencia los Presidentes de las Diputaciones Provinciales de las regiones de Castilla la Vieja y León, para tomar contacto y cambiar impresiones sobre aquellos temas de interés común interpersonal que requieran una acción coordinada y un planteamiento conjunto.

La primera de estas reuniones se celebró en Valladolid en julio del año pasado, y la que se celebra actualmente es la segunda.

Los reunidos en esta trataron diversas cuestiones comunes y tomaron los siguientes acuerdos: Celebrar las reuniones conjuntas trimestralmente; celebrar la próxima reunión en enero de 1972; realizar un Plan General de Necesidades, recursos hospitalarios de Castilla la Vieja y León, para lo que se designó una ponencia compuesta por los Presidentes de las Diputaciones de Burgos, Palencia y Soria para realizar dicho estudio y poner en marcha el Plan; realizar un programa de promoción turística de ambas regiones, con los presidentes de Logroño, Santander, Segovia y Valladolid para llevar a cabo dicha promoción; hacer un estudio por la Diputación de la interconexión de las redes viarias provinciales para la promoción del comercio y la industria; estudiar la constitución de una mancomunidad de las Diputaciones de la región, para una actuación conjunta, para lo que fueron designados los presidentes de Avila, Salamanca, Valladolid y Zamora y tratar de consignar las subvenciones estatales suficientes para la asistencia de los subnormales en las provincias de Castilla la Vieja y León.

PARA 1974

ESPAÑA DISPONDRA DE DIEZ MIL KILOMETROS DE CARRETERAS

MADRID. (De nuestra Redacción).—«El Ministro de Obras Públicas y el Gobierno español tienen una gran fe en el futuro de las carreteras en nuestro país», declaró a mediodía de ayer el Subsecretario de Obras Públicas, señor Gómez Acebo, al inaugurar la VII Semana de la Carretera, que se celebra en Madrid y que será clausurada el próximo día 23. Acompañaban al Subsecretario de Obras Públicas, el secretario general técnico del Departamento, el director general de Carreteras y Caminos Vecinales, el presidente del Consejo de Obras Públicas, el presidente del Consejo directivo de la Asociación Española de la Carretera, organizadora de esta Semana, y el presidente de la misma.

«La carretera es un compañero permanente de todos», dijo más adelante el señor Gómez Acebo: «Para el país, como vínculo de unión y para la población, como uno de los elementos que hace posible el desarrollo de la civilización del ocio. Los esfuerzos de todos deben ir orientados a que la carretera esté al servicio del hombre sin romper la armonía de la naturaleza».

Señaló finalmente el Subsecretario de Obras Públicas que para cuando finalice el período de vigencia del III Plan de Desarrollo, España contará con 10.000 kilómetros de carreteras perfectamente acondicionadas.

A esta Semana asisten unas 680 personas de toda España. Ayer se iniciaron las sesiones de trabajo, en la primera de las cuales pronunció una conferencia el señor Chanco Neve, subdirector general de Inversiones, Financiación y Programación de la Dirección General del Tesoro sobre «Política económica-financiera de la carretera».

CENSO DE TECNICOS DE RELACIONES PUBLICAS

SERVIRÁ PARA LA
CELEBRACION DE
LAS PRIMERAS
ELECCIONES SINDICALES
DE LA
ESPECIALIDAD

MADRID (Cifra).—El Gabinete de Estudios de la Dirección General de Prensa ha hecho pública la siguiente nota:

«Creada la Agrupación Sindical de Técnicos de Relaciones Públicas, se hace preciso el encuadramiento de todas las personas que ejecuten en la práctica funciones enmarcadas en la definición de la profesión de relaciones públicas, entendiéndose por tal «aquella actividad que, ejercida profesionalmente de modo habitual y planificado, tienda a crear una reciproca corriente de comunicación, conocimiento y comprensión entre una persona natural o jurídica y los públicos a que se dirigen».

A este efecto, el Sindicato Nacional de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad ha iniciado el censo de profesionales, para lo cual existen en todas las Delegaciones Provinciales de Sindicatos, y en Madrid, en la sede central (plaza de Callao, 4), los impresos necesarios para solicitar la afiliación y encuadramiento.

Este primer censo servirá también para la celebración de las primeras elecciones sindicales de esta especialidad.»

EN 185 CENTROS OFICIALES DE TODA ESPAÑA

BACHILLERATO NOCTURNO PARA TRABAJADORES

Doce Institutos madrileños comenzarán a impartirle éste mismo curso

● Nuevo plan para Políticas, el próximo año

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En 179 Institutos, cinco Secciones Delegadas y un Instituto técnico de toda España funcionarán durante el presente curso académico los estudios nocturnos de Bachillerato que la ley de Educación establecía para facilitar estudios a la población trabajadora y la posibilidad de asistir a clase a todos aquellos que por sus circunstancias no puedan asistir a centros de horario ordinario.

Doce de estos centros están enclavados en Madrid. Los Institutos Nacionales de Enseñanza Media: «Beatriz Galindo», «Cardenal Cisneros», «Cervantes», «Isabel la Católica», «Lope de Vega», «Arcipreste de Hita», «Gregorio Marañón», «Orcasitas», «Ramiro de Maeztu», «Simancas», «Tirso de Molina» y «Emilia Pardo Bazán».

La autorización a todos los centros se entenderá revocada, salvo resolución expresa, en todos aquellos en que, finalizado el plazo provisional de matrícula, no se hayan matriculado, al menos, veinte alumnos o alumnas, por término medio, en cada curso.

El plan de estudios será, para los cursos segundo, tercero y cuarto, el que establece el decreto de 31 de mayo de 1967, y para quinto y sexto, el de 31 de mayo de 1957.

El profesorado será el que disponga el centro, numerario y no numerario. Caso de ser insuficiente se procederá a la contratación de nuevos profesores, según el procedimiento reglamentario establecido.

Nuevo plan de Políticas, el curso próximo

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El decreto por el que quedan oficialmente desdobladas las Facultades de Ciencias Políticas y de Ciencias Económicas y Comerciales de la Universidad Complutense apareció ayer publicado en el «BOE».

El decreto del Ministerio de Educación y Ciencia establece que las dos Facultades tendrán cada una los órganos de representación y gobierno, así como la estructura administrativa que para las Facultades Universitarias establece la ley de Educación. Empezarán a impartir enseñanzas como unidades independientes a partir del curso que ahora comienza, pero conservando los planes de estudio hasta ahora vigentes.

La Facultad de Ciencias Políticas, sin embargo, tendrá su propio nuevo plan de estudios a partir del curso próximo, según establece el decreto, para lo que dicho plan deberá ser presentado y propuesto durante el presente curso.

Presidente adjunto del CSIC

MADRID.—Se nombra presidente adjunto del Consejo Superior de Investigaciones Científicas y presidente del Comité Ejecutivo de Investigación Científica e Investigación Universitaria al actual director general de Universidades e Investigación Enrique Costa Novella, según dispone un decreto del Ministerio de Educación y Ciencia que publicó ayer el «BOE».

Nuevas Facultades y Escuelas Técnicas Superiores

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Por un decreto del Ministerio de Educación y Ciencia, publicado ayer en el «BOE», se crean las siguientes Facultades y Escuelas Técnicas Superiores: En la Universidad Autónoma de Barcelona, la Facultad de Derecho; en la Universidad Politécnica de Barcelona, la Escuela

Técnica Superior de Ingenieros de Telecomunicación, y en la Universidad de Salamanca, la Facultad de Farmacia (no orgánica).

Competencias profesionales de I. T. de Telecomunicaciones

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Las facultades y competencias profesionales de los ingenieros técnicos de Telecomunicación en sus distintas especialidades, se regulan por un decreto del Ministerio de la Gobernación que ayer insertó el «Boletín Oficial del Estado».

Entre las distintas especialidades de los ingenieros técnicos se cuentan la de dirigir la ejecución material de la construcción, el control técnico y el mantenimiento de toda clase de instalaciones y centrales telefónicas, telefónicas y radioeléctricas, equipos electrónicos, líneas y demás medios o dispositivos de comunicación eléctrica a distancia, modificar o reparar los medios, aparatos o dispositivos empleados en Telecomunicación, lo mismo que el material utilizado en las líneas aéreas, subterráneas o submarinas y, asimismo, la ejecución material de la instalación y control técnico de las fábricas de abastecimiento o transformación de energía eléctrica.

Emitir informes o dictámenes y practicar peritaciones con validez oficial ante las oficinas públicas, Tribunales de justicia y Corporaciones oficiales, etc.

Ingenieros Técnicos de Obras Públicas

También aparecen delimitadas las competencias de los ingenieros técnicos de Obras Públicas por una orden del Ministerio de Obras Públicas. Entre éstas se establecen: la de ordenar y vigilar la ejecución material de las obras e instalaciones, inspeccionar los materiales a emplear, vigilar el correcto desarrollo de

las obras, ordenar la elaboración y puesta en obra de cada una de sus unidades y suscribir, de conformidad con el ingeniero superior y conjuntamente con él, actas y certificaciones sobre replantes, comienzo, desarrollo y terminación de las obras.

Igualmente, será de su competencia los trabajos topográficos, con importancia máxima de triangulación, levantamiento de planos de obras construidas, mediciones y cubricaciones, deslindes, mediciones y peritaciones de terrenos, reconocimiento, consultas, informes, examen de documentos y aforos de caudales de agua y estudio hidrológico de aportaciones de una cuenca.

Coloquio hispano-argentino de rectores

MADRID. (Pyresa.)—La Semana Argentina inició ayer sus actos con un coloquio de rectores de Universidades españolas y argentinas que se ha celebrado en el salón de reuniones del Cenide, en Madrid. Los rectores de las Universidades de Madrid, señor Botella; de Valladolid, señor Suárez, y de Salamanca, señor Lucena, por parte de España, y los de Cuyo (Mendoza), señor Herrera, presidente además del Consejo de Rectores de su país; de la Universidad Tecnológica, señor Colina, y de Córdoba, señor Ghirardi, se han reunido en una sesión de trabajo para tratar de los problemas comunes. Asistía también al coloquio el embajador de Argentina en Madrid señor Rojas Silveyra.

Asamblea de Graduados Sociales

SEVILLA. (Pyresa.)—Con una misa de Espíritu Santo, oficiada en la catedral de Sevilla por el cardenal arzobispo doctor Buen Monreal, dio comienzo ayer la VI Asamblea Nacional de Graduados Sociales, que se celebrará en esta ciudad hasta el próximo miércoles.

Asisten a la misma más de 200 titulados procedentes de toda España, que estudiarán, en sesiones de trabajo y conferencias con coloquios, los problemas que presenta la enseñanza y formación de las Ciencias Laborales y Sociales, así como la proyección docente del graduado social.

Posteriormente, en el teatro municipal Lope de Vega se celebró el acto inaugural con asistencia de las primeras autoridades sevillanas, Comité organizador de la Asamblea y los presidentes de todos los colegios de Graduados Sociales de España.

Presidió el acto el secretario general técnico del Ministerio de Trabajo, don Antonio Chozas Bermúdez, que pronunció unas palabras destacando la importante función que desarrolla en la España de hoy el graduado social.

Seminario Internacional de Educación Cívica

MALAGA. (Resumen de Cifra.)—Un centenar de profesores de Geografía, Historia, Lengua Moderna, Educación Cívica y encargados de actividades para escolares procedentes de Francia, Italia, Bélgica, Luxemburgo, Inglaterra y España asisten en el Palacio de Congresos de Torremolinos al XXXII Seminario Internacional de la Campaña de Educación Cívica Europea, que fue inaugurado ayer para estudiar el papel del civismo europeo en el segundo ciclo de la Enseñanza Media.

El seminario está organizado por la Campaña de Educación Cívica Europea con sede en Ginebra y el Ministerio español de Educación y Ciencia, con la colaboración de la Delegación Nacional de la Juventud y la Sección Femenina, por España, el Consejo de Europa de Estrasburgo, de la Comunidad Europea de Bruselas y la Fundación Europea de la Cultura de Amsterdam.

HOMENAJE POSTAL A FRANCO

REPLICA DE LA EMPRESA PROMOTORA

ARGUMENTA QUE POSEE EL PERMISO NECESARIO PARA LLEVAR ADELANTE EL PROYECTO

MADRID. (Cifra.)—Propuesta, promotores del homenaje postal a Su Excelencia el Jefe del Estado, y en su nombre Joaquín María de Ochoa Vázquez, ha remitido a la agencia Efe una nota de réplica, acogiéndose al artículo 58 de la vigente ley de Prensa e Imprenta y al decreto 746/1966, de 31 de marzo, en relación con una noticia distribuida por Cifra el pasado día 9 de octubre, titulada «Homenaje sin autorización oficial».

La nota de réplica dice textualmente:

«Realmente somos un grupo de particulares sin más filiación que nuestro amor a la Patria y nuestro afecto y reconocimiento a nuestro invitado Caudillo, y hemos creado la tarjeta postal de adhesión a Franco por:

1. Porque hemos tenido la idea.

2. Porque deseamos y nos proponemos difundir la tarjeta-homenaje a todos los rincones de España, hacer que el Caudillo tenga una prueba sencilla y afectuosa de todos los y cada uno de los españoles que deseen demostrárselo y manifestárselo.

3. Porque antes de su lanzamiento consultamos con un sinnúmero de personas y organismos, los cuales, todos sin excepción, nos dieron la opinión unánime como de algo loable y digno de elogio, que contribuiría un poco más aún a la unión de todos los españoles, pues en lo que todos estamos de acuerdo es: por y con Franco.

Respecto a que carecemos de permiso oficial, podemos decir lo siguiente:

a) Si careciésemos de permiso y damos nuestro nombre y domicilio, ¿por qué no fue secuestrado en el plazo y forma debida?

b) Adjunto le enviamos copias de los documentos necesarios que acreditan el haber llevado a cabo las gestiones necesarias para poder difundir la tarjeta-homenaje a Su Excelencia el Jefe del Estado.

c) ¿Por qué se autoriza nuestra publicidad a nivel nacional?

Respecto al ánimo de lucro (caso de que existiese, aún no demostrado), es de naturaleza secundaria, y nunca constituirá una actividad ilícita. Y aparte de que el no contar con el aparato oficial, la creación, impresión, publicidad, propaganda, promoción, distribución y venta en todo ámbito nacional arrastra a un sinnúmero de españoles trabajando y financiando esta idea.

Nosotros todavía no hemos comentado con nadie qué haríamos en el caso de haber beneficios, lo cual es muy hipotético y, desde luego, nos enseña que normalmente nos fiamos más en la forma que en el fondo, porque, entre otras cosas, la idea la hemos ofrecido a varios organismos oficiales para que ellos la desarrollasen.

Por último, tan sólo se nos ocurre pensar que exista una copia o similar a nuestra tarjeta y sea esta otra la desautorizada.»

AYUNTAMIENTO DE TORRENTE

(VALENCIA)

ANUNCIO DE CONCURSO

En el «Boletín Oficial del Estado» de 14 de agosto 1971 se publicó anuncio concurso de este Ayuntamiento para la redacción de los planes parciales de ordenación urbana de Torrente.

Hasta el 26 de octubre, a las 13 horas se admiten proposiciones documentadas en la Casa Consistorial de esta ciudad.

El concurso se hace sin sujeción previa a tipo base de licitación y podrán examinarse documentación y expediente en la Secretaría, de 10 a 13 horas.

Torrente, a once de octubre de mil novecientos setenta y uno.—El Alcalde (firmado), Vicente B.guer Esteve.—El Secretario (firmado), Enrique Crespo.

EL TRABAJO

ANORMALIDAD LABORAL EN ASTURIAS

MAS DE OCHO MIL MINEROS PERSISTEN EN EL PARO

● Ayer terminó la sanción de suspensión de empleo y sueldo que pesaba sobre 9.393 productores

OVIEDO. (Cifra.)—Ayer terminaba la sanción de suspensión de empleo y sueldo que pesaba sobre 9.393 productores, distribuidos entre 18 explotaciones de Hunosa.

Sin embargo, solamente se registró normalidad en una de ellas, concretamente en el «Pozo Cereza», donde se incorporaron los 175 trabajadores que integran la plantilla. En el «Pozo Mosquitera», de una plantilla total de 434, han faltado 51.

Así, pues, en estos momentos, y por lo que se refiere a los productores que estaban sancionados, 8.335 de ellos continúan sin incorporarse al trabajo.

Por lo que respecta a las otras siete explotaciones de Hunosa, cuyo personal se encuentra sancionado hasta el próximo día 24 inclusive, no se ha registrado variación alguna con respecto a los últimos días.

Por otra parte, y en lo que se refiere a las Empresas privadas, ayer se ha registrado anormalidad en las minas «Escar» y «María Teresa», de la zona de Mieres. En la primera de ellas, de una plantilla de 160 trabajadores, han faltado 68, y en la segunda, no hubo ninguna asistencia al trabajo, faltando los 31 productores que componen la plantilla.

Conflicto IMASA: No hubo conciliación

SEVILLA. (Cifra.)—No hubo avenencia entre los trabajadores y la Empresa IMASA en el acto de conciliación sindical celebrado en relación con el conflicto colectivo planteado entre ambas partes, según informan fuentes sindicales.

Comparecidas la representación empresarial y social, la primera se mantuvo en la misma postura de no dar trabajo y de mantener suspendido el corte de fluido. La tensión creada entre los trabajadores va en aumento, ya que la Empresa cambió el horario laboral y sigue sin abonar los salarios.

Por su parte, la representación social insistió en la conservación de los puestos de trabajo, a lo que la Empresa contestó que no dispone de capacidad financiera, lo que imposibilita dar trabajo.

La conciliación terminó en ruptura, pasando las actuaciones al correspondiente organismo laboral.

Cierre de SIATA

BARCELONA. (Resumen de Cifra.)—Las primeras 500 unidades de carrocerías de modelo «SIATA» han salido ya de la factoría de Motor Ibérica, de Barcelona, que se ha hecho cargo de la producción de aquella compañía, que cerró sus talleres de Tarragona en el pasado mes de febrero.

SIATA presentó expediente de crisis en aquella fecha, por la incidencia en la venta de sus productos en la crisis económica de la industria del automóvil, que terminó de agravar su ya precaria situación.

El casi centenar de trabajadores que prestaba sus servicios en la Empresa cesaron en el trabajo, después de haber sido indemnizados de común acuerdo.

Motor Ibérica adquirió las matrices de estampado de SIATA y continúa la fabricación de los modelos de esta misma compañía, que por su parte está procediendo a la liquidación de bienes para hacer frente a las deudas contraídas.

Consejo Nacional de Trabajadores

MADRID, 18. (Pyresa.)—El próximo lunes, día 25, a las seis de la tarde, en Valladolid, se celebrarán las elecciones para la presidencia y vicepresidencia del Consejo Nacional de Trabajadores, según se ha comunicado a un redactor de Pyresa en el Servicio de Información Sindical.

Paro en SEAT de Barcelona

BARCELONA. (Cifra.)—El Gobierno Civil facilitó la siguiente nota oficial, con relación a los incidentes ocurridos ayer en la factoría de la Empresa SEAT, de esta ciudad:

«En las primeras horas de la mañana de hoy, sin que existiese

reclamación laboral alguna, ni de ningún tipo, se produjo en la factoría de SEAT, de esta ciudad, un paro que afectó a la totalidad de los talleres, el cual fue instigado por personas ajenas a dicha Empresa, en cuyos locales se introdujeron burlando la vigilancia de los porteros y celadores, y agrediendo a alguno de ellos.

Requeridos por la Empresa, para que depusieran su actitud de paro, o el desalojo de sus locales, lo hicieron la casi totalidad de la plantilla, compuesta en aquel turno por más de 6.000 obreros, quedando unos 600, que se encerraron en el taller número uno. Ante esta situación, la Empresa requirió los servicios de las Delegaciones de Trabajo y de Sindicatos, resultando inútiles las gestiones hechas para tratar de evitar el conflicto. Al agravarse la situación con amenazas y violencias, la Empresa solicitó la ayuda de la Fuerza de Orden Público, que conminó al citado grupo sin que consiguiera resultado alguno, antes al contrario, se mantuvieron en actitud de abierta hostilidad, por lo que fue imprescindible su intervención en evitación de mayores males. A media tarde la factoría quedó totalmente desalojada.

Al enfrentarse un grupo numeroso de agitadores con la fuerza pública, y ante la gravedad y violencia de su actitud agresiva, ésta tuvo que hacer algunos disparos, resultando un herido con lesiones de pronóstico grave, el cual en el momento de redactar esta nota está siendo debidamente asistido, y otros de carácter leve, asimismo, están siendo atendidos cinco guardias de la Policía Armada que resultaron heridos de consideración.

Se practicaron varias detenciones.»

HA MUERTO FRANCISCO GALAN

HABIA SIDO CORONEL DEL EJERCITO REPUBLICANO ESPAÑOL

BUENOS AIRES. (Efe.)—Ha fallecido repentinamente en esta capital el ex coronel del Ejército republicano español, Francisco Galán, a consecuencia de un ataque cardíaco. Era hermano del capitán Galán, que se sublevó en 1930 en Jaca, donde fue fusilado.

Galán asistía, en compañía de su esposa y de varios amigos, a un acto de homenaje a Méjico, cuando se sintió repentinamente indispuerto y minutos después dejaba de existir.

ORGANIZACION SINDICAL

DELEGACION PROVINCIAL

MADRID

Junta Económico Administrativa Provincial
GESTION DIRECTA

Por el presente se hace público que hasta las catorce horas del día veintitrés de octubre del corriente año se admitirán ofertas en la Secretaría de esta Junta, sita en la avenida de José Antonio, 69, cuarta planta, durante las horas de oficina de nueve a catorce y de dieciséis a veinte, excepto sábados por la tarde, para la adquisición de doscientas cincuenta sillas con brazo para escribir de estructura de tubo metálico, al precio de seiscientos cincuenta pesetas por unidad, por un total máximo de ciento sesenta y dos mil quinientas pesetas.

Los pliegos de condiciones legales y técnicas por los que ha de regirse el presente concurso por gestión directa podrán retirarse de la Secretaría de esta Junta.

El importe del presente anuncio será con cargo al presupuesto de esta Delegación Provincial.

Madrid, catorce de octubre de mil novecientos setenta y uno.—El Presidente de la J. E. A. P.—Firmado: Luis González de Castro.

LA AGRICULTURA

EL NUEVO PAPEL DEL AGRICULTOR

- La CEA es la primera entidad que acogió a un organismo sindical español
- Declaraciones de don Luis Mombiedro de la Torre, presidente de la Hermandad de Labradores y Ganaderos

Se está celebrando en Santa Cruz de Tenerife la XXIII Asamblea anual de la Confederación Europea de Agricultura. Al frente de la representación española figura don Luis Mombiedro de la Torre, que es vicepresidente de la CEA para España. Recientemente el señor Mombiedro ha sido elegido Presidente de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos. Por este doble motivo le traemos hoy a nuestra página agrícola.

—¿Qué significado tiene para usted y para el Sindicalismo español haber sido elegido para un cargo que antes ocupaba por designación?

—Ha sido una muestra de confianza. Esa confianza que nadie puede poner en duda. Entre los que nos han elegido se encuentra la auténtica representación del campo español. La apertura de la Ley Sindical se ha materializado en un hecho que refuerza las instituciones, un hecho que nos hace impermeables para cualquier ataque contra nuestro Sindicalismo.

—Sin embargo, hay quienes temen a la apertura.

—Hace falta que la gente pueda creer en las instituciones. Cualquier temor a la apertura es infundado, ya que la propia solera de nuestra gente garantiza las instituciones.

—Ante esta nueva etapa al frente de la Hermandad, ¿cuáles son los nuevos objetivos?

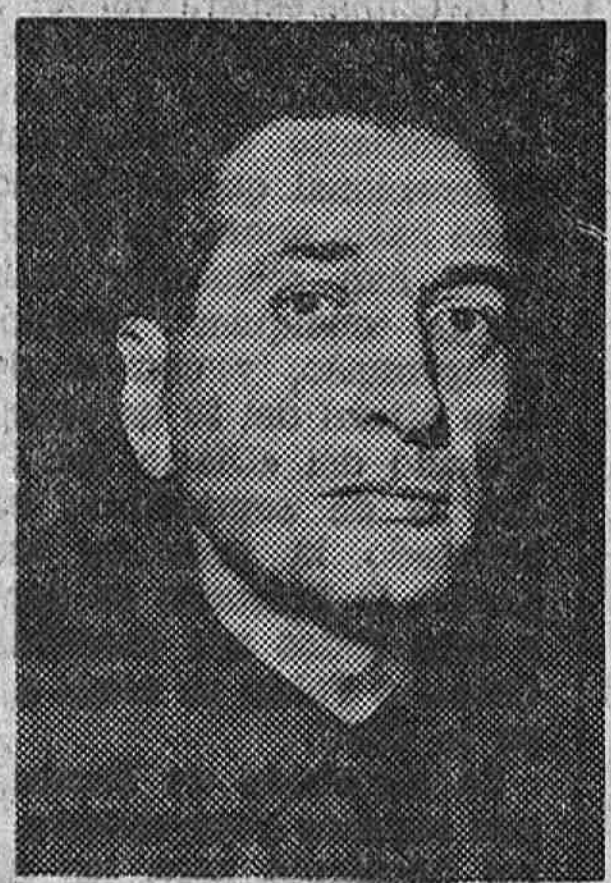
—Las elecciones de días pasados nos han ocupado mucho tiempo. Ahora, con más tranquilidad, vamos a seguir con nuestra actuación. Espero que con la cuota sindical agraria podremos crear gabinetes, centros de estudios, cursos de formación sindical, no sólo para trabajadores, sino para empresarios.

—Hablemos de la Asamblea General de la CEA. ¿Cuál es la participación española?

—La CEA es la primera entidad que acogió a un organismo sindical español en 1950. Somos miembros de pleno derecho y observadores permanentes en todos los comités. Además, España tiene la presidencia de la Comisión de Frutos y Productos Hortícolas.

—A la vista de los distintos trabajos que van a ser presentados en el curso de la Asamblea, parece ser que existen unos problemas comunes a las agriculturas de los distintos países europeos.

—Existen problemas comunes, aunque algunos de ellos



se han presentado en nuestro país con posterioridad. Pero, ante todo, me gustaría aclarar que no se puede generalizar al hablar de la agricultura. Incluso dentro de nuestro propio país, con una extensa variedad de climas y cultivos, hay que distinguir a la hora de detectar problemas y buscar soluciones.

—En la Asamblea van a ser abordados temas muy actuales: «Política agraria y economía rural», «Problemas técnicos de la agricultura», «Cooperación, mutualismo y crédito agrícola», «La sociología rural, la familia campesina y la economía doméstica», etcétera. Nos gustaría también conocer cómo será la agricultura del futuro.

—La primera Ponencia del pleno es el trabajo que yo presento bajo el título «La sociedad rural ante la agricultura del futuro». Debemos pensar en qué es lo que va a ser de nuestra sociedad rural en el futuro para sacar consecuencias que nos sirvan para hoy, para nuestra vida, para nuestra actitud.

—¿Cuál es el nuevo papel de los agricultores?

—Tanto como la alimentación o el suministro de material agrícola para las poblaciones, nuestro papel se dirige de una manera clara a la conservación de la Naturaleza.

Rafael CONTRERAS

EL CASO MANSHOLT

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El tema de la presencia o no de M. Mansholt, vicepresidente de la Comisión de las Comunidades Europeas en la Asamblea General de la CEA, ha sido objeto de las especulaciones más diversas en la Prensa internacional y nacional.

Como recordarán nuestros lectores, los incidentes de Bruselas del pasado mes de marzo indujeron a M. Mansholt a dirigir contra las organizaciones profesionales agrícolas y sus dirigentes ataques públicos, calificados de injustos por dichas organizaciones.

Algunas de estas organizaciones decidieron no participar en la Asamblea General en caso de que Mansholt, que había aceptado la invitación, acudiese a dicha Asamblea.

En evitación de este desagradable incidente se le pidió que renunciase a su participación, a lo que no accedió el señor Mansholt. Por su parte, el presidente de la CEA, señor Niermann, a pesar de la negativa, decidió, en nombre del Comité director, no modificar su decisión anterior.

En la rueda de Prensa celebrada el sábado dijo el señor Niermann, refiriéndose al padre de la Europa Verde: «La inasistencia del señor Mansholt a la Asamblea de la Confederación Europea de Agricultura de Tenerife no significará ni pérdida ni ganancia, sino la constatación de un hecho en el que están implicadas posturas concretas, derivadas de las relaciones entre hombres.»

UNA DEFICIENTE ESTRUCTURA

LOS VERDADEROS PROBLEMAS DEL VINO

- Hay que aumentar el rendimiento y mejorar la calidad media de nuestros vinos
- Las pérdidas por el mildiu se cifran este año en unos 2.000 millones de pesetas

No es necesario poner mucho énfasis en resaltar la gran importancia que el viñedo y la producción de vinos y alcoholes tiene en el contexto de la economía nacional, así como la cuantía de los intereses públicos y privados que intervienen en este sector. Basta señalar que, según datos del Instituto Nacional de Estadística, en 1969 la producción de uva superó los cuatro millones de toneladas métricas, obteniéndose unos 25 millones de hectolitros de vino nuevo. El valor aproximado de la cosecha de vino y subproductos fue de 14.070 millones de pesetas, cantidad importante, como apuntábamos, aunque no se alcanzaran las cuotas de 1966. A pesar de ello, las perspectivas de producción y rendimiento de este año son menos halagüeñas debido a los estragos que han producido en algunas zonas el mildiu y el granizo.

* Las plagas de la vid

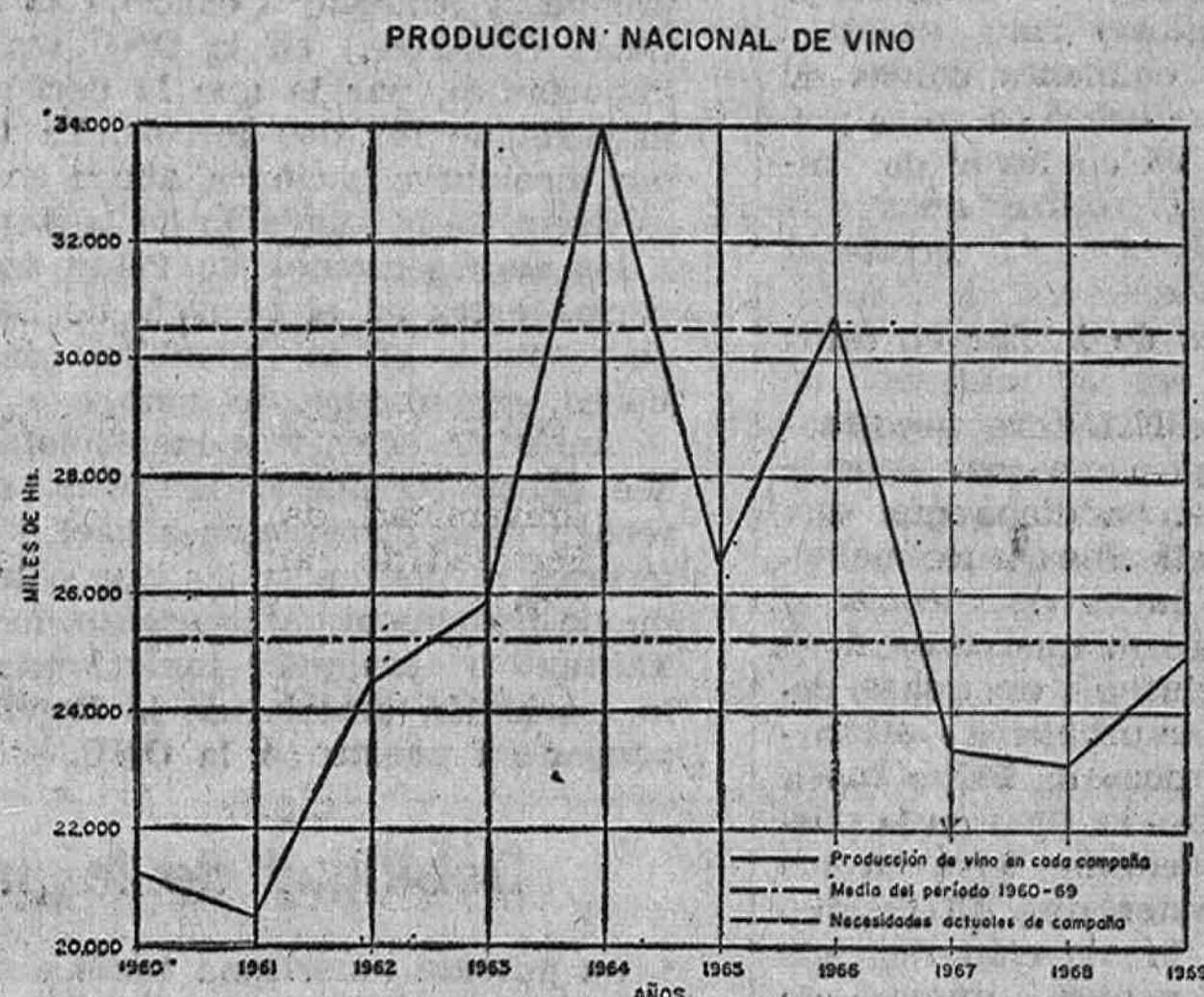
Conviene aclarar que el cultivo de la vid presenta, entre otras, las ventajas de que no exige mucho trabajo, terrenos excesivamente cualificados, ni unas condiciones climatológicas precisas. Pero está expuesto a la acción devastadora de la filoxera.

Actualmente, el peligro de la filoxera, que a finales del siglo XIX supuso la desaparición de cerca de 400.000 hectáreas de viñedo, casi ha desaparecido merced a la replantación con vides americanas injertadas, que mantienen las mismas capacidades del fruto y son inmunes a la plaga. No puede decirse lo mismo respecto al mildiu, a pesar de los esfuerzos realizados en la acción preventiva a base de sales de cobre, que continúa constituyendo una seria amenaza para las cosechas, especialmente en años lluviosos que favorecen la reproducción del dañino hongo.

* Más de 2.000 millones de pérdidas

Este año, concretamente, los daños producidos por el mildiu se calculan en unos 2.000 millones de pesetas aproximadamente. Las zonas más afectadas son las del norte de España, con excepción de la región catalana de El Priorato. Hay regiones, como la Rioja, donde la cosecha ha quedado reducida a la cuarta parte.

Las cifras son importantes desde el punto de vista del agricultor. Más aún si consideramos que los destrozos



causados por el granizo sobrepasan los 100 millones de pesetas. Pero desde el punto de vista de la economía general del país no son tan calamitosas como se temía en un principio. Téngase en cuenta que el problema del vino en España hasta la fecha ha venido siendo un problema de excedentes de baja calidad.

Se trata, por tanto, de un fenómeno cualitativo, no cuantitativo. Así se reconoce en el Estatuto de la Vid, el Vino y los Alcoholes, que recientemente ha entrado en vigor, y en las normas de campaña, que lo desarrollan, publicadas la semana pasada en el «Boletín Oficial del Estado».

* Los verdaderos problemas del vino

Dejando a un lado las contingencias más o menos favorables, los verdaderos problemas del vino español son: bajo rendimiento y escasa calidad.

El rendimiento medio (ver gráficos números 1 y 2), según medidas móviles trienales facilitadas por la Organización Internacional Vitícola, es ligeramente superior a los 15 hectolitros por hectárea, mientras que la media mundial sobrepasa los 25 hectolitros por hectárea. Si comparamos estos datos con los rendimientos conseguidos en Italia (42 Hl/Ha.), Francia (47 Hl/Ha.) y Alemania (68 Hl/Ha.), las diferencias son todavía más considerables.

Estas cifras pueden servirnos de referencia a la hora de estimar las dificultades del sector. Mientras no se mejoren los cultivos mediante plantaciones en terrenos más aptos, con vides y métodos idóneos, la situación permanecerá estacionaria. Lo mismo puede decirse de los sistemas de comercialización.

* El problema de la calidad

Simultáneamente se plantea el problema de la calidad. Hasta la fecha, España es excedente de vinos de baja calidad, vinos nuevos, también llamados de pasto. Estos vinos, que no son idóneos para el consumo de mesa, se destinan a la destilación.

Consecuentemente, el mercado interior no está suficientemente abastecido. En todo caso no puede decirse que esté saturado. El consumo medio por persona y año actual en nuestro país es de unos 80 litros. En países de

nivel económico semejante, la media es de 100 litros por persona y año. Todavía no nos hemos recuperado del alarmante descenso registrado en los años cincuenta como consecuencia de la emigración del hombre del campo a la ciudad y la competencia de las bebidas exóticas.

Por otra parte, la destilación del vino en la mayoría de los casos es antieconómica, ya que pueden obtenerse alcoholes de calidades semejantes y superiores.

* Denominaciones de origen

En realidad, mientras no aumente considerablemente el volumen de crianza de vinos no puede hablarse de excedentes. En otras palabras: España es excedente en vinos nuevos, de baja calidad y, como decíamos, deficitaria en vinos laborados.

Esto no quiere decir que no se produzcan en nuestro país vinos excelentes, sino que no producen en cantidad suficiente para atender al mercado interior y acudir al mercado internacional con posibilidades de competir.

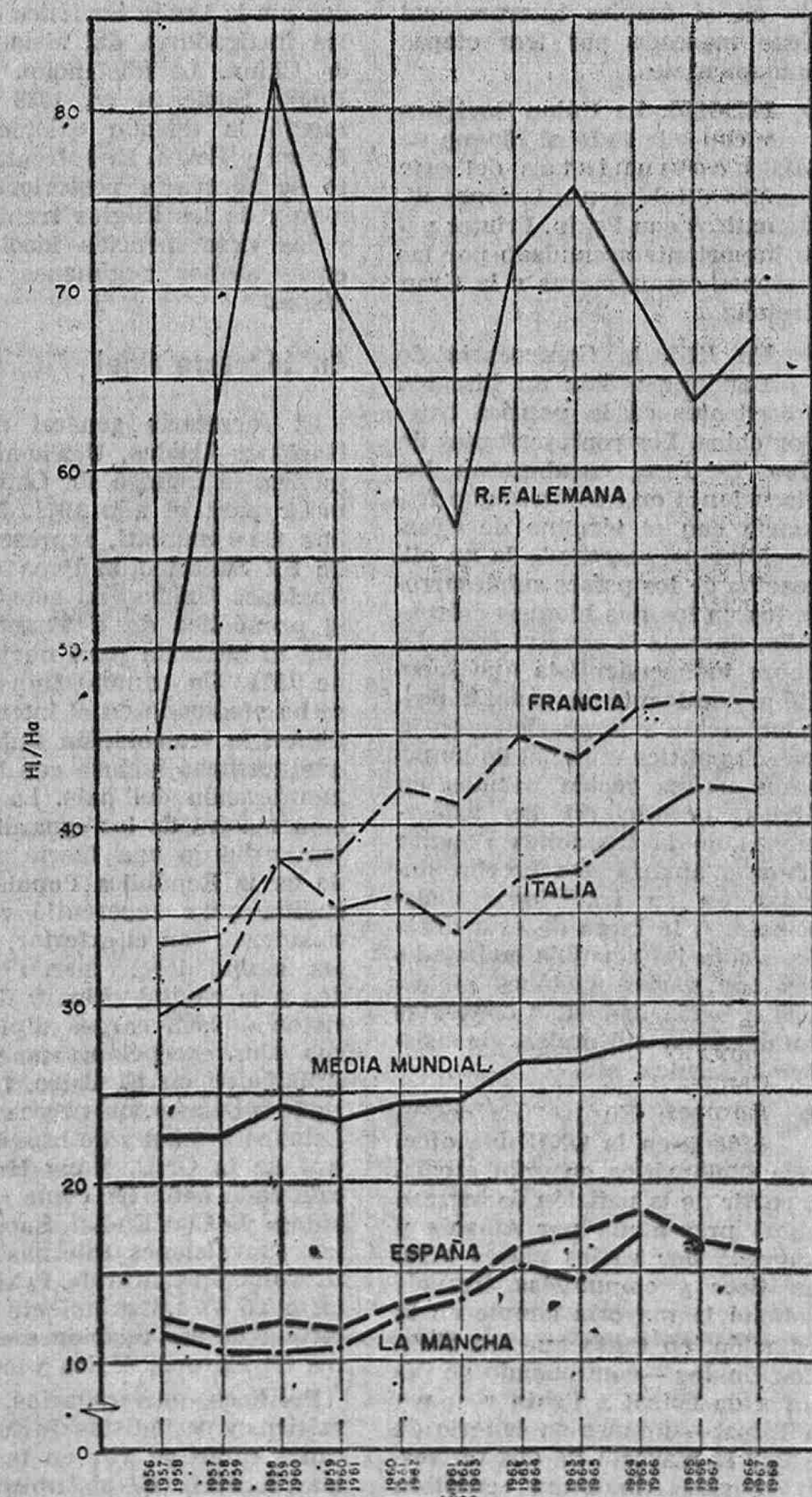
De ello se deduce la importancia de la labor que realiza el Instituto Nacional de Denominaciones de Origen, a través de las Comisiones reguladoras, y cuantos esfuerzos se hagan en relación con la mejora de cultivos, investigaciones enológicas y organización comercial.

Hasta la fecha, los logros conseguidos por estos caminos no han podido ser más positivos. A raíz de la concentración de la producción, a través de las cooperativas, el control de la calidad y el empuje, que impide la posterior adulteración del producto, el mercado interior se está recuperando.

Por lo que se refiere a las exportaciones de vinos avaladas por las denominaciones de origen, bien sean de producción o de crianza, están consiguiendo notables éxitos en el mercado internacional.

R. C.

EVOLUCION DE LOS RENDIMIENTOS (Medias móviles trienales)



FUENTES: "O.I.V." Y ANUARIOS ESTADÍSTICOS DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA

LA «LARGA MARCHA» HACIA LA ONU

Se hacen ya, apenas iniciado el debate sobre el ingreso del régimen de Mao en las Naciones Unidas, especulaciones numéricas. ¿Cuántos votos puede obtener la resolución de Albania —el satélite más fiel de la China comunista, su apadero en Europa, el centro de agitación y espionaje del maoísmo en nuestro continente—, que propugna la entrada de Mao en el rascacielos neoyorkí no? ¿Cuántos puede alcanzar la propuesta norteamericana que considera la continuidad de la presencia de China nacionalista como «la Q», es decir, cuestión importante? En Hong-Kong, observatorio muy sensible de las opiniones chinas se cree que habrá 60 votos por Pekín, 53 en favor de Taiwán y 17 abstenciones. William Rogers, secretario norteamericano de Estado, después de hablar en estos días con 80 ministros de Asuntos Exteriores —y el tema típico era casi siempre China—, ha dicho que «las perspectivas son razonablemente buenas».

Digase lo que se diga, en esta veintitena vez que se debate este problema —la larga marcha de Pekín hacia la ONU— se flota en la misma indecisión que en los años anteriores. El resultado de la votación depende de un pequeño número de naciones indecisas. Pero depende, además, de otros dos factores.

Pekín ha hecho saber muy oficialmente, el 20 de agosto, que no acepta la teoría de las dos Chinas. Es tanto como exigir que su entrada vaya acompañada de la expulsión de la China nacionalista. Esta insolencia del régimen opresor en Corea, que ha invadido y ocupado un país pacífico como Tibet y que contribuye a la prolongación de la guerra de Vietnam, puede costarle algunos votos a la propuesta albanesa. Por su parte, Washington ha desmentido no menos oficialmente que su derrota de la ONU, sobre todo si es por pocos votos, conduciría a revisar su contribución financiera a una organización internacional, cuyas deudas se niega a pagar Moscú y otro cierto número de miembros, precisamente los que más presionan en favor de Pekín. El año próximo, por ejemplo, Norteamérica tendrá que entregar 250 millones de dólares a una ONU que se encuentra en bancarota, según el propio U Thant. Los Estados Unidos niegan la relación entre el resultado de la votación y sus repercusiones financieras. Pero ya se sabe lo que significan estas negativas. ¿Y por qué habría de seguir financiando, a expensas del contribuyente norteamericano, una máquina de guerra y propaganda utilizada por sus adversarios? Son muchas las voces —discretamente silenciadas por una determinada Prensa—, que subrayan esta paradoja. El senador John Romney, por ejemplo, ha dicho: «Si abandonamos ahora a la República de China, ¿qué imagen presentaremos ante Asia y el resto del mundo? ¿Se nos podrá creer cualquier promesa o cosa que hagamos? En esencia, ¿no estaremos sacrificando nuestra imagen, nuestra moral y nuestros ideales para aceptar como compañero a un enemigo?». He aquí un juicio de moral que debe pesar. Se habla mucho del materialismo norteamericano. Señalemos que son los más exquisitos europeos occidentales los que reducen la cuestión a términos de beneficios en el mercado chino o la constatación material de que hay 800 millones de chinos, lo que no quiere decir que sean 800 millones de comunistas.

J. L. GOMEZ TELLO

COMENZO EL DEBATE SOBRE CHINA

● USA cuenta con cuarenta y ocho votos para declararlo «cuestión importante»

● CINCUENTA Y CINCO PAISES APOYAN LA RESOLUCION DE ALBANIA

NUEVA YORK, 18. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Guy Bueno.)—Tres resoluciones compiten ahora entre ellas para obtener una mayoría de los sufragios, al iniciarse el gran debate sobre China en la XXVI Asamblea General de la ONU. La primera, patrocinada por veintidós naciones, pide a las Naciones Unidas que «se restauren todos los derechos de la República Popular China», reconociendo a los representantes de su Gobierno como los únicos legítimos mandatarios de su pueblo y expulsando, en consecuencia, de su seno al representante de Chiang Kai Chek. La segunda, patrocinada por veintidós naciones, pide de la Asamblea que toda propuesta tendiente a cancelar la representación de la República de China (Formosa) en la ONU sea considerada como una «cuestión importante», por lo que la decisión debería ser adoptada por una mayoría de los dos tercios. La tercera, la americana, patrocinada por diecinueve naciones, aboga en favor de la «representación dual», es decir, de la admisión de la República Popular China y la entrega a los representantes de Pekín tanto de uno de los cinco puestos permanentes en el Consejo de Seguridad cuanto del escaño que le corresponde en la Asamblea, sin que Formosa deba ser, sin embargo, «expulsada» del aeropago neoyorkino.

Amén de estas tres resoluciones, los delegados de las 131 naciones deben considerar también una carta del 15 del corriente que recoge unas declaraciones hechas por el ministro de Asuntos Exteriores de Pekín en las que categóricamente afirma que China se opone firmemente al concepto de «dos Chinas», de «una China y un Taiwan» o «cualquier tontería parecida», por lo que, de prosperar la resolución americana, la República Popular China se negaría a ocupar su puesto en la ONU.

Debilidad de la propuesta americana

La postura americana adolece de serias debilidades. Washingtonistas «quijados» en el mundo, que semejante decisión podría constituir un grave precedente por el que otros Estados miembros podrían correr idéntica suerte en el futuro. Y habla también de «universalidad», al insistir en que Formosa ha de seguir quedando representada una vez que Pekín haya ingresado en la ONU, como hoy

lo desean los propios Estados Unidos. El segundo argumento adolece de la debilidad de que quienes hoy afirman que el Gobierno que ejerce su autoridad sobre 800 millones de chinos no podría asumir la representación de China en su conjunto, incluida Formosa, afirman, sin embargo, durante veinte años que el Gobierno establecido en Taipei representaba, en cambio, legítimamente a la totalidad del

inmenso pueblo chino. El primer argumento, el de la «expulsión», es aún más controversial y lo saben los propios Estados Unidos al eludir cuidadosamente toda referencia a ella en la sede del Consejo de Seguridad. Frente al Consejo —donde un veto del representante chino actual podría poner término a la nueva política estadounidense frente a Pekín— Washington se limita a hablar de «credenciales». En la Asamblea General, en cambio, emplea el término «expulsión», que no se atreve a pronunciar ante el órgano supremo de la ONU.

La «representación dual», que Washington desea ver aprobada por la Asamblea, constituye, a juicio británico, una violación de la carta de la ONU. Si muchas delegaciones comparten este criterio, más numerosas son incluso aquellas que temen ver en ella un precedente de incalculables consecuencias. Pero el problema es el siguiente: ¿Cuál de las potencias enfrentadas actualmente en la ONU tendrá mayor peso político en la balanza de sus decisiones? Hoy por hoy, los Estados Unidos parecen poder contar con 48 votos firmemente comprometidos en favor de la «cuestión importante» que daría la victoria a Washington. Cincuenta y cinco votos constituyen, por otra parte, un bloque sólido tras la resolución albanesa. El debate apenas ha comenzado y la situación sigue siendo terriblemente fluida.

PEKIN ENTRARA EN LA ONU CON MAYORIA DE VOTOS MUY REDUCIDA

Mañana llegará a la capital de China el consejero especial de Nixon, Henry Kissinger

HONG-KONG. (Por Pietro Sormani, de «Corriere della Sera» Efe, para ARRIBA.)—Esta semana será decisiva para la China: Hoy lunes comenzó en las Naciones Unidas el debate sobre el problema chino, y el próximo miércoles llegará a Pekín el consejero especial del Presidente Nixon, Henry Kissinger, que ultimará los detalles del viaje presidencial a la China. Aunque la atmósfera en Pekín es aparentemente tranquila, la Prensa ignora ambos acontecimientos. No hay duda que los dirigentes esperan las primeras conclusiones positivas de la política de la sonrisa iniciada recientemente.

Todo o nada

La China espera vencer la batalla en la ONU, derrotar a Chiang Kai Chek y obtener definitivamente el reconocimiento internacional que le ha sido negado hasta ahora. La Prensa y la radio han rechazado definitivamente cualquier solución de compromiso, y con la declaración oficial del 20 de agosto y el artículo del «Diario del Pueblo» del 23 de septiembre, han reafirmado la tesis de «todo o nada»: O Formosa es expulsada y deja todos sus derechos a la China, o Pekín se niega a entrar en la ONU.

La expulsión de Formosa, según algunos observadores, no sería obstáculo para las negociaciones entre las dos Chinas. Al contrario, al quedar Formosa abandonada a su destino, no le quedaría más remedio que pactar con Pekín. Se dice que ya ha habido algunos contactos para anexionar Formosa a la

madre Patria a cambio de una cierta autonomía; y esto, naturalmente, no podrá realizarse mientras viva Chiang Kai Chek, cuya única razón de ser es la lucha contra el régimen comunista. Para sus ochenta y cuatro años, los setenta y ocho de Mao hacen pensar que la espera no será demasiado larga.

Mayoría exigua

La mayoría de los observadores políticos de Hong-Kong afirman que China entrará este año en las Naciones Unidas con una mayoría exigua de votos, y que bastará el mínimo cambio para que no se cumpla tal previsión. Puede ser que tanto la moción albanesa como la norteamericana sean aprobadas, y entonces las cosas permanecerían tal como están.

Un diario de Pekín prevé que 60 delegaciones votarán a favor de Pekín, 53 a favor de Formosa y 17 se abstendrán. Es necesario tener en cuenta que China tiene relaciones diplomáticas con 61 países.

El viaje de Kissinger seguramente no influirá en el debate en la ONU. A lo sumo, el consejero presidencial explicará a los chinos la postura norteamericana, que ha causado cierto desagrado en Pekín, pero no podrá induciblemente convencerlos de que cambien su actitud y renuncien a sus principios fundamentales. A Kissinger interesa especialmente lo que sucederá después del resultado de la votación en la ONU, porque condicionará en gran parte las relaciones entre Estados Unidos y China.

★ LA LARGA MARCHA ★

MADRID, 18. (De nuestra Redacción.)—La «restitución de los legítimos derechos de la República Popular China» —así se titula la resolución albanesa que hoy comienza a discutirse en la Asamblea General de la ONU— podría convertirse en realidad, al cabo de veinte años de intentos fallidos.

El cambio operado tanto en el interior de la China comunista como en sus relaciones con el exterior actúa decisivamente en el histórico debate iniciado por los 130 países miembros de las Naciones Unidas. Desde 1949, fecha en que Mao Tse-Tung se instaló en el Poder, al frente de un régimen comunista, el Presidente derrocado, Chiang Kai Chek —replegado con sus fuerzas en la isla de Taiwan—, ha ostentado la representación política ante el mundo de los 800 millones de personas que componen el pueblo chino. Formosa, con 14 millones de habitantes, siguió ostentando el puesto permanente en el Consejo de Seguridad, junto a las otras potencias (Estados Unidos, Unión Soviética, Francia e Inglaterra).

Primera solicitud

En enero de 1950, el régimen de Mao Tse-Tung solicitó, por primera vez, su ingreso en la organización internacional. Pekín fracasó rotundamente en este primer asalto. La China comunista tan sólo obtuvo 16 votos a favor. Sus relaciones diplomáticas con el exterior eran mínimas y su aislamiento, total. El viceministro chino de Asuntos Exteriores, Wu Hsu-Chuam, abandonó la ONU, no sin antes despedirse con unas casi proféticas palabras: «Mientras las Naciones Unidas rehúsan acoger a los representantes del pueblo chino, y sólo a ellos, su organización no podrá tomar decisiones legítimas sobre ninguna cuestión importante ni resolver ningún problema esencial, especialmente en Asia».

Veinte años más tarde, después de superar no pocas vicisitudes,

las posibilidades de ingreso son muy favorables al régimen de Pekín. La evolución de este cambio en el ámbito internacional viene marcada por tres etapas fundamentales.

◆ 1949-1965: La Unión Soviética y con ella todo el bloque de países comunistas del este europeo establecen relaciones diplomáticas con Pekín. Primer paso importante secundado por las naciones escandinavas y la Gran Bretaña.

◆ En 1955, la Conferencia de Bandung señala un hito sin precedentes en la política exterior china. Los representantes de Mao Tse-Tung encabezaron las discusiones en torno a lo que fraguó con el término de «Tercer Mundo», marcando la no alineación de los países subdesarrollados en los dos bloques enfrentados durante la «guerra fría». La fiebre independentista que sacudió al continente africano, la descolonización y la aparición en la escena política mundial de numerosos países recién nacidos en África, beneficiaría las aspiraciones de la República Popular China y abriría una brecha singular en su tradicional aislamiento. A lo largo de esta década, Pekín intercambia embajadores con varias naciones africanas e inicia con ellas convenios comerciales, culturales, de asistencia técnica, etc.

◆ 1965-1971: En 1965 se desencadena en la ONU una ofensiva diplomática en gran escala, a partir de la petición de ingreso chino presentada por Albania y apoyada por varios países afroasiáticos y comunistas. Francia solicitó la mayoría simple en la votación, en tanto que los Estados Unidos —continuando su política de boicot a Pekín y apoyo a Taipei— impuso su criterio de exigir la mayoría de dos tercios, al considerarlo como «cuestión importante». Una vez más fue rechazado el ingreso de Pekín, aunque obtuvo una «victoria moral» muy significativa (47 votos a favor, 47 en contra y 20 abstenciones). Al año siguiente, el debate

fue motivo de discordia en el seno de la ONU. El «Diario del Pueblo» acusó a los Estados Unidos y a la Unión Soviética de ser los instigadores del aislamiento de China. La abstención de la Unión Soviética en 1968 incrementó la tensión existente en Moscú y Pekín. El enfrentamiento se agravaría posteriormente, a raíz de los litigios fronterizos y las desavenencias ideológicas entre ambos regímenes comunistas.

En la recta final

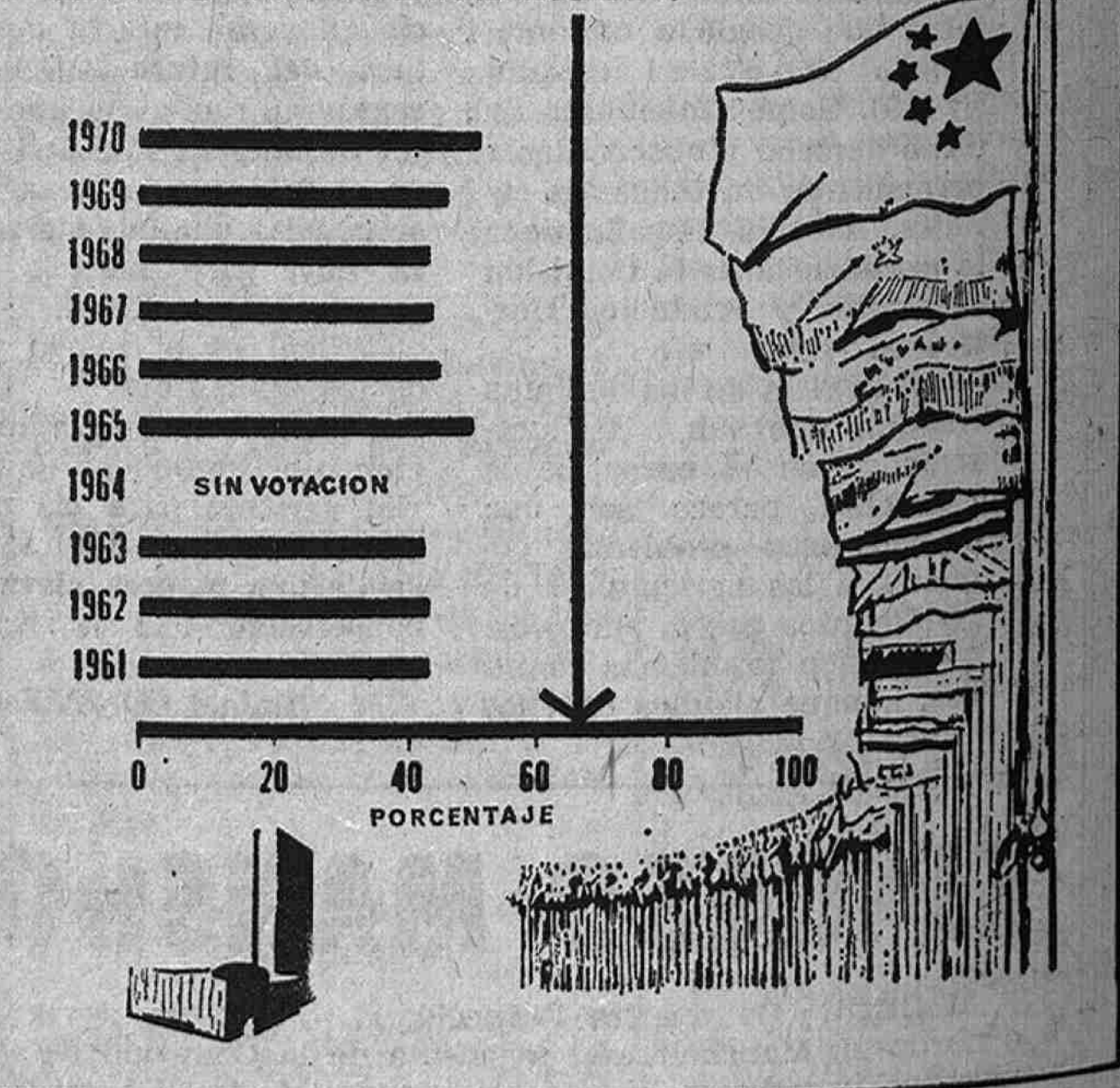
El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, pronostica el ingreso de China Popular para el año 1972. Monseñor Giovanni, representante de Su Santidad el Papa en las Naciones Unidas, no sólo apoya el pronóstico de U Thant, sino que lo adelanta para noviembre de 1971. Un cambio importante se ha efectuado en el interior de China: la «Revolución Cultural», que amenazó incluso con la desmembración del país. La aparición masiva de los «guardias rojos» produjo una fuerte sacudida en la República Popular. Sacudida que repercutió en sus relaciones con el exterior. Todos los embajadores fueron llamados a la capital china y desprovistos de sus cargos diplomáticos. Una excepción: Hang Hua, embajador en El Cairo, fue enviado a Ottawa, más cerca de los Estados Unidos y de la sede central de la ONU. Hang Hua fue calificado entonces como «ojos y oídos» de Chu En-Lai. Superadas las convulsiones internas de la «Revolución Cultural», Pekín protagonizó un relanzamiento espectacular de sus relaciones exteriores en Europa, África y Asia.

Políticos, universitarios, diplomáticos y periodistas norteamericanos alzan su voz en favor de que termine el aislamiento de los 800 millones de chinos. La postura USA comienza a relajarse. Siete de los quince países miembros de la OTAN mantienen ya relaciones con Pekín. El 20 de noviembre de 1970,

NACIONES UNIDAS

Votos para Pekín

(SE REQUIERE EL 66 2/3 % DE NACIONES QUE VOTEN POR LA ADMISION)



por primera vez en la Historia, China comunista obtiene la mayoría simple en la votación de la Asamblea General. Sólo faltan 17 votos para alcanzar la mayoría de dos tercios, exigida por ser considerada «cuestión importante».

A partir de entonces el deshielo Washington-Pekín favorece el reconocimiento del régimen de Mao por nuevos países (once en los últimos doce meses). La política del «ping-pong», la apertura de relaciones comerciales y, sobre todo, el viaje relámpago realizado por Kissinger, asesor de Nixon, a Pekín y el anuncio de la próxima visita del Presidente norteamericano, han roto definitivamente el muro del aislamiento.

Ahora sólo queda esperar el debate de la Asamblea General. Formosa realiza esfuerzos desesperados por permanecer en las Naciones Unidas, al igual que Estados Unidos, por el triunfo de su resolución de las «dos Chinas». Pekín anuncia que no aceptará el puesto en el Consejo de Seguridad si Formosa no es expulsada. Legalmente, la existencia de dos delegaciones que representen en las Naciones Unidas al mismo pueblo es imposible, por el momento. Ambas resoluciones, la albanesa y la norteamericana, tienen, por ahora, soluciones, la albanesa y la norteamericana, tienen, por ahora, el mismo número aproximado de copatrocinadores. Formosa mantiene relaciones con 60 países. China Popular, con otros tantos.

NUEVO PLAN QUINQUENAL SOVIETICO

Moscú espera mejorar su economía con la explotación de Siberia

MOSCU, 18. (Por Giuseppe Josa, Corriere della Sera-Efe, para ARRIBA.)—El Politburo ha aprobado las directrices del nuevo Plan Quinquenal y las ha enviado para su discusión en el «Plenum» del Comité Central del Partido y del Soviet Supremo. Se trata de trámites absolutamente normales, pero el retraso con que se ha puesto en marcha el engranaje parece confirmar que una serie de obstáculos ha dificultado la elaboración del Plan.

Los proyectos de desarrollo económico, propuestos en abril durante el Congreso del Partido, habrían debido ser puntualizados por el Gobierno antes del 1 de agosto y presentados al Soviet Supremo antes del 1 de septiembre. El máximo organismo representativo del régimen, que, según la Constitución se reúne dos veces al año, no ha sido convocado —algo que no había ocurrido desde la guerra— y hace prever que el Plan no será discutido hasta la sesión de diciembre.

Esto significa un retraso de tres meses con respecto a las decisiones del Congreso.

Dificultades

Indudablemente el trabajo preparatorio ha sido obstaculizado por una serie de factores externos como la crisis monetaria internacional y los compromisos de política exterior de los líderes del Kremlin, obligados a llevar a cabo una inmensa actividad diplomática para contrarrestar el golpe de las nuevas relaciones chino-norteamericanas.

Por otra parte, el carácter ambicioso del Plan Quinquenal 1971-1975, requiere un estudio demasiado profundo.

No obstante, no es de excluir que las dificultades hayan surgido a causa de antiguas divergencias. Durante el primer semestre, el índice de incremento de la productividad ha sido muy bajo y en varios sectores fundamentales no se han alcanzado los niveles previstos. Los «reformistas», favorables a una mayor flexibilidad de las medidas económicas y de la organización productiva, han encontrado así un válido argumento de polémica con los «centralizadores», que salieron triunfantes del Congreso del Partido.

Proyectos

El boletín con el que la Tass da noticia de la aprobación de las directrices del Plan Quinquenal no habla de estas dificultades, pero se manifiesta claramente la necesidad de explotar Siberia, con cuyas reservas esperan los soviéticos mejorar su economía y la necesidad de afrontar los problemas de la Economía. El Gobierno se propone, entre otras cosas, aumentar la producción de fertilizantes y la mecanización para curar a la «gran enferma» de la economía soviética que ha sido causa de tantas desilusiones y fracasos. Las medidas del Politburo se detienen luego en otros puntos neurálgicos: Vivienda, bienes de consumo, servicios, cometiendo mejoras tanto desde el punto de vista de la calidad como de la cantidad. Pero habla también del esfuerzo del potencial defensivo de la Unión Soviética y de su postura internacional. Las exigencias y las presiones del pueblo no hacen, pues, pasar a un segundo plano los proyectos de gran potencia de la Unión Soviética.

Martes 19 octubre de 1971

ARMAS DE FABRICACION CHECA PARA EL «IRA»

Fueron requisadas en el aeropuerto de Amsterdam, en un avión belga

● Varios detenidos en Belfast han sufrido torturas físicas y psicológicas

LONDRES, 18. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Manuel Adrio.)—Tras la captura, el sábado por la noche, en el aeropuerto de Amsterdam, de un avión belga que transportaba un cargamento de armas para el IRA, los servicios de seguridad británicos han sido puestos en estado de alerta para investigar la procedencia del contrabando y la posibilidad de nuevos envíos del continente para el suministro de los guerrilleros irlandeses.

Esta tarde, en la reapertura del Parlamento, y como primer tema de la temporada, el secretario del Foreign Office anunció en la Cámara de los Comunes que espera el resultado de las investigaciones para hacer un informe completo sobre la situación. Sir Alec Douglas-Home agradeció a las autoridades holandesas el celo en la captura del cargamento de armas, las cuales, dijo, son de procedencia checoslovaca. El secretario del Foreign Office aseguró que estaba en contacto con las autoridades de Praga para aclarar el asunto.

Detectives especiales de Scotland Yard se han trasladado al continente para colaborar con la Policía belga y holandesa en la busca y captura de los dirigentes del IRA que, según parece, se encuentran en el continente negociando la compra de armas y vigilando su traslado a la isla para reforzar el arsenal del Ejército revolucionario de Irlanda en su lucha contra los soldados ingleses.

Los protestantes se arman

El punto de mira de los servicios de seguridad británicos va dirigido especialmente hacia David O'Connell, irlandés, de treinta y tres años, profesor, al que se considera el segundo hombre de los «provisionales» y de quien se sabe que está en el Continente entrevistándose con traficantes en armas. O'Connell es el hombre más deseado de Scotland Yard, habiendo desplazado en su interés al «cerebro» del robo del tren de Glasgow, Ronald Biggs.

Pero todo este interesante «affaire» policial no ha conseguido hacer olvidar el gran tema del momento, puesto ayer a la luz por el «Sunday Times», y que ha motivado hoy una reunión secreta en el número 10 de Downing Street entre Edward Heath y Harold Wilson, a

requerimiento de éste: las supuestas torturas a irlandeses internados en campos de concentración del Ulster para arrancarles declaraciones.

Esta mañana han llegado a Londres tres diputados de la oposición del Parlamento de Stormont para presentar al secretario del Home Office pruebas irrefutables de las torturas físicas y psicológicas que sufren algunos de los detenidos en uno de los cuarteles de Belfast, en donde, al parecer, «cantan» después de ser sometidos a métodos refinados con las leyes de este país.

Las torturas

Los tres diputados del Ulster, Austin Currie, John Hume y Padraig Hanlon, vienen con la inten

ción de pedir que se abra una investigación oficial sobre el proceder de las Fuerzas de Seguridad de Irlanda del Norte y para informarse del paradero de dos presos de los que no se tienen noticias. Los dos ausentes son William Shannon, de veinticuatro años, y Lian David Rodgers, de diecinueve, de quienes se dice que estuvieron en dichos cuarteles sin que se conozca su suerte, pese a los esfuerzos de sus familias y de los diputados de la oposición de Stormont para poder visitarlos.

Estas denuncias presentan, en principio, una gran gravedad, y es de suponer que tanto Stormont como Whitehall puedan dar satisfactorias explicaciones a las puebas de tortura que van a ser presentadas. Aunque hoy se ha mantenido en un segundo término —semioculto tras el asunto del alijo de armas en Amsterdam—, las torturas de los internados en el Ulster son el motivo del tema de este 18 de octubre, fecha de la reapertura del Parlamento, que debía haber sido dedicado al Mercado Común y que, sin embargo, le correspondió al Ulster.

Otro soldado muerto

BELFAST (Irlanda del Norte), 18. (Efe.)—Un soldado británico resultó muerto esta noche al ser alcanzado por el disparo de un francotirador mientras se hallaba en el interior de un vehículo militar, en esta capital, ha declarado un portavoz del Ejército.

En Londonderry, otro soldado británico hubo de ser hospitalizado herido gravemente.

FRANCIA

SERVAN SCHREIBER ELEGIDO PRESIDENTE DEL PARTIDO RADICAL

PARIS, 18. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Enrique Laborde.)—Jean-Jacques Servan-Schreiber, ha sido elegido presidente del Partido Radical al término de un congreso en el que todo histerismo tuvo su asiento,

y toda violencia, su oportunidad. El «reformador» J.-J. S.-S. obtuvo 431 votos, y el «tradicional», Maurice Fauré, sólo 267, pero se registraron 130 abstenciones. «No habrá «rififi» en el Partido Radical —aseguraba el diputado de Nan-

FUNCIONARIO SOVIETICO DESAPARECIDO EN BELGICA

CHEBOTAREV PIDE ASILO POLITICO EN USA

BRUSELAS, 18. (Efe-Reuter-AFP.)—Antole Chebotarev, el funcionario soviético de la delegación comercial rusa en Bélgica que desapareció el pasado día 3 del presente mes, ha pedido asilo político en los Estados Unidos, según ha anunciado hoy el ministerio belga de Asuntos Exteriores.

El ministerio ha confirmado también los informes según los cuales Chebotarev había revelado la existencia de una red de espionaje soviética en Bélgica.

Conversaciones Agnew-Papadopoulos

ATENAS.—El vicepresidente norteamericano, Spiro Agnew, y el primer ministro griego, Papadopoulos, han iniciado hoy la serie final de sus conversaciones revisando asuntos de la NATO y el tema de las relaciones greco-estadounidenses. Agnew fue a la oficina del primer ministro griego acompañado del embajador norteamericano en Atenas, Henry Tasca.

Isabel II, en Turquía

ANKARA.—La Reina Isabel II de Inglaterra ha llegado hoy a esta capital para realizar una visita oficial de una semana de duración, la primera que un monarca británico realiza a Turquía.

Elecciones en Portugal

LISBOA.—La calma presidió la celebración durante el día de ayer de las elecciones de unos 4.000 Consejos de distrito, anuncia esta mañana el ministerio portugués del Interior. El voto en estas elecciones está reservado a los jefes de familia de ambos sexos.

EL PRESIDENTE FINLANDES SE ENTREVISTO CON PODGORNY VISITA NO OFICIAL Y AMISTOSA

ESTOCOLMO, 18. (Por el corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Modesto de la Iglesia.)—Del Presidente finlandés, Urho Kekkonen, se ha dicho que «haga lo que haga, siempre da la sorpresa». Una sorpresa más ha sido, pues, su imprevisto desplazamiento a Moscú, adonde llegó el pasado domingo procedente de Irán. La agencia oficial de noticias Tass describió su arribada como «una informal y amistosa visita», y no se extendió en comentarios de ningún tipo. Se ha sabido durante ese mismo día que Kekkonen mantuvo conversaciones «informales» con el Presidente de la Unión Soviética, Nikolai Podgorny, a las que prosiguió una larga tanda de deliberaciones con el ministro de Comercio Exterior, Nikolai Patolitchev.

Contactos personales

La noticia alcanzó los medios diplomáticos de la capital moscovita con cierto retraso y, según parece, éstos no le confieren carácter excepcional. Se dice que entre Finlandia y la URSS no existen, en la actualidad, problemas que merezcan trato de urgencia y que, antes bien, la visita tendería al mantenimiento de los buenos contactos personales con los líderes soviéticos. Kekkonen, asimismo, pudiera pretender aprovechar la ocasión para repasar con éstos la general problemática política europea.

Urho Kekkonen acaba de asistir a las festividades persas del MMD aniversario fundacional. Un avión de la Finnair, especialmente fletado al efecto, le posó en Moscú en su viaje de regreso. Aun cuando los comentaristas políticos aluden a la visita de Kekkonen en términos ciertamente calurosos, lo cierto es que el contraste climático no pudo ser más pronunciado. La peor tormenta de nieve que recuerda Moscú en los últimos treinta años acaba de sepultar la ciudad y no la hace excesivamente acogedora.

Comunicado conjunto soviético-finlandés

MOSCU, 18. (Efe.)—«La Unión Soviética y Finlandia encuentran similares o idénticas sus posiciones en muchos problemas de la política internacional», se dice en el comunicado conjunto soviético-finlandés difundido hoy por la agencia Tass, respecto a una corta visita no oficial del Presidente de Finlandia, Urho Kaelva Kekkonen.

Las conversaciones han tenido lugar en atmósfera de comprensión mutua y franqueza.

«Una especial atención ha sido prestada a los problemas de la seguridad europea y, en particular, a la convocatoria de la Conferencia Pan-Europea de Seguridad y Cooperación», prosigue diciendo el comunicado.

FRANCIA

PROHIBICION LEGAL DE ENVIAR PORNOGRAFIA POR CORREO

EL NEGOCIO DEL EROTISMO ES, EN LA ACTUALIDAD, CASI RUINOSO

PARIS, 18. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Enrique Laborde.)—El «Journal Officiel» ha publicado un decreto que completa el Código Penal en un punto muy concreto: La lucha contra la difusión de todo tipo de propaganda pornográfica. En este decreto se dice: «Todos aquellos que hayan enviado, sin previa demanda del destinatario, distribuido o hecho distribuir a domicilio o en lugares públicos, toda clase de prospectos, escritos, imágenes, fotografías u objetos cualquiera contrarios a la decencia, serán castigados con una pena de prisión de ocho días y de una multa de sesenta a cuatrocientos francos.» Este decreto es consecuencia del deplorable caso de la propaganda erótica que recibieron, en mayo pasado, varios miles de niños comprendidos entre los seis y los catorce años. El error fue provocado por el ordenador de una editorial que, por eso de la vela a Dios y al diablo, distribuía sus inquietudes entre las obras morales y las inmorales. A causa de un fallo, varios miles de franceses adultos recibieron propaganda de libros del primer tipo y varios miles de niños se vieron sorprendidos con la propaganda de obras del segundo.

Éxito...

La pornografía entró como huracán en la vida francesa tan pronto como, por algunos países nórdicos, especialmente Dinamarca, se hizo moneda corriente lo del «sex-shop». Aquí y allá comenzaron a pintarse establecimientos, con su escaparate al público, en los que se vendía eso que se ha dado en llamar «los cuentos de hadas para adultos». Pero a los «cuentos» les siguieron las «fantasías» y ya se sabe lo que da de sí la imaginación de la criatura humana. La cuestión es que, ante esa invasión de erotismo desatado, que además de tener sus tiendas tiene también sus cines y sus teatros y hasta sus pequeños museos, los alcaldes de las capitales de provincia empezaron a declarar la guerra por su cuenta. En París pueden hacer lo que quieren, pero en provincias, no. Y los alcaldes de Saint-Quentin y Tours, entre otros, organizaron una operación «contra la perversión moral en todas sus formas», que dio al traste con películas, obras teatrales y libros considerados pornográficos. El alcalde de Tours, Jean Royer, se ha hecho famoso por su espíritu de corregidor implacable.

Los carteles reveladores de esa crisis: «Saldo 15 por 100 de descuento», «liquidación de pelliculas danesas», etc. Y los «cuentos de hadas para adultos» y las películas para la proyección privada y pública de verdes años, se ponen a precio de orillo. Los sociólogos, los psiquiatras y los sexólogos, han empezado a estudiar el fenómeno y esto indica que el enfermo, por aquello de la consulta de médicos, está bastante pocho. En París, las cosas van mal para los «sex-shops», y en provincias no andan muy brillantes que digamos. En realidad, es que tanta tinta atonta y además, los precios de esas veleidades no están al alcance de los adultos, que sólo pueden creer en las hadas. De otra parte, el ministerio del Interior le da unos buenos golpes a esos editores y a esos «erotic-shop» o «sex-shop», que en esto no hay muchas variantes. Recientemente fueron cerradas cuatro librerías y no pasa fecha sin que se prohíba tal o cual libro o tal o cual película.

Y el negocio está de capa caída. Todavía hay turistas de ciertos países que compran tal o cual «novedad». Pero, esto no es bastante para la «prosperidad» añorada. El erotismo ha entrado en barrena. Y es que los excesos aburren.

... y fracaso

El erotismo está tocado de una ala. En numerosos establecimientos especializados se ven

RECUPERAR LAS RIQUEZAS BÁSICAS Y PROTEGER LA ECONOMÍA

ANTOFAGASTA (Chile). (Efe.)—Los Presidentes de Chile, Salvador Allende, y de Argentina, Alejandro Lanusse, coincidieron en destacar el derecho de los países a recuperar sus riquezas básicas y a "adoptar decisiones que protejan sus economías" frente a medidas proteccionistas adoptadas por las potencias en los discursos pronunciados a los postes de la cena ofrecida por el mandatario chileno a su ilustre huésped.

Asistieron con los Presidentes de Chile y Argentina y sus esposas, los ministros de Asuntos Exteriores, Clodomiro Almeyda, de Chile, y Pablo Pardo, de Argentina; los ministros de Trabajo y Bienestar Social de los dos países y otras personalidades de las comitivas de Allende y Lanusse.

El acto concluyó con los discursos del doctor Allende y del general Lanusse.

Palabras de Allende

El Presidente de Chile, en alusión indirecta a las presiones financieras norteamericanas por indemnizaciones a Compañías cupriferas nacionalizadas, manifestó que Chile "repudia toda presión en el uso de los créditos internacionales o de la cooperación económica como instrumento para forzar la libre decisión de los Estados".

También se refirió al derecho de los pueblos a recuperar sus riquezas básicas:

"Como usted y el Presidente Velasco Alvarado acaban de declarar el derecho soberano de cada país a disponer libremente de sus recursos naturales, este principio lo estamos aplicando en Chile, en virtud de una decisión soberana que cuenta con el respaldo unánime del pueblo."

Discurso de Lanusse

El general Alejandro Lanusse expresó que Chile, Argentina y todos los países de América Latina tendrán que unir su acción "para contrarrestar los efectos nocivos que pesan sobre nuestras economías nacionales como consecuencia de la adopción de medidas proteccionistas por parte de otros países. Los latinoamericanos entendemos que estas medidas contradicen principios de colaboración y de justicia que aquellas mismas naciones declaran sostener dentro del sistema internacional".

"Son estas disposiciones las que obligan a nuestros países a adoptar decisiones que protejan sus economías", añadió el general Lanusse.

Ambos presidentes resaltaron el contenido de la "Declaración de Salta", firmada en esa ciudad argentina a fines de julio, que reafirma el principio de la autodeterminación y la no intervención, y la superación de las barreras ideológicas.

Tanto Allende como Lanusse aludieron a la realidad andina de la República Argentina. El Presidente chileno, al exponer la necesidad de la integración de las dos naciones, dijo que ésta era una realidad que surge de la situación geográfica de Argentina, que, "siendo un país del Atlántico es también un país andino".

En los dos discursos se hizo referencia a la integración latinoamericana, a la creación de una comunidad capaz de plantear sus puntos de vista con entereza frente a las potencias.

Allende defiende a Lanusse

ANTOFAGASTA (Chile). (Efe.) El Presidente de Chile, Salvador Allende, calificó de "irresponsable" ante los universitarios de Antofagasta unos panfletos que circularon por esta ciudad con expresiones contrarias al Presidente de Argentina, general Alejandro Lanusse, firmados por movimientos de ultraderecha.

Allende concurrió a la Universidad de Chile (oficial), de Antofagasta, a dialogar con los estudiantes aprovechando las horas previas a la llegada del general Lanusse.

Clausura Asamblea de Turismo

LIMA. (Efe.)—Quedó clausura-

da la III Asamblea Hispano-luso-americano-filipina de Turismo, que se ha reunido en Lima desde el pasado día 12.

Presidió la solemnidad final el viceministro de Industria y Comercio del Perú, Gil Indacochea, acompañado de los directores generales de Turismo del Perú, Costa Rica, Ecuador, Venezuela y Argentina, y del director general de Promoción del Turismo de España, Esteban Bassols, a su vez secretario general de la Asamblea.

Panamá: Se suicida el ministro de Comercio

PANAMA. (Efe.)—El ministro de Comercio del Gobierno de Panamá, Hernán Porras, de cuarenta y nueve años, puso fin a su vida disparándose un tiro en la cabeza.

El hecho se produjo en su propio despacho del ministerio.

Fallece el fundador de Falange Nacional

SANTIAGO DE CHILE. (Efe.) A consecuencia de una enfermedad provocada por un accidente de automóvil falleció anoche el senador José Isla Hevia, de cincuenta y cinco años.

El senador Isla Hevia estaba en posesión de la Encomienda de la Orden española de Isabel la Católica. Fue uno de los patrocinadores en la Alta Cámara del convenio de doble nacionalidad hispano-chilena y fundador del Movimiento Falange Nacional, que más tarde se transformó en el Partido de la Democracia-cristiana.

Bolivia: Detenciones en Sucre

SUCRE (Bolivia). (Afp-Efe.)—Una treintena de personas han sido detenidas en la localidad de Sucre; en Bolivia, acusadas de dedicarse a actividades subversivas, informó el diario boliviano "Presencia".

El diario indica que estas detenciones han sido realizadas tras la investigación hecha en Sucre por un grupo de policías.

En su informe, según el diario "Presencia", los policías afirman que miembros del movimiento de extrema izquierda Ejército de Liberación Nacional trataron de iniciar guerrillas urbanas en la localidad de Sucre. Siempre según el diario "Presencia", los investigadores afirman haber descubierto dos importantes depósitos de armas y municiones, así como listas de personas que el Ejército de Liberación Nacional iba a ejecutar por sus puntos de vista anticomunistas.

Uruguay: Duelo por motivos políticos

MONTEVIDEO. (Efe.)—El ministro uruguayo del Interior, brigadier general Daino Sena, se ha batido en duelo con el dirigente de izquierdas Enrique Erro. Ambos resultaron ilesos, anuncian fuentes informadas.

Sin embargo, los dos protagonistas se negaron a reconciliarse después del duelo, para el que utilizaron revólveres.

ORIENTE MEDIO

MANDO UNICO PARA LAS TROPAS DE SIRIA Y EGIPTO

El Cairo sigue interesado en una solución parcial para Suez, dice Eban

EL CAIRO, 18. (Efe-Rfp-Upi.)—El general Sadat, ministro egipcio de la Guerra, será encargado del mando de las fuerzas egipcias y sirias, indica hoy el periódico "Al Ajjar".

Esta decisión fue anunciada por el Presidente El Sadat en el curso de una reunión del Comité Central de la Unión Socialista Árabe, añade el citado periódico.

La decisión —señala— fue adoptada por los Presidentes El Sadat y Assad, durante la última reunión que celebraron ambos mandatarios en Damasco. "Al Ajjar" escribe, por otra parte, que el Jefe del Estado egipcio anunció también que convocará una reunión del Comité Central de la Unión Socialista en el caso de que se registraran nuevos acontecimientos que alteraran la situación en el curso de este mes.

Siria ha reunido un cuarto de millón de soldados para la confrontación con Israel, según ha declarado el Presidente sirio.

Negociaciones ruso-egipcias

Una Delegación militar egipcia se encuentra actualmente en Moscú para celebrar conversaciones con los dirigentes militares soviéticos, informa esta mañana el diario "Al Ajjar".

Las conversaciones, que comenzaron hace una semana, son continuación de las conversaciones militares iniciadas la semana pasada entre el ministro de la Guerra, general Mohamed Ahmed Sadek, y su colega soviético, mariscal Andrei Grechko, añade "Al Ajjar".

Sadek se entrevistó ayer con el Presidente Sadat para discutir el resultado de sus conversaciones con los jefes militares del Ejército soviético.

Solución parcial para Suez

TEL-AVIV, 18.—A pesar de las recientes "declaraciones agresivas egipcias", parece ser que Egipto ha hecho saber a Estados Unidos que "está interesado en una solución parcial sobre el canal de Suez", ha declarado Abba Eban en una entrevista concedida al corresponsal del diario "Haaretz" en Filadelfia.

El ministro israelí de Asuntos Exteriores indicó que Israel, por su parte, pretende seguir sus gestiones con vistas a tal acuerdo.

Posibilidad de un Estado palestino

GAZA (zona israelí), 18.—Por primera vez, dirigentes árabes de la orilla occidental del Jordán y de la franja de Gaza se reunieron hoy para establecer las bases del posible establecimiento de un Estado palestino como parte de un acuerdo de paz sobre Israel.

El encuentro entre el alcalde de Hebrón, en la orilla occidental, Mohammed Ali Jabri, y el de Gaza, Rashad A-Shahua, tenía la tácita aprobación de los funcionarios israelíes, que en el pasado no permitían tales sesiones políticas.

Masmudi: «La guerra es inevitable»

BEIRUT (Líbano), 18.—El ministro de Asuntos Exteriores tunecino, Mohammed Masmudi, ha declarado que "actualmente parece inevitable una guerra en el Oriente Medio".

El ministro dirigió un llamamiento a Europa occidental para que "haga un último esfuerzo a fin de cambiar las posiciones de Estados Unidos e Israel con objeto de lograr la paz en el Oriente Medio".

Masmudi, que desea un acuerdo negociado entre los árabes e Israel, hizo estas manifestaciones en una entrevista publicada en el diario derechista de Beirut "Al Hayat".

Restricciones a los fedayin en Siria

Las autoridades sirias han prohibido la distribución en Siria del boletín diario de información del "Fatah", "Hissad al Assifa", publicado en Beirut, indica el periódico "Ak Kifah".

Según fuentes de la Resistencia palestina, indica el periódico, la prohibición fue motivada la primera vez, en la semana pasada, por el hecho de que el coche que transportaba los boletines no era un vehículo fedayin militar.

Antipatía Nasser-Johnson

LONDRES, 18.—Gamal Abdel Nasser creyó haber sido engañado y traicionado por el Presidente Lyndon Johnson en 1967 y acusó al dirigente norteamericano de haberle enviado "palabras dulces" de paz antes de la guerra de los Seis Días, mientras se dedicaba a apoyar a Israel.

Esto fue revelado por Mohammed Hassanein Heikal, uno de los más íntimos colaboradores del fallecido Presidente egipcio, en el periódico "London Sunday Telegraph", que está publicando una biografía seriada de Nasser.

2.500 ANIVERSARIO DEL IMPERIO PERSA

CONCLUYEN LAS CONMEMORACIONES

La compañía petrolífera iraní ha subvencionado los festejos

TEHERAN. (AFP-Efe-AP.)—Los Jefes de Estado y las demás personalidades que han asistido a las fiestas del 2.500 aniversario del Imperio persa, en Persépolis, abandonan poco a poco Irán.

El Presidente Podgorny y Jacques Chaban-Delmas salieron el sábado con destino a Moscú y París, respectivamente; el mariscal Tito se ha trasladado a la India en visita oficial; el vicepresidente norteamericano, Spiro Agnew, salió con destino a Grecia, y el Emperador de Etiopía, Haile Selassie, ha abandonado también Teherán. Otras personalidades que han salido con destino a sus respectivos países han sido: el Presidente Cevdet Sunay, de Turquía; los Reyes de Dinamarca y de Noruega; el príncipe heredero de Suecia, y el Presidente Urho Kekkonen, de Finlandia.

Después de visitar las joyas de la Corona iraní, en las cámaras fuertes subterráneas del Banco Central de Teherán, el príncipe Felipe de Edimburgo y la princesa Ana tomaron el avión con destino a Esmerina (Turquía), donde se reunirán con la Reina Isabel, que se encuentra en visita oficial en dicho país.

Por su parte, el Rey Hussein de Jordania y el Rey Constantino de Grecia han prolongado su estancia en Teherán para asistir, con el Sha, a la exhibición de gimnasia en el nuevo estadio Aryamehr, de la capital iraní, con capacidad para 100.000 espectadores. La inauguración de este estadio constituye la última manifestación de las festividades.

Coste aproximado

A los cinco años de planeamiento de la celebración del aniversario de la fundación del Imperio persa, parece que seguirán otros cinco de preguntas sobre lo que ha costado la fiesta.

El gasto ha llegado a ser el tema favorito de conversación en la capital persa. El mismo Sha contestó con otra pregunta a un periodista francés que quería saberlo: "¿Qué espera que yo sirva a tan exquisita reunión: pan y rábanos?"

Los gastos se calculan entre 40 y 400 millones de dólares (2.800 y 28.000 millones de pesetas), dependiendo de lo que se incluya en esos gastos. Podrían incluirse, por ejemplo, los diez millones de dólares (7.000 millones de pesetas) del monumento Pahlevi, los 300 millones de dólares (21.000 millones de pesetas) del satélite de comunicaciones y microondas

KOSYGUIN, AGREDIDO EN OTTAWA

● Un emigrado húngaro consiguió acercarse y rasgarle la chaqueta

● EL «PREMIER» SOVIETICO LLEGO A CANADA PARA UNA VISITA DE OCHO DIAS

OTTAWA, 18. (Efe-Upi.)—Un emigrado húngaro consiguió romper el cordón de Policías que protegía al primer ministro soviético, Alexei Kosyguin, que efectúa una visita oficial a Canadá, y trató de agredirle.

Kosyguin no sufrió lesión alguna, pero según indican algunas informaciones, el agresor le rasgó la chaqueta, al lanzarse sobre él, gritando "¡Vete, cerdo Soviético!"

La agresión tuvo lugar después de las conversaciones que ha mantenido, durante tres horas, con el primer ministro canadiense, Pierre Elliot Trudeau.

Incidente

Kosyguin abandonó el Parlamento y, en vez de subir al automóvil que le esperaba, decidió dar un paseo acompañado por Trudeau hasta el despacho del primer ministro.

En el momento en que se encontraba ante la puerta del edificio en el que Trudeau tiene su despacho, un joven consiguió abrirse paso entre los agentes de la Policía Montada del Canadá y policías canadienses y soviéticos vestidos de paisano, produciéndose el consiguiente revuelo, mientras varios agentes rodeaban a Kosyguin.

El agresor fue arrojado al suelo, mientras Kosyguin, con la chaqueta medio sacada de los hombros, era protegido por la Policía. Cuando era retirado Kosyguin del lugar donde se produjo la agresión, el agresor gritó: "¡vete, cerdo soviético!"

Antes de producirse el incidente, una manifestación de judíos ofrecía en pancartas servir un "banquete" a los miembros del Parlamento canadiense, prometiendo dar el alimento típico de los campos de concentración soviéticos.

Por la mañana, la Policía encontró dos bombas de dinamita conteniendo cada una de ellas seis

cartuchos. También fueron descubiertas once bombas de gasolina, algunas de ellas no lejos de la Embajada soviética. Se han practicado tres detenciones.

Ocho días de visita

El Jefe del Gobierno soviético, Alexei Kosyguin, llegó a Ottawa para iniciar su visita de ocho días a Canadá.

Kosyguin es el primer Jefe de Gobierno de la URSS que visita este país, fue recibido en la base aérea de Uplands, por el primer ministro canadiense, Pierre Trudeau.

El dirigente soviético llegó acompañado por su hija, Lyudmila Gvishiani.

Unos mil quinientos canadienses de origen ucraniano se habían manifestado pacíficamente en las proximidades de la embajada de la URSS en Ottawa, tres horas antes de la llegada del Jefe del Gobierno soviético a la capital federal del Canadá.

La Policía declaró, por otra parte, que se habían encontrado seis cartuchos de explosivos en una zona residencial de esta capital, a cinco manzanas de la Embajada soviética.

Política

El Sha puede, en justicia, enorgullecerse de la política que allí se ha hecho al margen de la fiesta. Pudimos ver al Príncipe Nikolai Podgorny, de la Unión Soviética, mantener conversaciones por separado con los Presidentes de la India y Pakistán. Al vicepresidente norteamericano, Spiro T. Agnew, deparando con el Emperador de Etiopía, Haile Selassie, recién llegado del continente chino, y con el Rey Constantino de Grecia en la víspera del viaje de Agnew a Atenas.

Se supone que la mayor parte de los gastos han sido abonados por la compañía petrolífera iraní, propiedad del Gobierno. Pero si no hubiera bastante, siempre se podía haber echado mano a las joyas de la Corona, depositadas en el Banco Imperial, que incluyen la mitad de los diamantes que existen en el mundo.

Conflicto indo-paquistaní

Tito y Podgorny, mediadores

«La India no desea la guerra», declaró Indira Gandhi ★ «Pakistán se compromete a retirar sus tropas», dijo Yahya Jan

NUEVA DELHI. (Resumen de Efe, Upi, Reuter, Ap y Afp).—El primer ministro de la India, Indira Gandhi, declaró hoy que su país no desea la guerra con Pakistán, pero que tiene que estar preparado para hacer frente a las amenazas procedentes de esa región.

Gandhi puso esto en claro, según fuentes dignas de crédito, en conversaciones mantenidas con el Presidente Tito, que duraron más de dos horas. La India, según la "premier", sólo ha tomado precauciones defensivas y realizado movimientos de defensa sólo después de que Pakistán hubiera realizado movimientos ofensivos, evacuación de zonas fronterizas y lanzamiento de una campaña de "aplastamiento de la India".

Tito, con Indira

Gandhi y Tito, en sus entrevistas, dedicaron bastante tiempo a la discusión del problema paquistaní. Las fuentes mencionadas agregan que el Presidente Tito se mostró de acuerdo con la India en que debía hallarse un genuino acuerdo político aceptable al pueblo y a los dirigentes del Pakistán Oriental.

El Presidente Tito de Yugoslavia llegó la noche del sábado a Nueva Delhi para realizar una visita oficial de cuatro días de duración a la India. Tito, a su llegada al país, depositó, como es tradición para los Jefes de Estado que visitan la India, flores en homenaje al Mahatma Gandhi, creador del movimiento de independencia del país, y a Jawaharlal Nehru, primer jefe del Gobierno de la India tras la obtención de la independencia.

Otro mediador

La URSS puede que intente mediar entre la India y Pakistán sobre el problema de Bengala, han declarado fuentes bien informadas en la capital persa. Dicho informe subraya que el Presidente Podgorny se entrevistó durante su estancia en Persépolis.

lis, con motivo de la celebración del 2.500 aniversario del Imperio persa, con el Presidente V. G. de la India, y con el Presidente Yahya Jan, de Pakistán.

Se cree asimismo que el dirigente soviético hizo varias propuestas encaminadas a la iniciación de conversaciones entre Nueva Delhi e Islamabad, siempre según las mismas fuentes.

Amenaza india

JULLUNDUR (India).—El ministro indio de Defensa, Jagjivan Ram, ha advertido a Pakistán que si la India es arrastrada a la guerra no habrá retirada del territorio paquistaní capturado por el Ejército indio.

Ram hizo estas declaraciones en una conferencia política que tuvo lugar a unos 80 kilómetros de la frontera indo-paquistaní. El ministro se refirió también a los informes no confirmados de civiles que comenzaban a marcharse de las ciudades fronterizas de Lahore y Sialkot. Ram añadió que la India no retirará sus fuerzas de sus fronteras con Pakistán mientras la crisis paquistaní no se resuelva. Añadió que la situación en Pakistán Oriental lentamente volvía a estar en

favor de las fuerzas de liberación y que no faltaría mucho tiempo para que la provincia volviera a estar libre del control paquistaní.

Concentraciones paquistaníes

El Ejército paquistaní ha impuesto restricciones a la libertad de movimientos de los observadores de la ONU que se encuentran en la línea de alto el fuego entre Pakistán Occidental y la India, en la zona de Cachemira, según la agencia india de información PTI, que cita fuentes dignas de crédito.

Los obstáculos puestos al desplazamiento de los observadores, según la agencia, se explicarían por las fuertes concentraciones de tropas paquistaníes en esta región. Por otra parte, la misma agencia anuncia que se observa una estricta vigilancia en las regiones fronterizas indias próximas a la ciudad de Jamu, con el fin de detectar cualquier acontecimiento.

Finalmente, la agencia PTI afirma que miembros de las Fuerzas Armadas paquistaníes han penetrado, en las primeras horas del sábado, en territorio indio, en los Montes Garo. Dichas fuerzas fueron seguidamente, después de un tiroteo con los guardias fronterizos indios, precisó la mencionada agencia.

Pakistán, dispuesto a retirar las fuerzas

KARACHI, 18.—Pakistán ha sugerido la retirada condicional de fuerzas militares en la frontera de la India y Pakistán, según afirma la agencia de noticias oficial paquistaní, Yahya Jan, según la misma información, hizo esta propuesta en el curso de una reunión mantenida con el Pre-

sidente soviético Podgorny en Persépolis, donde ambos asistían a los actos organizados por el Sha de Persia.

«Yahya Jan dijo a Podgorny que si las manifestaciones de paz hechas por la India eran auténticas, este país debería proceder a retirar sus Fuerzas Armadas de las fronteras con Pakistán, cesar en la infiltración y otros actos hostiles, y que el Pakistán, por su parte, se comprometía a retirar las fuerzas armadas de sus actuales posiciones defensivas en la demarcación fronteriza», señala la agencia.

En la misma capital paquistaní, entre tanto, se ha anunciado la puesta en libertad de treinta y cinco personas, en virtud de una amnistía anunciada por el Presidente Jan hace seis semanas, según informes de Radio Pakistán, que no dio más detalles.

Declaraciones de Yahya Jan

PARIS, 18.—«No buscamos una guerra con la India, pero si nos ataca responderemos», declaró en Karachi el Yahya Jan al enviado especial de «Le Monde», Gerard Viratelle.

En la entrevista publicada hoy por el vespertino, se explicaron diversos puntos de la actual situación en Bengala por parte del jefe de Estado de Pakistán, así como sus repercusiones internacionales.

Después de acusar a India de no estar dispuesta a negociar, el general manifestó: «Un diálogo entre ambos países debería tratar del conjunto del conflicto indo-paquistaní, y estoy dispuesto, por mi parte, a reunirme con cualquiera en cualquier sitio, no importa cuándo, así como a aceptar cualquier mediador.»

DOS EJERCITOS FRENTE A FRENTE

(De nuestra Redacción.)

♦ LA INDIA tiene un Ejército de Tierra de aproximadamente 860.000 hombres. Es de formación típica inglesa.

— Posee 250 carros de combate «Sherman» americanos, ya algo viejos, y otros 450 soviéticos «T-54» y «T-55».

— La Artillería cuenta con 3.000 piezas.

— En la Armada existe una superioridad numérica favorable a la India. Los submarinos de este país son de fabricación rusa.

— Cuenta con un total de 625 aviones. Muchos de ellos son «MiG-21» comprados a la URSS.

♦ PAKISTAN tiene, por su parte, un Ejército de Tierra de 360.000 combatientes.

— Posee 150 carros de combate de fabricación rusa y otros 250 de construcción china.

— La Artillería paquistaní posee 900 piezas.

— Francia ha sido el país vendedor de los submarinos «Daphne» que manda a Karachi.

— Pakistán, finalmente, cuenta con 285 aviones, entre ellos dos escuadrillas de «Mirage» franceses.

♦ EN RESUMEN, aproximadamente la relación de fuerzas es de tres contra uno a favor de la India. Pero la guerra indo-paquistaní de 1965, que duró dos semanas, sirvió para probar que los soldados musulmanes podían hacer frente y vencer a los indios.

En la posibilidad de un enfrentamiento previsto hace tiempo, los Ejércitos de ambos países han venido reforzándose generosamente en los últimos tiempos. Pakistán ha intentado siempre formar su Ejército al modo israelí. El presupuesto que Islamabad dedica a gastos militares en el año en curso ha sido del 52 por 100 del presupuesto total nacional.

Es curioso advertir finalmente que tanto los oficiales indios como los paquistaníes más apreciados por sus virtudes guerreras son, con frecuencia, procedentes de la misma región, el Pendjab, y han cursado sus estudios bajo el mismo mando británico...

Las áreas de influencia

INDIA.—El Presidente de Yugoslavia, mariscal Tito,

ha acudido a Nueva Delhi preocupado por la supervivencia de la famosa fórmula de la «no alineación» en la India. Tito viajó como observador de este «tercer grupo» de países sin superpotencias patronas, para advertir en qué grado la India podrá permanecer fiel a este propósito de independencia de los «grandes», tras haber firmado, el pasado agosto, un amplio acuerdo de amistad y cooperación con Moscú.

Nueva Delhi, al parecer, se asoció a la URSS tras mostrar su disgusto por la ayuda económica y militar que Washington ha venido dispensando a Islamabad, y que no ha sido interrumpido siquiera en los últimos tiempos, ya abundantes en tensiones. Tito teme, por consiguiente, que la India abandone definitivamente el «camino del medio» que fundaron el propio mariscal yugoslavo con Sukarno, Nasser y el mismo padre de Indira, Pandit Nerhu.

Estados Unidos, sin embargo, ha sido también el primer país proveedor de la India, al igual que sucede con el Pakistán. No obstante, desde 1966 Nueva Delhi se ha construido gran parte de su material de guerra, aunque sea con licencias británicas o francesas. Alemania Federal, Gran Bretaña, Japón, Canadá, Francia, son otros acreedores de Nueva Delhi.

PAKISTAN.—Rasta 1965, la ayuda militar a Pakistán procedía principalmente de los Estados Unidos. Tras la guerra con la India, el Gobierno USA embargó toda nueva venta de armas a ambos beligerantes. Si bien sólo tres años después llegaba a Pakistán un centenar de carros de combate «Patton» a través de Italia.

China Popular aseguró, en gran parte, el relevo de los americanos. Pekín ha vendido a Islamabad aviones y carros de combate de fabricación o patente soviética. A su vez, la URSS ha vendido a Islamabad aviones «MiG», bombarderos «Ilyushin», helicópteros y otros aparatos de transporte.

Pakistán, desde 1970, se ha convertido en un excelente cliente de las fábricas de material bélico francés: «Mirage», submarinos «Daphne» y helicópteros «Alouette».

El embargo americano fue levantado para Pakistán en 1970.

ULTIMAS NOTICIAS

PEKIN VA GANANDO

NACIONES UNIDAS. (Efe).—Pekín quedó por delante de los Estados Unidos en los cómputos sobre la representación de China en la ONU después de finalizado el primer día de debate.

De los once oradores que tomaron la palabra, siete se mostraron partidarios de la postura de Albania y otros países socialistas para admitir a China comunista y expulsar al mismo tiempo a Formosa.

Los otros cuatro, entre ellos Estados Unidos y la propia China nacionalista, se pronunciaron a favor de otro proyecto de resolución, por el que Pekín ingresaría con derecho a un puesto permanente en el Consejo de Seguridad, pero Formosa quedaría como miembro de la Asamblea General. Costa Rica y Nueva Zelanda también apoyaron esta postura.

Albania, que abrió el debate, y sucesivamente Argelia, Irak, Mauritania, Somalia y Guinea, argumentaron en contra de la teoría de las dos Chinas o de las dos representaciones.

Excepto China nacionalista, los otros nueve oradores de ayer son copatrocinadores de los respectivos proyectos de resolución.

(Amplia información, pág. 10.)

U THANT PIDE QUE SE LE BUSQUE UN SUCESOR

NACIONES UNIDAS. (Efe).—El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, pidió ayer a todos los Gobiernos que empezaran «consultas serias» en busca de su sucesor.

U Thant reiteró una vez más que no ocupará su oficina número 3900 del edificio de la ONU después de la expiración de su segundo mandato de cinco años el 31 de diciembre próximo.

«Hago un llamamiento especial a todos los Gobiernos miembros para que comiencen serias consultas sobre la cuestión de mi sucesor tan pronto como sea posible», dijo.

En una declaración especial en la que agradeció las felicitaciones de «casi todos» los delegados que participaron en el debate general de la Asamblea durante las tres últimas semanas, el secretario general dejó dudas sobre sus intenciones.

«Bajo ninguna circunstancia podría acceder a ocupar el cargo después de la expiración del mandato, ni siquiera por un tiempo limitado», insistió.

U Thant rechazó la idea expresada por muchos diplomáticos en el sentido de que «mi marcha en esta coyuntura generara una crisis en las Naciones Unidas».

«Confío en que se llegue a una solución a tiempo», dijo el secretario general.

APLAZADA LA DECISION SOBRE CUBA Y LOS 77

NACIONES UNIDAS. (Efe).—El ingreso de Cuba en el grupo de los 77 países en desarrollo, demorado una semana por disparidad de criterios en los países de Iberoamérica, se remitió ayer a un grupo de trabajo.

La Comisión estudiará la posibilidad de conciliar todas las fórmulas sugeridas para el método de ingreso de Cuba, lo que capacitaría para asistir a la próxima reunión de los 77 en Lima, preparatoria para la III Conferencia de la UNCTAD.

SE CONFIRMA LA TEORIA DE EINSTEIN

WASHINGTON. (Efe).—Un científico ha anunciado ayer que los resultados preliminares de un experimento en el que se ha hecho viajar a dos relojes atómicos alrededor del mundo indican que la teoría de Albert Einstein de que la velocidad afecta al tiempo es correcta.

A bordo de aviones de reacción, dos físicos norteamericanos, el doctor Joseph Hafele, de la Universidad de Washington, y R. Keating, del Observatorio Naval de los Estados Unidos, acaban de dar dos vueltas alrededor del mundo, llevando consigo dos relojes atómicos.

Por los resultados «preliminares» de ese experimento «parece que las predicciones de Einstein se han confirmado», ha dicho ayer el director del Servicio de Meteorología del Observatorio Naval, doctor G. M. R. Winkler.

EL SECUESTRAADOR QUIERE UN AVION MAS GRANDE

WASHINGTON. (Efe).—Cuando llevaba una hora volando rumbo a Méjico, el secuestrador de un avión de pasajeros obligó ayer a los tripulantes a volver a Vancouver (Canadá) «porque quiere un avión más grande», anunció en Washington un portavoz de la Administración Federal de Aviación.

El aparato, un «Boeing 707» de la Wein Consolidated, había sido secuestrado ayer cuando volaba entre dos ciudades de Alaska con 31 pasajeros a bordo.

El secuestrador, un ex presidiario que estuvo cumpliendo condena hasta el pasado 27 de agosto por asesinato, dejó que los pasajeros bajaran en Anchorage (Alaska) antes de ordenar que el avión despegara hacia Vancouver y después hacia Méjico.

En la ciudad canadiense, el secuestrador, identificado como Dale Davon Thomas, de veintiocho años, tiene intención de llegar hasta La Habana, en Cuba, después de hacer escala en Méjico.

Una hora después de despegar desde Vancouver rumbo a la capital azteca, un trayecto de unos 3.300 kilómetros, el piloto del aparato secuestrado comunicó a la torre de control del aeropuerto de Oakland (California) que regresaba a Vancouver porque el secuestrador «quiere un avión más grande».

Las autoridades del aeropuerto canadiense parecen dispuestas a suministrar a Thomas un «Boeing 707», con el que posiblemente el secuestrador intentara volar directamente a La Habana, eliminando así la escala de Méjico.

EL SHA DE IRAN, CON LOS PERIODISTAS

TEHERAN. (Efe).—El Sha de Irán ha indicado ayer que no tiene planes inmediatos de abdicar.

En una conferencia de Prensa que ha celebrado en Teherán ha dicho que «esto no es una mala idea, pero solamente puede ser tomada en consideración cuando mi hijo alcance su mayoría de edad y haya completado su educación».

El Sha añadió que tal decisión sería adoptada teniendo en cuenta el contexto de los asuntos mundiales.

En la actualidad el Sha de Irán tiene cincuenta y un años de edad y su hijo mayor, el príncipe heredero, tiene once.

El Sha trató sobre diversas cuestiones a lo largo de la conferencia de Prensa, que tuvo 90 minutos de duración, y a la que asistieron más de 100 periodistas.

Refiriéndose a los gastos de las fiestas dijo que era exagerado la sugerencia de que se habían aproximado a los 2.000 millones de dólares.

«El gasto que han ocasionado las fiestas será publicado y me sorprenderá si suponen mucho más que lo que costaron las dos cenas que ofrecí a mis invitados», ha dicho el Sha, quien comentó que otros países gastan centenares de millones en relaciones públicas.

★ Perú

CINCO PUEBLOS DESTRUIDOS POR TEMBLORES DE TIERRA

EL NUMERO DE VICTIMAS SE ELEVA A 20, SEGUN EL DIARIO «LA PRENSA»

LIMA. (Resumen de Afp-Efe).—Cinco pintorescos pueblos de la región andina de Perú han quedado completamente destruidos tras el violento temblor de tierra ocurrido el sábado por la mañana en el norte de Lima. Se continúa ignorando el número exacto de víctimas. Según la Policía se han retirado, hasta el momento, cuatro cuerpos, dos de ellos de niños, de entre los escombros.

Las localidades de Chapunta, Cataya, Coraya, Sora y y Moza fueron destruidas en pocos minutos. La violencia del seísmo ha sido tal que, según un testigo ocular, de las montañas se han desgajado bloques de granito de varias toneladas. La mayor parte de los habitantes se pusieron a salvo en las grutas existentes y tuvieron que asistir a la destrucción de sus viviendas aplastadas por los bloques de granito.

Continúan los temblores de tierra en el departamento de Apurímac, en el sudeste de Perú.

El Gobierno de Perú puso a disposición de los siniestrados un helicóptero y varios camiones cargados con ropas, viveres y medicamentos.

Según el corresponsal del diario «La Prensa», en el Cuzco, se calcula que los muertos llegan a 20 y los heridos a 600, pero esas cifras no tienen nada de definitivas. La Policía de esa localidad informó, por su parte, que el terremoto afectó a por lo menos el 80 por 100 de las viviendas, en su mayoría de adobes.

Cinco niños y un adulto, perdidos a tres mil metros de altura

ALBUQUERQUE (Nuevo México, Estados Unidos). (Efe-Reuters). — Equipos de salvamento buscan a cinco niños y un hombre de edad madura, que se han perdido en una montaña de 3.280 metros de altura y en donde reina el frío.

La Policía estatal señala que un hombre de cincuenta y nueve años y cinco, cuyas edades oscilan entre los cinco y los once años, se han dado por desaparecidos después de que todos ellos comenzaran el domingo el descenso del monte Sandia. Los equipos de salvamento han iniciado la búsqueda desde la base y desde la cumbre de la montaña, a lo largo de una senda de 11 kilómetros.

La temperatura era el domingo por la noche de cinco grados y medio bajo cero, aparte de la niebla y los vientos de 43 kilómetros por hora.

Los montañeros perdidos son de la localidad de Albuquerque, pero se ignora si pertenecen a la misma familia.

Nueve muertos al chocar un autocar con una mina

SAIGON. (Efe-Reuters). — Nueve personas resultaron muertas y diez heridas al chocar un autocar contra una mina cerca de la localidad de Moc Hoa, en el delta del Mekong, anunció la emisora radio militar de Vietnam del Sur.

Cuatro muertos eran civiles y el resto, soldados, añade dicha emisora, señalando que la mina fue colocada por elementos del Vietcong.

Se hundió el «Precious Pearl»

HONG-KONG. (Efe-Reuters). — El buque inglés «Precious Pearl», que se incendió el pasado viernes en el mar del sur de China, se ha hundido ayer mientras era remolcado, informó un portavoz de la colonia inglesa.

La tripulación del buque, integrada por 37 hombres, fue trasladada el sábado a otros dos navíos, un carguero norteamericano y un remolcador. Siete marineros del «Precious Pearl» resultaron heridos.

El remolcador conduca al «Precious Pearl» a Hong-Kong cuando se produjo el hundimiento.

Helicópteros auxilian al «Anatina»

FALMOUTH (Inglaterra). (Efe). — Dos helicópteros del escuadrón naval «Sea Kings» llegaron ayer al límite de su autonomía de vuelo para au-

El remolque alemán «Oceanic» está tratando de traer al «Anatina» a la costa, pero a causa de la galerna, de fuerza 8, no puede avanzar más de dos nudos por hora.

Galerna en el canal de la Mancha

YARMOUTH (Isla de Wight, Inglaterra). (Efe). — Una fuerte galerna, con vientos de 90 kilómetros por hora, ha azotado ayer, de madrugada, la zona del canal de la Mancha, poniendo en peligro a varias embarcaciones pesqueras y yates, que han tenido que buscar refugio apresuradamente.

En el puerto de Yarmouth, en el que se congregan gran número de embarcaciones de recreo, algunas de éstas, atracadas, han sido sacadas del agua por la fuerza del viento y estrelladas contra los muelles. Otras se han hundido.

Plataforma de producción petrolera incendiada

NUEVA ORLEANS (Louisiana, Estados Unidos). (Afp-Efe). — Se produjo un incendio en una plataforma de producción petrolera situada ante la costa de Louisiana, a unos 160 kilómetros al sudoeste de Nueva Orleans.

Como consecuencia del incendio apareció una mancha de tres kilómetros y medio de largo sobre las aguas del golfo de México.

Un portavoz de la compañía propietaria de la plataforma ha declarado que no se produjeron víctimas y que la mancha parece ser relativamente ligera, porque ardió la mayor parte del petróleo.

El incendio fue alimentado por el petróleo de tres de los cinco pozos conectados con la plataforma. Los otros dos, al parecer, quedaron cortados automáticamente.

Se desconoce la causa del incendio.

NEPAL

MAS DE SIETE MUERTOS POR EL SACRIFICIO DE UNA VACA

Tribus hindúes atacaron a otras musulmanas que habían matado al animal

KATMANDU. (Efe-Reuters). — La agencia de noticias de Nepal ha informado el domingo que al menos siete personas han perdido la vida durante unos disturbios ocurridos entre los miembros de varias tribus, después de que los componentes de una comunidad religiosa hindú se enterasen de que unos musulmanes habían sacrificado una vaca, animal reverenciado por los hindúes como sagrado.

La sangrienta escaramuza se registró el viernes pasado en varias aldeas próximas del distrito de Rauthat y Barsa, al sur de Nepal.

Unos 500 policías fueron enviados a la zona para evitar una catástrofe. Los informes de la agencia precisan que la ley y el orden han sido restablecidos.

Nepal es oficialmente un reino hindú, pero hay minorías importantes musulmanas y budistas.

Veinte toneladas de peces muertos por contaminación

PARIS. (Efe). — Unas 20 toneladas de peces muertos han sido recogidas en el río Sena, en las proximidades de la central eléctrica de Porcheville (afueras de París), en una zona en la que el río se encuentra contaminado por causas desconocidas. Las autoridades han abierto una investigación para estudiar las causas de esta contaminación y tratar de evitar la mortandad masiva de los peces del Sena.

47 MUERTOS EN CINCO ACCIDENTES DE AVIACION

Veinte fallecieron al estrellarse un avión colombiano

BOGOTA. (Afp-Efe). — Veinte personas resultaron muertas el domingo en un accidente de aviación ocurrido en los alrededores de la localidad colombiana de San Vicente de Caguán, a cuatrocientos kilómetros al sur de Bogotá. Dos personas sobrevivieron al accidente, que ocurrió a un kilómetro, aproximadamente, del aeropuerto. El avión, perteneciente a la compañía colombiana TAO, se estrelló contra el suelo por causas desconocidas, incendiándose poco después.

Los equipos de socorro, que encuentran dificultades en su labor a causa del mal tiempo que reina en la región, han descubierto diez cadáveres.

Dieciséis muertos en dos accidentes en USA

PEARCE SPRINGS (Arizona, Estados Unidos). (Efe - Upi). — Aviones de reconocimiento descubrieron el domingo los restos del avión que se estrelló en una zona del desierto, cuando se dirigía al Gran Cañón. En este accidente perdieron la vida diez personas, entre las que figuraba el ex comisario de educación estadounidense, James E. Allen y su esposa.

La línea aérea propietaria del aparato no confirmó a los informadores de Prensa que Allen se encontrara a bordo del aparato, sino un portavoz de Robert Goheen, presidente de la Universidad de Princeton, donde Allen había dado unas conferencias. Al parecer Allen emprendió el viaje en el avión siniestrado en unión de su esposa.

WASHINGTON. (Efe). — Seis personas han muerto en las cercanías de Hot Springs (Virginia) al estrellarse el avión privado de un hombre de negocios, muriendo sus seis ocupantes.

Los seis viajeros del aparato acudían a una reunión de negocios en un hotel de Montana.

El avión se estrelló al intentar tomar tierra en un aeropuerto, en la montaña, cubierto totalmente de niebla.

Ocho muertos en Sudán

BEIRUT. (Efe-Upi). — Una avioneta sudanesa, que tenía averiado el timón de dirección, alcanzó a ocho personas que se encontraban en tierra y que resultaron muertas como consecuencia de ello, al despegar de un aeropuerto del sur del Sudán, ha informado ayer la agencia de noticias Oriente Medio.

En un mensaje enviado desde Jartum, la agencia añade que el accidente se produjo el sábado en la localidad de Wao, capital de la provincia de Bahr el Ghazal.

La avioneta se estrelló después contra el suelo, pero resultaron ilesos sus ocho ocupantes, señala la agencia.

La causa del accidente se atribuye a una avería en el timón de dirección de la avioneta, concluye la agencia.

Tres muertos al estrellarse una avioneta alemana

BERNA. (Efe-Reuters). — Una avioneta alemana se ha estrellado el domingo en un campo en Oberlindach, cerca de Berna, pereciendo en el accidente los tres ocupantes del aparato, dos hombres y una mujer.

La Policía ha declarado que las víctimas no han sido aún identificadas.

La avioneta, que había despegado de Munich, iba a aterrizar en el aeródromo de Belp, cerca de Berna, cuando se estrelló resultando completamente destruida.

Fin de semana

SIETE VICTIMAS EN TRES ACCIDENTES DE CIRCULACION

Tres fallecieron al chocar un turismo y un camión en Vitoria

VITORIA. (Pyresa). — Tres personas resultaron muertas en la carretera de Vitoria a Estella (Navarra), término municipal de Azuza, al chocar el turismo conducido por don Felipe San Juan Solano, de cincuenta y cuatro años, casado y residente en Vitoria. Las personas que perdieron la vida eran todas ellas ocupantes del turismo: el conductor, don Jenario Lete Ruiz de Azúa, de cuarenta y seis años; su esposa, doña Fidela Fernández de Matauco, de cuarenta y tres años; y un hijo del matrimonio, Raúl, de catorce años. También sufrió lesiones calificadas de gravísimas la hermana del señor Lete. El conductor del camión resultó ileso.

Tres muertos en accidente

ALBACETE. (Cifra). — Tres personas resultaron muertas y otras tres lesionadas leves, todas ellas integrantes de una familia, en un choque de vehículos registrado en la confluencia de las carreteras comarcales de Motilla-San Clemente, en el denominado «Cruce del Gigante», en la provincia de Cuenca.

El coche que conducía Félix Murcia García, de veintisiete años, con domicilio en Albacete, colisionó con el camión guiado por Miguel López Granero, de treinta años, domiciliado en Burjassot (Valencia).

A consecuencia del violento choque sufrieron gravísimas heridas el conductor del vehículo

pequeño; su esposa, María Ascensión Juan López, de veinticuatro años, y una hija del matrimonio, María Ascensión, de tres años; y con lesiones leves, otros dos hijos —Félix Eduardo, de un mes, y Daniel, de un año—, así como la madre de la esposa, Elvira López Larru, de cuarenta y nueve años.

Los heridos fueron trasladados urgentemente a la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social de esta capital, donde dejaron de existir el matrimonio y la niña de tres años, y quedaron internados los otros dos pequeños y la señora López Larru.

El conductor del camión salió ileso.

MADRID

DELINCUENTES PRECOCES

SIETE MENORES ARRESTADOS POR ROBAR TUBERIA DE PLOMO

EN SAN BLAS, DOS NIÑOS AMENAZARON CON NAVAJAS A DOS NIÑAS PARA ROBARLES EL MONEDERO

MADRID. (De nuestra Redacción). — Un grupo de delincuentes precoces, siete niños en edades comprendidas entre los doce y los quince años, han sido detenidos por la Guardia Civil de Valdecas como supuestos autores de robos continuados de tubería de plomo y efectos de fontanería, por importe superior a las doscientas mil pesetas.

Los menores, que han sido puestos a disposición del Tribunal Tutelar después de la exploración pertinente, se apoderaron de los tubos y efectos de unas obras que se llevan a cabo en la calle de la Serena, en la barriada de Valdecas.

También han sido detenidas cuatro personas adultas, que al parecer adquirieron algunas partidas de plomo a los menores. Estos detenidos son: Pablo Núñez Antillaque, Venancio Vadillo Espada, Sabino Núñez Almansa y Heliodoro Torres Rodríguez.

Otro caso de precoz delincuencia, protagonizado en esta ocasión por dos niños de nueve y diez años, aproximadamente, se produjo en la barriada del Gran San Blas, donde, a última hora de la tarde, los crios mencionados, esgrimiendo pequeñas navajas, intimidaron a dos niñas de unos once años a las que obligaron a entrar en una cabina telefónica y vaciar los monederos que llevaban.

El botín que consiguieron los dos muchachos fueron sendos sacapuntas y unas gomas.

Los padres de las dos niñas dieron aviso a la Policía de lo ocurrido, y se está buscando a ambos muchachos.

Tirotean a unos ladrones

Funcionarios de Policía efectuaron varios disparos, durante la pasada madrugada, contra un vehículo en el que un grupo de jóvenes se daba a la fuga, después de haber cometido un robo en un establecimiento de bebidas de la calle de Rafael López Pando, número 3. Los ladrones lograron huir a pesar de que varios disparos impactaron en el coche.

Posteriormente fue encontrado el vehículo, un «Seat 124» matrícula M-746193, que había sido robado, abandonado en la calle de Caramuel. El coche tenía abiertas las portezuelas, y en su interior se encontraron tres cuchillos de monte y otros efectos. En la carrocería eran visibles dos impactos de bala. Se efectuaron gestiones para tratar de localizar y detener a los ocupantes del coche.

Ladrón de joyas detenido

Un delincuente habitual, sospechoso de haber participado en un robo de alhajas cometido en Gijón, con un botín superior a los dos millones de pesetas, ha sido detenido por inspectores de

la Brigada Criminal. El detenido ha sido identificado como José Martínez Llorente, de treinta y siete años de edad, que ha pasado a disposición de la autoridad judicial.

El robo fue perpetrado en la joyería propiedad de Enrique Suárez Leico, sita en la calle de los Moros, número 8.

Socavón en Martínez Campos

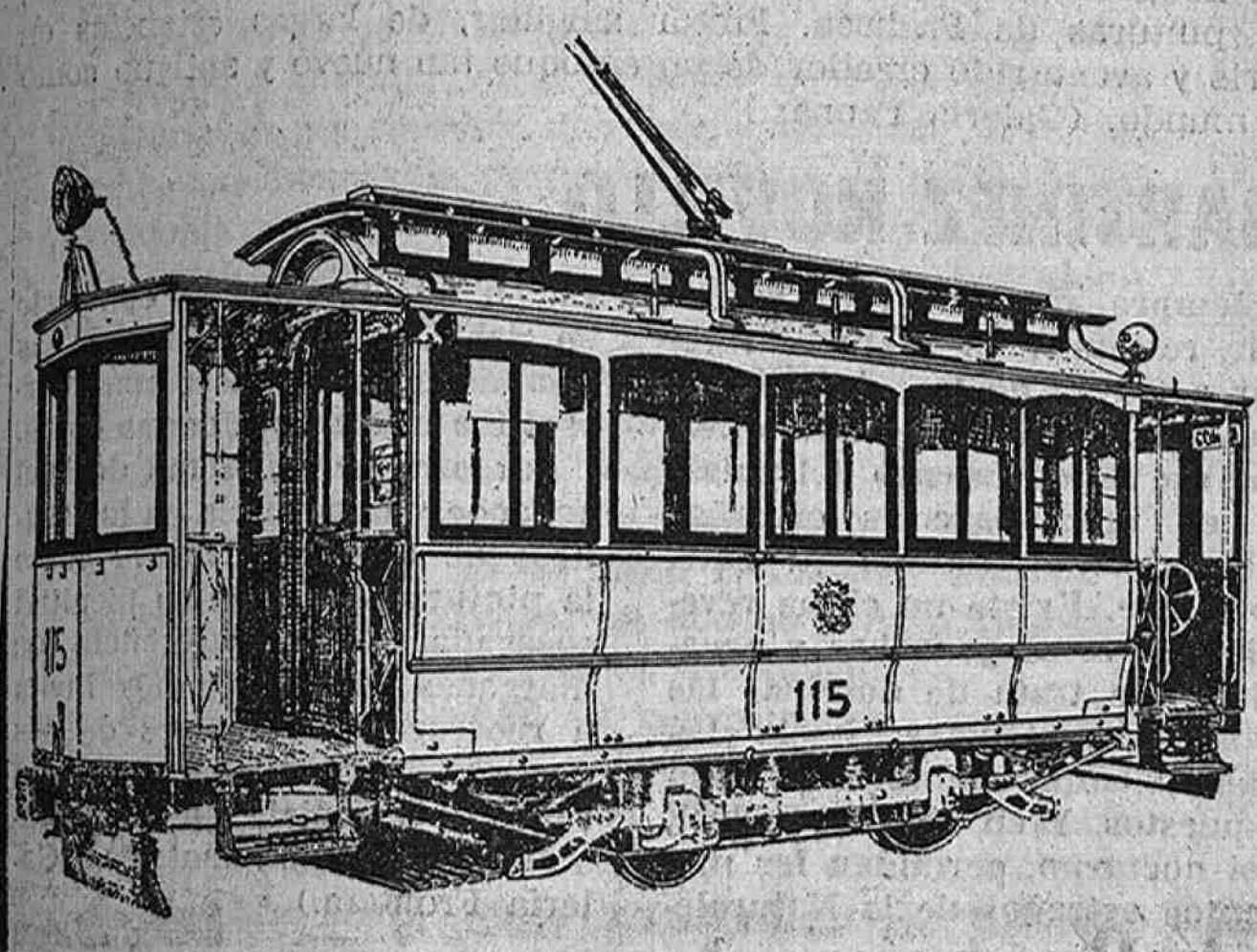
MADRID. (De nuestra Redacción). — A las nueve y media de la tarde del domingo, una farola empezó a inclinarse peligrosamente a la altura del número 23 de la calle de Martínez Campos. La causa no era otra que un gran socavón (tres metros de ancho y unos cuatro de profundidad) a pesar de la hora, no hubo desgracias personales ni mayores daños materiales.

Los bomberos, personados en el lugar, indicaron que, de momento, no había necesidad de desalojar las fincas inmediatas. La Policía Municipal procedió a cortar el tráfico y acordar la zona siniestrada.

Madrid tiene, pues, un nuevo socavón... desde la acera hasta el centro de la calzada.

REQUIEM POR LOS TRANVIAS

EN LOS ULTIMOS CINCO AÑOS HAN DESAPARECIDO SEIS LINEAS



THOMSON (CANARIOS). MADRID 1897

En 1897 la electricidad llega a los transportes urbanos. Este es el primer tranvía eléctrico de la capital de España. Los castizos no tardaron en bautizarle «Canario» por su color amarillo

DIEZ UNIDADES, A SUBASTA

Los tranvías pronto serán chatarra. Van vestidos de azul y viejo. Y los pocos que todavía circulan por las calles de Madrid arrastran con orgullo su agonía. No tienen salvación. El progreso acaba con ellos. Sin remisión. Para siempre.

En Madrid quedan tres líneas: la 70, de la plaza de Castilla a San Blas; la 77, de Pueblo Nuevo a Ciudad Pegaso; y la 78, de Estrecho a Fuencarral. Hace tan sólo unos meses eran cuatro. Pero la 73, de Estrecho a Peña Grande, murió. Sus restos han salido a concurso. Porque resulta que, debido al ancho de la vía, no pueden utilizarse en otras ciudades, y la Empresa Municipal de Transporte los desgaza, aprovecha las piezas para repuesto y saca a concurso el armazón. No es una subasta; es decir, que la Empresa se reserva el derecho de no adjudicarlos si el precio, la oferta, es muy bajo. Pero por poco más de 23.000 pesetas es cosa hecha.

Son diez. Modelo «PCC». El más moderno (el menos antiguo), el último. Esperan su incierto destino en el depósito de Fuencarral. Algún afortunado quizá caiga en buenas manos, quizá se convierta en una cafetería, o en una escuela, o en una biblioteca. Al resto le espera un largo y poco brillante porvenir, un retiro penoso.

Una especie que se muere

Es la de los tranvías una especie mecánica a extinguir. Al menos, en Madrid. Tuvo su momento feliz a finales de los cincuenta. En 1958 había 382. En

1959, 395. En 1960, 405. Fue la cota más alta. Aquí empezó la cuesta abajo. En 1961 su número había descendido a 377. En los próximos años la caída es vertical: 312, 237, 176, 160, 120, 90, 75. Ahora quedan 65. Nada más. Cincuenta y tantos, por las calles, y el resto, en la reserva.

En los últimos años han ido desapareciendo diversas líneas: tres, en 1967: la 7, de Narváez a Moncloa; la 72, de Moncloa a Paraninfo; en la Ciudad Universitaria, y la 76, de Cuatro Caminos a La Paloma. Una, en 1968, la 75, de Ventas a San Blas. Otra en 1970, la 74, de Colón a Fuencarral, y otra, este año: la 73, ya mencionada, de Estrecho a Peña Grande.

Y las tres líneas restantes no tardarán en desaparecer. Dos de ellas —la 70 y la 77—, en virtud de la ordenación urbana de Arturo Soria. La otra —la 78—, por muerte natural, por aburrimiento casi, porque no resulta en forma alguna justificable el mantenimiento de una sola línea de tranvías. Con ello saldrán nuevas unidades a concurso, y dentro de unos años, pocos, el tranvía será ya un recuerdo sentimental, una provocación a la nostalgia.

Treinta y uno de mayo de 1871

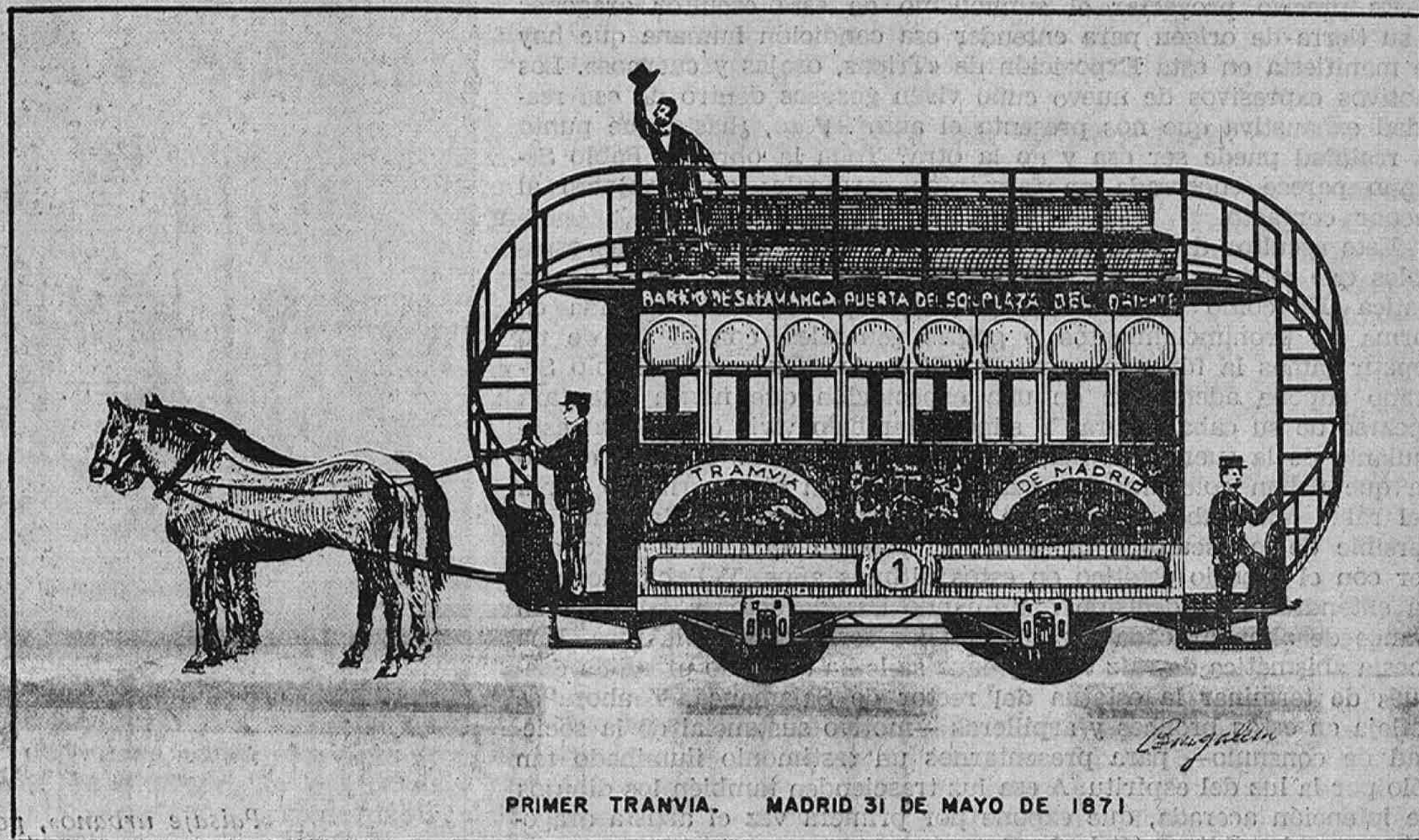
Hace unos meses se cumplió el primer centenario. Hace un siglo, poco más, que el primer tranvía, tirado por caballos, salió a las calles de Madrid. Ahí está el dibujo. No hay duda: tiene un regusto «camp», con sus escaleras laterales, su terraza y su caballero de la chistera salu-

dando a no sé quién, quizás al futuro. La primera línea cubría el itinerario del barrio de Salamanca a la plaza de Oriente.

En 1897 se ponía en marcha el primer tranvía eléctrico. Mamotético; ésa es la palabra. Era amarillo, y la imaginación popular no tardó en bautizarle como «Canario», aunque el armatoste se llamaba en realidad «Thomson», y era inglés por más señas.

Con el nuevo siglo llegaron los «Schuckert» (conocidos popularmente como «Cangrejos» por su color rojo chillón y porque —dicen— andaban hacia delante y hacia atrás), y los «Westinghouse». El primer «Siemens» empezó a circular en 1902, y cuatro años más tarde llegaron los famosos «Charleroi». Se abre un paréntesis hasta 1923, año en que la Compañía Madrileña de Urbanización adquiere varios tranvías «Bergman». Diez años después aparece el primer «General Electric», seguido en 1934 por el modelo «Peter Witt». Por fin, en 1945 llegan los primeros «PCC», de la Westinghouse y la General Electric. Cincuenta de ellos se construyeron en Italia. El resto, en España, con la correspondiente licencia. Desde entonces no se han puesto en servicio nuevos tipos de tranvías.

En 1936, poco antes de nuestra guerra civil, había en Madrid 550 tranvías, todos ellos de pequeña capacidad. En 1939, los supervivientes apenas si llegaban al centenar, que fueron vendidos. En los años siguientes, el parque fue reformado y aumentado con unidades «PCC». Como dato de valor histórico, cabe señalar que en 1945, España con-



Hace poco más de un siglo que entró en servicio el primer tranvía de Madrid. Cubría el trayecto comprendido entre el barrio de Salamanca y la plaza de Oriente, y contaba con la tracción de dos caballos, que no eran, precisamente, de vapor

taba con los tranvías más modernos de Europa.

Los primeros autobuses urbanos datan de 1924, año en que se creó la Compañía General de Autobuses, que no tardó en hundirse. En 1933 aparece la Sociedad Madrileña de Tranvías, con vehículos «Leyland» de dos pisos, que ya fueron vendidos en su totalidad. La Empresa Municipal de Transportes se creó en 1945, que compró autobuses nuevos y aumentó considerablemente el parque. En 1952 se incorporó la CMU (Compañía Madrileña de Urbanización), que contaba con tranvías en la Ciudad

Lineal y la Empresa Vallecaña de Trolebuses.

Tranvías 1970

De acuerdo con los datos contenidos en la Memoria de la Empresa Municipal de Transportes correspondiente a 1970, los tranvías registraron en estos doce meses la siguiente actividad:

El número de viajeros ascendió a 28.446.297 (frente a 328.901.403 en los autobuses), lo que supone una media diaria de 77.935 y 1.398 por coche y día. Se recorrieron 3.883.852 kilómetros el número de horas-coche fue de 273.512 y la velocidad comercial de 14,2 kilómetros-hora. To-

dos los vehículos en servicio pertenecían al modelo «PCC», de 100 plazas cada uno; su número ascendía a 75, algunos de los cuales se encontraban en reserva.

Por si todo lo dicho hasta ahora no demostrase plenamente que los tranvías desaparecen a pasos agigantados, la comparación de estas cifras con las de los autobuses no dejarían resquicio a la duda. Baste con decir que había en 1970 1.257 autobuses que transportaron el pasado año 328.901.403 viajeros.

Los tranvías no entienden de polución. Pero eso no evitará su extinción. El progreso manda.

Luis Matías LOPEZ

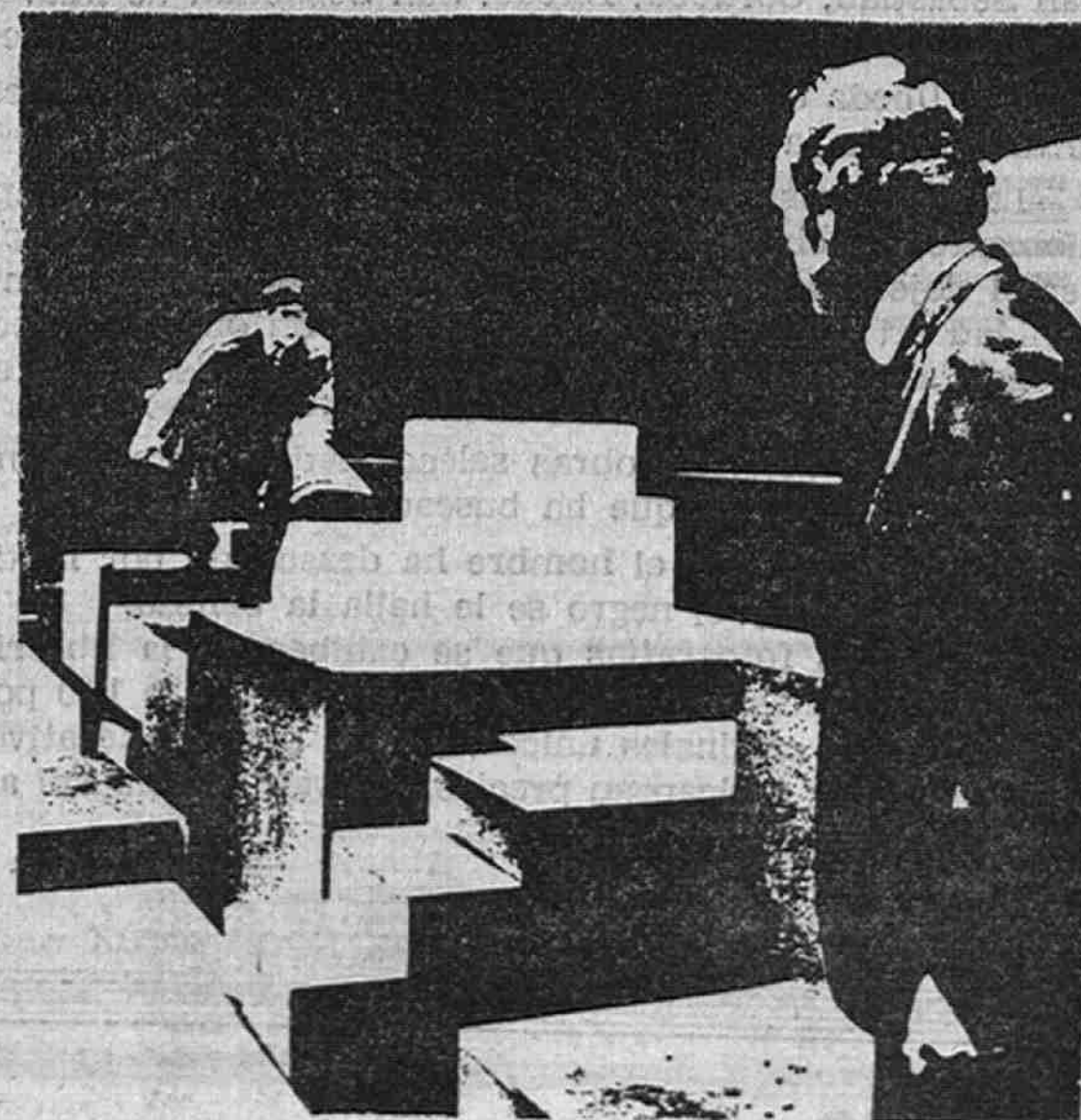
II FESTIVAL INTERNACIONAL DE TEATRO

HOY SE PRESENTA EL GRUPO DE ACCION TEATRAL DE LISBOA

Memorable fue en el I Festival celebrado el año pasado la presencia de Portugal en el certamen, con el vistoso montaje que Arthur Ramos hizo de «La reliquia», de Queiroz. Este año vuelve el mismo realizador con otra compañía diferente para representar una comedia antípoda de Queiroz: «El proceso», de Kafka, que, naturalmente, exige un tratamiento diferente.

El propio Arthur Ramos, al explicar cómo escenificó «El proceso», alude a los montajes ya clásicos de Barrault y Gide, que respondieron a las exigencias de los tiempos en que fueron puestos en escena, pero que difieren absolutamente de la manera de entender en los de hoy lo que ha de ser una forma escénica kafkiana, sobre todo en una obra que califica como «espantosamente rica».

Con ella va a presentarse al público español el grupo de Accção Teatral de Lisboa, que ha conseguido el espectáculo más importante de la pasada temporada en la capital portuguesa. Más de 20 actores componen el amplio reparto de una acción escénica montada sobre diversos planos, en un clima agobiante. Kafka puro, de la mano de Arthur Ramos. Esperemos que hoy se repita el acierto del año pasado.



La ciudad

UN PROBLEMA DE TODOS

La humanidad urbana se pregunta con angustia si el hombre necesita que se organicen en torno a él espacios de silencio; se pregunta, además, si la masificación llegará a neutralizar al individuo. Nadie, a escala popular, tiene respuesta; pero es fácil pronosticar el florecimiento de una personalidad nueva en medio de la explosión demográfica y del ingente desarrollo urbano. El tema es complejo y no puede resolverse con naturalidad en un comentario periodístico.

En septiembre de 1969 Madrid cruzó la frontera de los tres millones de habitantes. La cifra estadística, personalizada en la niña María del Carmen García y Fernández marcó, a su vez, una frontera psicológica, a pesar del júbilo político y administrativo que las áreas locales otorgaron al acontecimiento. La ciudad ya no es, definitivamente, una ciudad hecha a medida del hombre. Frente al fuego de la coherencia y de las tracas periodísticas, me limité a preguntar entonces si los planificadores de Madrid, del Madrid que crece, imparable, hacia los diez u once millones de habitantes previstos para 1999, habían considerado el acontecimiento como un hecho gozoso y feliz o si, cuando menos, estaban dispuestos a dar la batalla de una planificación ordenada capaz de hacer habitable, en el más profundo sentido de la palabra, la ciudad que sostendrá a ese censo.

Del enorme abanico de los conflictos urbanos extraigo hoy el del ruido. El ruido en la ciudad constituye un tormento de agudas proporciones. Guy Bachelier escribió en «Pueblo» (9 de enero de 1964) un artículo en el que sostenía que en el estrépito urbano se halla el origen de distintas enfermedades nerviosas, de estados demenciales e incluso de crímenes, y relataba, para abundar en su criterio con datos reales, la historia de un hombre que había asesinado a su vecina, una honorable costurera, porque el ruido de su máquina de coser le volvía loco, según declaró después del brutal homicidio ante los jueces. Si el ejemplo fuera íntegramente válido, es probable que el índice de delincuencia hubiera alcanzado en Madrid unas proporciones alarmantes. Madrid es acaso una de las ciudades más ruidosas del mundo. De la misma forma a como puede mantenerse la tesis de que no existen ciudades limpias o sucias, sino ciudadanos limpios o sucios, habrá que convenir en que no existen ciudades escandalosas, sino ciudadanos escandalosos.

El problema del ruido es, generalmente un problema de educación cívica. La ciudad engendra ruidos inevitables, claro está; pero el alboroto multitudinario —sonoridades vecinales, estrépitos de claxon, motores de explosión sin mínimos controles, etc.— no lo engendra la ciudad por su propia organización o estructura, sino el ciudadano por su desorden colectivo, por su escasa capacidad de convivencia, por su aislamiento o su insolidaridad. El mundo está preocupado con el fantasma de la superpoblación. Personalmente me inquieta el ruido que pueda derivarse del aumento del censo y no otra cosa. El señor Richard J. Neutra es una autoridad en materia de planificación; un hombre atento al desarrollo técnico y científico de las ciudades que soportan, como soporta Madrid, un crecimiento tan patente. Este ilustre caballero dijo hace tiempo en el Instituto «Eduardo Torroja», que «configuraba un típico enorme la afirmación de que el mundo está superpoblado». Luego, y tras estudiar la influencia de la naturaleza en los medios urbanos, afirmó que «los problemas de la masificación sólo pueden ser solucionados mediante una rigurosa planificación del ambiente humano de las ciudades». ¡Ojalá que entre esa problemática incluyera el ruido!

Porque existe, sí, una severa ordenanza contra las destemplanzas sonoras. Esa ordenanza se aprobó en la sesión celebrada por el Ayuntamiento Pleno el 30 de abril de 1969 y entró en vigor el 26 de julio del mismo año. En ella se establecen los límites de ruidos y vibraciones; los límites tolerables, se entiende, y a la vez se tipifican los módulos de delitos y sanciones. En multas se puede llegar a un techo de 10.000 pesetas. La situación no ha mejorado ni mucho ni poco. Madrid es una orgía.

Antonio IZQUIERDO

A QUIEN CORRESPONDA

AUTOBUSES DE LA EMT

Señor Director: Con cierta frecuencia he venido observando una mala costumbre en los autobuses de la Empresa Municipal de Transportes, que puede tener graves consecuencias para el tráfico nocturno de la ciudad. Me refiero a la retirada de estos vehículos todas las noches para su garaje después de terminar el servicio. Por lo visto, como este último recorrido lo hacen de vacío, consideran que no deben usar los carriles especialmente trazados para ellos en los laterales de la avenida del Generalísimo y circulan por la calzada central. Algo

que no tiene sentido, pues es de suponer que esos carriles existen para facilitar su recorrido y no entorpecer al resto de la circulación. Además, no sólo ocupan la calzada central, sino que circulan por el carril izquierdo de la misma, en vez de ceñirse a la derecha. Para colmo, y este hecho lo comprobé en la noche del pasado domingo, al cruzar la plaza de Castilla se lanzan a grandes velocidades y, si son varios, da la impresión de que mantienen una competición particular.

Victorino MONTAÑO

Del 18 al 31 de este mes:

«OCTUBRE, ARGENTINA EN ESPAÑA» FESTIVAL DE CULTURA, CIENCIA Y ARTE

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ayer tuvo lugar en la Embajada argentina una recepción en honor de los artistas españoles invitados al festival «Octubre-Argentina en España». Muchas caras famosas: Jaime Morey, Celia Gámez, Mikaela, Rosalía, Rosa Morena, Andrés Pajares, Julio Carabias, Oscar Banegas, Alberto Dálvez, Angela Arhu y un etcétera de lo más largo.

El programa será presentado por la Embajada de la República Argentina en Madrid, con la colaboración del Ministerio de Información y Turismo, Teatros Nacionales, Festivales de España y el Instituto de Cultura Hispánica. Tendrá lugar entre los días 18 al 31 del presente mes. Se desarrollarán dentro de él actos académicos, conferencias, coloquios, un encuentro universitario a nivel de rectores, festivales populares de música y danza, reposiciones artísticas, etcétera. Hay que señalar como uno de los actos más importantes el homenaje académico a José Hernández, al cumplirse el centenario de la primera edición de «Martín Fierro». También se celebrarán actos culturales en el cigarral «El Ángel», de Toledo, con participación de los escritores argentinos Eduardo Mallea y Manuel Mujica y la española Fina de Calderón.

Asimismo se procederá a la inauguración del Colegio Mayor de la Argentina en Madrid «Nuestra Señora de Luján», y se abrirá la sala argentina en el Museo de América con un acto literario y musical.

Otros actos importantes serán las sesiones científicas hispano argentinas organizadas en colaboración con la Sociedad de Endomorfología de Madrid, un Seminario sobre Derecho Espacial y un ciclo de Televisión Española con obras de autores argentinos en adaptaciones especiales.

Culminará el programa en los últimos días del presente mes de octubre con un festival popular, dividido en cinco jornadas, con música, canciones, danzas españolas y argentinas de todo género: folklórico, moderno, etc., que se desarrollarán en el Palacio de

Deportes para recaudar fondos, que se destinarán a obras benéficas españolas, con la participación de figuras artísticas españolas y argentinas.

El propio embajador argentino declaró en la recepción a un redactor de ARRIBA: «Esta mezcla de artistas españoles y argentinos responde al deseo de una fusión lo más perfecta posible entre nuestros dos países.»

Homenaje al maestro Villa

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El próximo sábado, día 23, se celebrará el primer centenario del nacimiento del maestro Ricardo Villa, fundador de la Banda Municipal de Madrid. Con ese motivo, a las once de la mañana se celebrará una misa en la parroquia de San José y, posteriormente, los directores y profesores de la Banda acudirán al cementerio de la Almudena para depositar una corona de flores. Más tarde, en el portal de la casa donde nació —Ciudad Rodrigo, 5—, se interpretará su canción original «La maja, canción a Madrid».

El maestro Villa se dio a conocer en 1905 en el teatro Real. Más tarde, el 2 de junio de 1909, hizo su presentación en el teatro Español, al frente de la Banda Municipal, cargo en el que permaneció hasta su muerte, en el año 1935, convirtiéndose en uno de los personajes más popula-

res de la vida madrileña. Dedicó su vida a la composición de música de raíces populares. Entre sus obras más importantes destacan la ópera «Raimundo Lullio», con letra de Joaquín Dicenta; «Himno a Sarasate», «Madrid», «Escenas montañosas», «Rapsodia asturiana», «Fantasía española», etc. Su talento musical se manifestó desde los once años, cuando recibió el premio de solfeo en el Real Conservatorio. A los diecisiete años consiguió el segundo premio de violín; a los veinte, el primero de armonía, y a los veinticinco, el de composición.

En homenaje a su memoria el Ayuntamiento le dio su nombre a una calle que va desde Cuchilleros a la plazuela del Conde de Barajas, y ahora se conmemora el centenario de este maestro, sobre el que Pablo Sarasate manifestó «que podía andar por el mundo dirigiendo».

Cooperativa de Microtaxi

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El presidente de la Junta Rectora de la Cooperativa de Microtaxi, Víctorio Fernández Casano, nos ha enviado una nota con ruego de publicación, en la que sale al paso de las recientes gestiones y declaraciones a la Prensa por parte del señor Monasterio, y que a continuación resumimos:

— El señor Monasterio no representa la Cooperativa ni preside el Grupo Sindical de Microtaxi, al ser integrado este Grupo, hace tiempo, en otra entidad sindical. Debe ser la Organización Sindical quien le conteste.

— La demanda presentada por la Cooperativa contra el Presidente del Sindicato Provincial de Transportes, señor Cabildo, fue desestimada por el Juzgado número 9, y la apelación contra esa sentencia la mantiene la actual Junta Rectora.

— El resultado de las votaciones de la Asamblea del pasado 30 de julio demostró que la actual Junta Rectora no era combatida por un pequeño grupo, sino por la mayoría de los socios de la Cooperativa.

— La Cooperativa no ha robado ningún vehículo, sino que los ha retirado a los socios que no cumplían con las condiciones socio-económicas establecidas. Antes de tomar estas decisiones se trató de evitarlas por conversaciones y cartas a los interesados, pero éstos hicieron caso omiso y obligaron a recurrir a la sanción.

— Las sumas para amortizar al Fondo Nacional de Protección al Trabajo y hacer frente a los gastos injustificados de la entidad tuvieron que desembolsarlas los socios hipotecando o empeñando sus bienes.

— La actuación de esta Junta cuenta con el apoyo de todos los socios, que son los primeros empeñados en mantener la disciplina y desenmascarar a los intrusos que pretendan introducirse en ella.

COCHE ROBADO

Es un «850 Especial» blanco, matrícula M-785693, y estaba situado frente a la puerta de Talleres de ARRIBA. Su propietario, Pedro Aganzo, es un empleado de Talleres que al acercarse a su coche se encontró con la desagradable sorpresa de que había cambiado de lugar. El hecho ocurrió entre las seis y las siete de la tarde de ayer. ¿Alguien sabe dónde está? Cualquier información será bien recibida. Gracias.

VIDA CULTURAL

Actos para hoy

CONFERENCIAS

A las 19,00 horas.—«Innovaciones que aporta a la doctrina social de la Iglesia la carta apostólica «Octogesima Adveniens», de Su Santidad Pablo VI», por don Alberto Martín Artaño, en la Academia de Ciencias Morales y Políticas (plaza de la Villa, 2).

— A las 19,30.—Sesión necrológica en memoria de don Buenaventura Carreras Durán, por don Guillermo Núñez Pérez, en la Academia de Medicina (Arrieta, 12).

«El sistema económico mundial ante un nuevo horizonte», por don José Luis San Pedro, en la Dirección General de Aduanas (Guzmán el Bueno, 125).

— A las 20,00.—Recital de poesías con motivo de la incorporación del retrato de don Eduardo Luis del Palacio a la galería de Ateneístas Ilustres, con intervención de don Juan Sampey, y recital de poesías de Eduardo del Palacio, por Elena Espejo, Pepa Moreno, Rafael Samaniego y Fernando Gómez Herranz, seleccionadas por Modesto Higuera, en el Ateneo (Prado, 21).

CONCIERTO

A las 20,00 horas.—Concierto de pulso y púa por la orquesta de Gaspar Sanz, dirigida por Manuel Grandío, en Puente Cultura (Puerta del Sol, 14).

EXPOSICIONES

Javier Morras, en Galería Edurne (Monte Esquinza, 11). Tirso Rueda, en el Hogar de Avila (Carretas, 14). Aspacs Georges, en Galería Novart (Monte Esquinza, 46).

CON EL «PLANETA» LLEGO EL ESCANDALO

«CONDENADOS A VIVIR», TITULO ACUSADO DE PLAGIO

«Puede tratarse de una coincidencia, pero, lógicamente, ardo en deseos de leer «Condenados a vivir», el último «Planeta», para ver si tiene, aparte del título, otros puntos de coincidencia con la novela que yo presenté al Premio Urziza 1964, del que Gironella era jurado.» Esta es la denuncia que acaba de hacer don José Luis López Pedrol, crítico de arte, escritor y poeta leonés.

Para oír a las dos partes nos hemos puesto en contacto telefónico, desde Madrid, con los señores López Pedrol y Gironella.

LOPEZ PEDROL: «GIRONELLA CONOCIA MI NOVELA»

—Usted dirá.
—Presenté al II Premio Urziza, del que Gironella era jurado, una novela titulada «Condenados a vivir».

—¿Eso es todo?
—Me enteré de que al señor Gironella le había gustado. Se la envié, la retuvo unos meses y durante ellos mantuvimos correspondencia.

—¿En qué año fue?
—En el sesenta y cuatro.
—¿Y qué le dijo el señor Gironella?

—En su primera carta me decía textualmente que mi novela era «clase literaria con rotundos aciertos de expresión». Gentilmente se ofreció para hacer de mediador con el señor Lara, su editor, a ver si me la publicaban. Porque Gironella tiene buenas relaciones con Lara, ya que desde que ganó el «Nadal» está siendo editado exclusivamente por «Planeta».

—¿Es una acusación, señor Pedrol?
—Es un hecho.
—¿Conoce el argumento del último «Planeta»?

—No.
—Su novela, la que no ganó el «Urriza», ¿de qué trata?

—Plantea los problemas de la clase obrera. Es un tema social. Trata de la vida de los basureros. El héroe termina suicidándose. Es un llamamiento a la conciencia de la sociedad.

—¿No sería excesiva ingenuidad plagiar el contenido además del título?

—No creo que me hayan plagado el contenido, porque entonces la cosa sería muy gorda.
—Pero, de verdad, ¿le molesta la coincidencia del título?

—Me molesta mucho, porque el título es la esencia de un libro. Y un libro es como un hijo.

—Si tiene usted sospecha de que haya plagio, ¿a qué viene tanto revuelo? ¿Ganas de publicidad?

—No, no es publicidad. Es, simplemente, una sorpresa y una reacción muy normal. No hago otra cosa que decir esto es mío. Aunque «esto» no sea, por ahora, más que un título.

—¿Se querellará?

—No lo sé. Pero si descubro coincidencias de contenido tendré que defender mi propiedad.

GIRONELLA: «NO RECUERDO ESE TITULO»

—¿El señor Gironella?
—Está enfermo. Soy su mujer y contestaré en su nombre.

—¿Conocen las declaraciones del señor Pedrol?
—Sí, y no sabemos en qué se basan.

—Dice que su marido plagió el título.

—No es cierto. Mi marido no va a acordarse de todas las novelas de que fue jurado.

—No es tan difícil recordar un título.

—Pues no lo recuerda. Pero no niega que en el subconsciente haya podido quedarle grabado.

—¿Les molesta la acusación del señor Pedrol?

—Nos extraña. Y más si es cierto que mi marido se tomó tanto interés por editarle la novela.

—¿De qué trata la novela de su marido?

—De la proyección de unos padres, que vivieron la guerra, sobre sus hijos.

—¿Conocen al señor Pedrol?

—Creo que estuvo una vez en casa. Por eso lo más correcto hubiera sido que hablase con nosotros antes de darle publicidad a la acusación.

Luis OTERO QUINTAS

LEA USTED

EL RUEDO

APARECE LOS MARTES

PRIMERA DE JAEN: A QUIEN CORRESPONDA

JAEN, 17. (De nuestro cronista taurino, enviado especial.) — Que nadie se llame a engaño, ni oscurra el bulto, ni se vende los ojos, ni se endurezca los oídos. El escándalo de esta tarde tiene que llegar a todos, salpicándolos y responsabilizándolos. Ha sucedido en Jaén, en la última feria de la temporada; pero se veía venir y podía haber tenido otro escenario cualquiera. Lo de menos es ya el lugar y los personajes. Lo que debe ser considerado es el hecho en sí, como consecuencia de una larga serie de dejaciones, renunciaciones y comodidades, que nos hacen temer si no existirá un decidido propósito de acabar para siempre con la fiesta de toros.

Lo cómodo, para uno, sería culpable directamente al empresario, al ganadero, al torero y a los numerosos administradores de éste, además de a los veterinarios y al presidente y sus asesores; pero ello limitaría nuestra denuncia a un festejo determinado, a una excepción, cabría decir, cuando la tristísima realidad comprende, abarca, incluye a cuantos se mueven dentro o en torno del toro, sea en calidad de autoridades o en oficio de ganapanes.

La farsa no debe continuar y no decimos no puede, porque poder ya está visto que sí. Decadente y degenerado, el torero requiere un remedio radical, incluso el de errar o quitar el banco. Toros de mentira, toreros de poca verdad, empresarios fáciles, apoderados de orden y mando, e intermediarios de mal pelo, conforman un mundillo en que la honestidad y el respeto al público, tienen

muy pocos nombres dignos de mención. Hay algunos, sí, en todas las ramas, pero vencidos o mediatizados por la confusión en que se mueven, y, lo que es peor, sin el respaldo de una autoridad competente, que empieza por hacer tabla rasa y materia de olvido de las mismísimas leyes que promulga.

El fraude de cada día alcanza hoy límites sospechados. No. Para nosotros no hubo sorpresa, aunque estafados y deprimidos, nos ganara la indignación, esta indignación que estamos poniendo en prosa después de habernos

SEGUNDA DE JAEN

MEJORIA DENTRO DE LA GRAVEDAD

JAEN, 18. (De nuestro cronista taurino, enviado especial.) — No mucho, y desde luego insuficiente, pero el detalle de que caerse, lo que se dice caerse, en la corrida de hoy, sólo se haya caído un toro, ya la distingue para bien de la de ayer, que más que una corrida fue un lamentable suceso, que ojalá pudiéramos olvidar.

Todo ha resultado un poquitín mejor, desde la entrada, que aun quedándose por bajo de la mitad superó a la casi desoladora del domingo, hasta el comportamiento de los toros, que aun perteneciendo tres de ellos, el primero, el quinto y el sexto, a la misma ganadería del escándalo, tomaron por lo menos una

tomado unas horas de respiro, que era necesario para hacerlo con algún comedimiento y la debida y siguiente brevedad. Rianse ustedes de lo de la varita de costumbre y el medio par de banderillas, también de costumbre, porque ni eso pudo verse esta tarde, en que se consumó la vergüenza de que a petición del espada y con la anuencia del poquísimo público, el presidente ordenara el cambio del primero al segundo toro, cuando los picadores aún no habían salido al ruedo. La anunciada corrida de toros quedaba así convertida en

un simple festival, ni siquiera en una novillada sin caballos, y como uno, cronista humilde pero honrado, no escribe festivales, da por terminada su misión, en la confianza de que sus lectores le comprenderán, y reseñando, a título de referencia, que las inválidas reses, más caídas que lidiadas, pertenecieron al ganadero don Ramón Sánchez; que el único espada lo fue Sebastián Palomares, y que la plaza apenas se ocupó en un tercio de su aforo.

José Antonio MEDRANO

EL CINE

«UNA LAGARTIJA CON PIEL DE MUJER», de LUCIO FULCI

FICHA TECNICA

Prod.: Apollo Films-Atlántida Films (1971). Director: Lucio Fulci. Argumento y guión: J. L. Martínez Molla, L. Fulci y R. Gianviti. Fotografía: Luigi Kuveileir. Música: Ennio Morricone. Technicolor. Duración: ochenta y ocho minutos. Principales intérpretes: Florinda Bolkan, Stanley Baker, Jean Sorel, Alberto de Mendoza, Silvia Monti, Mike Kennedy, Jorge Rigaud y Leo Genn.

Se han puesto de moda los títulos con nombres de animales en el cine italiano. Ha llegado la «serie zoológica» —«El pájaro de las plumas de cristal», «La mariposa de las alas ensangrentadas», «El gato de nueve colas», de la que forma parte esta película. «Una lagartija con piel de mujer». Una serie centrada en el misterio policiaco según lo concebían hace treinta o cuarenta años Erle Stanley Gardner y sus colegas americanos o británicos, pero con aderezos eróticos y de «suspense» para estar «al día».

El viejísimo contenido de «Una lagartija...» está presentado formalmente en una lata «hippie» llena de colorines. Hay asesinatos con coartada psicoanalítica, «adictos», falsos sospechosos y un inspector de Scotland Yard que lo descubre todo. Lucio Fulci, el realizador, sabedor seguramente de la escasa calidad del guión que tenía en sus manos, ha cargado las tintas en su presentación, recurriendo a los tópicos y ya clásicos —por sabidos y desechados— alar des de la cámara movida a mano —con lo que consigue unas imágenes de cuadro tembloroso— y del «zoom» desenfocado para acercarse o alejarse repentinamente del motivo central de la fotografía. Para mayor desgracia, a los productores de la película les ha convenido pasarla de su formato normal de 35 milímetros al de 70 milímetros —ya que en España rige un precio de butaca distinto, según se trate de pantalla panorámica o normal— y la calidad de la fotografía se resiente espectacularmente. Nunca habíamos visto tan fea y tan angulosa a Florinda Bolkan ni tan avejentado a Stanley Baker.

Con independencia a su presencia estética en la pantalla, ni la Bolkan ni mucho menos Baker, añaden nada positivo a sus respectivas carreras profesionales. Jean Sorel sigue bello e inexpresivo; Alberto de Mendoza defiende como puede un papel de policía a la antigua usanza; Mike Kennedy —el cantante— juega a imitar en un cierto sentido al Tony Musante de «El detective», pero sin suerte, y Leo Genn, el inolvidable Petronio de «Quo vadis?», se limita a estar, simplemente.

La película, pese a su ostensible mutilación censoral, no tiene mayores méritos. Es confusa, abigarrada, desmañada en líneas generales, y con aspiraciones psicoanalíticas y eróticas que no llegan a cumplirse.

Pedro CRESPO

LA CORRIDA EN LAS VENTAS

La novillada que se celebró el domingo en las Ventas comenzó con aires de grandeza y terminó con vientos de tragedia, pues si abundaron los momentos de arte, de valentía y de buena voluntad, sobaron, si, por cierto, los revolcones llenos de mala suerte y jactancia. Tres hombres, dos espadas y un banderillero, pasaron las puertas de la enfermería dejando en el ruedo sus esperanzas de triunfo y en el público la decepción de no ver rematar una novillada que había comenzado con tan buenos auspicios.

Eduardo Torres «Bombita», joven rejoneador, al que no dudamos buenos éxitos cuando pase el tiempo de perfeccionamiento, gustó al respetable por su buen estilo; mató al segundo intento y fue muy aplaudido, dando la vuelta al ruedo.

En lidia normal, Angel Rodríguez «Angelete», Bartolomé Sánchez «Simón» y Antonio Martín «Guerrita» tocaron la mano de la fortuna y a punto estuvieron de conseguirla. Al finalizar la faena del segundo novillo Simón tuvo que retirarse a la enfermería para ser atendido de un puntazo recibido en una pantorrilla, y en la mitad de la faena del tercero, cuando todo parecía sonreír a Guerrita, «Caballero», que así se llamaba el novillo, haciendo caso omiso a su nombre, revolco al espada, causándole destrozos en un hombro, lo que le impidió continuar la lidia; un solo espada quedó en el ruedo. Angelete, que en el primero de la tarde había cortado una oreja y del que pudo obtener más trofeos de haber aprovechado la nobleza y la bravura del astado, que fue aplaudido en el arrastre. En los otros tres que lidió, estuvo poco confiado; al cuarto de la tarde le hizo una faena de alho y se desahozó de él con prontitud; en el quinto comenzó su faena sentado en el estribo, y aunque dio muy buenos derechos, se conformó con poco de un novillo del que pudo haber sacado un gran triunfo; recibió muchos aplausos. Y en el sexto, como la tarde declinaba y fueron precisas las luces de la plaza, el público pidió brevedad, a lo que accedió Angelete de buena gana, porque el novillo, que lucía una cabeza respetable y astifina, no prometía ser cómodo ni mucho menos.

Bartolomé Sánchez «Simón» toreó muy bien en el único novillo que le vimos; mandó, templó, ligó y gustó. Simón tiene facultades; toreó con profundidad y finura, y perdió la oreja por su honradez al entrar a matar; pinchó cuatro veces en todo lo alto y sólo en la quinta dejó una media, aunque de efectos fulminantes. Dio la vuelta al ruedo.

Antonio Martín «Guerrita» hizo alardes, en el poco tiempo que estuvo en la plaza, de una valentía inusitada; el mismo clavó tres pares cortos de banderillas, uno al quiebro, dignos de un nato rehí letero... Ante la dificultad del novillo, derrotón y buscador, se creció y se confió, sin duda para paliar a fuerza de valentía la peligrosidad del astado, error que le costó un serio percalce.

Lástima que una tarde llena de sol declinara en luz artificial.

T. GUTIERREZ

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE OVIEDO

ANUNCIO CONCURSO

OBJETO DEL CONTRATO: Conservación de señales de tráfico luminosas, con derecho a publicidad al dorso de las mismas —con exclusión de semáforos—.

PRECIO: Los concursantes fijarán el canon mensual por cada señal luminosa, el cual no podrá ser inferior al que se indica seguidamente:

- 50 pesetas por señal en las calles de categoría especial.
- 40 pesetas por señal en las calles de primera categoría.
- 35 pesetas por señal en las calles de segunda categoría.
- 25 pesetas por señal en las calles de tercera categoría.

PLAZO: La prestación objeto del contrato será realizada en el plazo de cinco años prorrogables por períodos anuales hasta un máximo de diez.

PRESENTACION DE PLICAS: En la Unidad Administrativa de Contratación y Patrimonio de la Secretaría del Ayuntamiento de Oviedo, en las horas de diez a trece, hasta el día 4 de noviembre de 1971.

OTROS DETALLES: En el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» de fecha 9 de octubre de 1971.

Oviedo, 14 de octubre de 1971.—El Alcalde (firma ilegible).

Arriba 18

EL TEATRO

«ORATORIO», DEL GRUPO LEBRIJANO

El Teatro Lebrijano y sus experiencias colectivas han triunfado en Nancy y en París, y también en España. De entre todo lo que yo he visto, me parece que esta gente de Lebrija es la que mejor ha asimilado la «pobreza» de Grotowski y sus teorías del comportamiento de los actores: el cuerpo como potencia, como resorte de participación, como conciencia o «tarea» superior. Es evidente que estas técnicas corporales, cuyo objeto es la provocación, poseen un carácter orgánico, casi de aquarela. Es el acto físico, la textura carnal del juego, el supremo elemento de comunicación. Más que una representación, es una presentación, una invocación a las fuerzas oscuras de otros cuerpos. Estas técnicas del espasmo deben mucho, sin duda, a plásticas populares como la del «vudú» o el «candomblé», fundamentadas en la magia corporal, pero que quieren ser indudablemente actos sociales concretos.

El Teatro Lebrijano ha avanzado ciertamente por ese camino, y los resultados son excepcionales. El «Oratorio» es una elaboración, diríamos que espontánea, en torno a un texto de Alfonso Jiménez Romero, y viene a ser una patética apelación contra la guerra, la injusticia, el aplastamiento de los débiles, entre otras desdichas. La manipulación de símbolos es aterradora, sobre todo porque el simbolismo no lleva a la abstracción y a la pura queja filosófica, sino a lo concreto y a la réplica violenta. Se trata de un descoyuntamiento desesperado de la realidad a través de escenas de intensidad creciente, en las que los actores son «poseídos» por los hechos hasta un límite fascinante. Todo ese juego reproduce lo que Roger Bastide llamaría la «estructura del éxtasis». Efectivamente, el espectador se transforma en actor, es arrastrado a la ceremonia contribuyendo esencialmente a ella mediante una participación que no se caracteriza precisamente por su racionalidad.

El Lebrijano parte de una circunstancia muy puntual: el estrato andaluz más bajo, con su cante quejumbroso y sus típicos condicionamientos, sus habituales obsesiones y sus terrores ancestrales. Los actores visten la ropilla del peonaje y hablan con la elocuencia con la que suelen hablar los anarquistas. Arranca el «Oratorio» de una premisa universal, la controversia de Antígona y Creonte, para ir reproduciéndola después en otros tiempos muy circunstanciados. El éxito de la representación fue absoluto.

* * *

El Teatro Lebrijano ha venido a Madrid invitado al II Festival Internacional de Teatro, e impulsó sus condiciones. La primera de todas, la sala donde habría de representarse el «Oratorio»: un anexo del cine Becerra, que es un cobertizo desolado y lleno de polvo, y cuyo aforo no pasa de las doscientas localidades, de las cuales el Lebrijano se quedó con sesenta. Aun comprendiendo que la estructura de la Zarzuela, por ejemplo, no puede compaginarse con este género de teatro, hasta cierto punto antiburgués, pienso también que las plazas —la calle— podrían haber servido perfectamente al Lebrijano, y así hubieran evitado el hecho burgués de la restricción de público. Esa restricción, como alguien había previsto, creó fuera del cobertizo, en la calle, una protesta de cariz tumultuario. Me niego a pensar que esto haya sido deliberado. El Festival, incluyendo el «Oratorio» en su ciclo, ha probado su capacidad sorprendente de apertura, su auténtico respeto al arte escénico. Entonces, ¿qué es lo que buscamos? ¿El incidente, como el año pasado durante la representación de «Play Strindberg»? Ya digo que no quiero pensarlo. Sería demasiado estúpido.

Carlos Luis ALVAREZ

LOS DEPORTES

HOCKEY: I COPA DEL MUNDO

Sensacional: España ganó a Pakistán

• Los campeones olímpicos sucumbieron ante nuestra selección por 3-2

BARCELONA. — Magnífico ha sido el triunfo alcanzado por la selección española de hockey, participante en la I Copa del Mundo, al batir a Pakistán, actual campeón olímpico, por 3-2. El encuentro se disputó en las instalaciones deportivas del Real Club de Polo de Barcelona y fue presenciado por numerosísimo público.

Bastante buena fue la actuación arbitral, a cargo del argentino Servetto y del británico Shelman.

PAKISTAN: Sherwani, Tankir Dar, Arshad Ali, Thaugir Islahudin, Mumawar, Riaz, Fazal, Khalid Mahmud, Rashid, Asad y Shahzad.

ESPAÑA: Tówse, Nogués, Segura, J. Amat, F. Fábregas, J. Fábregas, Llorach, Masana, F. Amat, Sales y Quintana.

A los siete minutos del segundo tiempo Soláun sustituye a Masana.

El primer gol llegó a los trece minutos de juego, al ser botado un penalty-córner contra Pakistán. Lanza Francisco Fábregas, detiene Paco Amat y Juan Amat lanza un soberbio disparo, que sería el primer gol español. Cuatro minutos después un segundo penalty-córner es pitado por los colegiados, favorable a España. Intervienen los mismos jugadores. Rechaza el portero asiático y Sales marca por alto desde cerca.

A los veintiocho minutos logra Pakistán acortar distancias. Es pitado un penalty-córner contra España. Lanza Fazal para Riaz y Tankir Dar acorta distancias.

Se reanuda el juego, y a los cinco minutos los campeones olímpicos logran igualar el encuentro. Asad dispara, rechaza Tówse y Fazal logra el gol del empate; y cuando faltaba sólo un minuto para finalizar el partido es castigado Pakistán con otro penalty-córner. Es lanzado por F. Fábregas en medio de una enorme expectación; para F. Amat y Juan Amat logra, el que sería el gol del triunfo español.

Extraordinaria la victoria de España sobre los actuales campeones olímpicos. El equipo español logró una rápida ventaja, que se vio neutralizada a poco del descanso. Tras del empate el juego se estabilizó, aunque España tuvo algunas oportunidades. Cuando parecía que el partido iba a finalizar con empate, el gran disparo de Juan Amat, en el último penalty-córner señalado, valió este triunfo, que parece colocar a España en las semifinales del torneo.

España lanzó cuatro penalties-córner, por dos los paquistaníes (Aifil).

Otros resultados:

DOMINGO

Grupo A

India, 2; Kenya, 0.
Alemania Fed., 4; Francia, 0.

Grupo B

Pakistán, 3; Holanda, 3.
Australia, 1; Japón, 1.

LUNES

Francia, 1; Argentina, 0

Kenya, 3; Alemania, 0.

Grupo B

Holanda, 4; Australia, 0

España, 3; Pakistán, 2.

Clasificaciones, a falta de una jornada:

Grupo A

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
India	3	3	0	0	4	0	6
Alemania	3	2	0	1	9	4	4
Francia	4	2	0	2	2	5	4
Kenya	3	1	0	2	3	0	2
Argentina	3	0	0	3	1	7	0

Grupo B

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Pakistán	4	2	1	1	11	8	5
ESPAÑA	3	2	1	0	5	2	5
Holanda	3	1	2	0	4	3	4
Australia	3	0	1	2	3	7	1
Japón	3	0	1	2	1	4	1

TENIS: CAMPEONATOS «OPEN» DE ESPAÑA

VARIAS SORPRESAS EN LA PRIMERA JORNADA

Mulligan eliminó a Ashe y Bruguera a Dent

BARCELONA. — La primera jornada de los campeonatos internacionales de España, trofeo Conde de Godó, Open-71, se desarrolló ayer en las pistas del Real Club de Tenis Barcelona, con notable asistencia de público. Aunque en líneas generales los resultados pueden considerarse como normales y ajustados a la lógica, no han faltado las sorpresas. Es de destacar la victoria del italo-australiano Martín Mulligan sobre uno de los cabezas de serie, el moreno norteamericano Arthur Ashe, quien se adjudicó el primer set, para ser superado después por Mulligan. También merece destacarse el triunfo del español Luis Bruguera sobre el australiano Philip Dent, en dos sets. Andrés Gimeno ha conseguido imponerse al danés Torben Ulrich, en un partido bastante igualado en el primer set, pero de nota superioridad del español en el segundo.

Los resultados de los partidos, todos ellos de dieciseisavos de final, de la prueba individual masculina han sido:

John Alexander (Australia) vence a Antonio Muñoz, 6-4 y 6-2.
Harold Elsembroich (Alemania), a Alberto Riba, 6-2 y 6-2.
John Newcombe (Australia), a José Moreno, 6-4, 4-6 y 6-3.
Charles Pasarell (Estados Unidos), a

Bernard Mignot (Bélgica), 2-6, 6-4 y 7-6 (muerte rápida).
Ismael el Shafei (RAU), a Jean C. Barclay (Francia), 6-2 y 6-2.
Bob Carmichael (Australia), a William Alvarez (Colombia), 6-4 y 7-5.
Fred McMillan (Sudáfrica), a Roy Barth (Estados Unidos), 6-3 y 6-4.
Terry Ryan (Sudáfrica), a Dick Crealy (Australia), 6-4 y 7-5.
Mark Cox (Gran Bretaña), a Lewis Hoad (Australia), 6-2 y 6-3.
Manuel Orantes, a Graham Stilwell (Gran Bretaña), 7-5 y 6-2.
Patrick Homburger (Estados Unidos), a Zelko Franulovic (Yugoslavia), por w. o.
Fred Stollens (Australia) vence a José Guerrero, 6-1 y 6-1.
Ken Rosewall (Australia), a Billy Bowrey (Australia), por 6-0 y 6-2.
Ray Ruffels (Australia), a José Luis Arilla, por 6-2 y 7-5.

Han quedado aplazados para hoy los partidos Bob Lutz (Estados Unidos), contra Tom Leonard (Estados Unidos); Cliff Drysdale (Sudáfrica) contra Owen Davidson, l.e.d.s., Mandarino (Brasil).
Owen Davidson (Australia), contra Robert Maud (Sudáfrica); Tom Okker (Holanda), contra José María Gisbert; Juan Gisbert contra Nicola Pietrangeli (Yugoslavia); Rod Laver (Australia), contra Jaime Pantoja (Chile); Roger Taylor (Gran Bretaña), contra Martin Riessen (Estados Unidos).

CENA-HOMENAJE A MANOLO SANTANA

Unos amigos de MANOLO SANTANA desean rendirle un homenaje de admiración y afecto por sus constantes servicios en favor del deporte español.

Con este objeto se organiza una CENA que se celebrará en el Hotel Palace de Madrid, el viernes 22 de octubre de 1971, a las 21.30 horas, pudiendo adquirir las correspondientes tarjetas en los siguientes lugares:

CHICOTE, Avda. de José Antonio, 12.
PERFUMERIA PADILLA, Carmen, 6.
REAL MADRID C. de F., Estadio «Santiago Bernabéu».
CLUB PUERTA HIERRO.
HOTEL PALACE, plaza de las Cortes, 7.
Evaristo ACEVEDO, Lucio DEL ALAMO, Juan de AVALOS, Santiago BERNABEU, Paco CAMINO, Rafael DE CARLOS, Conde de CASA ROJAS, Fernando María CASTIELLA, Pedro CHICOTE, José María DIAZ, Alfredo DI STEFANO, Francisco GENTO, Juan HERNÁNDEZ PETIT, Torcuato LUCA DE TENA, MARIA ROSA, MARU MARQUES PATINO DE LEAL, Juan PADILLA, José María PEMAN, Joaquín PRATS, Emilio ROMERO, Alvaro ROMERO GIRON, José Luis SAENZ DE HEREDIA, Jesús de la SERNA, José SOLIS RUIZ, José VELAZQUEZ.

LOS JUEGOS DEL MEDITERRANEO

BRILLANTE CLAUSURA EN ESMIRNA

• LA EXPEDICION ESPAÑOLA LLEGO A BARCELONA Y MADRID



ESMIRNA, 17. (Crónica del redactor-jefe de Aifil, José María Calle).—A las 18,42 horas de una deslumbrante tarde del hermoso otoño de la Anatolia occidental, el libanés Cheik Gabriel Gemayel declaró clausurados los VI Juegos Mediterráneos. Argel espera a cuatro años vista, y en 1975, millares de atletas de los países ribereños del Mare Nostrum se encontrarán de nuevo en la competición deportiva.

La oscuridad se ha hecho en el Estadio Olímpico de Esmirna. Las voces han cesado y el silencio es total. Las despedidas siempre son tristes, y el acto más emotivo de unos Juegos deportivos internacionales se produce cuando las banderas de los países participantes bajan de sus mástiles. Es el adiós de las representaciones nacionales. El silencio fue absoluto cuando los clarines anunciaron el arriar de los gallardetes. Solamente quedaron arriba, al viento suave y perfumado que soplaban del mar Egeo, tres enseñas nacionales: la de Turquía, país organizador; la de Argelia, que vivirá los Juegos de 1975, y la blanca y azul de los Juegos.

Mientras se interpretaban los himnos nacionales de los tres países, un luminoso allá arriba, en lo más alto del Estadio Olímpico, proclamó: «Adiós. Hasta 1975 en Argel».

Luego, con el silencio recogido, penetrante, que había respetado la ceremonia de arriar banderas, se extinguió suavemente el cantarina emblema de los Juegos: la fuente con agua del Mediterráneo. Los 14 surtidores que han manado desde el día 6 hasta el domingo fueron extinguiéndose suavemente. Cinco minutos después el silencio era completo, absoluto. Solamente se oía el tremolar de las tres banderas que se han mantenido en lo alto de sus mástiles.

La bandera de los Juegos fue arriada, a su vez, y puesta en manos del alcalde de Argel por el de Esmirna.

Un alegre final

Como comenzó la ceremonia inaugural se inició también la de clausura: el desfile de los equipos, con sus banderas al frente. Pero el final ha sido tan alegre, ruidoso y desordenado como en todos los juegos internacionales: bullicio de atletas, mezclados los de to-

dos los países participantes, en un vocinglero recorrido de la cuerda del estadio, saludando al público y respondiendo a los saludos, a los adioses.

La ceremonia de inauguración tiene algo de respetuoso, de nervios y emociones contenidas. La víspera de la competición hace serias las caras de los participantes, la responsabilidad de la dirección de los equipos preocupa a los dirigentes, la expectación por el espectáculo deportivo y por el rendimiento de los atletas nacionales, impone en el público una actitud de contenidas emociones.

Pero en la noche de los adioses se da rienda suelta a la alegría, a la satisfacción por los éxitos y las experiencias vividas. No hay aplausos, sino bulliciosos saludos y apretados abrazos de despedida.

Así ha sido la noche también en Esmirna el final de los VI Juegos Mediterráneos, de los que España regresa con sesenta y ocho medallas; 18 de oro, 25 de plata y 25 de bronce, de ellas: 13 en atletismo, cuatro en boxeo, cuatro en ciclismo, ocho en gimnasia, cinco en judo, 26 en natación, cuatro en tenis y cuatro en tiro. Prometedora cosecha para algunos deportes, como el judo, el tiro y el ciclismo, normal para otros como el boxeo, la natación y el atletismo.

A las nueve y media de la noche, el grueso de la expedición española levantó el vuelo del aeropuerto de Esmirna, para dirigirse hacia Barcelona y Madrid.

Argel espera en 1975, pero mucho antes, a unos meses vista, el deporte español tiene la gran cita de Munich. Que los Juegos de Esmirna hayan servido de fructífera experiencia y toma de contacto con la realidad de que en la Olimpiada no habrá tantas medallas.

Fernández fue cuarto en el maratón

ESMIRNA. (Aifil).—El italiano Bassi fue el ganador de la carrera de marathon, disputada el domingo por la tarde en el circuito urbano de Esmirna con llegada en el Estadio Olímpico inmediatamente antes de la ceremonia de clausura.

El español Fernández fue cuarto y sufrió un desfallecimiento al terminar la prueba, siendo asistido médicamente en el mismo borde de la pista.

Bassi entró en el Estadio a las 17,55 de la tarde, entre el clamor popular, ya que los espectadores le confundieron con el turco Akay. La clasificación fue la siguiente: 1, Bassi (Italia), 2-23-33; 2, Akas (Turquía), 2-24-14; 3, Akay (Turquía), 2-28-38; 4, Fernández (España), 2-34-02; 5, Milas (Grecia), 2-36-43; 6, Amante (Italia), 2-40-17.

Durante casi toda la carrera marchó en cabeza Akas, pero casi en la puerta del Estadio fue rebasado por Bassi, que tomó unos metros de ventaja y entró en gran vencedor.

Llegada de la expedición a Madrid

Ayer, a la una y media de la madrugada, llegó al aeropuerto de Barajas parte de la expedición que venía de Esmirna. Como se sabe, una primera vino hace días. Y ayer en Barcelona quedó el resto. Los participantes en los recientemente clausurados Juegos del Mediterráneo se mostraron satisfechos por los éxitos conseguidos, pues nuestra representación logró la mejor actuación de su historia en tierras de Turquía. Al frente de la expedición venía el delegado nacional de Educación Física y Deportes acompañado del jefe de la misión, Anselmo López, director de deportes de la Delegación Nacional de Deportes.

PRIMERA DIVISION

VALENCIA Y R. MADRID NO CEDEN

PRIMERA VICTORIA DEL CORDOBA

RESULTADOS

BARCELONA, 1; Celta, 0. (Sábado.)
R. MADRID, 1; A. de Bilbao, 0. (Sábado.)
Málaga, 1; Real Sociedad, 1.
CORDOBA, 3; Español, 1.
BURGOS, 1; Las Palmas, 0.
SEVILLA, 3; Real Gijón, 1.
Coruña, 1; Atlético de Madrid, 1.
Granada, 0; Betis, 0.
VALENCIA, 3; Sabadell, 1.

El Real Madrid y el Valencia siguen manteniendo el codo a codo iniciado la pasada jornada, con igualdad de puntos y positivos, pero ahora con un cociente ligeramente favorable a los madridistas gracias a ese gol que el Sabadell hizo encajar a los valencianos. Los dos equipos vencieron a sus respectivos rivales, como era de esperar, aunque más clara se veía la superioridad valenciana sobre los vallesanos, perfectamente delimitada después con ese tres a uno que rubricó el partido.

Los madridistas encontraron dificultades en los bilbaínos, como era de esperar. Al final ganaron por la mínima, resultado que quizá sea el más normal de todos, porque si bien es cierto que el Atlético de Bilbao pasaba esta vez por Chamartín con tres negativos, no lo es menos que siempre se crecen frente al Madrid y que no resulta fácil golearlos, como así sucedió.

El Barcelona ganó al Celta, pero con más apuros de los previstos, o, al menos, con menos brillantez de la exigida. En cualquier caso no dejaron contentos a los suyos y tampoco convencieron esta vez. También puede suceder que el Celta emplee a reaccionar, porque hombres tiene para ello, y esas dificultades barcelonistas sean fruto del resurgir vigués. Pero todo hace suponer que la mejoría barcelonista habrá que buscarla en otra ocasión.

Un buen resultado para el Atlético de Madrid y para el Coruña: empate. Los rojiblancos,

con un equipo de circunstancias, no ofrecían muchas garantías «a priori» al verse obligados a luchar fuera de su casa con una defensa insólita, con Calleja, por vez primera en su vida, de central, y Adelardo, otro que tal, de hombre libre. Parece que los dos cumplieron bien, el Atlético hizo un buen encuentro y a punto estuvo de traer los dos puntos porque fue ganando hasta el minuto setenta y cinco. El Coruña, que lo tenía todo perdido, recuperó ese punto, y de ahí su contento, aunque haya dejado escapar una buena ocasión, porque pocas veces pillará a uno de los grandes más mermado.

Por fin, ganó el Córdoba su primer partido de esta temporada, y lo ha hecho frente al Español, que arrancó como equipo difícil de batir. La superioridad cordobesa, bien reflejada en el marcador, ha sido tal que habrá que ir pensando si los catalanes no comenzarán ahora a dar la medida de sus exactas posibilidades o, lo que es peor, entran en bache. Con esta victoria el Córdoba rompe su racha negra y veremos ahora qué da de sí. Decididamente, el Málaga sin

Viverti no es el Málaga de las victorias. Al fallarle el formidable volante oriundo no ha sido capaz de forzar más que un empate en su propio terreno frente a una Real Sociedad que no es el equipo difícil de salvar de otras temporadas, como lo demuestran sus resultados anteriores, con once goles encajados a estas alturas. Otros años se hablaba del record de Esnaola.

Dificultades del Burgos para vencer al Las Palmas, cosa que hicieron los castellanos de penalty. Esta vez también fallaron los canarios fuera de casa, aunque estuvieron muy cerca del empate.

Y más dificultades de lo que pregona el marcador tuvo el Sevilla frente al Gijón, en un partido que contó con ventaja asturiana hasta el minuto ochenta. Castro lo paró casi todo y los dos equipos lucharon.

Buen resultado del Betis en Granada, llevándose un punto ante un equipo que este año funciona bien. Por contra, no tan bueno de los granadinos, claro. Ni uno ni otro equipo marcaron, cosa grave en el Betis, que sólo ha logrado tres goles este año.

CLASIFICACION

	Casa			Fuera			Tantos		
	J.	G.	E.	P.	J.	G.	E.	P.	Pn. +
1, R. MADRID	7	4	0	0	1	2	0	13	4 12+4
2, Valencia	7	3	1	0	2	1	0	12	4 12+4
3, Sevilla	7	3	0	1	0	3	0	10	6 9+1
4, Málaga	7	2	2	0	1	1	1	10	6 9+1
5, At. Madrid	7	2	0	1	1	2	1	9	4 8+2
6, Gijón	7	3	0	0	1	0	3	9	7 8+2
7, Español	7	2	1	0	0	2	2	8	6 7+1
8, Las Palmas	7	0	3	0	2	0	2	8	8 7+1
9, Granada	7	2	2	0	1	2	6	6	7-1
10, Burgos	7	3	0	1	0	1	2	8	10 7-1
11, Coruña	7	3	1	0	0	3	6	9	7-1
12, Barcelona	7	2	1	1	0	1	2	5	6 6-2
13, R. Sociedad	7	2	1	0	0	1	3	8	11 6
14, Córdoba	7	1	3	0	0	3	9	10	5-3
15, Betis	7	1	2	0	0	1	3	3	7 5-1
16, Sabadell	7	1	1	1	0	3	4	13	5-1
17, At. Bilbao	7	1	0	2	0	1	3	7	8 3-3
18, Celta	7	1	0	2	0	1	3	4	14 3-3

SEGUNDA DIVISION

OVIEDO Y CASTELLON MANDAN

LA UNICA VICTORIA A DOMICILIO, LA DEL SAN ANDRES EN PONTEVEDRA

RESULTADOS

LEONESA, 5; Cádiz, 0.
MALLORCA, 3; Valladolid, 2.
R. Valleciano, 0; Logroñés, 0.
OVIEDO, 1; Villarreal, 0.
ELCHE, 2; Hércules, 0.
SANTANDER, 1; Ferrol, 0.
CASTELLON, 1; Langreo, 0.
Pontevedra, 0; S. ANDRES, 2.
ZARAGOZA, 4; Mestalla, 0.
Jerez, 1; Tenerife, 1.

Como era de prever, aunque luego casi pudo saltar la sorpresa, tanto Oviedo como Castellón vencieron en sus encuentros jugados en sus feudos. La escasa victoria de ambos conjuntos, que mandan en la clasificación y que no han perdido ningún encuentro, les vale estar en los lugares de privilegio. El tercer equipo que tampoco ha perdido es el Elche, y también derrotó a su oponente el domingo, aunque este fuera su vecino y rival eterno, el Hércules de Alicante.

Así las cosas, se van marcando las diferencias en la tabla y ya hay notables altibajos entre los de cabeza y cola. El Ferrol está con cinco negativos en el último lugar y un punto real obtenido. El Hércules va a su lado con tres negativos y otros tantos puntos.

La nota destacada de la jornada estuvo en el partido que se disputó en Pontevedra. El San Andrés derrotó al titular por dos a cero, y ello desde bien pronto en el transcurso del encuentro. Ha sido la única victoria a domicilio producida en la séptima ronda de esta primera vuelta.

Empates ha habido dos: el protagonizado en Valleciano por el Rayo ante el Logroñés, lo que significa que este equipo está bien, y lo demuestra colocándose el cuarto en la clasificación, y que el conjunto de Orizaba ha dado un pequeño traspiés, aunque subsanable, pero con la advertencia de que sólo le queda la renta de un positivo. La otra igualada ha sido la producida en Jerez. Allí se adelantó el Tenerife, recién ascendido, y

sólo los locales pudieron empatar gracias al salvador penalty. Luego, allí se acabó todo.

La Cultural Leonesa fue el once que más tantos logró en esta séptima jornada. Se desquitó ante el Cádiz de la derrota, abultada también, que le infligió hace una semana el Valladolid. Si entonces se encajaron seis goles ahora se han realizado en puerta contraria. Los cinco obsequiados al Cádiz demuestran la capacidad ofensiva absoluta del equipo leonés. Con diecisiete tantos son los máximos goleadores de la Segunda División.

El Zaragoza ha demostrado también que es gente a la hora de batir metas contrarias. El Mestalla fue la víctima, y Ocampos volvió por sus fueros rematadores. El conjunto aragonés empieza a destacarse, aunque pesen demasiado sus tres derrotas fuera de casa.

El mejor encuentro, por lo disputado y por la calidad exhi-

bida, fue el de Mallorca. Los vallesanos, que iban con la euforia de golear a la Leonesa, marcaron primero. Luego se dejaron empatar y vencer, incluso, volvieron a igualar para, finalmente, perder por la mínima (3-2). Buen partido y primera victoria de los isleños en esta temporada.

La rivalidad alicantina se quedó en una victoria clara de los ex primeros del Elche. El Hércules no pudo con ellos y tuvo que esperar a mejor ocasión. Su segundo lugar por abajo de la tabla no es muy halagüeño.

El Ferrol iba a Santander en busca de un punto o de los dos. Lo primero estuvo a punto de conseguir, pero lo segundo se quedaba en pura utopía. Al final, los montañeses vencieron, no sin trabajo, y se alejaron de la zona pelirosa, aunque no del todo, pues tienen tres negativos.

En resumen, buena jornada con predominio de los triunfos caseros y fuerza en los equipos.

CLASIFICACION

	Casa			Fuera			Tantos		
	J.	G.	E.	P.	J.	G.	E.	P.	Pn. +
1, OVIEDO	7	4	0	0	2	1	0	10	2 13+5
2, Castellón	7	4	0	0	2	1	0	15	4 13+5
3, Elche	7	4	0	0	1	2	0	12	1 12+4
4, Logroñés	7	3	0	0	1	2	1	6	1 10+4
5, Leonesa	7	4	0	0	1	0	2	17	10+2
6, Rayo V.	7	2	2	0	1	1	1	8	5 9+1
7, Zaragoza	7	3	0	0	1	0	3	13	10 8+2
8, Valladolid	7	2	1	1	0	2	13	10	7-1
9, Villarreal	7	2	1	0	1	0	3	7	7 7-1
10, Jerez	7	1	2	1	1	1	1	7	8 7-1
11, San Andrés	7	1	2	0	1	2	4	3	7+1
12, Tenerife	7	1	1	0	2	2	5	6	5-1
13, Pontevedra	7	1	1	2	0	2	1	8	11 5-3
14, Mallorca	7	1	2	1	0	1	2	4	7 5-3
15, Santander	7	2	1	1	0	0	3	4	8 5-3
16, Langreo	7	2	1	0	0	0	4	4	10 5-1
17, Mestalla	7	1	1	0	1	3	5	12	4-2
18, Cádiz	7	2	0	1	0	0	4	2	11 4-2
19, Hércules	7	1	1	1	0	0	4	4	9 3-3
20, Ferrol	7	0	0	3	0	1	3	2	15 1-5

TERCERA DIVISION:

POCAS VICTORIAS EN CAMPO CONTRARIO

GRUPO PRIMERO

BILBAO ATLETICO, 1; Júpiter, 0.
BARACALDO, 1; Ensidesa, 0.
BASCONIA, 1; Caudal, 0.
ORENSE, 3; Fabril, 1.
PONFERRADINA, 2; Torrelavega, 0.
COMPOSTELA, 1; Astillero, 0.
Candás, 1; LEMOS, 2.
AVILES, 3; Turón, 0.
MIRANDES, 4; Sestao, 2.
Lugo, 1; Villosa, 1.

El resultado más destacable de este primer grupo es la victoria del Mirandes sobre el líder de la pasada semana, el Sestao. La derrota del Sestao y la victoria del Baracaldo sobre el Ensidesa ocasiona un relevo en la cabeza. Astillero sigue ocupando la última posición de la tabla después de volver a perder, esta vez frente al Compostela.

GRUPO SEGUNDO

PLUS ULTRA, 2; Alavés, 1.
PALENCIA, 4; Calvo Sotelo (P.), 2.
SALAMANCA, 0; OSASUNA, 1.
TALAVERA, 1; Huesca, 0.
ATLETICO MADRILEÑO, 1; Moscardó, 1.
BOETTICHER, 2; Tudelano, 1.
OBERENA, 1; Getafe, 0.
Real Unión, 1; Zamora, 1.
SAN SEBASTIAN, 5; Aragón, 0.
Calvo Sotelo Andorra, 1; Eibar, 1.

El Osasuna y San Sebastián, que la pasada semana iban empatados a puntos en cabeza con el Calvo Sotelo de Puertollano y el Huesca, se han distanciado al conseguir imponerse a sus respectivos rivales mientras que sus compañeros sólo conseguían sacar un punto de sus salidas. El Oberena y el Getafe ocupan los dos últimos puestos empatados a puntos.

GRUPO TERCERO

Onteniente, 2; Levante, 2.
TARRASA, 1; Atlético Baleares, 0.
TARRAGONA, 1; Poblense, 1.
GERONA, 2; Badalona, 1.
ALGEMESI, 2; Gandía, 1.
IBIZA, 1; Ciudadela, 0.
EUROPA, 1; Calella, 0.
BARCELONA ATLETICO, 5; Tortosa, 1.
ACERO, 6; Benicarló, 3.
LERIDA, 1; Alcoyano, 0.

El tercer grupo es quizás el que más interés presenta por su desarrollo. Cuatro equipos marchan en cabeza con nueve puntos, mientras que otros cuatro con ocho, y seis con siete, esperan el más mínimo error para formar parte de los primeros.

GRUPO CUARTO

OLIMPICO, 3; Linense, 1.
CEUTA, 3; Melilla, 1.
Linares, 1; Cacereño, 1.
Triana, 0; MURCIA, 2.
ESPANOL, 2; Illicitano, 0.
Cartagena, 3; Eldense, 3.
Badajoz, 1; Sevilla Atlético, 1.
VALDEPEÑAS, 3; Jaén, 0.
PORTUENSE, 4; Ceuti, 0.
HUELVA, 2; Atlético Malagueño, 0.

Tanto el Murcia como el Ceuta tratan de no perder su importante puesto. El primero, con su victoria en campo ajeno, ha logrado dar un gran paso. El Cartagena y el Eldense fueron los protagonistas del encuentro que más goles brindó: seis, repartidos entre los dos conjuntos. Este resultado descuelga de momento al Cartagena del grupo de cabeza.

Clasificación:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1, BARACALDO	7	4	3	0	12	3	11+3
2, Sestao	7	5	1	1	12	8	11+5
3, Bilbao	7	5	1	1	12	4	11+3
4, Basconia	7	4	2	1	8	10	+2
5, Torrelavega	7	4	1	2	11	5	9+3
6, Ponferradina	7	3	2	2	10	5	8
7, Júpiter	7	3	2	2	9	6	8+2
8, Mirandes	7	3	2	2	11	9	8
9, Lemos	7	3	2	2	6	13	8+2
10, Villosa	7	2	3	2	10	8	7+1
11, Compostela	7	3	1	3	9	11	7-1
12, Caudal	7	2	2	3	8	12	7+1
13, Candás	7	2	2	3	6	6	-4
14, Orense	7	2	1	4	8	5	-3
15, Fabril	7	2	1	4	8	11	5-1
16, Turón	7	2	1	4	6	12	5-1
17, Lugo	7	1	3	3	3	11	5-3
18, Ensidesa	7	1	2	4	8	11	4
19, Aviles	7	2	0	5	9	13	4-4
20, Astillero	7	0	1	6	4	15	1-5

Clasificación:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1, OSASUNA	7	3	4	0	6	0	10+4
2, S. Sebastián	7	4	2	1	16	4	10+2
3, Plus Ultra	7	3	3	1	10	4	9+1
4, C. Sotelo (P)	7	3	2	2	10	8	+2
5, Huesca	7	3	2	2	5	4	8+2
6, Palencia	7	3	2	2	12	10	8
7, Boetticher	7	3	2	2	9	8	
8, Alavés	7	3	1	3	10	7	7+1
9, Moscardó	7	2	3	2	7	8	7+1
10, Zamora	7	2	3	2	6	8	7+1
11, Aragón	7	3	1	3	7	10	7+1
12, Salamanca	7	3	1	3	8	11	7-1
13, Talavera	7	3	1	3	6	10	7-1
14, R. Unión	7	2	3	2	3	7	7-1
15, At. Madrid	7	2	3	2	3	7	6-2
16, Eibar	7	1	4	2	7	9	6
17, Tudelano	7	2	1	4	9	10	5-1
18, C. Sotelo (A)	7	2	1	4	5	10	5-3
19, Getafe	7	2	0	5	9	11	4-2
20, Oberena	7	1	2	4	2	8	4-4

Clasificación:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1, CALELLA	7	4	1	2	10	5	9+3
2, Poblense	7	3	3	1	9	5	9+3
3, Acero	7	4	1	2	21	16	9+1
4, Onteniente	7	4	1	2	8	9	9+1
5, Tarrasa	7	3	2	2	6	2	8
6, Levante	7	2	4	1	10	6	8+2
7, Badalona	7	4	0	3	17	13	8+2
8, Ibiza	7	4	0	3	7	9	8
9, At. Baleares	7	3	1	2	6	5	7+1
10, Alcoyano	7	3	1	3	11	10	7+1
11, Gerona	7	2	3	2	8	7	7+1
12, Europa	7	3	1	3	7	7	7-1
13, Lérida	7	2	3	2	5	5	7-1
14, Benicarló	7	2	3	2	12	15	7+1
15, Tortosa	7	3	0	4	12	14	6
16, Gandía	7	2	2	3	8	12	6
17, Tarragona	7	1	4	2	2	5	6-2
18, Barcel. At.	7	2	1	4	10	7	5-3
19, Algemesi	7	2	0	5	5	12	4-4
20, Ciudadela	7	1	1	5	7	10	-7

Clasificación:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1, MURCIA	7	5	1	1	16	2	11+5
2, Ceuta	7	4	3	0	11	5	11+3
3, Portuense	7	4	2	1	9	3	10+4
4, Olímpico	7	5	0	2	17	12	10+2
5, Huelva	7	3	3	1	10	5	9+1
6, Cartagena	7	3	3	1	11	7	9+1
7, Al. Malag.	7	3	2	2	11	6	8+2
8, Tadaoj	7	3	2	2	10	8	8
9, Cac	7	3	3	1	3	10	8
10, Valdepeñas	7	3	1	3	10	11	7-1
11, Illicitano	7	2	2	3	8	9	6
12, Sevilla At.	7	1	4	2	3	5	6
13, Jaén	7	2	2	3	5	9	6
14, Linense	7	0	5	2	4	7	5-1
15, Eldense	7	1	3	3	8	13	5-1
16, Ceuti	7	1	3	3	5	11	5-1
17, Español	7	2	1	4	3	13	5-3
18, Linares	7	2	1	3	3	9	5-3
19, Melilla	7	2	0	5	8	10	4-2
20, Triana	7	2	1	4	3	13	3-3

UN VALIOSO POSITIVO EN RIAZOR



♦ EMOCION FINAL.—Son los minutos finales y Rodri aparece entre un racimo de jugadores. El Coruña había conseguido empatar y quería conseguir también la victoria. Para evitarlo, seis defensores atléticos se ocupan de los cuatro atacantes coruñeses. (Telefoto Cifra.)



CONTRAATAQUE.—Leal ocupó el eje de la delantera rojiblanca. Aquí tenemos al sustituto de Gárate en una escapada hacia la meta de Seoane, perseguido por Manolete. (Telefoto Europa Press.)

Deportivo de La Coruña, 1; Atlético de Madrid, 1.

Partido correspondiente a la séptima jornada de Liga, jugado en el estadio de Riazor, con buena entrada, que rozó el lleno, y tarde primaveral.

CORUÑA.—Seoane; Belló, Luis, Cholo; Manolete, Bordoy; Cortés, Loureda, Beci, Cervera y Juanito.

Bustillo sustituyó a Cervera a los dieciséis minutos del segundo tiempo.

ATL. DE MADRID.—Rodri; Melo, Calleja, Quique; Adelardo, Irureta; Ufarte, Luis, Leal, Alberto y Becerra.

A los dieciocho minutos del segundo tiempo, Salcedo salió en lugar de Adelardo, por lesión. Orozco sustituyó a Ufarte cuando faltaban cinco minutos para el final.

GOLES

0-1 (seis minutos). Pase cruzado y en profundidad de Adelardo a Luis, que Manolete no puede interceptar y que el interior rojiblanco remata con la derecha al fondo de la meta defendida por Seoane.

1-1 (setenta y cinco minutos). Corner lanzado por Juanito al palo contrario de la puerta defendida por Rodri para que Manolete cabecee, sin remedio, el gol del empate.

Dirigió el encuentro Orrantía, con un balance positivo en el que contaron más los aciertos que los errores. Siguió el juego de cerca y supo aplicar bien la ley de la vental.

MEJOR DE LO QUE SE ESPERABA

(Servicio especial.) — El Atlético de Madrid salió airoso ante el Deportivo de La Coruña, con un empate que pocos podían concederle antes del encuentro con el Deportivo. La circunstancial alineación presentada por los rojiblanco, en razón de su nutrida enfermería, ponía en tela de juicio su potencial ofensivo, y lo que era aún más grave y peligroso, su fortaleza en las líneas de cobertura, por los obligados cambios. Sin embargo, todo salió mejor de lo que se esperaba. El Atlético de Madrid hizo en La Coruña un fútbol alegre, rápido, sin las fisuras observadas en actuaciones precedentes, quizá porque la condición física de quienes en esta ocasión tenían la responsabilidad, era superior a la de los renqueantes consagrados, que, por esta circunstancia, pedían a gritos su relevo. La verdad es que, incluso, se pudieron conseguir los dos puntos. El gol marcado por

Luis a los pocos minutos de iniciado el encuentro, abrió las puertas de la esperanza y concedió la máxima posibilidad de éxito. Los madrileños no sólo estaban por delante en el marcador, sino que mandaban en el campo, con una ordenada distribución de sus fuerzas, abortando toda reacción coruñesa, nacida de un ilusionado esfuerzo. En realidad, lo más difícil estaba hecho con la ventaja adquirida, pero quedaba mucho partido por jugar y el regusto de una victoria en perspectiva tenía que contar con el refrendo defensivo para su consolidación. Y aquí también radicó el éxito rojiblanco. La incertidumbre quedó pronto disipada con la seguridad de Calleja como central, espléndidamente secundado por Irureta en labor de cierre, misión que cumplió muy bien, con fuerza y sentido de oportunidad para convertirse en atacante, cuando la colocación del contrario dejaba

resquicio a la penetración. Eran momentos en que, el buen juego y la seguridad de Luis, Adelardo y Alberto, como centrocampistas, dominaban la situación, haciendo estéril el entusiasmo de los gallegos. Delante, Ufarte, Leal y Becerra se movían con soltura, especialmente este último, que, con su movilidad, desconcertaba a la defensa deportiva y dejaba pasillos de acceso para que Luis llegase desde atrás a los dominios de Seoane.

Mientras en el Atlético de Madrid hubo fuerza, el éxito parecía asegurado. Pero el Deportivo no se entregó jamás, y en su derroche de facultades y entusiasmo exigía también un esfuerzo que los rojiblanco empezaron a acusar en el segundo tiempo. Luis no era ya el hombre de fácil zancada, capaz de estar en la boca del gol para sacar fruto del buen juego de su equipo, por lo que la ausencia del interior en

la zona ancha del campo, al adelantarse para buscar parcelas de mayor tranquilidad, restó eficacia a la línea medular, y aceleró también el hundimiento físico de Adelardo. Todavía se podrían las cosas peor cuando, en pleno dominio del Coruña, Marcel Domingo hubo de tomar la decisión de sacar a Adelardo por lesión, para dar entrada a Salcedo. Supongo que el entrenador rojiblanco trataba de jugar una baza psicológica, con un aparente refuerzo. Pero la ver-

dad es que el equipo estaba cansado y, aunque la línea defensiva respondía con acierto, el tesón y el dominio de los coruñeses empezaba a ser abrumador y peligroso.

A un cuarto de hora del final, cuando los rojiblanco saboreaban las mieles de un éxito a su alcance, llegó el tanto del empate. Era el justo premio al tesón deportista, que sin desánimo, calibrando al máximo el desgaste físico de su rival, había puesto asedio a la meta defendida

por Rodri, para igualar la contienda e incluso volcarse en los minutos finales con la ilusión puesta en una victoria que parecía estarles vedada. Todavía jugó el Atlético una última baza salvadora con el relevo de Ufarte por Orozco; pero el marcador reflejaba ya el resultado que ambos merecían, y no hubiera sido justo que la balanza se hubiese inclinado por uno u otro bandos en las postrimerías del encuentro.

• No gustó el Rayo y dominó más el Logroñes •

ANIMACION SIN GOLES EN VALLECAS

Séptima jornada del Campeonato Nacional de Liga, Segunda División, que enfrentó en Vallecas al Rayo y al Logroñes. Se llegó al límite reglamentario de los noventa minutos con empate a cero goles, a pesar de que el encuentro fue animado y los dos equipos se esforzaron por encontrar la meta contraria.

RAYO VALLECANO: Samper; Aráez, Alfonso (Cristóbal), Bordóns; Artero, Cortés; Felles, Benito, Illán, Curta (López Garzón) y Nieto.

LOGROÑES: García Fernández; Cenitagoya, Corcuera, Avila; Martín (Claurreiz), Belaza; Hernández, Luisi, Ortega, Berasategui (Micheleña) e Iriarte.

López Cuadrado realizó un buen arbitraje en los comienzos del encuentro, pero se mostró remiso a la hora de prevenir a los jugadores (mediante la tarjeta blanca). Luego, cuando quiso imponerse en la segunda mitad, fue casi demasiado tarde, y si no llega a enseñarles el «aviso» blanco a Cristóbal, Iriarte, Ortega y Nieto, se podía haber organizado en el campo la consabida lluvia de patadas, en la que, como es natural, hubieran tomado todos parte.

Cuando quedaban sólo tres minutos para el final, Artero tuvo que retirarse con molestias en una pierna, motivadas, al parecer, por una mala caída cuando intentó rematar a puerta con una aparatosa tijereta.

arrebató un punto importante en casa de su compañero de aspiraciones ascendentes.

En medio de todo esto, y con mucha, muchísima habidumbre que se vio en Vallecas merecedor el calificativo de animado, porque los equipos de la contienda pusieron fuerza y ganas en todas las acciones que emprendían, porque los que estaban allí eran dos equipos de fútbol que se parten el pecho cuando hace falta para conseguir volcar el resultado a su favor y que quizá por eso todo quedó en un empate sin goles que tampoco defraudó demasiado.

Quien defraudó fue el Rayo, a pesar de la fuerza y del coraje, a pesar de que Felles se quedó al final con la camiseta hecha jirones —como se recuerda a los extremos en los buenos tiempos— y a pesar de que había cambios casi experimentales en la formación de Vallecas.

Falló en el Rayo esa línea media que debe servir de unión entre la defensa —ro-

bustecida esta vez por un hombre de gran pundonor como es Bordóns— y la delantera. Y precisamente les vino a fallar ante un equipo que de cohesión y de trabajo en conjunto sabe un rato grande, como quedó demostrado. Para prueba evidente se puede reflejar que uno de los hombres más peligrosos para el Rayo fue Cenitagoya, quien, con su número 2 en las espaldas, se fue al ataque con mucha gracia y además tuvo a Nieto bastante controlado.

Consistió la animación del partido en ese continuo forcejeo de los equipos, en el constante tira y afloja, ataca y defiende a que se vieron sometidos cada uno de ellos por su contrario. Consistió también en los tiros a puerta y en las buenas actuaciones, aunque escasas, porque escasos fueron también los disparos acertados, de Samper y García Fernández.

Si se calibraran aquí las oportunidades de gol que no

lo fueron, habría que dejar los dos platos de la balanza en la misma altura, sin inclinarse apenas hacia uno de los lados; pero si hay que ver los méritos de juego, es el Logroñes quien se llevaría el palmito por haber sido más conjunto. Los centros precisos y los rápidos contraataques fueron más y mejores por su parte, según se vio a lo largo del partido.

Pero tampoco puede decirse que haya sido negativa la labor del Rayo, simplemente ha sido menos afortunada, por cuanto sus hombres, de calidad individual, no han sabido encontrarse juntos en el campo para hilvanar eso que se llama un partido redondo, con goles y todo lo demás.

Habría que pensar —tendrá que pensar Orizaola— en las causas y analizarlas seriamente para que esa buena materia prima que hay en la plantilla se convierta en producto útil y goleador, que éste es el caso.

Francisco CAPARROS

DEMASIADO DURO EL HUESO

Venía el Logroñes con un solo gol en contra y ese prurito típico de quien está acostumbrado a que no le gana. Venía, me pienso, como un hueso para el Rayo, que debía roerlo con los dientes de su rapidez, de su potencia, de su carácter incisivo en la delantera. Pero el hueso resultó ser demasiado duro y

los «roedores» se vieron «roídos». En otras palabras, que mientras se esperaba que el Rayo atacara furiosamente, el Logroñes fue más furioso, dominó mejor el centro del campo y los puso en serios apuros durante varias ocasiones.

Quiere decir esto que el Rayo, a pesar de sus esfuerzos,

a pesar de su entrenador —que sabe bastante bien de lo que va la cosa—, no ha encontrado esa línea que apuntó un día y que se le olvidó tan pronto como el Campeonato de Liga hizo sonar el clarín.

Y mientras, el Logroñes, mon mucha, muchísima habilidad, hizo un buen partido y

LIGAS NACIONALES

BALONCESTO

RESULTADOS

Barcelona, 86; Pineda, 64.
Estudiantes, 80; Juventud, 72.
Kas, 85; Vallehermoso, 61.
Náutico, 69; Real Madrid, 76.
Breogán, 64; Picadero, 77.
San José, 73; Manresa, 69.

La auténtica «bomba» de la Primera División saltó en el Ramiro de Maeztu: el Estudiantes, equipo revelación de esta temporada, derrotó por ocho puntos al subcampeón de la Liga anterior, el Juventud de Badalona. La próxima confrontación de los colegiales será contra el Real Madrid... Victorias normales las del Kas con el Vallehermoso, del Picadero en Lugo ante el Breogán, demasiado apurada la del Real Madrid en las Canarias contra el Náutico y magnífica la del San José en Badalona ante el Manresa. El sábado, el Barcelona venció al Pineda con facilidad. Ahora tres equipos van empatados a puntos en cabeza por este orden: Real Madrid, Estudiantes y Barcelona. Y en el final de la tabla quedan otros tres sin ganar un solo partido: Náutico, Pineda y Vallehermoso.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
R. Madrid	3	3	0	0	265	179	6
Estudiantes	3	3	0	0	262	183	6
Barcelona	3	3	0	0	244	194	6
Juventud	3	2	0	1	250	186	4
Kas	3	2	0	1	249	215	4
San José	3	2	0	1	195	216	4
Picadero	3	1	0	2	192	204	2
Manresa	3	1	0	2	238	255	2
Breogán	3	1	0	2	182	205	2
Náutico	3	0	0	3	172	205	0
Pineda	3	0	0	3	160	258	0
Vallehermoso ... N	3	0	0	3	181	280	0

BALONMANO

RESULTADOS

Granollers, 29; Vallehermoso OJE, 16.
La Salle la Casera, 29; Eguía, 21.
Bidasoa, 19; Obras del Puerto Calpisa, 22.
Sabadell, 18; Marcol Lanas Aragón, 24.
Bofarull Atlas, 19; Barcelona, 17.
Atlético de Madrid, 24; Picadero, 17.

La nota más destacada de la jornada fue la victoria del Bofarull sobre el Barcelona, victoria que supone un importante paso para el equipo madrileño. También el Atlético de Madrid alcanzó el triunfo, aunque su enemigo de turno no era de la fuerza del Barcelona. La derrota que ha sufrido el Bidasoa frente al Obras del Puerto le hunde en la zona peligrosa, al igual que el Sabadell, que aún no ha conseguido ganar su primer partido. El Granollers sigue de líder imbatido.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Granollers	7	7	0	0	173	91	14
Barcelona	8	6	0	2	181	142	12
Bofarull	7	6	0	1	132	110	12
Marcol	8	5	1	2	184	138	11
O. Puerto	7	5	0	2	145	108	10
Atlético	7	4	2	1	118	102	10
Anastasia	7	3	1	3	98	97	7
La Salle	7	3	0	4	121	138	6
Vallehermoso	8	2	1	5	145	164	5
Picadero	8	2	0	6	120	143	4
Eguía	8	1	1	6	105	151	3
Bidasoa	7	1	0	6	100	140	2
Sabadell	7	0	0	7	88	136	0

HOCKEY SOBRE PATINES

RESULTADOS

Español, 5; Reus Deportivo, 8.
Calafell, 3; Montemar, 2.
Mataró, 6; Sardanyola, 2.
Voletrég, 2; Sentmenat, 1.
O. N. Reus, 8; Vendrell, 2.
Arenys Munt, 6; Barcelona, 2.
Femsa, 3; Noya, 5.

El Reus y el Noya encabezan la clasificación de la División de Honor después de la tercera jornada del Campeonato de Liga de Hockey. El Femsa no pudo con el Noya, que en un encuentro repleto de aciertos venció al equipo madrileño por cinco goles a tres. Los dos equipos de Reus de la competición, el Deportivo y el Club Natación, consiguieron perforar las porterías de sus contrarios el mismo número de veces: ocho.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Reus Deportivo	3	3	0	0	23	9	6
A. A. Noya	3	3	0	0	22	12	6
O. N. Reus	3	2	0	1	15	12	6
Calafell	3	2	0	1	9	7	4
Voletrég	3	2	0	1	15	17	4
Sardanyola	3	1	1	1	10	11	3
Montemar	3	1	0	2	12	9	2
Mataró	3	1	0	2	11	10	2
Barcelona	3	1	0	2	11	12	2
Femsa	3	1	0	2	10	12	2
Sentmenat	3	1	0	2	6	9	2
Arenys Munt	3	1	0	2	10	17	2
Vendrell	3	1	0	2	11	21	2
Español	3	0	1	2	11	20	1



NIETO, TRIPLE CAMPEON DE ESPAÑA

Angel Nieto ha culminado brillantísimamente su temporada con la consecuencia del único título nacional que faltaba en su palmarés de 1971: el de 125 c. c. Nieto se impuso en 50 y 125 c. c. en el Premio del Pilar, disputado en Zaragoza, mientras que en 250 c. c. lo hizo Benjamín Grau, una vez que Nieto y Jansson se hubieran retirado. A pesar de esta retirada, Nieto también es campeón de 250 porque su más directo rival, Medrano, tampoco finalizó la prueba. Enhorabuena, por tanto, a Nieto por el triple entorchado nacional que acaba de conseguir.

Carreras en el Jarama

ZAPICO (LINCE) VENCEDOR EN FORMULA 1430

Por fin, los «Lince» se han tomado cumplida revancha sobre los «Seles» en una carrera de Fórmula 1430. El hecho ocurrió el domingo, en el curso de la prueba de esta especialidad disputada en el Trofeo de Otoño, que ODACISA había incluido dentro del programa de carreras del circuito del Jarama. Los «Lince», mostraron en todo instante una superioridad absoluta sobre los «Seles», y tan sólo la avería sufrida por Lencina en las últimas vueltas impidió que los tres pilotos de «Lince» copasen las tres primeras posiciones. Zapico, finalmente, fue el vencedor, delante de Van Dulken y de Cañellas («Selex»), que en los últimos momentos realizó una espectacular remontada, hasta conseguir sobrepasar a Vergara-Jauregui («Eico»), que fue la verdadera revelación de la jornada automovilística.

En la prueba reservada a los vehículos del grupo segundo la superioridad del «Ford Capri 2600 RS», de Eladio Doncel, fue incontestable, hasta el punto de doblar cómodamente a todos los participantes. Lo más interesante de esta carrera estuvo en la pugna mantenida por Núñez, de Fábrega («BMW 2002 TI»), y Sanz, de Madrid («Morris Cooper»), que se rompió a favor del primero cuando Sanz tuvo que abandonar en la vuelta 15 por fundir una biela.

Mil kilómetros de París

Los «Forsche 917» dominaron claramente los Mil Kilómetros de París, al ocupar las dos primeras posiciones los equipos Bell-Van Lennep y Larrousse-Kinnunen. Participaba un piloto español, José María Juncadella, en compañía del francés Ja-

bouille, pilotando el «Ferrari 512 M», de la Escudería Montjuich; pero no hubo suerte, pues tuvieron que abandonar, después de dos paradas por sendas averías, en la vuelta 54 de las 128 que contaba la prueba.

M. R.

PANORAMA

ATLETISMO

Vallehermoso, vencedor del Trofeo Maratón

El equipo de Vallehermoso, muy bien preparado, se ha llevado sin ninguna dificultad el Trofeo Maratón, que se ha celebrado en las pistas del Instituto Nacional de Educación Física y Deportes. El equipo del batallón del Ministerio del Ejército consiguió un brillante segundo puesto, muy meritorio si tenemos en cuenta que no posee ni juveniles, ni infantiles, ni féminas.

BOXEO

Arbitro para el Carrasco-Mando Ramos

El presidente del Consejo Mundial de Boxeo, Ramón G. Velázquez, de Méjico, recibió hoy un mensaje de la Unión Europea de Boxeo en el que le solicita nombre de un árbitro para el combate entre el norteamericano Mando Ramos y el español Pedro Carrasco, por el título mundial de los pesos ligeros, que actualmente está vacante y se celebrará en fechas próximas en Madrid.

BEISBOL

El Madrid B. C. ganó el Trofeo Distrito 17

Por once carreras a cinco el Madrid Beisbol Club se ha impuesto al Centro Cubano en la final del III Trofeo Distrito 17. El tercer puesto lo ocupó el Piratas, que venció a Distrito 17 por seis carreras a dos.

CICLISMO

Ocaña venció en Lugano

El ciclista español Luis Ocaña se adjudicó el Gran Premio de Lugano, clásica prueba ciclista celebrada contra reloj, sobre un recorrido de 77,750 kilómetros, imponiéndose al sueco Gösta Pettersson y al belga Van Springel. Ocaña empleó un tiempo de 1:45-33-2/10, casi dos minutos menos que el registrado por Pettersson, pero por debajo del record de la prueba registrado hace tres años por Eddy Merckx.

TENIS

Triunfo de Santana en Zaragoza

Manuel Santana ha conquistado el Concurso Internacional Fiestas del Pilar, en Zaragoza, al derrotar en la final al alemán Harold Elschembreich por 6-2, 6-4 y 7-5.

INAUGURACION DE LA X REUNION «DEPORTE Y ESPARCIMIENTO»

El Ministro de la Vivienda, don Vicente Mortes Alfonso, presidió en el Instituto Nacional de Educación Física y Deportes la inauguración del III Seminario Internacional y X Reunión «Deporte y Esparcimiento», organizado por la Unión Internacional de Arquitectos (UIA).

En el transcurso del acto hicieron uso de la palabra el presidente del Consejo Superior de Colegios de Arquitectos, don Juan González Cebrián, y el presidente de la UIA, don Ramón Corona Martín. Finalmente habló el señor Mortes Alfonso.

La Unión Internacional de Arquitectos, creada en el año 1959, estudia los problemas que plantea la práctica diaria de un descansa activo por todas las personas, con independencia de su edad y características, con el fin de completar su formación física y espiritual. (Pyresa.)

CARRERAS DE CABALLOS

EMPATE DE «LINA SWING» Y «MALASSIA» EN EL INFANTA ISABEL

Ha sido una carrera emocionante el Premio Infanta Isabel de este año, singularmente por lo incierto del resultado que hubo de determinarse consultando la película de la llegada, una vez vista la cual se falló un empate entre las yeguas «Malassia» y «Lina Swing», decisión que, quizá afinando un poco más, podría no haber sido tan igualada, puesto que en la foto exhibida al público parecía apreciarse una ligerísima ventaja de «Malassia» sobre su oponente. De todas maneras era tan escasisima la diferencia que el juez de llegada consideró más justo conceder el empate.

Bien ha corrido «Malassia» después de sus oscuras actuaciones en la Copa de Oro y en el Gran Premio de San Sebastián, demostrando con ello que después de los caballos punteros de nuestro entrenamiento es uno de los más útiles elementos y que en las medias distancias resulta muy difícil de batir. Si a esto unimos la magistral monta que la dio Román Martín tenemos la explicación de su fenomenal actuación en este Infanta Isabel.

No podemos decir lo mismo —en cuanto a montas se refiere— de la táctica empleada por Carudel, jinete de «Lina Swing», mejor dicho, y para ser más exactos, lo que no fue muy acertado consistió en venir tarde sobre los de cabeza. Buena ha sido también la actuación de «Rocket Beauty», tercera en la meta, así como la de «Solfa», muy apretada en peso y que llegó en cuarto lugar. «Sotogrande» por debajo de su

valor, aunque es posible que su recorrido no fuese muy cómodo. Los restantes poco figuraron y únicamente merece señalarse el «rush» final de «Sheraton», que cuando atacaba se quedó cojo.

La carrera de gentlemen, con la que se iniciaba el programa, se limitó a un duelo entre «Glauc» y «The Chelstan», favorable a la yegua, que rebasó de finales a su enemigo, mientras que los restantes quedaban más lejos.

También una cerrada llegada en la carrera de potros de dos años, con victoria por una cabeza de «Shengor» delante de «La Gofa».

Destacada actuación de «Chuspi» en la carrera de aprendices, enérgicamente montado por A. Fernández, siendo las colocaciones para «Jaguar» y «Artico».

Después de conducir «Fast Hussy» y «Fille des Loges» en el Premio Reliquat atacó «Natalis», que ganó por medio cuerpo a la segunda, mientras que «Rosette» quedaba tercera.

Finalmente, «Yascampa» venció en el Premio La Baroda, obteniendo el segundo puesto «Managua» delante de «Erlea».

El doble de la jornada fue para el preparador Ceca, con «Shengor» y «Chuspi», pagándose la triple gemela a 10.533 pesetas y la quintuple con «Malassia» a 136.804 y con «Lina Swing» a 27.360.

Rascón LOPEZ

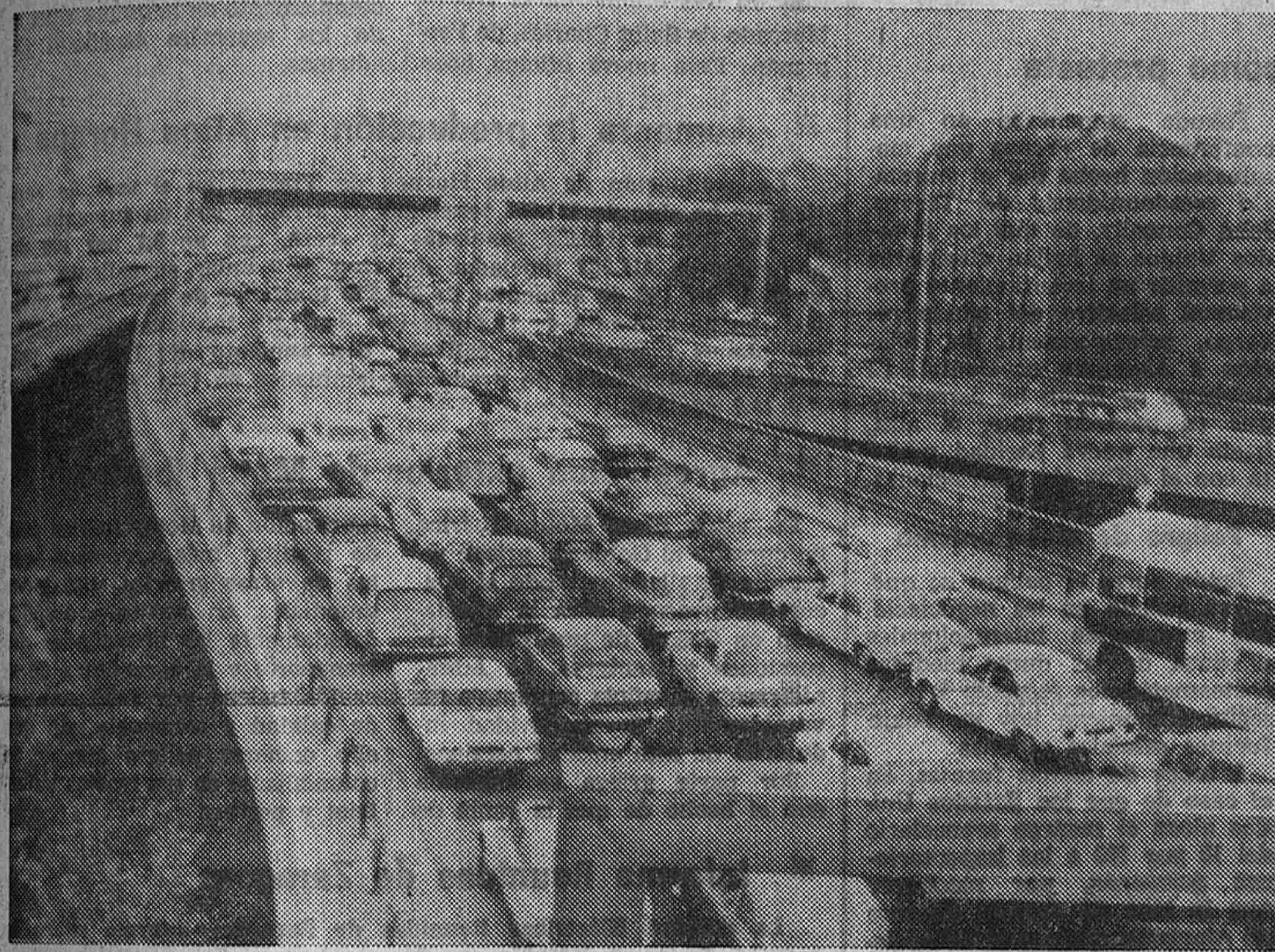
¡QUE BONITO ES PARIS DESDE LAS AFUERAS!

Los viejísimos hoteles de la «ciudad-sol» están totalmente saturados por las legiones de turistas «organizados»



Los «gigantes para ricos» que están construyendo en París rompen con la armonía de sus monumentos tradicionales. (Foto Efe.)

Los «independientes» no tienen más remedio que esperar una cama durante meses o buscar alojamiento en las ciudades-dormitorio



♦ Todas las mañanas, cientos de miles de «parisienses» se dirigen a París, provocando terribles atascos como el que refleja la fotografía. (Foto Efe.)

Diariamente tomo el tren por la mañana para ir a París, me inserto entre miles de obreros, empleados, vendedores, que van al trabajo, desde las ciudades-dormitorio. Vivo en un hotel a cien kilómetros de París. Soy un «pendulante» del turismo.

No encontré habitación en París. En los Campos Elíseos hay un lujoso hotel que luce el rótulo «Paris Accueil», aunque tal vez hubiera sido mejor llamarlo «Paris s'excuse», ya que los recepcionistas se limitan a extender los brazos pidiendo excusas por la imposibilidad de alojarlos. Los turistas que logran penetrar en este maravilloso hotel han conseguido una habitación, a dos mil pesetas la cama, reservada con un mes de antelación.

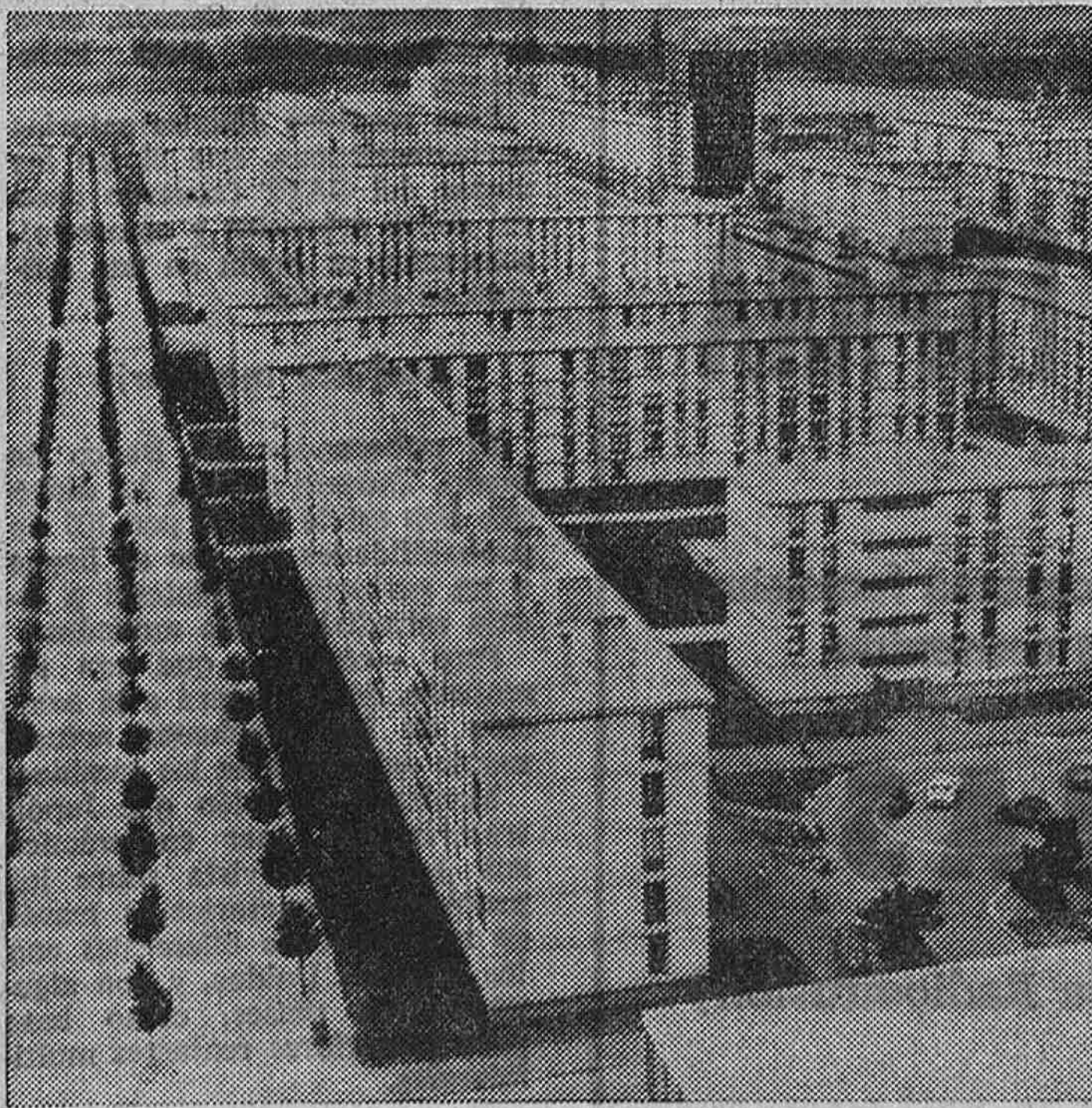
Un justo castigo

Es el justo castigo para quien se obstina en viajar solo, rechazando las posibilidades que le ofrecen las grandes agencias, avión más hotel, más desayuno, más subida a la Torre Eiffel, más iluminación nocturna de los Inválidos.

Es un castigo ejemplar para quien se harta de ver Francia únicamente en los pocos kilómetros que separan el aeropuerto de Orly de la Puerta de Italia, en París; para quien es capaz de aguantar terribles temporales al volante de su coche, guiando por entre los bosques y las dulces praderas del Jura, bajo los cielos interminables de la Borgoña. París no tiene compasión de los que vienen solos. Hacía mucho tiempo que no venía y en este segundo viaje me parece que los procesos se han acelerado extraordinariamente. Ya no se habla de una semana «todo incluido», sino que se habla de un fin de semana, de un jueves, o del día de tu cumpleaños «todo incluido». Las combinaciones se multiplican. Pero los hoteles siguen siendo los mismos, a pesar de que el más reciente tenga, por lo menos, sesenta y cinco años de edad; es una hostelería que tiene sus atractivos, pero que no se renueva. En París hay menos de una docena de hoteles nuevos, de esos hoteles que tienen cientos de habitaciones y que son los únicos que pueden cubrir los costes de manutención. No los hay ni siquiera para los parisienses recién casados, cuya única posibilidad es ir a Orly y pasar una noche entre los atrozadores ruidos de los «Jumbos». No veo la razón para que una de las ciudades más visitadas del mundo se haya olvidado de construir habitaciones para sus huéspedes. Así, en «Paris Accueil», el que no sea «turista organizado» se verá obligado a pagar el precio de una semana, todo incluido, por una simple cama. Y eso será un favor especial por parte de los porteros, que son, como los cirujanos famosos, hombres a los que hay que cubrir de regalos y demostrar profundo agradecimiento. Si no es así, hay miles de personas esperando.

Desarrollo vertical

Y el que rechaza un colchón de tres mil pesetas tiene que coger el coche y lanzarse hacia las afueras, hacia la «banlieue» en busca de una cama menos costosa. Se convierte así en un habitante de las



♦ Las urbanizaciones de la «banlieue», filas y filas de edificios idénticos, un olor a cemento fresco. (Foto Efe.)

ciudades-dormitorio, en un hombre «pendulante» como miles de parisienses. Las ciudades dormitorio son un escándalo y en la Prensa diariamente aparecen protestas contra ellas. Encontrar casa en la capital es más difícil que encontrar hotel, ya que hay poquísimo terreno libre, y los precios son absurdamente altos. Para superar el problema se está construyendo hacia arriba. Y París está entrando en la edad de los rascacielos. Pero el hecho de construir cincuenta pisos en la misma área en que se levantarían seis o siete no baja los precios de los apartamentos; como observa «Le Monde», un rascacielos necesita unos accesorios carísimos: aire acondicionado, ascensores rapidísimos y capaces de funcionar incluso cuando haya cortes de energía eléctrica, instalaciones antiincendio en cada piso, circuitos cerrados de televisión; un apartamento en el edificio gigante Maine Montparnasse cuesta más de cincuenta mil pesetas el metro cuadrado; se puede decir que, en consecuencia, los rascacielos están destinados, exclusivamente, a los ricos. Y dado que esta nueva forma de construir no resuelve el problema de las superficies verdes, París, si no se pone freno a la actual tendencia, terminará por convertirse en una «bonita catástrofe», como Le Corbusier definía a Manhattan.

En definitiva, a las nuevas parejas de parisienses no les queda más remedio que refugiarse en las ciudades-dormitorio, cándidas, con un olor de cal fresca, luminosas. En un primer momento pueden entusiasmarse, pero después de algunos meses se hacen insoportables. El teléfono privado es una auténtica quimera y tampoco hay teléfonos

públicos. No existen servicios regulares de autobuses y los alcaldes con el fin de desalentar a los viajeros, transforman los parkings de las estaciones de ferrocarril en «zonas azules», de forma que, por la noche, los usuarios pueden encontrarse una multa de quinientas pesetas en el parabrisas del coche. Las esposas que se quedan en casa se convierten en astronautas encerradas en una cápsula, de la que no salen ni siquiera para ir a la compra ya que en estos barrios extremos, no existen tiendas, ni sitios en los que exista la posibilidad de establecer una relación humana. El único oasis lo constituye un «autoservicio» en el que unas señoritas golpean, sin parar las teclas de su máquina calculadora. De esta forma, la esposa «banlieusarde» no tiene más remedio que pegarse a la radio y escuchar. Y no escucha música. La radio prácticamente no emite música. Lo único que se oyen son avisos. La gente, al no tener teléfono, utiliza la radio como sistema de comunicación.

Tuve suerte al escoger mi ciudad-dormitorio: Savigny sur L'Orge todavía tiene un barrio viejo, casas de ladrillos, techos rojos y «bistrot» (bares) con teléfono, en los cuales la dueña, con un cigarrillo que le cuelga del labio, controla con un despertador la duración de la llamada. Y la alcaldía, el servicio de bomberos, la central de Correos y la Policía están en el mismo edificio, como en los «comics». Abandonar París y vivir en la «banlieue» es una experiencia que recomendaré a mis amigos; en París se es un puntito más entre millones de personas; en Savigny, a los pocos días, todo el mundo te ayuda, y en los bares te preguntan: «¿Lo de siempre, señor?»

Un parisiense de los suburbios es un hombre diferente, un tipo que pone en cuestión el principio nacional de la soberbia y es, en cierta medida, complaciente. El alcalde, consternado por tener que ausentarse, me confía a su brazo derecho un concejal, quien me explica los pormenores de la villa: este municipio, construido, como usted sabe, por Pétain en 1939 con el fin de reabsorber a los parados, tiene que crecer. Pero el presupuesto es absolutamente deficitario. Dan ganas de pagar los impuestos.

En el cine de Savigny se proyectan películas atrasadas; puedo discutir sobre Pompidou con el encargado de la gasolinera, y encontrar a monsieur Hupont, un agente de seguros que quiere hacerme una póliza contra el granizo. «Pero, señor, si yo no tengo tierras en Francia.» «Es igual, el granizo puede estropear la pintura de su coche.»

En Savigny, yo y mis amigos somos casi huéspedes de honor; el policía nos amenaza simpáticamente si cruzamos con el disco naranja, y el farmacéutico nos pregunta cómo va el dolor de garganta de nuestro hijo. París, sin vivir en París, me parece un descubrimiento sensacional. Por la mañana cogemos el tren y nos vamos al «trabajo». Porque en realidad recorrer los kilómetros de galerías del Louvre, o visitar la Feria Nacional de Antigüedades, o la VII Bienal, en la que no se exponen pinturas, sino que se exhiben los pintores, o acompañar a los niños a la Torre Eiffel, no es una diversión, sino un verdadero trabajo.

Las conversaciones de siempre

En el tren se hace amistad con otros turistas pendulantes italianos, alemanes, ingleses; se habla de trabajo; el Olimpia de Manet ha sido un fiasco. ¿Cómo se arregla usted con los taxistas? Si no les das propina, te estrellan la puerta en las narices, y si se la das, la cogen con un gesto de disgusto; todos están de acuerdo en que el «Oscar» del humorismo se debía conceder al funicular de Montmartre. A pie se tarda un cuarto de hora escaso en cubrir la distancia, mientras que con el sistema «mecánico» se emplea una hora entre el cambio, la cola y la enorme cuesta que debe subirse a pie después de haber dejado el aparato.

Por la tarde se coge el tren en la estación de Austerlitz y se vuelve a casa. Es muy agradable dejar el barullo y caer en la tranquilidad de una casa de campo en la que el único ruido que se escucha es el de los cierres de las tiendas.

«Paris la nuit» no es más que un parque de atracciones sin fin e insoportable. «Savigny la nuit» es un delicioso hallazgo.

(Especial, Efe-ARRIBA.)

Luca GOLDONI

Consejo de los «seis»

DESARME ARANCELARIO HACIA INGLATERRA

La CEE aplicaría excepciones para la agricultura noruega

LUXEMBURGO, 18. (Efe.)—La posibilidad de aplicar excepciones permanentes y generales para la agricultura noruega, así como la de una eventual aceleración de desarme arancelario hacia Inglaterra y viceversa, son las dos cuestiones más importantes de las que, hasta ahora, se ha ocupado el Consejo de Ministros de Asuntos Exteriores de los «seis», reunido en Luxemburgo bajo la presidencia de Aldo Moro (Italia).

Problemas de Noruega

En cuanto a la cuestión de Noruega —país candidato a la adhesión a la CEE—, el Consejo ha decidido encargar al comisario Deniau, especialmente responsable de las negociaciones de adhesión, elaborar una declaración que será entregada mañana por la tarde a la delegación noruega. En esta declaración, los «seis» se pronunciarán, según parece, sobre todos los problemas generales pendientes con Noruega, es decir, en primer lugar, la cuestión general de los subsidios que las autoridades noruegas conceden a sus agricultores. Si esta situación se suspende, los agricultores noruegos percibirán rentas más bajas desde el momento en que su país entre en la CEE. Al mismo tiempo, la CEE no puede permitir que esta situación permanezca indefinidamente, una vez que Noruega se haya incorporado a los «seis». El documento propondrá a los negociadores de Oslo un «statu quo» de dos años.

El segundo problema de Noruega, el de la pesca, no ha sido prácticamente discutido hoy. Por el contrario, se ha hablado de los productos lácteos noruegos, si bien tampoco se adoptó ninguna decisión hasta el momento.

La Comisión Europea había propuesto a los «seis» cierto número de «derogaciones generales y permanentes», para Noruega, al reglamento de la política agrícola común, proposición que ha sido rechazada por el Consejo.

En cuanto a Inglaterra, las autoridades de Londres han pedido autorización para poder acelerar, por cuestiones de coyuntura, el desmantelamiento de sus aranceles hacia países terceros, adelantándose para el alineamiento de las tarifas británicas a la tarifa exterior comunitaria, calendario fijo y por etapas establecido durante la negociación del Acuerdo.

Los «seis» podrían autorizar esta excepción a Gran Bretaña, pero a condición de que la Comunidad disfrute las mismas posibilidades hacia Inglaterra y, en todo caso, siempre que los aranceles británicos hacia países terceros no fueran más bajos que los aranceles británicos para con los «seis».

Exposición española en Dinamarca

COPENHAGUE (Dinamarca).—Fue inaugurada hoy en Copenhague la primera Exposición española de productos siderometalúrgicos y componentes del automóvil, en la que participan cinco empresas españolas.

La Exposición está situada en el Centro Permanente de Exposiciones de la Comisaría de Ferias y Exposiciones que el Ministerio español de Comercio tiene en la capital danesa.

Economía y FINANZAS

LA INDUSTRIA TEXTIL NIPONA CONTRA EL ACUERDO CON USA

Demanda legal para impedir el control de las exportaciones

TOKIO, 18. (Efe-Reuter.)—La industria textil nipona ha declarado hoy, a través del presidente de la Federación Textil japonesa, Shinzo Ohya, que hará uso de una acción legal para bloquear el acuerdo nipo-norteamericano de la pasada semana, mediante el cual se limitan las exportaciones de textiles japoneses a los Estados Unidos. La acción legal se presentará en forma de demanda administrativa en un tribunal de distrito para impedir a la Administración el ejercicio del control sobre las exportaciones.

Shinzo Ohya anunció la decisión de la Federación Textil japonesa señalando que el acuerdo gubernamental es ilegal. Y declinó dar más detalles sobre la mencionada acción legal, poniendo de relieve que se estaba esbozando la estrategia a seguir por los abogados de la Federación.

Agregó Ohya que la industria textil japonesa mantendrá sus controles voluntarios sobre los envíos a Norteamérica, como se impusieron en el pasado 1 de julio, lo cual ha sido considerado inaceptable por la Administración Nixon.

Se suicida como protesta

Masao Imaeda, vendedor japonés al por mayor de productos de lana, se suicidó ahorcándose, al parecer, con motivo del acuerdo gubernamental Japón-Estados Unidos, sobre restricción de las exportaciones textiles japonesas a los Estados Unidos.

Imaeda cometió el suicidio en su almacén, cercano a su domicilio, pocas horas después de haber estado tratando con otros industriales del ramo, de las consecuencias del acuerdo.

Se teme que el acuerdo de limitación, firmado el viernes, sea causa de paro y quiebras en la industria textil japonesa.

Recargo a la importación

El ministro japonés de Asuntos Exteriores, Takeo Fukuda, ha declarado hoy que confía en que Norteamérica no exceptúe a ningún país del recargo del 10 por 100 a la importación.

Fakuda comentaba en una conferencia de Prensa una manifestación hecha por el secretario estadounidense del Tesoro, John Connally, de que los Estados Unidos se hallan dispuestos a permitir un levantamiento provisional selectivo del citado recargo, principalmente en relación a Alemania occidental. El Gobierno de Bonn ha permitido que su moneda flote, al alza, hasta una nueva paridad realista con el dólar sin restricciones.

Peligro de aislacionismo

Japón corre el peligro de quedarse aislado en las negociaciones monetarias internacionales a causa de las duras medidas norteamericanas respecto al yen, según comunican hoy en Tokio fuentes oficiales niponas.

A tenor de dichas fuentes, en el caso de que los Estados Unidos alcen el recargo arancelario del 10 por 100 a las importaciones germanas, por reconocer que la tasa de cambio flotante de Alemania occidental es realista, la misma consideración podría otorgarse al Canadá, cuya moneda también flota libremente.

Esas medidas discriminatorias norteamericanas, que violan las reglas del GATT (acuerdo general sobre aranceles y comercio), colocarían al Japón en una difícil situación.

Reajuste monetario

El gobernador del Banco de Japón, Tadashi Sasaki, ha dicho que hoy existe un 50 por 100 de probabilidades de que se llegue a un reajuste multilateral a escala mundial de las monedas.

Pero —añadió— que con tal reajuste, no se llegará a la solución de los problemas actualmente existentes en los cambios.

Manifestó también que Japón trataría de poner en práctica sus puntos de vista sobre los problemas monetarios, a través de negociaciones bilaterales con los Estados Unidos, y con algunos otros países, como base para posteriores reajustes multilaterales.

Unión Previsora, S. A.

Por acuerdo del Consejo de Administración se convoca a los señores accionistas a Junta general extraordinaria, que se celebrará en esta capital, a las diez horas del día once del próximo mes de noviembre, en primera convocatoria, y a la misma hora del siguiente día en segunda, en su domicilio social, calle del Doctor Esquerdo, núm. 63, a fin de someter a su aprobación los siguientes acuerdos:

- 1.º Aumentar el capital en cinco millones de pesetas.
- 2.º Modificar los artículos de los Estatutos Sociales que sean pertinentes para darlos de acuerdo con los que sean adoptados por la Junta.
- 3.º Acuerdos conexos y complementarios.

En Madrid, a 14 de octubre de 1971.—El Secretario del Consejo de Administración (firmado), Desiderio Hernández Verdugo.

NOTICARIO ECONOMICO-FINANCIERO

* EN 1.011 MILLONES AUMENTARON LOS RECURSOS DEL INDUSTRIAL DE LEON

El Banco Industrial de León es una entidad joven de constitución, de gran humanidad de sus dirigentes, agresividad y dinamismo empresarial y alta potenciación económica ante la fuerte expansión industrial y social que está llevando a cabo en la zona castellano-leonesa. De aquí parten los altos incrementos de todos sus capitales, en especial el de recursos ajenos, que es el que señala la confianza del ahorro, que al 30 de septiembre del año actual la evolución era muy favorable al haberse alcanzado un saldo en cuentas de clientes y bonos de caja de 2.870,4 millones de pesetas, con un aumento de 1.011,8 millones, que supone el 54 por 100 respecto a la misma fecha del año anterior. De este aumento, 500 millones corresponden a la emisión de bonos convertibles, que por dicho importe ha realizado esta entidad en julio último, siendo suscrito en un plazo record, dando pruebas el mercado de capitales de la gran aceptación que tienen los activos financieros de este Banco Industrial.

También tenemos que informar que con fecha 20 de septiembre el Ministerio de Hacienda ha declarado «Títulos de cotización calificada» a las 250.000 acciones, de mil pesetas nominales, admitidas a cotización oficial y pública contratación en la Bolsa de Madrid, de la mencionada entidad.

* Bancobao: Nueva oficina en Francia

En la última reunión del Consejo Superior Bancario se ha autorizado al Banco de Bilbao la apertura de una oficina en el Nuevo Mercado de Saint Charles, de Perpignan. Esta nueva oficina hace

la número nueve de las existentes en Francia.

Esta misma entidad ha publicado «Arancel estadístico 1971», complemento de la quinta edición de los aranceles españoles de aduanas.

* Aumenta la producción en Altos Hornos

La producción de Altos Hornos de Vizcaya en el mes de septiembre ha sido de 135.663 toneladas de arrabio, con un aumento del 1,3 por 100; de 149.969 toneladas de acero, con un 3,7 por 100 de aumento; de 115.797 toneladas del tren de bandas en caliente, con un 18,1 por 100 de aumento; de 204.779 toneladas de laminados totales, con un aumento de 10,3 por 100; de 77.105 toneladas de productos planos laminados en caliente, con aumento del 18,3 por 100, y de 10.821 toneladas de productos laminados en frío, con aumento del 15,2 por 100.

* Agresividad exterior de Motor Ibérica

En estos días, Motor Ibérica ha cursado al Gobierno griego un estudio detallado optando al concurso convocado para la instalación en Grecia de una planta de camiones y tractores. La Administración española contempla favorablemente la agresividad industrial de esta entidad catalana. Por parte griega se especula con el hecho de que la gama de

fabricación de Motor Ibérica puede resultar más apropiada que las de otras grandes sociedades mundiales, en cuanto a atender debidamente las necesidades del transporte y la agricultura de la nación helena por sus garantías de calidad y tecnología, sin que ello encierre peligro alguno de colonialismo en sus facetas industrial y política.

* Informa Reunidas de Zaragoza

La entidad Eléctricas Reunidas de Zaragoza informa sobre la marcha de su explotación en el segundo cuatrimestre del presente año 1971. En la evolución de la Sociedad se aprecia un incremento de 63.609 millones de kilovatios-hora en la producción hidráulica, equivalente al 41,8 por 100; una baja de 21.640 millones de kilovatios-hora en la producción térmica, igual al 35,1 por 100, y un incremento de 45.982 millones de kilovatios-hora en la adquirida, que representa el 20,2 por 100.

* Autorización de nueva Central a EIASA

Energía e Industrias Aragonesas ha sido autorizada por la Dirección General de Energía y Combustibles para instalar la central hidroeléctrica Biescas II, alimentada desde el embalse de Búbal, en el río Gállego, instalándose dos grupos generadores iguales, de 43.690 CV. cada uno.

Esta entidad ha anunciado el pago de un dividendo a cuenta para el próximo día 2 de noviembre de 17 pesetas netas, habiéndose calculado, además, el importe del dividendo para las acciones procedentes del canje, llevado a cabo el pasado día 10 de marzo del año actual, de los bonos emitidos en la misma fecha de 1970, de tal manera que, para el supuesto de un dividendo del 10 por 100, les correspondía percibir, como complementario para 1971, el mismo del 6 por 100 que a todas las demás acciones actualmente en circulación.

A. E.

EVOLUCION DE LAS FORMAS DE COLOCACION DEL AHORRO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Agrupación Internacional para el Estudio de los Problemas del Ahorro, constituida en 1962 por los organismos representativos de los diferentes sectores del ahorro en ocho países, organiza en Madrid, durante los días 21, 22 y 23 del presente mes de octubre un coloquio sobre «Evolución de las formas de colocación del ahorro».

El presidente de esta Agrupación es el señor Pella, ex presidente del Consejo de Ministros de Italia, que se trasladará a Madrid próximamente para presidir a la apertura del coloquio, estando a cargo de don Alberto Ullastres Calvo, embajador de España cerca del Mercado Común, el discurso inaugural. El fin perseguido es obtener una participación de cuantas personas estén interesadas en los distintos sectores del ahorro de los países de Europa occidental, para estrechar y establecer contactos, confrontar opiniones e intercambiar información, cuyo máximo interés se ha puesto de manifiesto en los coloquios precedentes celebrados en Amsterdam, Lausana y Múnich.

En este coloquio, organizado por el delegado para España de la mencionada Agrupación, señor García de la Rilla, agente de Cambio y Bolsa, serán tratados temas de utilidad o necesidad de la diversificación de las formas tradicionales de colocación del ahorro, el ahorro-vivienda, política de los Gobiernos frente a las nuevas formas de colocación del ahorro, influencia internacional de la estabilidad monetaria sobre las nuevas formas de ahorro y los métodos de comercialización de los Fondos de Inversión.

C. A. R. RADIO JUVENTUD DE ESPAÑA

(F. M. 89'7 Mc/s)

Ofrece de lunes a sábado, a las 12,30, el programa femenino más antiguo en Cadena y más moderno en su contenido.

CONFIDENCIAS

Un programa de la CAR (Cadena Azul de Radiodifusión) para la mujer española con:

EL MEDICO EN CASA, por el doctor don Ricardo Jurado de Miguel. Un espacio de Radio Juventud de Málaga, que tiene ya audiencia nacional.

SOCORRISMO Y PRIMEROS AUXILIOS, Cursillo radiofónico de la CAR en colaboración con la Cruz Roja Española, y

NOTICIAS, ENTREVISTAS, REPORTAJES E INFORMACION sobre Modas, Cocina, Cine, Teatro, etc., presentado por Carmen Olalla con la colaboración de Aurelia Carrascal, Aurora Hermida y un nutrido grupo de profesionales de la CAR.

CONFIDENCIAS lo transmiten todas las Emisoras de la CAR y Emisoras de la REM.

Agenda

MARTES, 19 DE OCTUBRE DE 1971

San Isaac

Día doscientos noventa y uno del año, segundo de la cuadragesima tercera semana del décimo mes. Faltan, pues, setenta y tres días para que finalice el año.

El Sol sale a las 7,29 y se pone a las 18,30. La Luna sale a las 7,40, para ponerse a las 18,11.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREV7 PRONOSTICO PARA HOY.—Máxima de 20,8, a las 14, y mínima de 11,6, a las 6.

Continuará el buen tiempo, con cielo escasamente nuboso. Sin variación en las temperaturas.

TELEFONOS

Averías telefónicas	002
Información número teléfonos	
Madrid	003
Oficina de la Telefonía	004
Polizia	091
Urgencia municipal	092
Información horaria	093
Información meteorológica	094
Noticiero de Radio Nacional e información taurina	095
Información deportiva	097
Información general: horario misas, servicio despertador, programación radio	098
Avisos a vehículos	099
Bombas	232 32 32
Taxis	223 61 00
Mensajes con bares en alta mar	223 11 41
Urgencia médica	261 61 96-7-3-3
Estado de carreteras y puertos de montaña	254 50 05
Telegramas por teléfono	221 10 17
Consultas religiosas	279 46 00 (293)

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

N.º 604

FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De dos a cuatro y media de la tarde y de ocho a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

ARGANZUELA. VILLAVERA.

DE.—Torres Miranda, 12; Antonio López, 15; Pilarica, 114; Los Maceda, 73.

BUENAVISTA. — Avenida de Brasil, 21; María de Molina, 56; Don Ramón de la Cruz, 91; General Mola, 27; Lope de Rueda, 16.

CARABANCHEL. — Juan Alonso, 6; Labrador, 1; Marcelino Castillo, 25; Alvarez Abellán, 12; Salaberry, 40; Santa Ursula, 17; paseo de Extremadura, 199; Mirabel, número 4; Quero, 17; Roger de Flor, 8.

CENTRO. — Argensola, 12; Infantas, 24; Luna, 6; Espoz y Mina, 9.

CHAMBERI. — Modesto Lafuente, 28; Trafalgar, 35.

CHAMARTIN. — Colonia Pinar del Rey (calle posterior Balaguer); Núñez Morgado, número 11; Manuel de Falla, número 2; Bolivia, 16; Vicen-

te Muzas, 8; Eugenio Sala-

zar, 26.

LATINA.—Segovia, 45.

RETIRO.—Mediodía. — Avenida Ciudad de Barcelona, 47; Felipe IV, 10; Valencia, 28; Batalla de Brunete, número 38.

TETUAN. — Angel Mújica, número 17; Sánchez Preciado, 34; Arroyo, 12; avenida del Presidente Carmona, 8; Bravo Murillo, 128.

UNIVERSIDAD. — Juan VI, gón, 9; Calileo, 29; Donoso Cortés, 86; Ferraz, 15; Palma, número 75.

VALLECAS. — Moratalaz, edificio La Paz; Párroco Emilio Franco, 66; Teniente Muñoz Díaz, 2; barrio Los Alamos; Laredo, 45.

VENTAS.—Fundadores, 31; San Marcelo, 6; Luis Ruiz, números 77-59; Elfo, 78; Valentín Aguirre, 14; Virgen de la Oliva, 77.

Días laborables: De ocho de la noche a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

ARGANZUELA. VILLAVERA.

DE.—Carlos Arniches, 32; Balears, 59 bis; Enrique Fuentes, 12; Antonio López, 152; Ciudad de los Angeles, 122; San Cristóbal de los Angeles.

BUENAVISTA. — Pilar de Zaragoza, 104; avenida de los Toreros, 41; General Mola, 60; Alcalá, 98; Héroes del 10 de Agosto, 18.

CARABANCHEL. — María Odiaga, 20; Alondra, 9; Doctor Espina, 18; Anzar, 10-B; avenida de Portugal, 149; Ciudad P. Aluche-Ocaña, 86.

CENTRO. — Calle Colón, 6; Mayor, 13.

CHAMBERI. — Alenza, 5; Sandoval, 4; Mayor, 13.

CHAMARTIN. — Plaza Cruz Latina, 19; Haro, 26; avenida del Generalísimo, 62; avenida de Alfonso XIII, 152; Víctor de la Serna, 16; Corazón de María, 47; Serrano, 186.

LATINA.—Paseo de la Florida, 15; Leganitos, 34; Cava Baja, 45.

RETIRO-MEDIODIA. — Alcaide Sainz de Baranda, 9; Marqués de Cubas, 3; Magdalena, 33; Amparo, 31; Batalla de Belchite, 12.

TETUAN.—Grupo Residencia Peña Grande, bloque S-4; Urbanización Sagona, bloque T-14; Mártires de la Ventilla, número 68; Aligustre, número 27; Ceuta, 7; Francos Rodríguez, 18.

UNIVERSIDAD. — Granja, número 4; Bravo Murillo, 45; Princesa, 62.

VALLECAS.—Moratalaz, polígono I; Peña Prieta, 39; Puerto del Monasterio, 7; avenida de San Diego, 145; calle Cuatro, 49.

VENTAS. — Alcaza, 262; Arriaga, 15; plaza Víaflor, 1; Manipa, hotel 45; Chapistería, 1; San Valentín, 2; Doctor Esquerdo, 75; Sánchez Díaz, 23.

TELEVISION PROGRAMAS

MARTES 19 OCTUBRE

PRIMERA CADENA

- 1.45 CARTA DE AJUSTE. Programa de actualidad, con la colaboración de los Centros Regionales.
- 2.00 SOBRE LA MARCHA.
- 3.00 NOTICIAS A LAS TRES.
- 3.30 LA TRIBU DE LOS BRADY. «Salida nocturna» de Oscar Rudolph.
- 3.55 TENIS. Trofeo Internacional Conde de Godó, en directo desde Barcelona. Realiza: Mariño. Comenta: Castillo.
- 6.25 CON VOSOTROS. Presenta María Luisa Seo. FURIA: «El forastero» de Sidney Salkow.
- 7.30 BUENAS TARDES. Revista en imágenes.
- 8.30 NOVELA. Hoy: «El conde Fernán González», de Juan Alarcón Benito. Intérpretes: José Sancho, Andrés Mejuto, Florella Falcón, Félix Dafauce, Magda Kotzer, José María Escuer, Miguel Ángel Eugenio Ríos y Francisco Melgares.
- 9.00 TELEDIARIO.
- 9.30 ESPAÑA SIGLO XX. Hoy: «España al acabar la guerra europea (1918)». Guión y realización: Ricardo Blasco. Comentarios: Eugenio Montes.
- 9.55 EL CINE. Ciclo Katharine Hepburn. Hoy: «La muchacha del valle», de John Cromwell. Intérpretes: Katharine Hepburn, Robert Young y Ralph Bellamy.
- 11.35 LA ULTIMA PALABRA. Realiza: Emilio Traspas.
- 11.40 VEINTICUATRO HORAS.

SEGUNDA CADENA

- 8.00 CARTA DE AJUSTE.
- 8.35 IMAS LEJOS! Coordina: Fernández Abajo.
- 9.30 TELEDIARIO.
- 9.55 EL PRISIONERO. «Muy hábil para vencerlos», de Pat Jackson.
- 10.55 LLAMADA. Presenta padre Llamazares.
- 11.05 A VISTA DE PAJARO. Hoy: «El mundo que no vemos».

DOS ESPAÑOLES EN LA ORQUESTA SINFONICA MUNDIAL

MADRID. (Cifra). — Juan García Iborra, percusionista de la Orquesta Filarmónica de Madrid, y Juan Oliveras, viola de la Orquesta Ciudad de Barcelona, saldrán hoy para Nueva York, donde se reunirán con los componentes de la Orquesta Sinfónica Mundial.

La Orquesta Sinfónica Mundial, integrada por representantes seleccionados entre casi todos los países del mundo, ofrecerá conciertos en el Centro Lincoln, de Nueva York; la explanada del castillo, del «Mundo de Walt Disney» (Florida), y el Centro Kennedy, de Artes Representativas, de Washington.

LEA USTED



APARECE LOS MARTES

CARTELERIA

CLAVE DE ESTRENOS

- GP: Para Gran público
PC: Para Cinefilos
C: Calificación artística
*: Calificación comercial
13: Para mayores dieciocho años
14: Para mayores catorce años
Tel: Para todos los públicos
SC: Sin Calificar

ESTRENOS

- AEROPUERTO (Airport).—Dir.: George Seaton. Int.: Burt Lancaster, Dean Martin, Jean Seberg, Jacqueline Bisset, George Kennedy, Helen Hayes, Van Heflin, Maureen Stapleton, Barry Nelson, Lloyd Nolan, Dana Wynter y Barbara Hale. Dramático-suspense. Color. GP. Calificación: * * * (13.) (FUENCARRAL.)
- ADIOS, CIGUENA, ADIOS.—Dir.: Manuel Summers. Color. (18.) Melodrama infantil. GP. Calificación: * (AVENIDA.)
- ALEXANDER NEVSKY.—Dir.: S. M. Eisenstein. Intérpretes: Nikolai Cherkasov. Drama histórico. GP y PC. Calificación: * * * * (BELLAS ARTES.)
- ANONIMO VENECIANO.—Dir.: Enrico Maria Salerno. Int.: Florinda Bolkan y Tony Musante. Drama sentimental. GP. Calificación: * * * (CALLAO.)
- AUNQUE LA HORMONA SE VISTA DE SEDA.—Dir.: Vicente Escrivá. Int.: Alfredo Landa, Manolo Summers y Ana Belén. (18.) Comedia. GP. Calificación: * * (COLISEUM.)
- BAJO CUALQUIER BANDERA.—Dir.: Peter Mercier y Patrick Magee. Color. Aventuras. GP. Calificación: * * (14.) (ALVI, CANCELIER, INFANTE, JUAN DE AUSTRIA y LOS ANGELES.)
- BLACK STORY (La historia negra de Peter P. Peter).—Dir.: Pedro Lazaga. Int.: Analia Gadé y José Luis López Vázquez. Color. (18.) SC. (CARLOS III, CONSULADO, PRINCESA, ROXY «A» y VICTORIA.)
- 50 MILLONES Y UNA MUJER.—Dir.: Peter Hall. Int.: Ursula Andress, Stanley Baker y David Warner. (Color.) (18.) Intriga cómica. GP. Calificación: * * (RIALTO y FANTASIO.)
- CONQUISTA DE GIGANTES.—Dir.: Julio Coll. Int.: Venantino Venantino, Víctor Alcázar y Elsa Martinelli. Color. (14.) Histórica. GP. Calificación: * * (GRAN VIA.)
- EL CANALLA.—Dir.: Claude Lelouch. Intérpretes: Jean Louis Trintignant. Color. (18.) Comedia policiaca. GP. Calificación: * * * (EL ESPAÑOLETO.)
- EL HOMBRE PROYECTADO.—Dir.: Ian Cuthbert. Int.: Mary Peach, Bryant Haiday, Norman Wooland, Roland Allen y Tracey Crisp. (18.) Color. Ciencia-ficción. GP. Calificación: * (REX.)
- GOLPE DE ESTADO.—Dir.: Luciano Salce. Intérpretes: Steffen Sacharias, Dimitri Tamarov y Orchide de Santis. Ficción política. GP. Calificación: * * (INFANTAS.)
- GRISSOM GANG (La banda de los Grissom).—Dir.: Robert Aldrich. Int.: Kim Darby, Scott Wilson, Tony Musante, Robert Lansing, Irene Dalley y Connie Steven. Color. Gangsters. GP. Calificación: * * * (18.) (PALACIO DE LA PRENSA y VELAZQUEZ.)
- LA BATALLA DEL RIO NERETVA.—Dir.: Vojko Vukobratovic. Int.: Orson Welles, Yul Brynner, Franco Nero, Hardy Kruger, Silva Koscina, Milena Dravic, Sergei Bondarevich y Curt Jurgens. Película. Color. GP y PC. Calificación: * * * (18.) (ALBENIZ.)
- LA HIJA DE RYAN.—David Lean. Int.: Robert Mitchum, Trevor Howard, Christopher Jones, John Mills, Leo McKern y Sarah Miles. Color. (18.) Drama. Calificación: * * * (ROXY «B».)
- LA INVASION DE LOS BARBAROS.—Director: Robert Siodmak. Intérpretes: Laurence Harvey, Orson Welles, Sylvia Koscina y Robert Hoffman. Color. (18.) Aventura histórica. GP. Calificación: * (BULEVAR y MOLA.)
- LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE. Director: Joshua Logan. Int.: Lee Marvin y Clint Eastwood. Musical. Color. GP y PC. Calificación: * * * * (18.) (PAZ.)
- L'ALLIANCE (La alianza).—Dir.: Christian de Chalonge. Int.: Anna Karina y Jean-Claude Carrière. Ciencia-ficción. GP y PC. Calificación: * * * * Color. (18.) (PALACE.)
- LA MANSION DE LOS CRIMENES.—Dir.: Peter Duffell. Int.: Christopher Lee, Peter Cushing, Nyree Dawn Porter, Denholm Elliott y John Pertwee. Color. (14.) SC. (BILBAO, PROGRESO y VERGARA.)

LE STREGHE (Las brujas). — Dir.: Luchino Visconti, Mauro Bolognini, Franco Rossi, Pier Paolo Pasolini y Vittorio de Sica. Int.: Annie Girardot, Clint Eastwood, Totó y Alberto Sordi. Color. SC. (POMPEYA.)

LAS IBERICAS F. C. — Dir.: Pedro Masó. Intérpretes: Rosana Yanni, Ingrid Garbo, Claudia Gravy, Puri Villa, Tina Sainz, Fernando Fernández Gómez, Manuel Gómez Bur, José Sacristán, Antonio Ferrandis, Máximo Valverde, Simón Andréu, Pedro Osinaga, Rafael Alonso, Margot Cottens, Rafaela Aparicio, Tip y Coll y La Contrahecha. Color. Comedia. GP. Calificación: * * * (18.) (ALCALA-PALACE y LOPE DE VEGA.)

LOLITA — Dir.: Stanley Kubrick. Int.: Sue Lyon, James Mason, Shelley Winters y Peter Sellers. (18.) Drama psicológico. GP y PC. Calificación: * * * (ALEXANDRA.)

LOS LIBERTINOS (The Adventurers).—Dir.: Lewis Gilbert. Int.: Charles Aznavour, Alan Badel, Candice Bergen, Thommy Berggren, Delia Boccardo, Ernest Borgnine, Rossano Brazza, Olivia de Havilland, Bekim Fehmiu, Anna Moffo, Fernando Rey y Leigh Taylor-Young. Color. (18.) Dramática. GP. Calificación: * * * (PALAFOX.)

LOS VIOLENTOS DE KELLY. — Dir.: Brian G. Hutton. Int.: Clint Eastwood, Telly Savalas, Don Rickles, Carroll O'Connor y Donald Sutherland. Comedia bélica. Color. GP. Calificación: * * * (14.) (PROYECCIONES.)

LOVE STORY.—Dir.: Arthur Hiller. Int.: Mac Graw y Ryan O'Neil. Color. Drama. GP. Calificación: * * * * (18.) (PALACIO DE LA MUSICA.)

MORIR DE AMOR.—Dir.: André Cayatte. Intérpretes: Annie Girardot y Bruno Billaud. Drama sentimental. Color. GP. Calificación: * * * (18.) (AMAYA.)

PATTON.—Dir.: Franklin J. Schaffner. Intérpretes: George C. Scott y Karl Malden. Biografía bélica. Color. GP y PC. Calificación: * * * * (14.) (BENLLIURE.)

PIEL DE ASNO.—Dir.: Jacques Demy. Int.: Catherine Deneuve, Jean Marais, Jacques Perrin, Michele Presle y Delphine Seyrig. Color. Tol. Cuento de hadas. GP. Calificación: * * * (IMPERIAL y ARGUELLES.)

SU VIDA INTIMA.—Dir.: Warris Hussein. Intérpretes: Sandy Dennis, Ian McKellen, John Standing y Michael Coles. Color. Dramática. GP. Calificación: * * * (18.) (APOLO, TIVOLI y GAYARRE.)

TRENES RIGOROSAMENTE VIGILADOS.—Director: Jiri Menzel. Int.: Vacaly Neckar, Josef Sorm, Litka Bendova y Nada Urbankova. (18.) Comedia. GP y PC. Calificación: * * * * (GALILEO.)

UNA LAGARTIJA CON PIEL DE MUJER.—Dir.: Lucio Fulci. Int.: Florinda Bolkan, Stanley Baker y Jean Sorel. Color. SC. Suspense policiaco. GP. Calificación: * * (LUCHANA, TORRE DE MADRID y RICHMOND.)

VARIETES.—Dir.: Juan Antonio Bardem. Int.: Sara Montiel y Vicente Parra. Color. Musical. GP. Calificación: * * * (18.) (CONDE DUQUE.)

REPOSICIONES

CALCUTA. — Dir.: L. Malle. (14.) (MONACO, en la sesión de tarde.)

DOCTOR ZHIVAGO. — Dir.: David Lean.—Int.: Omar Sharif, Julie Christie y Geraldine Chaplin. Color. (18.) Dramática. GP y PC. Calificación: * * * * (CANDILEJAS, URQUIJO, CARLTON y FALLA.)

EL TIGRE DORMIDO.—Dir.: Joseph Losey.—Int.: Dick Bogarde. Drama psicológico. GP y PC. Calificación: * * * * (18.) «En el MONACO con «La noche de los muertos vivientes» en el mismo programa.»

HELGA (El magro de la vida).—Dir.: Erich F. Bender. Int.: Ruth Gassman, Asgard Hummel, Ilse Ziebstorf y Eberhard Mondry. (18.) Color. Divulgación ginecológica. GP. Calificación: * * * * (PENALVER y ROSALES.)

LA CELESTINA.—Dir.: César Ardavin.—Intérpretes: Julián Mateos, Elisa Ramírez y Amalia de la Torre. Dramática. GP. Calificación: * * * * Color. (18.) (REAL CINEMA.)

LA NOCHE DE LOS MUERTOS VIVIENTES.—(18.) Terror. GP y PC. Calificación: * * * * * (En el MONACO con «El tigre dormido» en el mismo programa.)

LOS GIRASOLES.—Dir.: Vittorio de Sica. Intérpretes: Sofia Loren, Marcello Mastroianni y Ludmilla Savelyeva. Drama sentimental. Color. GP. Calificación: * * * * (TIVOLI.)

MARAT-SADE.—Dir.: Peter Brook. Int.: The Royal Shakespeare Company. Color. (18.) GP y PC. Calificación: * * * * (CINE ESTUDIO CALIFORNIA.)

MUSICA

RECITAL FISCHER-DIESKAU TEATRO REAL

Por continuar enfermedad cantante, queda anulado definitivamente el recital.

ORQUESTA NACIONAL FRUHBEEK DE BURGOS CORO ESCUELA SUPERIOR CANTO, NORMA PROCTER (CONTRALTO), ESTHER CASAS (SOPRANO). TEATRO REAL

«Segunda Sinfonía». Mahler. Sin interrupción. Viernes y sábado, 19.15 horas, localidades desde miércoles. Domingo, 11.30 horas, localidades desde jueves. Taquilla, calle Carlos III, de 10 a 13.30 y de 17 a 19 horas. Jueves se abre taquilla desde 9 horas.

TEATROS

ALCAZAR.—7 tarde: Antonio Garza en su segundo año del gran éxito cómico El refugio. (Hoy martes, noche no hay función por descanso de la compañía.)

ARLEQUIN.—(San Bernardo, 5, Metro Santo Domingo, salida a Gran Vía.) (Compañía titular.) (Empresa y dirección: Arturo Serrano.) 7 y 11, en su segundo año de éxito, Juegos de medianoche (de Santiago Moncada). (Con Angel Pizarro, Ana María Vidal, Manuel Torremocha, Alvaro Portés.) («Hará pensar mucho a las casaditas y los casaditos que presencien esta función»). García Pavón, «Nuevo Diario».

ARNICHES.—(Cedaceros, 7. Teléfono 2224991.) 7 tarde y 11 noche: Olvida los tambores (de Ana Diosdado) con (por orden de aparición) Silvia Tortosa, Nicolás Dueñas, Enrique Arredondo, Lola Losada, Luis Varela y la colaboración de Rafael Arcos. (Dirección: Ramón Ballesteros.) «Hacia las 2.000 representaciones en España».

BEATRIZ.—(2264626.) (Hermosilla, 15.) 7 única función: F. Fernán Gómez, en Un enemigo del pueblo (de Ibsen). (Versión: Arthur Miller.) (Adaptación española: Méndez Herreña.) (Con María Luisa Ponte y la presentación de Emma Cohen y un reparto de treinta actores.) (Dirección: F. Fernán Gómez.) (Localidades a la venta.)

BELLAS ARTES.—(Tel. 2324437.) 7 tarde y 10.45 noche: Compañía Lope de Vega. Carlos Lemos y Agustín González, en Luces de bohemia (de Valle-Inclán). (Con María Jesús Lara, Margarita Calahorra y Manuel Gallardo, en un preso.) (Dirección: José Tamayo.)

CALDERON.—7, 10.45: Presentación de la gran compañía de revistas Tony Leblanc, en el fastuoso y divertido espectáculo ¡Paloma, palomita, palomera! (Con la superdivertida puertorriqueña Sila Montenegro, las primerísimas figuras Nano Martín, Pepita Ródenas, Nick Moll y el fabuloso Ballet Doris Dancers, procedente de París.)

CLUB.—(2220417.) (Bajos Palacio de la Música.) 7 tarde: Compañía Irene y Julia Gutiérrez Caba, con Fernando Delgado y Manuel Collado, en el éxito

cómico Los viernes... amor. (Noche no hay función por descanso compañía.)

COMEDIA.—7 y 11: Gracia Morales, en la comedia Trae usted su llave? (de Alonso Millán). (Con Aurora Redondo, Paco Muñoz, Teresa Hurtado, Charo López, Ramón Reparaz y Silvana Sandoval.)

COMICO.—(2274537.) 7, 11: La casa de las chivas (de Jaime Salom). (La mejor butaca, 100 pesetas.)

ESLAVA.—(2665440.) 7 y 11: Esclava 101 (de Luis Escobar). (Música de Fernando Moraleda y Juan Pardo.) («Esclava 101 es pura delicia de cabo a rabo. Una invención alegre, ingrávida, giróvaga... estimulante», dice José María Claver en «Ya».) (Interpretada magníficamente por Amparo Soler Leal, José Sancho, José Cerro, Mara Goyanes, Angeles Hortelano, Antonio Cerro y Gran Compañía.) (Dirección Luis Escobar.)

FIGARO.—7 y 11: Compañía María José Goyanes presenta Romeo y Julieta (de William Shakespeare). Adaptación, Pablo Neruda. (Dirección: José María Morera.) Intérpretes: María José Goyanes, Eusebio Poncela, Rafaela Aparicio, Luis Peña y un extenso reparto.

GOYA.—(Tel. 2253217.) 7 y 11: Fiesta en casa de Sol para recibir la llegada de la primavera (de Juan José Alonso Millán). Con Diana Lorys, Víctor Valverde y Verónica Luján. (Dirección: J. J. Alonso Millán.)

INFANTA ISABEL.—(Teléfono 2214778.) Empresa y dirección, Arturo Serrano. 7 y 11: Isabel

Garcés con Rafael Alonso, Luisa Sala y Encarna Paso en Nada de hombres. (Una comedia muy divertida de François Dorin.) (Dirección: Gustavo Pérez Puig.) «Muy divertida» (López Sancho, «ABC»). Domingos y festivos, dos funciones de tarde: 4.30 y 7.30.

LA FONTANA (Teatro-Boite).—(Calle Orense, 11.) Todos los días, función única 1 madrugada del gran éxito Cantando se entiende la gente (comedia musical de Alonso Millán y García Segura). (Con Licia Calderón, Gela Geisler, Mirta Miller, Bárbara Lis, Elena Fernán Gómez, Ricardo Garrido, Manuel Peiró, Juan Lizarraga y José Cervino.) (Reserva de mesas, teléfono 2539062.)

LARA.—(2211631. Corredora Baja, 15.) 7 y 11: Llegada de los dioses (de Antonio Buero Vallejo). Por Conchita Velasco, Francisco Piquer y Juan Diego. (Dirección: José Osuna.)

LATINA.—(Tel. 2652835. Revistas Colada.) 7 y 10.45: Clamoroso éxito cómico de la majestuosa revista La reina y el taxista. Vicky Lussón, Quique Camoiras. ¡Un alarde espectacular!

MARAVILLAS.—7 y 11: Conchita Márquez Piquer, en Un millón de rosas (de Joaquín Calvo Sotelo y Antonio García Abril). (Primer actor: Pedro Osinaga.) (Dirección: José Osuna.) (Venta anticipada de localidades.)

MARIA GUERRERO.—(Tamayo y Baus, 4.) (Telf. 4194769.) Del 21 octubre al 1 de noviembre, actuaciones extraordinarias de la compañía de baile español de Rafael de Córdoba. (Venta anticipada de localidades sin recargo en Contaduría del teatro.)

MARQUINA.—(Prim, 11. Teléfono 2318467.) 7 y 11: Elena María Teijeiro, Francisco Villalada, actriz invitada, Milagros Leal en Las mariposas son libras (de Leonard Gersh). Con Manuel Garco. (Adaptación y dirección: José Luis Alonso.) 700 representaciones ininterrumpidas en este teatro!

MARTIN.—Revistas. 7 y 10.45: Addy Ventura, Antonio Casal, en ¡Un marido, por favor!

REINA VICTORIA.—7, 11: Cómo ama la otra mitad. (Un auténtico festival del humor!)

VALLE-INCLAN.—(Torre de Madrid.) 7, 11: Compañía Antonio Paso, Florida Chico, Rafael Navarro, en La maestra tiene clase (de Alfonso Paso). (Con Venancio Muro, Rosa Fontana, Marcial Gómez, Eloy Arenas, Josefina Robeda.) (Diez únicos días más de este gran éxito.)

ZARZUELA.—Día 19: Segundo Festival Internacional del Teatro. Hov, 8 tarde, presentación del Grupo de Acao Teatral, de Lisboa, en la obra de Kafka O Processo (El proceso). (Dirección: Arthur Ramos.)

Patton. (70 mm.) (Color de lujo.) (Catorce años.)

BILBAO.—La mansión de los criminales.

BRISTOL.—Por mis pistolas y Zeppe- lin.

BULEVAR.—La invasión de los bárbaros.

CANCELLER.—Bajo cualquier bandera.

CANDILEJAS.—Doctor Zhivago.

CAPITOL.—7, 10.45: La graduada (Lina Morgan, J. Luis López Vázquez.) (Eastmancolor.)

CARLOS III.—Black Story.

CARLTON.—Doctor Zhivago.

CARRETAS.—10 mañana: No disponible. Chubasco. (Mayores dieciocho años.)

CARTAGO.—Continúa, 5: Una tumba al amanecer. Vuelve a mi lado.

CERVANTES.—Interludio de amor y Ciudad violenta.

CIUDAD LINEAL.—El demonio de los celos y El día de los tramposos.

COMBRA.—Comisario X y los tres perros verdes y La balada de Cable Hogue.

COLISEVM.—7, 10.45: Aunque la hormona se vista de seda... (Alfredo Landa, Manolo Summers, Ana Belén.) (Eastmancolor.)

CONCEPCION.—La sobrina del vampiro y Locos.

CONDE DUQUE.—Varieté.

CONSULADO.—Black Story.

COPACABANA.—La otra residencia y La balada de Cable Hogue.

CHUECA.—El arquero invencible y La mini-ti.

EL ESPANOLETO.—El canalla.

EMPERADOR.—Irma la dulce y Cielos y El día de los tramposos.

EUROPA.—La sobrina del vampiro y Locos.

FANTASIO.—Cincuenta millones y una mujer.

FATIMA.—Hora 0: Operación Rommel y El pájaro de las plumas de cristal.

FELIPE II.—El gran dragón, espía invisible y Hay que educar a papá.

FLORIDA.—El oro de los Rothschild y ¡Vente a Alemania, Pepe!

FUNDADORES.—(Fundadores, 9, final Goya.) (Telf. 2451495.)

Continúa, 5: El huésped del sevillano. Los esclavos más fuertes del mundo. (Color.) (Tolerado.)

GAYARRE.—Su vida íntima.

GARDEN.—Cromwell.

GRANADA.—Si quieres ser millonario, no malgastes el tiempo trabajando y Subterfugio.

GRAN VÍA.—Conquista de gigantes, IDEAL.—Piemas largas, dedos largos y Nido de avispas.

IMPERIAL.—10 mañana: Complementos. Piel de asno. (Catherine Deneuve, Jean Marais.) (Eastmancolor.) (Tolerada.)

IMPERIO.—Búscame esa chica y El tiempo en sus manos.

INFANTE.—Bajo cualquier bandera.

JORGE JUAN.—El pájaro de las plumas de cristal.

JUAN DE AUSTRIA.—Bajo cualquier bandera.

KURSALE.—Ahí va ese bolido y Zeppe- lin.

LICEO.—Cromwell.

LIDO.—El imperio de los canallas y Nido de avispas.

LISBOA.—La venganza del Santo y Zeppe- lin.

LOS ANGELES.—Bajo cualquier bandera.

LUCHANA.—Una lagartija con piel de mujer.

LUX.—Raquel y sus bribones y La residencia.

MADRID.—Continúa, 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno: Un par de asesinos (solamente una mujer pudo con ellos, pero... a qué precio) y Objetivo Rommel (una narración histórica y secreta del invencible mariscal). (Ambas color.) (Dieciocho años.)

MARVI.—La sobrina del vampiro y Locos.

METROPOLITANO.—Con el corazón en la garganta y El pájaro de las plumas de cristal.

MOLLA.—La invasión de los bárbaros.

MONTECARLO.—No beses a un extraño y La residencia.

MONUMENTAL.—Continúa, 5: Los forajidos de Río Bravo. (Lee van Cleef.) (Color.)

MONTERA.—El día de los tramposos.

MORASOL.—El cronión y Cuál de las trece.

MURILLO.—Continúa, 5: Comando secreto. El techo de cristal.

NARVAEZ.—No beses a un extraño y La residencia.

NIZA.—Brigada suicida y El pájaro de las plumas de cristal.

ODEON.—La bahía de las esmeraldas y Zeppe- lin.

OFORTO.—La noche de los gigantes y Zeppe- lin.

ORAA.—La decente y El retrato de Dorian Gray.

PALACIO DE LA MUSICA.—7, 10.45: Love Story. (Ali McGraw, Ryan O'Neal.) (Venta anticipada.)

PALAFOX.—Los libertinos.

PALON.—Con el corazón en la garganta y El pájaro de las plumas de cristal.

PAZ-TODD-DO.—6.45, 10.15: La leyenda de la ciudad sin nombre. (70 mm.) (Technicolor.) (Panavisión.) (Lee Marvin, Clint Eastwood, Jean Seberg.) (Un año en cartel)

PLAYEL.—La batalla de Roma y Bo- hemios.

POSTAS.—El cronión y Cuál de las trece.

PRINCESA.—Black Story.

PRINCIPE PIO.—3.30: Después de los nueve meses y Formu- la I (en el infierno de Gran Prix).

PROGRESO.—La mansión de los criminales.

RIALTO.—7, 10.45: 50 millones y una mujer. (Ursula Andrews, Stanley Baker.) (Color.) (Dieciocho años.)

REAL CINEMA.—La Celestina.

RECIO.—Cromwell.

RICHMOND.—Una lagartija con piel de mujer.

RIO.—El cronión y Cuál de las trece.

RIVIERA.—La muerte espera en Ale- nas y Un cerebro de un millón de dólares.

ROXY «A».—Black Story.

ROXY «B».—La hija de Ryan.

SAINZ DE BARANDA.—Subterfugio y Si quieres ser millonario, no malgastes el tiempo trabajando.

SALAMANCA.—La graduada.

SAN CARLOS.—Continúa, 4 tarde: El techo de cristal y Soli- ra y madre en la vida. (Ambas color.) (Cinemascope.) (Dieciocho años.)

SAN REMO.—La horca puede esperar y Leboucher.

SOL.—10 mañana: El apartamen- to de la tentación y Espia... ando.

TIVOLI.—Su vida íntima.

UNIVERSAL CINEMA.—Conti- nua, 5: Nido de avispas. (Rock Hudson, Silva Koscina.) (Co- lor.)

URQUIJO.—Doctor Zhivago.

VALLEHERMOSO.—El demonio de los celos y El día de los tramposos.

VELAZQUEZ.—La banda de los Gris- son.

VERGARA.—La mansión de los cri- minales.

VERSALES.—La venganza del Santo y Zeppe- lin.

VICTORIA.—Black Story.

ALEXANDRA.—Lolita y La gata ne- gra.

BELLAS ARTES.—(Teléfono 2225092.) De 4.15 a 6: «Sesión repescas», Calcuta (de Malle), (30 pesetas.) (Catorce años.)

BELLAS ARTES.—(Teléfono 2225092.) Continúa de 6 a 10. Numerada, 10.45: Alexander Newski (de Eisenstein). (V. O.) (Pases película: 6.05, 3.15 y 11.05.) (No apto.)

CINESTUDIO CALIFORNIA.—(2440058.) Continúa, 5: Nume- rada: 10.45: Marat Sade (de Peter Brook). (Color.) (V. O., subtítulos.) (Con Glenda Jackson.) Oscar Interpretación 1970.

GALLIEO.—Trenes rigurosamente vigi- lados.

INFANTAS.—Continúa, 4.15 a 12.45: Golpe de Estado (de Lit- ciano).

MONACO.—El tigre dormido y La no- che de los muertos vivientes.

PALACE.—Continúa de 4.15 a 1. L'Alliance (de Chalange). (Con Anna Karina y Jean-C. Carrière.) (Mayores catorce años.)

PENALVER.—Continúa, 4.15 a 12.45: Helga.

POMPEYA.—Continúa, 11.15 a 6 tarde. Numeradas, 7, 10.45: Le streche (de Visconti, Bolog- ni, Rossi, Pasolini y Sica). (Con S. Mangano, A. Girardot y A. Sordi.)

REX.—(2471237.) Continúa, 11 mañana a 6 tarde. Numerada, 7 tarde. Continúa desde 9.30 noche: El hombre proyectado.

ROSALES.—Continúa, 4.15 a 12.45: Helga.

PARQUE DE ATRACCIONES

PARQUE DE ATRACCIONES.—Hoy, abierto de 12 a 19.30. In- formación: 4636433.

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

ALQUILER DE AUTOS

AUTOS Menorca, colaboran- do por un tráfico mejor sin accidentes, 50 por- % descuento, sin franquicia. Menorca, 37. 2745631.

CONSULTAS

CLINICA especializada. Doctor Hernández. Duque Al- ba, 10. Enfermedades ve- nreas. Análisis. 2658446. (75.)

CLINICA Fuencarral. En- fermedades venreas. Di- rección facultativa: Doc- tor Vázquez Vicente (co- legiado 5.015). Fuencarral, 88. (40.)

HIPOTECAS

HIPOTECAS rápidamente. Gadea. Padilla, 61.

LOCALES VENTAS

OFICINAS y locales comer- ciales en paseo de La Ha- bana, de 125 a 900 metros cuadrados; construcción residencial, propia para empresas de servicios. Venta directa. Llamar de nueve y media a once y media a señorita Alicia. Teléfono 2756000.

MAQUINAS ESCRIBIR

ALGI. Calvario, 25 (Tiro Molina). Venta, alquiler. Facilidades. 274867.

PATENTES

Ofrece licencia explo- tación patentes número 1

301.334: «Sistema mando au- tomático amplificación re- ceptores radio».

323.416: «Dispositivo para estabilización transversal un vehículo remolcado por un vehículo tracción».

328.525: «Disposición circui- to para sistema computa- ción que trabaja según el principio transmisión suc- cesiva señales».

330.437: «Disposición circui- to para instalaciones te- lecomunicaciones».

331.704: «Procedimiento para conversión paso a paso números característicos con más una cifra, en es- pecial para instalaciones telefónicas».

331.965: «Disposición circui- to para instalaciones telefónicas».

332.639: «Procedimiento para regulación automática un alto horno». Informa- rio Registro Propiedad Indus- trial.

OFRECESE licencia explo- tación modelos utilidad 150.126: «Estuche». 150.222: «Recipiente perfecci o na- do». Informa- rio Registro Propiedad Industrial.

OFRECESE licencia explo- tación patente n.º 325.301: «Perfeccionamientos en los indicadores de llamada eléctrica». Informa- rio Registro Propiedad Indus- trial.

OFRECESE licencia modelo utilidad 136.080: «Disposi- tivo para acondiciona- miento de chasis en apa- ratos magnetofónicos». Informes: Registro Propie- dad Industrial y José Ra- món Trigo, avenida José Antonio, 27.

PISOS VENTA

APARTAMENTOS en venta, 60, 76, 78 y 100 metros cuadrados. Concepción funcional y dinámica en

ambiente de gran confort. En el barrio de Salaman- ca y rodeados de jardín. Infórmese ahora mismo llamando al 2756000. Con- diciones económicas muy interesantes.

PISOS en Argüelles. Venta de viviendas de 3 y 4 dor- mitorios, con 125, 150 y 175 m². Junto a la plaza de la Moncloa, frente a la Universidad, el parque del Oeste y Princesa. Magní- ficas condiciones de com- pra. Entrada y resto en 60 meses. Visite sin com- promiso nuestras oficinas en la misma obra «Hila- rión Esclava, 21. Madrid. Teléfono 4493418. Le espe- ramos cualquier día y festivos por la mañana también».

PIO XII. Piso de 175 me- tros cuadrados, rodeado de amplia terraza sobre jardín privado con esplan- ada piscina. Propiedad en comunidad y plaza de garaje. Gran local com-ercial en el mismo edi- ficio. Trato directo, seño- rita Alicia, de 9.30 a 11.30. 275 60 00.

EN el barrio de Salamanca. Piso de 90 metros cuadra- dos con parquet, calefa- ción central, salón-comedor, terraza, etc. Estupan- do precio de contado y oportunidad de aplaza- miento hasta tres años. Llamar todos los días, in- cluso domingos de 9.30 a 11.30. Señorita Alicia. Te- léfono 2756000.

EN el paseo de La Habana. Piso de 194 m². Ideal para profesionales. Entrega in- mediata. Totalmente exte- rior. Grandes ventanales y terrazas. Cocina muy amplia. Azulejos de cerá- mica. Cuarto trastero ex- terior, independiente de 26 m². 2 plazas de garaje. Ventajosísimas formas de pago. Locales comerciales en el mismo edificio. Trato directo. Señorita Alicia, de nueve treinta a once treinta. 2756000.

PISOS en venta en el ba- rrio de Salamanca, rodea- dos de jardín, desde 165 m² a 210 m², con tres, cuatro y cinco dormito- rios; magnífico salón-comedor, máximo confort y acabados de categoría. Entrega inmediata en in- teresantes condiciones eco- nómicas. Informes todos los días, incluso sábados y domingos llamando al 2756000.

ZONA residencial. Piso en el barrio del Niño Jesús, estupendo duplex ático de 200 m², con teléfono y ga- raje, amplias terrazas y vista panorámica. Original distribución, cocina am- plísima, con múltiples ar- marios empotrados; lava- dora automática. Trato di- recto, señorita Alicia, de nueve treinta a once treinta. 2756000.

RADIO-TELEVISION

TELEVISORES trigorifi- cos. Ocho días prueba gratis. Sin entrada, 990 mensuales. Regalo: Toca discos. Estufa. Reductor. Antena. Mesita. Todo ver- dad. Servimos simple lla- mada. 2452846-2562479. Ex- posición venta: Hermanos Machado, 35 (esquina Alcalá, 304). Metro Quin- tana. Telecrisino.

SOLARES

SOLAR industrial, zona Flor- taleza. 6.788,19 metros cua- drados; retranqueo, 15 me- tros. Resto, totalmente edificable. 7,5 kilómetros de Madrid. Estupenda- mente comunicado. Cual- quier tipo de industria. Trato directo, señorita Alicia, de nueve y media a once y media, domingos y festivos inclusive. 2756000.



JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ



ESPERANZA ROY

BLANCA POR FUERA Y ROSA POR DENTRO

DE ENRIQUE JARDIEL PONCELA

MARIA JOSE / RAFAEL ROMAN / ALONSO VALERIANO / MARIA PAZ ANDRES / PONDAL MANUEL ALEXANDRE DIRECTOR PEDRO LAZAGA

GUION LUIS G. DE BLAIN / MUSICA Y PEDRO LAZAGA / ANTONIO ABRI

ES UNA PRODUCCION MUNDIA FILM, S.A.

BLANCA AMABA A RAMIRO... ROSA AMABA A HECTOR... ¡Y HECTOR AMABA A BLANCA!

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE LEON

En el «Boletín Oficial del Estado» num. 236, correspondiente al día 2 de octubre de 1971, se inserta anuncio de subasta para contratar la ejecución de las obras de construcción de alcantarillado en la Avda. de Madrid, entre la Avda. de José Aguado y la calle del General Benavides.

Las proposiciones se presentarán dentro de un plazo de 20 días, que termina el 27 de octubre de 1971, contados a partir de la publicación del anuncio en el expresado «Boletín Oficial», en el Negociado Central de la Secretaría General, donde se encuentra de manifiesto el expediente para su examen por los interesados.

Leon, 13 de octubre de 1971.—El Alcalde (firma ilegible).

DIPUTACION PROVINCIAL DE BARCELONA

ANUNCIO

Hasta las doce horas del día 25 del corriente mes de octubre, todos los días laborables, de 10 a 12 de la mañana, se admitirán en la Sección de Obras Públicas y Paro Obrero proposiciones para optar al concurso-subasta de las obras de «Variante para supresión de la travesía por San Vicente dels Horts del camino vecinal de San Vicente dels Horts a San Martín de Torrelles y ensanche, rectificación y mejora del resto del camino», bajo el tipo de licitación de 24.178.355 pesetas, de acuerdo con el anuncio publicado en el «Boletín Oficial de la Provincia» número 229 del día 24 del próximo pasado mes de septiembre, y en el «Boletín Oficial del Estado» número 233, del día 29 del mismo mes.

Barcelona, 2 de octubre de 1971.—El Secretario (firma ilegible).

entretenimientos

SESUDAS REFLEXIONES

PELICULAS RECOMENDADAS

Nuestros cines proyectan gran número de películas muy recomendables para diferentes personas, estamentos, etcétera. Por ejemplo:

- «El hombre proyectado», para astronautas.
- «Regreso al planeta de los simios», para Félix Rodríguez de la Fuente.
- «Los girasoles», para asistentes a cines de barrio.
- «Las secretas intenciones», para aspirantes a políticos.
- «Love Story», para confiteros.
- «Conquista de gigantes», para nuestros equipos de baloncesto.
- «Prima de la revolución», para la instigación.
- «La hija de Ryan», para su padre.

SALTO DE CABALLO

NUMERO 139

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento

RO	IN	VI	TA	ES
DA	DO	ES	25 BIR.	A
BER	PE	TEN	DU	PE
NUN	TO	CA	NO	SU
ER,	HA	CA	OR	RO

SOLUCION AL SALTO DE CABALLO NUMERO 139

«Es duro caer, pero es peor todavía no haber intentado subir.» (T. Roosevelt.)



HOROSCOPO para hoy



ARIES

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—El fantasma del dinero se interpondrá en su camino y no le permitirá concentrarse en su trabajo.

AMOR.—Procure actuar de forma más equilibrada.



TAURO

SALUD.—Nada importante.

TRABAJO.—Posibilidad de ganancias inesperadas.

AMOR.—Cierta persona del sexo opuesto se sentirá fuertemente atraída hacia usted, lo que le hará sentirse halagado.



GEMINIS

SALUD.—Cuidado con las quemaduras.

TRABAJO.—Si consigue controlar sus emociones y tiene sentido práctico, obtendrá lo que se propone.

AMOR.—Felicidad en este terreno.



CANCER

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Hoy tendrá excelentes oportunidades de consolidar su posición; no las desaproveche.

AMOR.—Aborde su problema amoroso de forma realista.



LEO

SALUD.—Ligero cansancio.

TRABAJO.—Evite tomar parte en cualquier tipo de actividad oculta; podría verse comprometido.

AMOR.—Sus relaciones con el sexo opuesto serán excelentes.



VIRGO

SALUD.—Su tendencia al insomnio desaparecerá haciendo un poco de ejercicio.

TRABAJO.—Posibilidad de conflicto en el aspecto laboral; sus puntos de vista chocarán con los de sus colegas.

AMOR.—Decepción amorosa.



LIBRA

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Mal momento para comenzar un nuevo negocio; aguarde unos días, a que las cosas estén más calmadas.

AMOR.—No haga caso de las murmuraciones.



ESCORPION

SALUD.—Revise los frenos de su coche y no cometa imprudencias.

TRABAJO.—Muéstrese conciliador y no discuta.

AMOR.—Con su actitud preocupa al ser amado.



SAGITARIO

SALUD.—La falta de vitaminas hará que su vitalidad disminuya.

TRABAJO.—No participe en ninguna intriga.

AMOR.—No se haga demasiadas ilusiones respecto a esa persona.

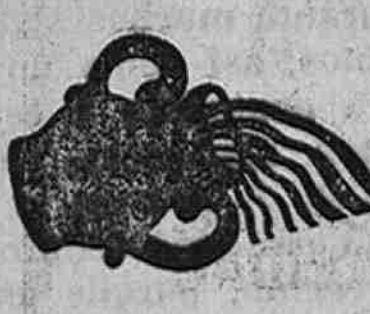


CAPRICORNIO

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—No se empeñe en que su idea prevalezca sobre la de sus compañeros; aprenda a ser humilde.

AMOR.—No sea tan impaciente.



ACUARIO

SALUD.—Normal.

TRABAJO.—Una omisión podría tener graves consecuencias; no lo olvide.

AMOR.—No se deje abatir por un pequeño contratiempo.



PISCIS

SALUD.—Estado gripal.

TRABAJO.—Problemas de tipo laboral, producidos por la actitud de sus enemigos.

AMOR.—No dé demasiada importancia a las palabras dichas por el ser amado.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.—Serán cuidadosos, ordenados y meticulosos en extremo. Amantes de los placeres y de la buena mesa, destacarán por su gusto exquisito.

LAS COPLAS

¡ESTOY ESCAMADO!

(Yo, que no me ocupo de política ni de politiquilla. Me llaman mucho por teléfono algunos amigos olvidadizos. Me escriben cartas sin aparente motivo. Me dan palmaditas en la espalda cuando me ven...)

Confieso que me siento embarazado con tantas no esperadas atenciones, cuando estoy solitario en mis rincones a causa de mi ser pluriempleado.

¿Qué díptero, Señor, les ha picado?
¿Por qué tantas llamadas y renglones?
¿Cuáles son las ocultas intenciones?
Os declaro que estoy muy escamado.

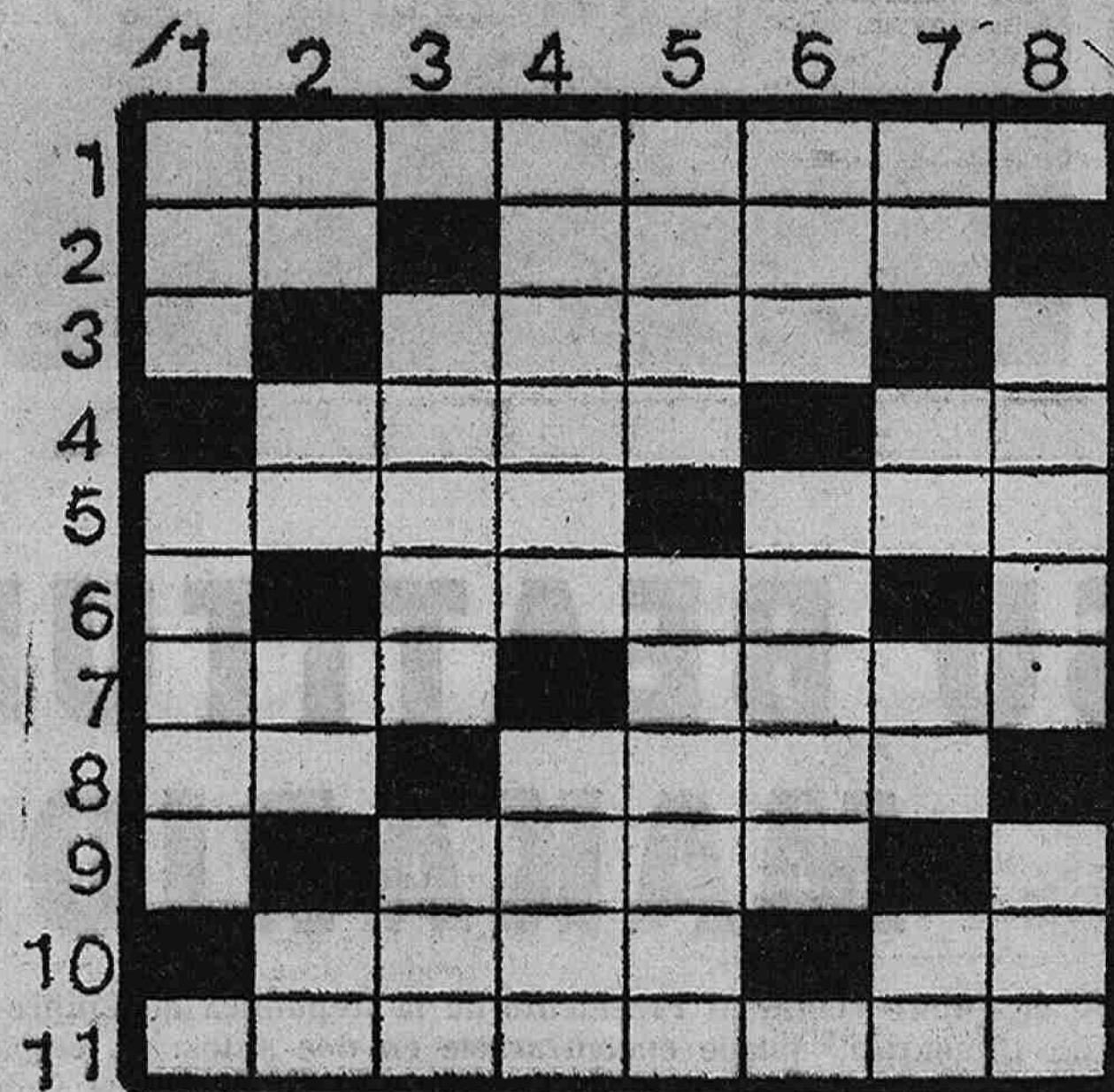
Yo no aspiro ni sueño, no, ni en broma, a limpiar y fijar el idioma ni a darle su esplendor... Me invade el morbo

de pensar que, quizá, la simpatía que hacia mí se encamina se diría que es tan sólo, Señor, porque no estorbo.

MAESE PEREZ

CRUCIGRAMA

Número 146



HORIZONTALES.—1: Testigo de los hechos humanos.—2: Al revés, y repetido, familiar. Río ruso.—3: Consonante. Letras de «clase». Vocal.—4: Se emplea como sinónimo de nación. En México, frijol pequeño.—5: Al revés, abreviatura de un sinónimo de «importante». Prefijo que significa antelación.—6: Símbolo químico. Defecto. Consonante.—7: Altar. General español ejecutado en 1822.—8: Al revés, pronombre en dativo. Al revés, elegante.—9: Símbolo del azufre. Simio, femenino. Vocal.—10: Nombre de mujer. Reflexivo.—11: Caminarse.

VERTICALES.—1: Atado de leña. Envolvéis. Vocal.—2: Todas las letras de esta columna significan: reparten, comunican.—3: Símbolo químico. Menú. Números romanos.—4: Pantalla. Signo ortográfico.—5: Rezas. Subir al Trono.—6: Dignidad etiope. Ráfaga. Vocal.—7: Todas las letras de esta columna significan: Montes de una parte de la costa yugoslava.—8: Vocal. Cierta árbol. Demostrativo.

SOLUCIONES

SOLUCION EL CRUCIGRAMA NUMERO 145

HORIZONTALES.—1: Protesta.—2: Ee. Aria.—3: N. Ojal. H. 4: Fias. La.—5: Bird. Faz.—6: L. Lata. L.—7: Ana. Arno.—8: Sa. asoT.—9: A. Ozas. I.—10: Dior. El.—11: Correo.

VERTICALES.—1: Pen. Blasa. C.—2: Re-fi-na-do.—3: O. Oir-la. Oir.—4: Tajada. Azor.—5: Eras. Tasaré.—6: Sil. Faros. O. 7: Ta-la-nt-és.—8: A. Hazlo. Ilo.



SU BEATITUD MAKARIOS

Si se quiere visitar al Presidente de la República de Chipre—Kypriaki Dimokratia—puede encontrarse en dos sitios: en el palacio presidencial, la antigua residencia del gobernador inglés sobre la Acrópolis, en las afueras de Nicosia, o en el palacio arzobispal, junto a Ayios Ioannis, iglesia que guarda un dedo de San Juan Bautista, en el centro de la ciudad. En este edificio es donde vive, en dos habitaciones tan modestas como las de un pobre campesino. En el palacio presidencial es donde trabaja en un despacho muy sencillo, con la mesa llena de papeles y un fondo de libros. El Presidente Makarios es, a la vez, Su Beatitud Makarios III, arzobispo de Nicosia y Etnarca de Chipre.

Milciades Christodoulou, cuyo cargo es análogo al de ministro de Información y portavoz del Gobierno, y Petrou Patsalides, mi cicerón infatigable, me habían advertido que Makarios es un hombre sencillo y que podía hacerle toda clase de preguntas. Una luz suave reposaba sobre las inmensas praderas de verde oscuro y los macizos de flores hacia las dulces ondulaciones de la Mesaoria. El etnarca se levantó de la mesa con una sonrisa. La densa barba cuidada, los ojos profundos, la pesada cruz y los collares bizantinos le hacen parecer una figura de los iconos del monasterio de Kykko, perdido en las montañas oscuras del Oeste, donde hizo el noviciado. Este es el hombre que gobierna con paciencia y habilidad una isla situada en una encrucijada de problemas internacionales. Su gran adversario, el ex gobernador inglés de Chipre, sir Hugh Foot, lo definió «un político reservado y habil y un diplomático sutil». Makarios significa en griego «bendito». Hijo de una familia de campesinos de Panayia, aldea del distrito de Pafos, estudió en Chipre y en las Universidades de Atenas y Boston. Es un orador elocuente y un político de silencios sutiles, con sentido del humor. Da la impresión de haberse formado en una vida entregada a la meditación, aunque haya sido la de un luchador incansable. Jefe espiritual de la EOKA—cuyo jefe militar era el coronel Grivas—, los ingleses le deportaron a las islas Seychelles, en el océano Índico. En el plano internacional, sus intervenciones en la ONU, sus discursos en los congresos internacionales, elevaron la cuestión de la independencia chipriota a primer plano, mientras su lucha con el Gobierno británico le convirtió en el héroe de la población chipriota. Después de la independencia ha recorrido el mundo sin cesar. ¿España?

—Ir allí figura entre mis más queridos proyectos—me dice. Elegido primer Presidente de Chipre en 1959, ha sido reelegido en 1968 por más del 95 por 100 de los votos.

Puesto que no hay barrera para las preguntas, pregunto: —Su Beatitud visitó recientemente Atenas y celebró conversaciones con el Gobierno griego. ¿Cree que podrán ayudar a la solución de los problemas relativos a la minoría turca en Chipre?

—Las recientes conversaciones en Atenas sobre el problema de Chipre fueron constructivas. Hemos discutido en particular puntos relativos a las peticiones de la comunidad turca. Es deseo del Gobierno griego y mío propio la pronta solución de nuestras diferencias políticas con los turco-chipriotas. Sin embargo, la actual actitud intransigente de los dirigentes turco-chipriotas no ofrece esperanzas de una inmediata solución del problema.

—¿Cuál es la opinión de Su Beatitud sobre la situación mundial?

—Puedo decir que hay una distensión en las relaciones entre el Oeste y el Este y una aproximación entre ellos. Todavía existen muchas causas que pudieran producir una conflagración poniendo en peligro la paz mundial. El acercamiento entre los Estados Unidos y la Unión Soviética, el reciente acuerdo sobre Berlín, la «Ostpolitik» del canciller Brandt, el esfuerzo de Estados Unidos por desprenderse del Vietnam del Sur, el acuerdo de principio sobre limitación de armas estratégicas, el provisional «alto el fuego» en Oriente Medio han contribuido hasta cierto punto en una distensión internacional. Desde luego, falta mucho para poder llegar al establecimiento y conservación de la paz mundial, y la Humanidad se muestra todavía intranquila sobre su futuro. Problemas de naturaleza internacional o local existirán siempre. Algunos principios morales, sin embargo, a la luz de los cuales estos problemas deben ser considerados alcanzan continuamente mayor consideración y universal aplicación. La idea de que nuestro pequeño mundo actual es una entidad se hace cada vez más una realidad. Yo diría que ahora hay más optimismo en un futuro feliz para la Humanidad.

—Existe también un general deseo, en este momento, para conseguir la paz en el Mediterráneo. ¿Cómo puede ayudar Chipre a ello?

—El Mediterráneo fue siempre un área muy sensitiva. Cada crisis en esta región del mundo repercute ampliamente y representa muchos peligros. Chipre es un pequeño país, pero tiene una verdadera posición estratégica en el Mediterráneo, y durante muchos siglos ha sido un lugar de encuentro de muchos pueblos, así como un campo de conflictos. Nuestras posibilidades para contribuir a este general deseo en el Mediterráneo son limitadas. Queremos, sin embargo, contribuir lo más posible a la causa de la paz en la zona, pese a nuestros problemas internos. Es difícil para mí definir específicos caminos para contribuir en esta dirección, porque una acción unilateral por parte de Chipre no sería eficaz. Solamente podemos ayudar un poco al esfuerzo general.

—El rápido desarrollo de la economía de Chipre, su turismo y cultura son admirables. ¿Cuáles son los eventuales recursos y posibilidades para un posterior desarrollo?

—Existen posibilidades en los sectores agrícola, industrial y turístico. Mediante la introducción de nuevos métodos de cultura y nuevas variedades aumentaremos nuestros ingresos agrícolas. Al mismo tiempo estableceremos nuevas industrias, que darán nuevos empleos a un número sustancial de personas y ayudarán a aumentar la renta nacional. Pienso, sin embargo, que una de las mayores fuentes de ingresos de nuestra isla puede ser el turismo. Chipre dispone de muchas ventajas. La variedad de sus escenarios, su templado clima, sus lugares arqueológicos y su posición geográfica constituyen sustanciales atracciones.

—Los acuerdos de Londres y Zurich han dejado de ser válidos.

Así, ¿sobre qué nuevas bases pueden establecerse las relaciones entre Chipre, Grecia y Turquía?

—Las conversaciones en los tres últimos años con los dirigentes turco-chipriotas están basadas en los principios de independencia, soberanía y el concepto de un Estado unitario. Estas son las bases sobre las que deben establecerse nuestras relaciones con Grecia y Turquía. Las conversaciones fueron llevadas a cabo dentro del marco de los buenos oficios del secretario general de las Naciones Unidas, pero han llegado recientemente a un callejón sin salida. Actualmente estamos en consultas con el secretario general para encontrar una nueva forma de plantear el problema chipriota.

—Chipre y España están colocadas en los dos extremos del Mediterráneo. ¿Cuáles serían, en su opinión, los mejores caminos para establecer una cooperación entre los dos pueblos y una política general común en la cuenca mediterránea?

—Nuestros dos países mantienen relaciones muy amistosas y cooperan en muchos campos. Hay posibilidades para un futuro desarrollo de los ya existentes lazos de cooperación en los campos económico, turístico, cultural, etc. En lo que concierne a la política de nuestros dos países en la cuenca mediterránea, diré, sin entrar en detalles, que debido a nuestra posición geográfica podemos jugar un papel: España, en mucho mayor grado, y Chipre, en menor grado, para el mantenimiento de la paz y la solidaridad de los países mediterráneos. Tengo entendido que ya existe una iniciativa para, por decirlo así, «una política mediterránea» sobre varias cuestiones. Nuestras dos naciones pueden contribuir conjuntamente a este esfuerzo...

* Adiós a Chipre

No le he preguntado por el general Grivas. ¿Para qué? Todo el mundo sabe que se encuentra en la isla, y el arzobispo Makarios no iba a decirme más que lo que ha repetido cien veces: es libre para entrar en Chipre y puede aparecer en público. Hace unos días le ofrecí, incluso, el puesto de ministro de la Defensa. Grivas contestó que se haría visible cuando lo juzgara oportuno. Entre ambos hombres media una diferencia sobre la EMOSIS. Personalmente creo que Makarios ha permanecido en el fondo de su corazón tan fiel a esa aspiración como el antiguo jefe militar de la EOKA. Pero conoce mejor las dificultades políticas y de orden internacional que podrían plantearse. Por el momento, al menos, hay que tratar de desarmar la crisis entre las dos comunidades. Glafkos Clerides, presidente del Parlamento y segundo hombre político de la isla, es quien ha llevado durante tres años esas conversaciones con el jefe de la minoría turca, Denktas. El final de las cuatro fases de sus conversaciones es más bien pesimista. Hay un endurecimiento en sus interlocutores, que han retrocedido incluso en algunos puntos sobre los que ya se había llegado a un acuerdo. Es visible que sus fórmulas conducirían a crear en la pequeña Chipre tres gobiernos y tres administraciones.

—Los próximos meses pueden ser críticos para el destino de Chipre—me dice.

Cerca, muy cerca, la estatua de Marcos Davro, muerto por la libertad, se alza en el sol. Es mi adiós a Chipre.

J. L. GOMEZ TELLO